लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी L.B.S. National Academy of Administration

मसूरी MUSSOORIE

पुस्तकालय LIBRARY

अवाप्ति संख्या Accession No	20733
वर्ग संख्या Class No	U 954.02
पुस्तक संख्या Book No	Ojh

قرون وسطى مين هندوستاني تهذيب

قرون وسطئ میں هندوستانی تهذیب

سلم ۱۲۰۰ ع سے سلم ۱۲۰۰ ع تکا

اُن تین لکچروں کے مجموعہ کا اُردو ترجمہ جو ہدوستانی ایکیڈیمی کی سرپرستی میں تاریخ ۱۳ و ۱۳ ستمبر سفہ ۱۹۲۸ع کو

آبه زبان هددی

رائے بہادر مہامہوپادھیائے گوری شلکر ھیرا چند اوجہا نے دئے

مترجمة

منشى پريم چند

الدآباد هندوستانی آیکیڈیمی ' یو – ہی – 1981 ع Published by
THE HINDUSTANI ACADEMY, U. P.
Allahabad.

FIRST EDITION
Price, Rs. #

Printed by Dildar Ali at the HINDUSTAN PRESS, 3, Prayag Street Allahabad.

فهرست مضامين

پہلی تقریر

X TO O

مذهب اور معاشرت

j	•••		•••	بودهة مذهب
,,	•••	ساعت	كا آغاز أور اش	بودهة دهرم
r	•••		کے عقائد	بودهة دهرم
۳	•••	•••	کا زوال	بودهة دهرم
	اور مهایان	هرم کا اثر	پر هندر د	بودهة دهرم
,,	•••		ندا	فرقه کی ابت
٨	اقعات	ا تاريخي و	کے انحطاط کے	بودهه دهرم
9	•••	•••	•••	جهن دهرم
,,	دو دهرم	زمانه کا هذ	کا آغاز اور اس	جين دهرم
11	•••	ئد	کے خاص عقا	جهن دهرم
1 1		ىن	ين دهرم کا ف	بودهه اور ج
15	•••		کے فرقے	جهن دهرم
,,	•••	لقبول هوا	کهوں نہیں م	جين دهرم
ır		ال	کا عروج اور زوا	جين دهرم

صفحة

14	•••	•••		برهس دهرم
14	•••	ے پوچا، کا رواج	رم میں مورتی	برهس ده
1 4	•••		ا آهاز	ويشلو فرق
19	٠., ٣	ر اس کی اشاعہ	م کے اصول او	ريشدو دهر
r+	•••	ششت ادويت	اريم كا فرقه و	رامانیج آچ
rı	•••	رقم	يم اور ان کا ف	مدهوا چار
rr	•••	•••	<i>م</i> ورتهی	وشدو کی ا
rr	•••	•••	•••	شهو فرقة
	اں کے	ف شاخیس اور	کی مختل	شهر فرقے
10	•••	•••	•••	اصول
19	•••	ی پرچار	، شہو فرقے ک	دکهن میر
95	•••	•••	مورتي	بريما كى
"	•••		نا ۇں ك ى پوج	تهذون ديو
,,	•••	•••	اع	شکتی پو۔
rr	•••	•••	•••	کرل ۰ ت
rr	•••	•••	با	گلیص پو.
٣٣		•••	لې	اسکند پو
**	•••	•••	•••	سورج پوج
۳۷		ورتیں	بوتاۇں كىي م	دوسرے دی
۲۸	•••	•••	م کے عام ارکان	هندو دهر
41	•••	اچارية	ت اور شلکر	کمارل به

صفدد

4	•••	مبت	يم اور ان کا	شنعر اچار	
~~	•••	، سرسری نظر	الات پر ایک	مذهبی ح	
4	•••	كا آغاز	مين اسلام	هندوستان	
rv	•••	•••	•••	دنی حالت	تم
4	•••	•••	ي ذاتين	يرجمغون ك	
or	•••	ښ	ر ان کے فرائد	چهتری او	
20	•••	•••	ن کے فرائض	ويد اور ا	
,,		•••	•••	شودر	
04	•••		•••		
٥٧		•••	•••	انعج	
,,	•••		اهمي نعلق	بونوں کا بہ	
09	•••		سال	خهرے خا	
4+	•••	زندگي	کی دنیاوی	لدوستانهون	ها
4 1		•••		پوشاک	
40	•••	•••	• •••)) 4)	
44	•••			غذا	
49	•••	•••	واج	غلامی کا ر	
٧١	•••		•••	توهمات	
٧٣		•••	•••	اطوار	
۷٥		عورتوں کا درجہ	ديب ميں	لدوستنائي ته	La
,,	•••	•••		عورتوں کی	

سقعد				
				v a
44		•••	•••	پرده
V 9	•••	• • •	•••	شادى
٨٠	•••		•••	رسم ستی
		ىرى تقرير	د وس	
۸۳	•••	•••		ادبيات
٨٣	•••	رتقائى رفعار	ادبیات کی ا	سلسكرت
۸٥	لىيى	عض به ^{پر} رین نظ	کے ادب کی ب	اس زمانے
۸9	•••		طائف و ظرائه	متجموعة لد
9+	•••		ث ر	تصانیف ن
95	• • •		•••	چيپو
,,	•••	•••		ناتک
94	•••	ن ادب	ع وغيره اراكير	لهجة صناة
9 V	•••	نظر	ایک سرسری	
9 A	•••	• • •	•••	وياكون
1++		•••	•••	لغت
1+1	•••	•••	•••	فلسفة
1+1	•••		(نهاے درشو
1-4	•••	•••	درشن	ويشيشك
1+4	•••	•••	•••	سانكهيم
1-9	•••	•••	•••	يوگ
114			انسا	فورف مدم

صفحع

117	•••	•••	انسا	اتر مهم
,,	يد)	دويت واد (توء	چاریه اور ان کا ا	شلكر ا.
110	•••		اور ان کا رششت	
114	•••		چاریه اور ان کا د	_
114		•••		
,,	•••		منسفة	
114	•••	•••	شن	
119	»لد		ے نے کی علمی ترق	
,,			فلسفة ير هددوسا	
177			•••	
			۹۰ ع سے سلہ 🏎	
1 12			نات	
1 14	•••		م وت ھي	پهلت ـ
1 14	•••		ه	علمالاعدا
1 19	•••	•••	د کا ارتقا	علمالاعدا
1 29	•••	•••	،قابله	الجبروال
1 r+		•••	•••	علم النضط
1 ~ 1	•••	•••	ف	علم مثل
1 ~ 7	•••	•••		يور ويد
,,	•••	•••	ت کی کٹابیں	
1 mm	•••	•••	حى كا إرتقا	
1 mv			ه کا علاج	مار گزید

صفحك

IMA	•••	• • •	علاج حيرانات	
1 mg	• • •		عام حيوانات	
101	•••	• • •	شفاخانے	
,,	• • •	وپی طب پر اثر	هددوستاني آيور ويد کا يور	
1 or			کام شاستر	
100			موسيقى	
iov			ر بیا بی رقص ، .	
,,	• • •		سياسيات	
101			قانون	
14+	•••		اقتصاديات	
144			راكرت	د٠
,,	•••		پرادرت ادبیات کا ارتقا	~
l or	. ,	,	ماكدهي	
Mr I	•••	**,	شور س ید ی	
40		6 - 4	مهاراشقری	
144		•••	پ یشاچی	
,,		201	آونتک	
			اپ بهرنش (مخلوط)	
,,	•••	•••		
1 4 A		•••	پراکرت ویاکرن	
149	• • •		پراکت فرهنگ	
V+			ج نوب ی هند کی زبانیں '	-
,,			تامل	
44		•••	كئو ى	

• ;	***	• • •	تىلگو
Ivr		•••	مليم
Ivr			تاليقد كا دا العلوم
144		•••	جامعة تكش شلا
IVV	•••		نصاب تعليم
		سری تقریر	, j
1 1		، بعرفت	نظام سلطنت أصنعت
••	•••		نظام سلطفت
1 17	,		راجہ کے فرائض
1 15		• •	نظام دیہی
1 14		• • •	تعزيرات
1 14	***	ت	عورتوں کي سياسي حال
1 44		• • •	انصوام سياست
1 19			أمد و خرچ
191	•••		رفاة عام
,,	***		فوجى انتظام
1 95	>A-	ی نظام می <i>ں</i> تغ	ملكى حالت أور سياس
191	•••	•••	مالي حالت
194	•••	نظام	زاعت اور آبیاشی کا اند
199	•••		تجارتی شہر
*++			تجارت کے بحری راست

صفحه

r + 1	•••	•••	خشکی راستے	تجارت کے
+	•••	•••	تجارت	هددوستاني
1+1	•••	•••	•••	مهلے
,,	•••	•••	بزفت	صلعت و ۵
,,	•••	•••	عر معدنهات	لوها اور دیا
r + 4	***	•••	کی صلعت	كانيج وفهره
"	•••	•••	باعلايل	حرفاني جه
! → ∧	•••	•••	•••	سکے
r 1+	•••		کی مالی حالت	هندوستان
r 11	•••	•••		صلعت اور دستا
717	•••	•••	***	غار
715	•••	•••		مندر
ria	•••	•••	***	سعون
719	•••	• • •	• • •	مورتهن
* * *	•••	• • •		نظریات کو
,,	•••	* * *		ر- نظریاتی ت
* ***	•••	•••		ن تصوير
rrr	پر اثر	وسرے ملکوں	ی فن تصویر کا د	مندوستان
,,	•••	خصوصيت	ی کی تصویر کی پ فن تصویر کی	هندوستاز
trr	•••	• • •		فی موسیقی
				ان ڌ کس

فهرست نقشهجات

¥æiø		تقفة تبير
4	•••	ا مندووں کا بودھہ ارتار …
14	•••	٧-شيص ناگ پر سوئے هوئے وشلو
**	•••	٣وشاو كي چوده هانهه والي مورت
51	•••	٣—رشلو جي کي تري مورتي
tr	•••	ه-شهوجي کي تريمورتي
10	•••	٧-لكوليش (لكوتيش) كي مورت
rı	••• .	۷-برهما وشقو اور شهو کی مورتی
,,	•••	۸ —لکشمی ناراین کی مررت
,,	•••	و ـــاردهه ناریشور کی مورت
rr	•••	 ا-برهمانی (مانریکا) کی مورت
ro	•••	ا ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۳۷	•••	۲ اــــيم کی مورت
	راهر اور	س اسنو کواکب میں سے شکر' سٹیچر'
,,		کی ت و کی مورتیں
	ورت کې	م اـــچهيلت کي انکيا پهلي هوئی ع
44	•••	تهویر
,,	•••	ہ ا۔زیوروں سے آراستہ عورت کا سر
,,	•••	و اسعورت کے سر میں بال کی سلوار

(1+)

¥co.i~		تتشه نبر
lov	•••	۷ ا۔شهو کا تاندو رقص
rır	•••	۱۸-ایلورا کا پهاری که <i>لاس م</i> قدو
rır	•••	وا سدرارو نمرنه کے مندر کا دھرم راج راتهم
110	•••	۴۰ــدراور نمونه کا هندو مندر
riq	• • •	 ۲۱ سھویس لیشور کے مقدر کا باھری حصہ
riv	•••	۲۲ ــــ آریم نمونه کا هفدو مقدر
rla		۲۲_آبو کے جین مندر کا گفید اور دروازہ
r 1 9	•••	۲۳۔بونگر (گجرات) کے مقدر کا پھاٹک

تىمىد

ممالک متحدہ کی سرکار نے ھندی اور اُردو زبانوں کی ترقی کے لئے ھندوستاتی ایکاڈیمی قایم کرکے قابل تعریف کام کیا ھے ۔ اس ایکاڈیمی نے مجکو سنہ ۱۲۰۰ع سے سنہ ۱۲۰۰ ع یعنی راجپوت عہد کی تہذیب پر تین خطیے پیش کرنے کی دعوت دے کر میری عزتافزائی کی ھے ۔ اس کے لئے میں اس انجمن کا ممنون ھوں ۔ یہہ ۱۲۰۰ سال کا زمانہ ھندوستان کی تاریخ میں بہت ممتاز درجہ رکھتا ھے ۔

اس عہد میں هندوستان نے مذهبی ' مجلسی اور سیاسی ' هر ایک اعتبار سے نسایاں ترقی کی تھی ۔ مذهبی اعتبار سے تو اس دور کے هندوستان کی حالت واقعی حیرتانگیز تھی ۔ بوده ' جین ' هندو ' اور ان مذاهب کے صدها فرقے سب اپنے اپنے دائرہ میں شاهراہ ترقی پر گامزن تھے ۔ کتنے هی فرقے معدوم هو گئے ' کتنوں هی کا ظہور هوا ۔ اسی طرح کئی فلسفیانه فرقوں کا بھی آغاز اور عروج هوا ۔ ان مختلف مذاهب کی کشمکش ' ترقی ' یا زوال کی داستان نہایت دلچسپ کی کشمکش ' ترقی ' یا زوال کی داستان نہایت دلچسپ اور عجیب ھے ۔ اِسی زمانہ میں شنکراچاریہ جیسے متبعد عالم پیدا هوے جنہوں نے فلسفہ کی دنیا

میں انقلاب کر دیا – اُن کے علاوہ رامانج اور مادھواچاریہ وغیرہ مذھبی پیشوا بھی اسی زمانہ میں پیدا ھوئے –

یونانیوں ' چھترپوں اور کشنوں کی سلطنت ختم هونے کے بعد گپت خاندان بھی عروج سے گزر کر زوال کی طرف جا رہا تھا ۔ هندوستان میں مختلف خاندان اپنی مقبوضات کا دائرہ وسیع کرتے جاتے تھے ۔ دکھن میں سولنکی راجاؤں کا خاص اقتدار تھا ' شمال میں بیس (هرش) پال ' سین وغیرہ خاندان ترقی کرتے جاتے تھے اور جاتے تھے اور گیارهویں بارهویں صدی مین تو مسلمانوں کے قدم جم چکے تھے اور کئی صوبوں پر اُن کا اقتدار هو چکا نھا ۔ اس طرح مختلف خاندانوں کے عروج یا زوال نھا ۔ اس طرح مختلف خاندانوں کے عروج یا زوال فیرہ سیاسی تغیرات نے بھی اس دور کو بہت اہم بنا وغیرہ سیاسی تغیرات نے بھی اس دور کو بہت اہم بنا

ان معرکة الارا سیاسی اور مذهبی تغیرات کے باعث اس زمانه کی مجلسی حالت میں اهم تبدیلیاں هوئیں – اس زمانه کے طرز خیال ' اور ریت رواج میں بھی کم اهم تبدیلیاں نہیں هوئیں – مجلسی نظام بھی کچھة تبدیل هو گئے – اور صرف مجلسی حالت نہیں ' اس زمانة کی سیاسیات پر اس کا معتدبة اثر پڑا – اس

زمانه کے نظام حکومت اور شاهی اداروں میں بھی کچھه تبدیلیاں نمودار هوئیں –

زراعت ، تجارت اور حرفت تینوں هی کی گرم بازاري تهی – اس لئے مالی اعتبار سے بهی یهه دور بہت ممتاز هے – یوروپ اور ایشیا کے دیگر ممالک سے هندوستان کی تجارت بہت بوهی هوئی تهی – هندوستان محض زراعتی ملک نه تها ، مصنوعات میں بهی اس کی نمایاں حیثیت تهی – پارچه بافی کے علاوہ سونا ، لوها ، کانچ ، هاتهیدانت ، وغیرہ کی مصنوعات بهی بہت ترقی پر تهیں – اس لئے هندوستان اب سے زیادہ دولت مند اور صاحب ثروت تها – کهانے پینے کی چیزیں ارزال تهیں اس سے لوگ آسودہ اور خوشحال بھی ۔

ذهنی مرکز نگاه سے بھی وہ ترقی کا دور تھا – مثنویوں ' ناتکوں ' افسانوں ' وغیرہ ادبی تصانیف کے علاوہ نتجوم ' ریاضیات ' طب اور صنعت و حرفت کے اعتبار سے وہ ایک میادگار زمانہ تھا – ایسے اهم اور مہتمبالشان موضوع پر تفصیل سے رائے زنی کرنے کے لئے کافی عرقریزی اور کاوش اور مطالعہ کی ضرورت ہے – لیکن اس کام کو بہ حسن اسلوب انتجام دیئے کی قابلیت مجھہ میں نہیں ہے ۔ میری منشا تھی کہ یہہ بار زیادہ لائق آدمی کے سر رکھا جاتا – مجھے افسوس ہے کہ ضعف صحت کے

باعث میں اس کام کے لئے خاطر خواہ وقت اور محلت نه صرف کر سکا –

اس موضوع کو میں نے تیں ابواب میں تقسیم کیا ھے – بہلے باب یا تقریر میں اس زمانہ کے مذھبوں ' بودھہ ' جین ' اور ھندو کے مختلف شاخوں اور فرقوں کے عروج اور زوال ' اور نیز اس زمانہ کی مجلسی حالات ' رسم غلامی ' طور طریق ' آداب و اخلاق ' اور نظام ورن آشرم پر روشنی ذالی گئی ھے –

دوسری تقریر میں هذوستانی ادبیات ، یعنی لغات ، صرف و نحو ، فلسفه ، ریاضیات ، نجوم ، طب ، سیاسیات ، مالیات ، صنعت و حرفت ، موسیقی ، فن تصویر ، وغیره مضامین کی معاصرانه حالات پر غور کیا گیا هے - نیسرے حصه میں اُس زمانه کے نظام حکومت ، دیہی پنچائتوں کی ترتیب اور اُن کے اختیارات ، نظام حرب ، فلوئے اُس طولانی زمانه کے واقعات کا مجمل ذکر کیا گیا هے اور آئیں انصاف وغیرہ مضامین پر روشنی ڈالنے هوئے اُس طولانی زمانه کے واقعات کا مجمل ذکر کیا گیا هے اور نیز اُس دور کی مالی حالت ، زراعت ، تجارت ، حرفت ، تجارتی راستے ، مالی فارغالبالی وغیرہ پر مهمی رائے زنی کی گئی ہے – متذکرہ بالا مباحث میں مهر ایک اتنا اهم اور رسیع ہے کہ اُس پر علحدہ تصنیف کی ضرورت ہے – صرف تین خطبوں میں اتنے مباحث کا

اجتماع معض اجمالی صورت میں هی هو سکتا هے -

أس دور كى تهذيب كو قلمنبد كرنے كے لئے جو مساله دستياب هوتا هے وہ بهت قليل هے – خالص تاريخى تصانيف جن ميں معاصرانه تهذيب كا ذكر صراحت سے كيا گيا هو انگليوں پر گنى جا سكتى هيں – ممكن هے اس مجتث پر معتدد تصانيف لكهى گئى هوں اور حوادث روزگار نے أنهيں تلف كر ديا هو – تاهم اس دور كے متعلق مختلف كتابوں سے مدد مل سكتى هے – انهيں كتابوں كا مهي يهاں مختصر ذكر كرتے هيں –

سب سے پہلے قدیم چینی سیاح هونسانگ اور السنگ کے سفرناموں سے اُس زمانه کی مذهبی ' تمدنی ' سیاسی اور مالی حالت کا بہت کچهه اندازه هو جاتا هے ۔ چینی سیاحوں کے علاوہ عرب سیاح المسعودی اور البیرونی کے سفرنامے بھی نہایت قابل قدر تصانیف هیں ۔ اُس زمانه کے سنسکرت ' پراکرت ' یا دراوز بھاشا کی شاعرانه تصانیف ' ناتیکوں اور افسانوں وغیرہ سے بھی اس زمانه کی بہت سی باتیں معلوم هو جاتی هیں ۔ قدیم سکوں کتبوں اور تامب پتروں سے بھی کم مدد نہیں ملتی ۔ یاگیهولکیه ' اور تامب پتروں سے بھی کم مدد نہیں ملتی ۔ یاگیهولکیه ' هاریت ' وشلو وغیرہ کی سمرتیوں اور وگیانیشور کی الکھی هوئی یاگیه ولکیه سمرتی کی تفسیر متاکشرا سے

اس زمانه کی کل امور پر بہت خاصی روشنی پرتی <u>ھے</u> –

اس قدیم مساله کے علاوہ جدید مضمون کی کتابوں سے بہی کانی مدد لی گئی ہے ۔ ان میں سے رمیش چندر دت کی تصلیف ده اے هستری آف سویلزیشن اِن اینشنت اندّیا ٬۰ (قدیم هندوستانی تهذیب کی تاریخ) ، سر رأم کرشن بهندارکر کی تصنیف ده ویشنوازم ' شیوازم ایند ادر مائنر رلیجنز ایند تهیوریز آف دی هندرز " (ریشنو اور شیو فرقے اور هندؤوں کے ضمنی مذاهب اور خیالات) ، ونے کمار سرکار کی تصنیف دد دی پولیتیکل انستی تیوشدز ایند تهیوریز آف دی هندوز " (هندؤوں کے سیاسی نظام اور مظلے) ، رادھا کرشن مکرجی کی تصنیف ، هرش ، کے ایم پنی کار کی تصنیف ده شری هرش آف قلوج " سی وی وید کی کتاب ده هستری آف میدیول اندیا " (هندوستانی قرون وسطی کی تاریخ) ، میکذانل کی تصنیف ۱۰ اندیاز پاست ؟ (هندوستان ماضي) ، نريندرو ناتهم لا كي تصنيف ١٠ استديز اِن اندین هستری ایند کلچر ؟ (هندرستانی تاریخ ارر تهذیب کا مطالعه) ، هربلاس ساردا کی تصلیف دد هندو سوپیریارتی ؟؟ (هندؤوں کی فضیلت) ، جان گریفتهه کی کتاب ۱۰ دی پینتنگز آف ایجنتا ۴ (ایجنتا کی تصاویر) ، لیدی هیرنگهم کی تصنیف ۱۰ ایجنتا فریسکوز ،،

این سی مهتا کی « استقیز آن انقین پینتنگ » ، « امپیریل گزتیر آف انقیا » پرونیسر میکقانل اور کیتهه کی تصنیف « ویدک انقکس » اور آفریکت کی کتاب « کیتالوگس کیتا لوگرم » انیت، کی « هستری آف انقیا » میری تصنیف « بهارتیه پراچین لپیمالا » (هندوستان کا قدیم رسم النخط) ، « سولنکیوں کی قدیم تاریخ » « راجپوتانه کی تاریخ » ، « ناگری پرچارنی پترکا » اور « انقین انتیکریری » « ایپیگرافیا انقیکا » وغیره رسالے خاص طور پر قابل ذکر هیں –

هندوستانی ایکاتیمی کا ایک بار پهر شکریه ادا کر کے میں اب دور معینه پر ایے خیالات کا اظہار کرتا هوں –

پہلی تقریر

من هب اور معاشرت

(۱) بودهه مذهب

سنه ۱۹۰۰ع سے سنه ۱۲۰۰ء تک هندوستان میں تین خاص مذاهب مروج تھے: ویدک ، بودهه اور جین – ساتویں صدی کے آغاز میں اگرچه بودهه مذهب کا زوال هو رها تها تاهم اس کا اثر بہت کچهه باقی تها جیسا که هیون سانگ کے سفرنامه سے ظاهر هے – اس لئے هم بودهه مذهب کی تشریح پہلے کرتے هیں –

بودهلا دهرم کا آغاز ارر اشاعت

هندوستان کا قدیم مذهب ویدک تها جس میں یکیه وغیرہ ممتاز تھے اور بوے بوے یگیوں میں جانوروں کی قربانیاں بھی هوتی تهیں – گوشت خوری کا رواج بھی کثرت سے تھا – جینیوں اور بودهوں کے اهنسا کے اصول پہلے هی موجود تھے مگر لوگوں پر ان کا خاص اثر نه تھا – شاک بنسی راج کمار دُوتم بدهه نے بودهه دهرم کی تبلیغ اور اشاعت کا بیوا اُتھایا اور ان کی تلقین سے عوام بھی بودهه دهرم کی جانب مائل هونے لگے جن میں کتنے بھی بودهه دهرم کی جانب مائل هونے لگے جن میں کتنے هی راجے ، برهمن ، ویش اور راج خاندان کے لوگ تھے ۔

کے مہاراجہ اشوک نے اسے راج دھرم بنا کر اپنے احکام سے یگیوں میں جانوروں کی قوبانی بند کردی (۱) – اشوک کی کوشش سے بودھہ دھرم کی اشاعت محتض ھندوستان تک محدود نه رهی، بلکہ ھندوستان کے باھر لنکا اور شمال مغرب کے ملکوں میں اس کا زور اور بھی بڑھہ گیا – بعد اراں بودھه سادھؤوں (بھکشؤوں) کے مذھبی جوش کی بدولت وا رفتہ رفتہ تبت ، چین ، منچوریا ، منگولیا ، جاپان ، بدولت وا رفتہ رفتہ تبت ، چین ، منچوریا ، منگولیا ، جاپان ، کوریا ، سیام ، برما اور سائبھریا کے گرغس اور کلموک تک پھیل گیا –

یودہ کا دھوم کے عناڈن

یہاں بودھه دھرم کے اصول اور عقائد کی محیمل تشریع پے موقع نه ھوگی – بودھه دھرم کے مطابق زندگی مایهٔ نم هے ' زندگی اور اس کی مسرنوں کی تمنا اسباب غم – اسی تمنا ' اسی ھوس کو فنا کر دینے سے غم کا ازاله ھو جاتا هے اور پاکیزد زندگی ان آلائشوں سے پاک ھو جاتی هے –

مهاتما بدهه کے قول کے مطابق بودهه دهرم وسطی راسته هی نعنی نه تو عیش و عشرت میں محمو رهنا چاهئے اور نه فاقه کشی شب بیداری اور دشوار عملیات سے روح کو ایذا پہونچانی چاهئے ۔ ان دونوں کے بیچ میں رهنا هی لازم هے - خیرالا وراوسطها - دنیا اور اس کی سبهی چیزیں فانی

⁽۱) اشرك كے نتبے ـ اس كا بهلا كتبه ـ

اور غم انگیز هیں – جمله تکالیف کا باعث جہالت هے – ضبط نفس هی کے فریعه ررح کا نشو هو سکتا هے – حرص و هوس اور جمله خواهشات کو ترک کر دینے هی سے تکالیف کا خاتمه هوتا هے – اسی ترک خواهشات هی کا نام نروان هے – یبه نروان زندگی میں بهی حاصل هو سکتا هے – انسان پنبج ارکان کا بنا هوا ایک خاص قسم کا مجموعه هے جس میں طبیعات کا درجه اولی هے – اپنی زبان میں اسی کو روح کہه سکتے هیں – یہی پانچ اسکندهوں کا مجموعه آئچ فعلوں کے اعتبار سے مختلف صورتوں میں پیدا هوتا هے – اسی کو تناسخ کہتے هیں – خاص خاص عملوں سے ان ارکان کا ائپ حقیقی علصر میں مضمر هو جانا هی مہانروان هے –

بودهه دهرم کی سب سے بوی خصوصیت اهنسا پرم دهرم الا اصول هے - کسی طرح کی هنسا کرنا گناه عظیم هے - لیکن کنچهه زمانه کے بعد هندوستان کے باهر کے بودهوں نے اسے خاص اصول کو نظرانداز کرنا شروع کر دیا - اخلاق نضیط اور سخاوت هی اولی قربانی هے - بودهه دهرم کی دوسری خصوصیت یہت هے که وہ خدا سے مفکر هے - عبادت الہی کے بغیر بھی اس کے مطابق مکتی یا نروان حاصل کیا جا سکتا هے - تیسری خصوصیت یہت هے که وہ هندو دهرم کی سب سے متاز صفت برن آشرم دهرم کو نہیں تسلیم کرتا - اس کی ممتاز صفت برن آشرم دهرم کو نہیں تسلیم کرتا - اس کی نگاہ میں سبھی انسان نچاهے براهمن هوں یا شودر نیکسال طور پر اونچے سے اونچا رتبه حاصل کر سکتے هیں - انسان طور پر اونچے سے اونچا رتبه حاصل کر سکتے هیں - انسان

کا اعتبار جنم سے نہیں کرم سے کیا جانا چاھئے - بودھوں کے تیں رتن بدھه 'سنگهه اور دھرم مانے جاتے تھے -

بردهه دهرم کا زرال

کئی راجاؤں کی حمایت پاکر یہہ مذھب خوب پھیلا مگر مختلف اوقات میں بودھہ بھکشؤرں میں اختلاف رائے ھو جانے کے باعث بودھہ دھرم میں کئی فرقے پیدا ھو گئے ۔ ان اختلافات کو دور کرنے کے لئے بودھہ بھکشؤوں میں مشاورت کے جلسے بھی ھوتے رھے لیکن جوں جوں زمانہ گذرتا گیا اختلافات بھی بڑھتے گئے ۔ چینی سیاح اِتسنگ کے زمانہ میں بودھہ دھرم میں اُٹھارہ فرقے ھو چکے تھے' بعد کو راجاؤں کی حمایت و حفاظت سے محروم ھو جانے کے باعث بودھہ دھرم میں بڑی تیزی سے انحطاط شروع ھوا اور ھندو دھرم بڑی حمایت میانے لگا کبونکہ اُسے فرمانر اُؤں کی حمایت حاصل ھو گئی تھی ۔

بودها دهرم پر هندو دهرم کا اثر اور مهایان نوتم کی ابتدا

ترقی پذیر هندو دهرم کا اثر بودهه دهرم پر بهت پر او بهت پر او بهت سے بودهه بهکشور نے هندو دهرم کی کئی خصوصتیں قبول کر لیں ۔ اس کا نتیجه (مهایال مت کی صورت میں کش خاندان کے راجه کنشک کے زمانه میں ظاهر هوا ۔ اصلی یا ابتدائی بودهه دهرم کا مشرب ترک اور ضبط نفس تها ۔

اس کے مطابق گیان اور چار آریہ صداقتوں کے عمل سے نروان حاصل کیا جا سکتا ہے۔ بودھہ دھرم میں ایشور کی هستی نہیں مانی گئی تھی اس لئے بدھ کے دوران حیات میں بھکتی کے فریعہ حصول نجات کی تعلیم نہیں دی جاتی تھی ۔ مہاتما بدهة کے بعد بودهه بهکشؤوں نے دیکھا که سبھی گرهست تو سنیاس نہیں لے سکتے اور نہ خشک اور خدا سے منکر سنیاس ان کی سمجهه میں آسکتا هے اس لئے انہوں نے بهگتی مارك كا سهارا ليا - مهاتما بدهة كو معبود مان كر أن كي عبادت کی تعلیم دی جانے لگی اور مورتیاں بننے لگیں پھر ۲۲ ماضی' ۲۲ حال' اور ۲۲ مستقبل کے بدھوں کی تخلیق کی گئی - اتفاهی نہیں' بودهی ستورں اور بیشمار دیبویوں کو بھی وجود میں لایا گیا اور سبھی کی مورتیں بننے لگیں ۔ بودھه بهکشؤوں نے متاهل زندگی بسر کرتے ہوے بھی بھکتی کے فریعہ دنروان کا حاصل کرنا ممکن قرار دے دیا ۔ اس بھکتی مارگ ۔۔ مہایان ۔ پر هندو دهرم اور بهگوت گیتا کا بهت اثر پرا - اس کی كچهه مثالين نيچے دى جاتى هيں:-

⁽۱) ۱۰ هین یان ۳۰ کی کتابیں پالی میں اور مہایان کی سنسکرت میں هیں –

⁽۱) مہایاں فرقے میں بھکتی مارگ اولی مانا گیا ھے ــ

(۳) هین یان فرقے میں بدهه معبود کی طرح پوچے نہیں جاتے تھے لیکن د مہایان و فرقے والوں نے بدهه کو معبود بناکر ان کی پرستش شروع کر دی –

بهارت یا هندوستان میں اس مهایان فرقے کی خوب اشاعت هوئی - اتفاهی نهیل ، بودهه فلسفه پر هفدو فلسفة كا اثر بهي پرا - زوال كي طرف جاتا هوا بودهه دهرم هندو دهرم پر گهرا اثر ذالے بغیر نه رها - هندؤوں نے بدهه کو وشنو کا نوال اوتار مان کر بودهه عوام کی نظرون میں مقبولیت حاصل کی - دونوں مذہبوں میں اس قدر یک رنگی پیدا هو گئی که بودهه اور هندو روایتون میں تميز كرني مشكل هوئي – اس كا لازمي نتيجة يهة هوا که لوگ بودهه دهرم کو چهوز کر هندو دهرم کا دامن پکرنے لگے جس میں سبھی طرح کی آزادیاں تھیں – بودهه دهرم کا اهنسا کا اصول اگرچه دلفریب تها ' پر قابل عمل نه تها ـ راجاؤں كو جدگ كرنا هي پوتي تهي -عوام بهی گوشت ترک کرنا پسند نه کرتے تھے – هندو دهرم میں یہم قیدیں نہ تھیں اور پھر جب بدهم کو وشنو کا اوتار مان لیا گیا تو بہت سے بدھہ کے معتقدوں کا رجحان بهی هندو دهرم کی جانب هو گیا - نهایت قدیم زمانه سے جو قوم ایشور کو تسلیم کرتی آئی تھی اس کے لئے بہت عرصہ تک ذات باری کے وجود سے منکر رهنا مشکل تها ۔ اسی طرح بودهوں گا ویدوں پر اعتقاد نه رکهنا هندؤوں کو بهت کهتکتا تها - کمارل



(۱) هندؤوں!کا بدهه اوتار [راجپوتانه عجائب خانه – اجمهر]

بهت اور کئی دیگر بودهه علما نے ان دونوں اصولوں کی زوروں سے مخالفت شروع کی ۔ ان کی یہه تحویک بہت طاقتور تھی اور اس کا اثر بھی جامع ہوا ۔ کمارل کے بعد شنکراچارج کے ظہور نے اس تحویک میں اور بھی قوت پیدا کر دی ۔ دد شنکر دگ بچے ، (۱) میں کمارل کی زبان سے شنکر کی شان میں ایک اشلوک کہلایا گیا ہے جس کا ترجمه یہ ہے ہے : دویدوں سے منحوف بودھوں کا خاتمه کرنے کے لئے آپ نے اوتار لیا ہے میں مانتا ہوں ، ۔

اسی طرح دیگر برهس علما نے بھی هندو دهرم کی تبلیغ میں بہت کوشش کی – ایک تو هندو دهرم شاهی دهرم هو گیا اس سے بودهه دهرم میں زوال آیا هے – دوسرے خود بودهه دهرم میں نقائص پیدا هو گئے اور روز بروز نئے نئے فرقے پیدا هونے لگے – فروعات میں بھی اختلاف پیدا هوے جاتے تھے ' اس کے علاوہ بودهه بهکشؤوں کی نمود و نمائش کی کثرت هو جانے کے باعث عوام کا اعتقاد ان پر سے اتّهه گیا – اب بودهه بهکشو ویسے متتی اور اصول پسند نه تھے – ان میں بھی حکومت اور ثروت کی هرس پیدا هو گئی تھی – وہ متّهوں اور بہاروں میں شان وشوکت سے رهنے لگے تھے ' عوام کے درد و غم میں شریک هونا انہوں نے ترک کر دیا تھا – ان وجوہ نے بودهه دهرم پر مہاک اثر دَالا ' حکومت کی اعانت پاکر بودهه دهرم جس سرعت سے بوتھا تھا اتنی هی تیزی سے اس کا زوال شروع هوا –

⁽¹⁾ سنسكرت كي تصنيف هے جس ميں شنكراچارج كے سوانح بيان لئے كئے هيں ـ

بردھلا دھرم کے انھطاط کے تاریخی واقعات

خاندان کے آخری راجہ برھدرتھہ وفات کے ساتھہ ھی بودھہ دھرم کا انتصطاط شروع ھو چا تھا ۔ برھدرتھ کو قتل کر کے اس کا سپمسالار پشیه متر جو شنگ خاندان سے تعلق رکھتا تھا موریه سلطنت کا مالک بن بیتھا ۔ اس نے پھر ویدک دھرم کی اعانت میں دو اشو میدهه یکیه کئے - غالباً اس نے بودھوں پر سختیاں بھی کیں - بودھه تصانیف میں اس کا ذکر موجود ھے - فی الواقع یہیں سے بودھہ دھرم کا زرال شروع ھوتا ھے - اسی زمانہ میں راجپوتانے کے راجہ پاراشری پتر نے اشومیدهه یگیه کیا - علی هذا دکون میں آندهر خاندان کے وید شری شات کرنی کے زمانہ میں اشومیدھه · راجسویہ وغیر یکیه کئے کئے ۔ گپت خاندان کے راجه سهدر گپت اور واکاتک خاندان والوں کے زمانہ میں بھی اشو میدھہ وغیرہ کئی یگیہ ہوے ۔ اس کا ذکر ان کے زمانہ کے کتبوں اور لوحوں میں موجرد ھے ۔ اس طرح موریہ سلطنت کے خاتمہ سے ویدک دھرم کے عروج کے سابھہ ساتھہ بودھہ دھرم کا زوال ھونے لگا پھر بعدريمير اس کا زوال ہوتا ہی گیا ۔ ھیونسانگ کے سفرنامے سے معلوم ھوتا ھے کہ اس کے زمانہ یعلی ساتویں صدی کے پہلے نصف میں ویدک دھرم کے پیرؤوں کی تعداد بوھنے اور بودھوں کی گہتنے لگی تھی - بانبہت نے لکھا ھے کہ تھانیشور کے ویش خاندان کے راجہ پربھاکروردھن کے برے بیتے راج وردھن نے باپ کی وفات کے بعد شاھی تزک و احتشام

کو چهور کر بودهه بهکشو هو جانے کی خواهش کی تهی اور اس کے چھوتے بھائی هرش وردهن کے دل میں بھی یہی خیال پیدا ہوا تھا ، مگر کئی وجوہ سے یہ ارادے عمل کی صورت میں نه آئے – هرش کو بودهه دهرم سے بہت عقیدت تھی – ان باتوں سے ثابت ھوتا ھے که ساتویں صدی میں اگرچه شاهی خاندان کے لوگ هندو دهرم کے پیرو تھے پر بودهه دهرم کا احترام بھی ان کے دل میں کافی تھا – بکرمي سمبت ۷۳۷ (عیسوی سنه ۷۹۰) کے شیرگدهه (ریاست کوته) کے ایک کتجے سے واضم هوتا هے که ناگ بنس کے راجه ديودت نے کوش رردھن پہاڑ کے پورب میں ایک بودھه مندر بنوایا تھا ، جس سے قیاس کیا جاتا ہے کہ وہ بودھہ دھرم کا پیرو تھا۔ عیسی کی بارهویں صدی کے اواخر تک مگدهم اور بنگال کے سوا هندوستان کے تتریباً جمله صوبجات میں بودهه دهرم فنا ھوچکا تھا اور اس کی جگه ویدک دھرم نے لے لی تهی –

جين دهرم

جین دهرم کا آفاز اور اس زمانه کا هندو دهرم

جیں دھرم بھی بودھه دھرم سے کچھة پہلے هندوستان میں نمودار ھوا – اس کے بانی مہابیر کا نروان گوتم بدھة کے قبل ھی ھوچکا تھا – اس زمانة کے ویدک دھرم کے خاص عقائد یہة تھے:۔

- (۱) ویدک علم الہی ھے -
- (۲) ویدک دیوتاژی اندر ، برن وغیره کی کوشش -
 - (۳) یگیوں میں جانوروں کی قربانی –
- (۳) چاروں برن یعنی برهمن ' کشتری ' ویش شودر کا نظام تمدن –
- (٥) چاروں آشرم یعني برهمچریه، کرهست، بان پرست، اور سنیاس کی تنظیم –
 - (١) درج اور ذات مطلق كا اصول -
 - اور فلسفه کرم اور فلسفه کرم –

مہابیر اور بدھه دونوں ھی بزرگوں نے پہلے پانچ عقائد کو باطل قرار دیا – مہابیر نے صرف دو آشرم یعنی بان پرست اور سنیاس تسلیم کئے – مگر بدھه نے صرف سنیاس آشرم ھی پر زور دیا – مہابیر خدا کے وجود سے منکر تھے، اور بدھه نے بھی اس مسئله پر زیادہ توجه نه کی – بودهه دهرم عروج اور زرال کا اوپر ذکر کیا جاچکا ھے، اس لئے یہاں کے عروج اور زرال کا اوپر ذکر کیا جاچکا ھے، اس لئے یہاں هم جین دهرم اور اس کی رفتار پر اجمالی نگاہ قالیں گے –

جینوں کے عتیدہ کے مطابق مہابیر چوبیسویں تیرتھنکر تھے ۔ ان کے قبل ۲۳ تیرتھنکر پیدا ھوچکے تھے ۔ ممکن ھے یہ روایت بودھوں کے ۲۴ بدھوں کی روایت پر مبنی ھو ، یا بودھوں نے جینیوں سے لیا ھو ۔ مہابیر راجہ سدھارتھہ کے بیتے تھے اور مقام ویشالی میں پیدا ھوئے ۔ انہوں نے

تیس سال کی عمر میں دیکشا لی اور بارہ سال تک فقیرانہ لباس میں رہ کر سخت نفس کشی اور ریاضت کی – اس کے بعد انہوں نے اپنے مذھب کی اشاعت شروع کی اور ۷۲ سال کی عمر میں وفات پائی –

جیں دھرم نے خاس عالد

جین دهرم کے پیرو ذی روح 'غیر ذی روح ' نجات ' عذاب ' ثواب ترک ' تزکیم وغیرہ کے قائل ھیں ۔ روح غیرفانی اور قدیم هے ۔ آتما هی کرم کرتی هے اور اس کا پهل بهوگنی هے - متّی ' پانی ' آگ ' هوا ' اور نباتات یہم سب ذی روح ھیں - زمانہ ' عادت ' تعین ' فعل اور حرکت یہہ وجود کے اسباب هیں ۔ انهیں پانچ علتوں سے مادہ آپس میں ملتا هے ' اسی سے دنیا کی تخلیق هوتی هے ، اور انهیں سے فعلوں کے نتیجے ملتے هیں - روح کے ساته، فعل کا تعلق رهنے کے باعث اُسے بار بار عالم شہود میں آنا پرتا ھے - روح کی نجات علم اطوار اور فلسفة کے ذریعة هوتی هے - یہة تینوں اسباب جین دهرم کے رتن هیں - نجات کا واحد فریعہ علم ھے - جسم سے نکلفے کے بعد روح چوستھ ھزار یوجن لمبی چتان پرفضا میں مقیم هوکر اپنے گیان میں ظاهر و باطن کو دیکھتی ہوئی غیر فانی مسرت کا لطف اُتھاتی ہے۔ جیں لوگ ایشور کو دنیا کا خالق نہیں مانتے ' ان کے عقائد میں یہم عالم قدیم اور غیر محدود هے ' ان کے یہاں بھی سيلاب عظيم آتا هے اور دنيا كى تجديد هوتي هے - اس وقت

ایک پہار پر ہرایک جاس کے ایک ایک جوڑی زندہ رہ جاتے ہیں – انہیں سے پھر دنیا آباد ہوتی ہے – حواس خمسه اور فعل کے حدود سے باہر ارای ازاد مطابق ا غیرمنجسم' پاک' میدممسرت' روح هی حقیتی مغتار هے' اس سے جدا کوئی ایشور نہیں - روح کی حقیقت سے باخبر شخص هي الوهيت كا درجة باتا هـ - خيال ' قول اور فعل کی پاکیزگی کے ساتھہ بانچ مہابرت (اہنسا ' راستی' برهم چریه ، دیانت اور ضبط ننس) اور عفو ، انکسار ، قناعت ، ايثار ' ضبط ' طهارت ' حق اور توكل كو عمل ميں لانے والا انسان مرشد هوتا هے - رحم اور اهنسا جینیوں کے خاص دهرم هیں ' وہ ویدرں کو نہیں مانتے ۔ روزہ ' برت ' اور تپسیا یہ، جینوں میں بہت اھم سمجھے جاتے ھیں - کئی دیویوں اور دیوتاؤں کی بھی پرستش ھوتی ھے – کئی سادھؤوں کے فاقه کشی سے مرجانے کی ررایتیں بھی پائی جاتی ھیں (۱) –

ردهه اور جین دهرم کا فرق

بودهه اور جین دهرم میں اتنی یکسانیت هے که اکثر مغربی علما کا خیال هے که ان دونرں کا مخرج ایک هی هے اور بدهه مهابیر کے شاگرد تھے، پیچھے سے دونرں دهرم جدا هو گئے – مگر واقعتاً یہ خیال غلط هے - دونوں دهرم علحدہ هیں، هاں یہ ممکن هے که بدهه نے جین دهرم کے کچهه

⁽۱) ماخذ از آرت لائنس آف جينزم مصنفلا جل مندرلال جيني ' ص ٧ - ٢٦ -

عقائد الب دهرم میں شامل کر لئے هوں 'کیونکه گهر سے نکلنے کے بعد ولا عرصه تک تپسیا کرنے والے سادهؤوں کے ساتهه تپسیا کر رہے تھے ' ممکن ہے یہ سادهو جین هوں اور ان کی صحححت اور تعلیم کا اثر بدهه پر پڑا هو۔

جین دھرم کے فرقے

بودهه دهرم کی طرح جین دهرم کے دو خاص فرقے هیں:

(۱) دگمبر (۲) سویتامبر دگمبر سادهو برهنه رهتے هیں –

سویتامبر – سنید یا زرد کپرے پہنتے هیں – ان دونوں فرتوں

کے عتائد میں زیادہ اختلاف نہیں هے – دگمبر لوگ عورتوں

کی نجات کے قائل نہیں ' سویتامبر قائل هیں – دگمبر تیرتہنکروں کی طرح

تیرتہنکروں کی پوجا تو کرتے هیں پر سویتامبروں کی طرح

پھول ' دهوپ اور زیورات سے نہیں – ان کا قول هے تیرتہلکر

علائق سے آزاد تھے ' اور اس طرح ان کی پرستش کونا بمنزلہ

گناہ ھے – یہ تقسیم کب هوئی اس کے متعاق تحصیق کچیہ

گناہ ھے – یہ تقسیم کب هوئی اس کے متعاق تحصیق کچیہ

ج ن دهرم کيون متبول فهين هوا ؟

جین دهرم کی ابتدا بودهه سے پہلے هوئی پر اس کی اشاعت اندی زیادہ نه هوئی – اس کے کئی وجوہ هیں – بودهه دهرم کے اصول آغاز میں هی پراکرت زبان میں لکھے گئے پر جین دهرم کے اصول بہت عرصه تک سینه به سینه محفوظ رهے – ایسا مانا جاتا هے که پانچویں سنه عیسوی میں دیوردهی گن چهماشرمن

نے ولبھی کے مذھبی جلسہ میں انھیں قلمبند کرایا – بودھہ بھکشؤوں کی زندگی جین سادھؤوں کی زندگی سے زیادہ سادہ سہل اور آزاد تھی اس سے بھی لوگوں کا میلان بودھہ دھرم کی طرف زیادہ ھوتا تھا – اس کے علاوہ جین دھرم کو وہ شاھی حمایت نه ملی جو اشوک اور کنشک وفیرہ راجاؤں نے بودھہ دھرم کی کی 'صرف کلنگ کے راجہ کھارویل نے جو سنہ عیسوی کی دوسری صدی کے قریب ھوا تھا جین دھرم کو قبول کر کے اس کی کچھہ اعانت کی تھی ' انھیں وجوہ سے جین دھرم کی ترقی نہ ھوسکی (۱) –

حبین دهرم کا عروج ارر زرال

جس زمانه کا هم ذکر کر رهے هیں اس وتت جین دهرم کا رواج آندهر تامل کرناتک راجپوتانه کجرات مالوہ اور بہار اور ارسه کے کنچهه اضلاع میں تها – جین دهرم نے دکھی هی میں زیادہ فروغ پایا – وهاں جین لوگ سنسکرت زبان کے الفاظ بہت استعمال کرتے تھے بہس کا نتیجه یہه هوا که دکھی کی تامل وغیرہ زبانوں میں سنسکرت کے کتنے هی لفظ شامل هو گئے – وغیرہ زبانوں میں سنسکرت کے کتنے هی لفظ شامل هو گئے – جبنیوں نے وهاں مدرسے بھی کھولے آج بھی وهاں بچوں کو حروف تہجی سکھاتے وقت پہلا کلمه دد اوم نمه سدهم " پڑهایا جروف تہجی سکھاتے وقت پہلا کلمه دد اوم نمه سدهم " پڑهایا جاتا هے جو جینیوں کا طریقه سلام هے – دکھی میں کئی

⁽۱) هستری آف میدبول اندیا مصفقه سی وی رید - ج ۳ م ص ۲۰۰ و ۲۰۸ -

پانڈیہ اور چول راجاؤں نے جین گرؤوں کو دان دئے اور ان کے لئے مدررا کے پاس متهم ارر مندر بنوائے - رفته رفته جینیوں میں بھی مورتی پوجا کا زور بڑھا اور تیرتھنکروں کی مورتیں بننے لگیں - زمانهٔ زیر بحث میں اس دهرم کا انتعطاط شروع هو گیا تها مگر شیومت کے مبلغوں نے دکھن میں بھی جین دھرم کو آرام نه لینے دیا – چول راجاؤں نے جو بعد کو شیو کے پیرو هوگئے تھے جین دهرم کو وهاں سے نکالنے کے لیّے بہت زور مارا - مدورا کے جین مندر میں ایک راج، نے بہت سے شیو سادھؤوں کی مورتیں رکھوا دیں -کرناتک میں پہلے چالوکیوں نے جین دھرم کی دستگیری کی تھی مگر زمانہ ما بعد میں ان راجاؤں کے ورثاء نے شیو دهرم قبول کرکے جین دهرم کو زک پہنچانے کی پرزور كوشش كى (سنه ۱۰۰۰ – ۱۲۰۰ع) - جين مورتين أتهاكر پورانک دیوتاؤں کی مورتیں رکھوا دی گئیں – تذک بھدرا سے پرے کے کرناتک دیس میں گنگ خاندان کے راجہ جین تھے ـ گیارھویں صدی کے آغاز میں چول راجاؤں نے گنگ خاندان کے راجہ کو شکست دی - رفتہ رفقہ هوئسل راجاؤں نے گذگ راج پر قبضہ کرلیا - ھوٹسل کے راجے بھی پہلے جین تھے مگر رامانیم نے ویشنومت کا پرچار کرکے انہیں ویشنو بنا لیا۔ أس طرح تمام دكهن مين جين دهرم كس مپرسى كى حالت میں آگیا – رهی سهی کسر اُزیسه میں پوری هو گئی جهاں شیومت کا خوب زور هو رها تها ' وهاں کے راجاؤں نے تو جینیوں پر مظالم بھی کئے جن کی تفصیل کی یہاں ضرورت نہیں -

جس زمانه میں دکھن میں جین دھرم کی ھوا بگری ھوئی تھی مغربی اضلاع میں وہ سرسبز ھو رھا تھا ۔ راجپوتانه مالوہ گنجرات میں اس کی بہت ترقی ھوئی ' حالانکه ان مملکتوں کے راجه بھی شیو تھے ۔ جین آچاریه ھیمچندر ھی اس عروج کا باعث کہا جا سکتا ھے ۔ ھیمچندر گنجرات میں ایک سویتامبر ویش کے گھر سنه ۱۰۸۳ ع میں پیدا ھوا تھا ۔ فارغالتحصیل ھونے کے بعد وہ انلوازے کے جین دارالعلوم کا آچاریه ھوا ۔ وہ سنسکرت اور پراکرت کی کتابین اس کی کا جید عالم تھا ۔ سنسکرت اور پراکرت کی کتابین اس کی یادگار ھیں ۔ گنجرات کے راجه جے سنگهہ اور کمارپال پر اس کا بہت زیادہ اثر تھا ۔ کمارپال نے جین دھرم قبول کیا اور گنجرات بہت زیادہ اثر تھا ۔ کمارپال نے جین دھرم قبول کیا اور گنجرات اشاعت کی ۔ (1)

ان صوبوں کو چھوڑ کر ھندوستان میں اور کہیں جین دھرم نے قدم نہیں جمائے 'پیچھے سے کہیں کہیں مارواڑی تاجروں نے جین دھرم قبول کر لیا ھے اور جین مندر بنوائیں ھیں مگر جینیوں کی تعداد اب بہت کم رہ گئی ھے ۔

برهس دهرم

ھندوستان میں زمانہ قدیم سے ویدک دھرم رائیج تھا ۔ ایشور کی پرستش یگیہ کرنا اور چار برنوں کی تقسیم وغیرہ اس کے خاص رکن تھے ۔ یگیہ میں جانوروں کی قربانیاں بھی ھوتی

⁽۱) ماخرذ از هستري آف ميڌيول ائڌيا مصنفع سي وي ريد ج ٣٠ ص ١١٦م ـ



(۲) شیش ناک پر سوئے ہوئے وشلو (نارایی)ا تریویلدرم]

تھیں – ایشور کی پرستش اس کے مختلف ناموں کے اعتبار سے مختلف صورتوں میں ہوتی تھی – تقریباً ہندوستان بھر میں یہی مذہب پھیلا ہوا تھا – بودھہ دھرم کے عروج کے رمانہ میں اس کا زور کچھہ کم ہو گیا تھا – جیں دھرم نے بھی اسے زگ پہونچائی مگر ان دونوں دھرموں کے زمانہ عروج امیں بھی ھندو دھرم معدوم نه ہوا تھا چاہے کمزور ہو گیا ہو – جوں ھی بودھہ دھرم کا اقتدار کچھہ کم ہوا ا ہندو دھرم نے بتی سریع رفتار سے ترقی کرنی شروع کی اور تھوڑے ھی دنوں میں ان دونوں دھرموں پر غالب آ گیا – پرانے پودھے میں کونپلیں نکلنے لگیں –

برائس دهرم میں مورثی پوجا کا زراج

بودهه دهرم سے هندو دهرم کے معتقدوں نے بہت سی باتیں سیکھیں – مورتی پوجا کب سے شروع هوئی یہ نہیں کہا جا سکتا ' مگر سب سے پرانی شہادت جو اس مسئلہ کے متعلق دستیاب هوئی هے وہ یہہ نے کہ سنہ ۱۹۰۰ قبل مسیم میں نگری کے کتبہ میں سن کرشن اور باسو دیو کی پوجا کے لئے مندر بنانے کا ذکر کیا گیا هے – یہہ مورتی پوجا کی سب سے پرانی اور مستند شہادت هے – اس سے ثابت هے کہ یہہ رواج اس سے ثابت هے کہ یہہ رواج اس سے بہت قبل پر چی تھا – هندو دهرم کی جوں جوں ترقی هونے لگی اس میں جدا جدا آچاریوں نے مؤھبی فرقے بھی بنانے شروع کئے – سب سے پہلے هم ویشنو فرقے کا کچھہ ذکر کرتے هیں –

ويشئو نرقے كا آغاز

بهگود گیتا کے وراق روپ کے تذکرہ کو پیش نظر رکھہ کر جادووں نے باسو دیو کی بھکتی کی اشاعت کے لئے ان کی پرستش جاری کی - جو بهاگوت یا ساتیهوت فرقے کے نام سے مشہور ہوئی - اس وقت لوگوں میں بچے یکیوں اور مذهبی مراسم کی کثرت سے نفرت پیدا هو گئی تهی -اس لئے انہوں نے اس بھکتی کے سلسلہ کو بہت پسند کیا - بهکتی مارگ کے جاری هو جانے کے بعد کنچهه زمانه کے بعد وشنو کی مورتیں بھی بننے لگیں ۔ اس کی تحدیق اب تک نہیں ہو سکی لیکن نگری کے اس کتب میں جس کا اوپر ذکر کیا گیا ھے شنکرشن اور باسو دیو کی یوجا کے لئے مندر بنانے کا ذکر ھے - اس سے پہلے کسی مورتی کا تذکرہ کتبوں میں نہیں ملتا - تاهم عیسوی سنه کے قبل چوتھی صدی میں میگستھنیز نے متھرا کے شورسینی جادووں کے متعابق لکھا ھے کہ وہ ھیرکلیس (ھری کرشن یا باسو دیو) کی پوجا کرتے تھے - پانونی نے بھی اپنے سوتروں میں باسو دیو کے نام کا تذکرہ کیا ھے اور اس پر شرے لکھتے ھوے پتنجلی نے باسو دیو کو معبود کہا ھے - قیاس ھوتا ھے کہ پانونی کے زمانہ میں (سنہ ۱۹۰۰ ق - م) بھی باسودیو کی پوجا جاری هو چکی تهی - اس لئے بھاگوت فرقه یا مورتی پرجا اس سے بھی قدیم ہوگی - (۱)

⁽۱) سر رام کرشن گوپال بهانتارکو کی تصنیف ریشنوزم شیوزم ایند ادر مائنر رلیجس سستمس – ص ۸ – ۱۰ –

ریشنو دھرم کے اصول اور اس کی اشاعت

پہلے تو اس فرقے نے ویدک دھرم کی قربانیوں کو قائم رکھا لیکن ما بعد بودهه دهرم کے زیر اثر اس نے بھی اهدسا دهرم کو فائق مانا ۔ اس فرقے کی خاص مذھبی کتاب ﴿ پلیم رانر سنهتا " یے - یہم لوگ پنج کانه مراسم پرستش کے پیرو تھے -مندروں میں جانا ' پوجا کے 'وازم جمع کرنا ۔ پوجا ' منتروں کا پڑھنا ' اور یوگ سے ایشور کا درشن ھونا مانتے تھے ۔ پھر ویشنووں نے وشلو کے چوبیس اوتاروں کی صورت قائم کی یعلی برهما ' نارد ، نر ناراین ، کبل ، دناتریه ، یگیه ، ریشبهه دیو ، پرتهو ، متسیه کورم که دهنونتری موهنی کرسنگهه کوامن کرشورام ک ويد وياس ' رام ' بلرام ' كرشن ' بدهه ' كلكي ' هنس اور هے گريو -ان میں سے دس اوتار متسیه ، کورم ، براہ ، نرسلگهه ، وامن ، پرشورام ، رام ، کرشن ، بدهه اور کلکی ، فائق تسلیم کئے گئے -بدهه اور ریشبهه کو هندو اوتاروں میں شامل کرنے سے ظاهر ھے کہ بودھہ اور جیں دھرم کا اثر ھندو دھرم پر پر گیا تھا -اور اس لئے ان کے بانیوں کو وشنو کے اوتاروں کے پہلو بہ پہلو جگه دی گئی - ممکن هے که چوبیس اونارون کی یهه تخلیق بھی بودھوں کے چوبیس بدھہ اور جینیوں کے چوبیس تیرتھنئروں کی تقلید میں کی کئی ھو۔ وشنو کے مندر سنه ۱۰۰ ق - م سے لیکر زمانه زیر تنقید تک هی نهیں ' اب تک برابر بن رہے ھیں – کتبوں ' تانبے کی ملقوش تختیوں اور قدیم کتب میں وشنو پوجا کا ذکر ملتا ہے ۔ دکھن میں بھاگوت فرقے کا آغاز نویں صدی کے قریب ھوا

اور ادھر کے آلوار راچے کرشن کے بھکت تھے – یہ امر باعث حیرت ھے کہ بارجودیکہ رام وشنو کے اوتار تھے' پھر بھی دسویں صدی تک ان کے مندروں یا مورتوں کا کہیں پتہ نہیں چلتا اور کرشن کی طرح رام کی بھکتی قدیم زمانہ میں رھی ھو' یہہ امر حقیقت سے بعید ھے – زمانہ ما بعد میں رام کی پوجا ھونے لگی اور رام نومی وغیرہ تہوار مذائے جانے لگے – (1)

راماني آچاريد كا فرتلا ونشنادويت

شنکراچارج کے ادویتواد کی تعلیم سے بھکتی مارگ کو گہرا صدمہ پہونچا – جب آتما اور برهم ایک هی هرس تو بھکتی کی ضرورت هی کہاں باقی رهی ؟ اس لئے رامانیج نے بھکتی مارگ کی تتویت کے لئے ادویت واد پر اعتراضات کرنا شروع کئے – رامانیج سنہ ۱۹+اء میں پیدا هوئے تھے – اس زمان کے چول راجہ نے جو شیو تھا رامانیج کو ویشنو دھرم کا ایسا پرجوش حامی دیکھہ کر درپئے آزار هوا 'اس لئے رامانیج وهاں سے بھاگ کر دوار سمدر کے جادووں کے پاس پہونچا اور وهاں اپنا کام شروء کیا 'پھر میسور کے راجہ وشنو ردھی کو ویشنو بناکر وہ دکھی میں اپنے دھرم کی تعلیم دینے لگا – اس نے لوگوں کو سمجھایا کہ بھکتی مارگ کے لئے

⁽۱) سر رام کوشن گوپال بهاندارکوکی تصنیف ریشنوزم شیوزم ایند ادر اگذر رلیجس سستمس – ص ۳۹ – ۲۷ –

گیان یوگ اور کرم یوگ دونوں کی ضرورت هے – یکھه ' برت ' تیرتهه جاترا ' دان وغیرہ سے نفس کی تہذیب هوتی هے – گیان یوگ بهکتی کی طرف لے جاتا هے اور بهکتی سے ایشور کے درشن هوتے هیں – جیوانما اور جگت دونوں برهم سے جدا هونے پر بهی فیالواقع جدا نہیں هیں – اصواً دونوں ایک هی هیں ' هاں عملاً ایک دوسرے سے جدا اور خاص اوصاف سے مخصف هیں – اس دهرم کے فلسفیانه اصولوں کی تفقید فلسفه کے ضمن میں کیا جائے گا – رامانیج کے اس دهرم کا پرچار دکھن میں زیادہ اور شمال میں کم هوا (۱) –

مدهواچارید اور ان کا فرقد

گیارهویں صدی اور اس کے بعد کے ویشنو آچاریوں کا خاص مقصد ادویت واد کو دور کرکے بھکتی مارگ کو تقویت دینا تھا – اگرچه رامانیج نے وششتادویت واد چلاکر شنکر شنکر کے ادویت کو مثا دینے کی کوشش کی پر کامیاب نه هوئے – وششتادویت واد کی دلیلوں سے یہه حقیقت واضح نه هو سکی که عابد و معبود ایک دوسرے سے جدا هیں – اس لئے مدهواچاریه کو اس سے تشفی نه هوئی – اس نے پرم آتما ' آتما ' اور پر کرتی ' تینوں کو جدا مان کر اپنے نام سے مدهو فرقه چلایا – اس کے فلسفیانه اصولوں کا تذکرہ آئے سے مدهو فرقه کی پیدائش چل کر فلسفه کے ذیل میں آئے کا – مدهواچاریه کی پیدائش

⁽۱) سر رام ُرشن گوپال بهاندارکو کي تدخيف ريشغوزم شيوزم ايغد ادر مانغر رليجس سستنس - ص ۱۱ - ۷۷ -

سنه ۱۱۹۷ع میں هوئی ۔ اس نے بھی ویدانت درشن اور اُپنشدوں کی تفسیر اپے مقصد کے اعتبار سے کی - کسی مستند کتاب کا سہارا لئے بغیر کامیابی مشکل تھی ' اس لئے اس نے راماین کے هیرو رام اور سیٹا کی پرسٹش پر زور دیا اور اپنے شاکرد نر هری تیرنه، کو جگن نانه، پری میں رام اور سیتا کی مورتیں لانے کو بھیجا ۔ نوھر تیرتھ کے علاوہ اس کے تين خاص شاكرد اور تهے: پدمنابهةتيرتهة المادهوتيرتهه ا اور اکشوبهیه تیرتهه - مدهو فرقے کے پیرو ویراگ ' ضبط ' توکل (انے کو ایشور کے قدموں پر نثار کردینا) ، خدمت مرشد ، مرشد سے تلقین ' پرمانما سے بهکتی ' بزرگوں سے عقیدت ' کمزوروں پر رحم ' یگیة ' سنسکار ' هر ایک کام کو ایشور سے منسوب کرنے اور پوجا وغیرہ کے ذریعہ نجات کے قائل ھیں ۔ یه، لوگ پیشانی پر دو سنید لمیرین دال کر بیچ مین ایک سیاہ خط کھیدچتے ھیں اور وسط میں سرخ نقطہ لگاتے ھیں -ان کے کپڑوں پر اکثر شلکھہ ، چکر ، گدا ، وغیرہ کے نشانات بنے هوتے هيں - اس فرقے کی تعداد دکھنی کرناتک میں زیادہ ہے - مدھواچاریہ کے بعد بھی ویشلووں میں بلبهہ وفیرہ فرقے قائم ہوئے ، پر وہ زمانہ زیربحث سے بعد کے ھيں –

رشار کی مورتیں

وشنو کی مورتی پہلے چار هاتهوں والی هوتی تهی یا دو هاتهوں والی یہ تحقیق نہیں کہا جا سکتا کیونک پانچویں



(۳) وشغواکی چوده هاتهه والی مورت [راجبوتانه عنجائب خانه - احمیر ا



(٣ **) وشا**و جي دي نري صورتي [راجپوتانه عجائب خانه – اجمبر]



(د) شيو جي کي تري مورتي [گيارا پوري]

صفحه ۲۳

صدی سے قبل کی کوئی وشنو کی مورتي موجود نہیں ھے -بدهه اور سورج کی سب مورتین دو هاتهون والی هین -اور کذفسس کے ان سکوں پر جو پہلی صدی عیسوی کے ھیں ترسول دھاری شیو کی مورتی بنی ھوٹی ھے - وہ بھی دو هاتهوں والی هی هے - جیسے هندووں نے بده کی مورتی کو چدربهیم (چار هاتهوں والی) بنا دیا اسی طرح ممکن ھے وشدو اور شیو کی مورتوں کو بھی پیچھے سے چدر بھیے بنا دیا هو – وشفو کی مورتوں میں نوعیت اور جدت پیدا کرنے کے لئے ۱۴ اور ۲۳ ھاتھوں والی مورتیں بھی بنائی كئيں اور ان هاتهوں ميں مختلف اسلحے بهى دے دئے كئے ایسی کچهه مورتین دستیاب هوئی هین - وشدو کی تین مدیه والی مورتیں بھی ملی ھیں جن میں یا تو مکت کے ساتھہ وشنو کے تین منهم بنائے گئے هیں یا بیچ میں وشنو کا تاجدار سر هے اور دونوں طرف براہ اور نرسنگهه کی مورتین بنی ہوئی میں ۔ شاید یہہ مورتیں شیو کے تثلیث کی نقل هوں –

شيو فرقظ

معتقد شیو کی طرح شیو کی پوجا بھی شروق دوئی اور ان کے معتقد شیو ھی کو خالق و رازق و مالک ماننے لگے – اس فرقہ کی کتابیں ﴿ آگم '' کے نام سے مشہور ھوئیں – اس فرقه کے لوگ شیو کی مختلف الشکل مورتیں بنانے اور پوجنے لگے – عموماً تو یہہ ایک چھوٹے سے گول ستون کی صورت

کی هوتی تهی ' یا اویر کا حصه گول بذاکر چاروں طرف چار منهه بنا دئے جاتے تھے - اوپر کے گول حصے سے برھمانڈ (کائنات) اور چاروں مونھوں میں سے پورب والے سے سورج ' یچهم والے سے وشنو ' اُتر والے سے برھما اور دکھن والے سے رودر مراد ھوتے تھے - کچھہ مورتیں ایسی بھی ملی ھیں جن کے چاروں طرف ملهم نهيں ' اِن چاروں ديوتاؤں کي مورتيں هي بنی هوئی هیں – ان مورتوں کو دیکھنے سے یہہ قیاس ھوتا ھے کہ ان کے بذانےوالوں کا منشا یہ تھا کہ کونیوں کا خالق شیو هے اور چاروں طرف کے دیوتا اسی کے صفات کی مختلف صورتیں هیں - شیو کی عظیمالجثه تری مورتی (تثلیث) بھی فہیں کہیں پائی قدی ھے - اس کے چھ ھاتھ ' تیں مدہم اور بتی بتی جتاؤں سے مزیں تین سر ہوتے ھیں -ایک منهم روتا هوا هوتا هے جو شیو کے رودر کہلانے کی دلیل ھے ۔ اس کے وسط کے دو ھاتھوں میں ایک میں بجورا ' اور دوسرے میں مالا' داہنی طرف کے دو ہانہوں میں سے ایک میں سالب اور دوسرے میں پیالہ' بائیں طرف کے دو ھانھوں میں سے ایک میں پتلی سی چھڑی اور دوسرے میں قھال یا آئیدہ کی شکل کی کوئی گول چیز هوتی هے - تثلیث چبوترے کے اوپر دیوار سے ملی ہوتی ہے اور اس میں صرف جسم کا بالائی حصه هوتا هے - اس کے مقابل زمین پر اکثر شیو لنگ هوتا ہے۔ ایسی تری مورتیاں بمبئی سے چھ میل دور ایلیفلٹا ' چتور کے قلعے ' سررھی راج وغیرہ کئی مقامات میں دیکھنے میں آئی هیں جن میں سب سے پرانی ایلیفنڈا



(۲) لكوليش (لكوتيش) كي مورت
 (اجپوتانه عجائب خانه – اجمير]

والی ہے ۔ شیو کے رقص کرنے کی مورتیں بھی دھات یا پتھو کی کئی جگه ملی ھیں ۔

شیو فرقلا ی مخذلف شاخیں اور ان نے اصول

شیو فرقه عام طور سے یاشویت فرقه کهلاتا تها بعد ازال اس میں لکولیش فرقه کا اضافه هوا ' جس کے آغاز کے متعلق سنة ٩٧١ع کے ایک کتبے میں یہة روایت لکھی هے که پہلے بهروچ میں وشنو نے بهریگو مذی کو شاپ دیا ' بهریگو منی نے شیو کی پرستش کرکے انہیں خوش کیا - شیو هاته، میں ایک ذندا لئے هوئے نمودار هوئے - لکت ذندے کو کہتے هیں ، اسی لئے وہ لکوتیش (لکولیش یا نکولیش) کھلایا اور جس جگھ ولا أوتار هوا ولا كليا وتار (رياست برودا مين كاروان) كهلايا أور ولا مقام لکوتیش فرقه کا متبرک مقام سمجها گیا - لکولیش کی كدًى مورتيں راجپوتانه ' گجرات ' كاتهياواز ' دكهن (ميسور تك) بنگال اور ازیسه میں پائی جاتی هیں ' جس سے ثابت هوتا هے کہ یہہ فرقہ سارے بھارت میں پھیل چا تھا۔ اس مورتی کے سر پر اکثر جین مورتیوں کی طرح لمبے بال هوتے هیں ' هاتهه دو هوتم هين ' دائين هانهم مين بيجورا اور بائين هانهم مين دندا هوتا هے ۔ ا*س* کی نشست پدماسن هوتی هے ۔

لکولیش کے چاروں شاکردوں کوشک 'گرگ ' متر اور کورش کے نام لنگ پران میں ملتے ھیں (۱۲۰ – ۱۳۱) جن کے نام سے شیووں کے چار ضمنی فرقے نکلے – آج لکولیش فرقہ کے پیرروں کا کہیں نشان بھی نہیں ' یہاں تک کہ لوگ

لکولیش کے نام سے بھی مانوس نہیں – شیو فرقہ کے لوگ مهاديو كو عالم كا خالق ، رزاق أور هلاك كرنے والا سمجهتے هيں -یوک ابهیاس اور راکهه مللے کو وہ لوگ ضروری سمجهتے ھیں اور موکش (نجات) کے قائل ھیں ۔ اس فرقہ کی پرستش کے چھہ ارکان ھیں: هنسنا ' گانا ' ناچنا ' بیل کی طرح بان بان كونا ومين دوز هوكو نمسكار كونا أور جب كونا -اسی طرح کی اور بھی کتنی ھي رسميں يہم لوگ ادا نرتے هيں - شيو فرقهوالوں كا عقيدة هے كه هر ايك شخص اپنے کرموں کے مطابق پهل بهوگانا هے - جيو قديم هے ، جب وہ مایا کے پہندے سے چھوٹ جاتا ھے تو وہ بھی شیو ھو جاتا هے پر مہاشیو کی طرح مختار کل نہیں هوتا - یہه لوگ جب اور یوگ مادهن وغیره کو بهت اهم سمجهتے هیں -شیووں کے دو دیگر فرقوں کے نام کاپالک اور کالامکھہ ھیں -یہ، لوگ شیو کے بھیرو اور رردر روپ کی پوجا کرتے ھیں – ان میں کوئی خاص فرق نہیں ہے - ان کے چهه نشانات هيں - مالا ' زيور ' كندل ' رتن ' راكهة أور جنيو - أن كا عقيدة ھے کہ ان سادھووں کے ذریعہ انسان موکش حاصل کرتا ھے -اس فرقے کے لوگ آدمی کي کھوپریی میں کھاتے ھیں – شمشان کی راکه، جسم پر ملتے اور اُسے کہاتے بھی هیں ' ایک دَندَا اور شراب کا پیاله ایپ پاس رکهتے هیں - ان باتوں کو وہ لوگ دنیا اور عقبی ، دونوں ھی مقاصد پورے کرنے کا ذریعه سمجهتے هیں ۔ شنکر دگبجے میں مادهو نے ایک کاپالک سے ملئے کا ذکر کیا ہے ۔ بان نے هرشچرت میں

بھی ایک خونناک کاپالک سادھو کا حال لکھا ہے۔ بھوبھوتی نے اپنے ناتک مالتی مادھو میں ایک کپال کنڈلا نامی عورت کا ذکر کیا ہے جو کھوپویوں کی مالا پہنے ھوے تھی ۔ اُن دونوں فرقوں کے سادھووں کی زندگی نہایت خونناک اور قابل نفرت ھوتی تھی ۔ اِس فرقہ میں صرف سادھو ھی ھوتے تھے عوام نہیں ۔ اب تو ایسے سادھو بھی شاذ ھی پائے جاتے ھوں ۔

کشمیر میں بھی شیو دھرم کا پرچار تھا 'مگر اپنے خالص صورت میں وسو گپت نے اس فرقه کی خاص کتاب اسپند شاستر لکھا جس کی تفسیر اس کے تلمیڈ کلت نے کی ۔ کلت اونتی ورما (سنه ۱۸۵۳ء) کا معاصر تھا ۔ اس تفسیر کا نام داسپندر کارکا ' ھے ۔ ان کا خاص عقیدہ یہہ تھا که پرماتما انسانوں کے کرم پھل کا مصتاج نہیں ' بلکہ اپنی مرضی سے بغیر مادے کی مدد کے دنیا کو پیدا کرتا ھے ۔

کشمیر میں سومانند نے دسویں صدی میں شیو فرقے کی ایک جدید شاخ قائم کی ۔ اس نے شیو درشتی نام کی ایک کتاب بھی لکھی ۔ مگر اس میں اور اصل شیو دھرم میں زیادہ فرق نہیں ھے ۔

جس زمانه میں ویشنو دھرم اھنسا کی تلقین کرتا ھوا اپنی نئی صورت میں آندھر اور تامل میں اور شیو فرقے کی مخالفت میں مشرقی اضلاع میں پھیل رھا تھا 'اُسی زمانه میں کرناٹک میں ایک نئے شیو فرقے کا ظہور ھوا – کفاری بھاشا کے د بسو پران ' سے ظاھر ھوتا ھے که کلنچوری راجه

بعجل کے زمانہ میں (عیسوی بارھویں صدی) بسو نام کے برھمن نے جین دھرم کو متانے کے ارادہ سے الناایت ؟ مت چلایا ۔ اس کے اوصاف دیکھہ کر بجل نے اُسے اپنا مشیر بنا لیا - اور جنگموں (لنگایت فرقے کے دھرم أپدیشكوں) پر زر کثیر خے کرنے لگا - داکتر فلیت کی راے ہے کہ اس فرقہ کا بانی ایکانت نام کا کوئی شخص تها - بسو تو صرف اس کا اُپدیشک تھا۔ یہ الوگ جینیور کے دشمن تھے اور ان کی مورتیں پہکوا دیتے تھے ۔ اس فرقہ میں بھی اھنسا کو فوقیت کا درجہ دیا گیا تھا۔ اس میں ھندو معاشرت کے خاص رکن تفریق برن کو شامل نہیں کیا گیا تھا اور نه سنیاس یا تب کو هی فضیلت دی گئی تهی - بسو کا قبل تها که هر فرد کو چاهے وہ سادھو ھی کیوں نہو' اپنی محنت سے کسب معاش کرنا چاھئے ۔ بھیک مانگذا اس نے معیوب قرار دیا ۔ اخلاق و اطوار پر بھی اس نے بودعوں یا جینیوں سے کم توجه نهیں کی - بهکتی اس فرقه کی نمایاں بات تهی -لنگ کی علامت اس فرقه کا خاص نشان هے - اس فرقه کے لوگ اپنے کلے میں شیو لنگ لٹکائے رہتے ہیں ' جو چاندی کی دبیا میں رھتا ہے کیونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ شیو نے اینی روح کو لنگ اور جسم دو حصوں میں تقسیم کر دیا تها - وششتادویت سے یہم فرقه کچهه کچهه ملتا هے - مگر ویدک مت سے اکثر امور میں مختلف ہے - جنیو سنسکار کی جگه وهان دیکشاسنسکار هوتا هے - گیتری منتر کی جگه ولا لوگ (اوم نمه شیوایه) کهتم اور جنیو کی جگه گلم میں شیو لنگ لتکاتے هیں - (۱)

دکھن میں شیو فرقع کی پرچار

تامل صوبه میں سیو فرقه نے بهت زور پکڑا - یہ، لوگ جینیوں اور بودھوں کے دشمن تھے - ان کی مذھبی تصانیف کے گیارہ مجموعے ھیں جو مختلف اوقات پر لکھی گئیں ۔ سب سے معزز مصلف ﴿ تیرونان سمبندهه ﴾ تها جس کی مورتی تامل دیس میں شیو کے مندروں میں پوجا کے لئے رکھی جاتی ہے - تامل شعرا اور فلسفی اسی کے نام سے اپذی تصانیف کا آغاز کرتے ھیں - کانجے پور کے شیو مقدر کے کتبہ سے چھتھی صدی میں شیو دھرم کے دکھن میں رائیج ھونے کا یته چلتا هے۔ پلو خاندان کے راجه راج سنگهه نے جو غالباً سنة ٥٥٠ ع ميں هوا راج سنگهيشور كا مندر بنوايا - يهة مسلم ھے کہ ان کے فلسفیانہ اصول اونجے درجہ کے تھے کیونکہ اس کتبہ میں راہستگھہ کے شیو دھرم کے اصولوں میں ماھر هونے کا ذکر کیا گیا ہے الیکن وہ اصول کیا تھے یہم اب تک معلوم نهيل هو سكا -

برهبا کي مرزي

برهما دنیا کا خالق ' یکیوں کا بانی اور وشنو کا اونار مانا جاتا ہے ۔ برهما کی مورتی چار مونهوں والی هوتی ہے۔ مگر

⁽۱) سر رام کوشی گوپال بهاندارتو کی تصنیف دویشنوزم شیرزم اینت ادر مائنر رلیجس سستیس ، ب س ۱۱۰ – ۱۳۳ –

جو مورتی دیوار سے ملی هوتی هے اس کے تین هی ملهه رھائے ھیں اور جس مورتی کے چاروں طرف طواف کھا جاتا ھے اس کے چاروں مونہہ دکھائے جاتے ھیں - ایسی چومکھی مورتیں بہت کم هیں - برهما کے کئی مندر آب تک قائم هیں جن میں پوجا بھی ھوتی ھے - برھما کے ایک ھاتھہ میں ﴿ سروو ؟ هوتا هے جو یکیه کوانے کی علامت هے۔ شیو اور پاربتی کے مشترک مورتیوں میں جو کئی جگه ملی هیں برهما پروهت بتایا دیا هے - تعجب کی بات یهه هے که جیسے شیو اور وشنو کے فرقے ملتے ھیں ' ریسے برھما کے پیرووں کے فرقے نہیں ملتے - مورتی کے تخیل میں برھما ' وشنو اور شیو تینوں ایک هی پرماتما کی مختلف صورتیں مانی گئی هیں – برهما کی کئی مورتیں ایسی ملی هیں جن کے ایک کنارے وشلو اور دوسرے پر شیو کی چهوائی چهوائی مورتیں هیں -اسی طرح وشلو کی مورتیوں پر شیو اور برهما کی مورتیں۔ اور شیو کی مورتیوں پر وشلو اور برهما کی مورتیں هوتی ھیں ۔ اس سے یہم معلوم ھوتا ھے کہ یہم تینوں دیوتا ایک هم پرماتما کی مختلف صورتیں هیں - بهکتوں نے اپنی عقیدت کے اعتبار سے الگ الگ فرقے قائم کر دیئے - بعد کو ان تینوں دیوتاؤں کی متاهل مورتیں بھی بلنے لگیں - شیو اور پاربتی کی محض مورتوں میں تو آدھا جسم شیو کا ھے اور آدھا پاربدی کا - ایسی هی تیلول کی مجموعی مورتیل بهی ملتی هیں – شیو اور وشنو کی مشترک مورتی کو هر هر اور



(۷) برهما وشنو اور شیو کی مورتی

[اجبوتانه عجائب خانه - اجمير] صفحه ۳۱



(۸) انشمی تارایی دی مهرت (گروز بر سوار) [راجمونانه عجائب خانه - اجمهر] صفحه ۳۱



(9) ارده هه ناریشور کي مورت [مدّورا]

صفحه ام

تيلاوں کي مشترک مورتی کو ههریهر پتامه کهتے هيں ــ

تينوں ديوتاڙن کي پوجا

برهما ، وشنو اور مهیش هی تین خاص دیوتا مانے جاتے ہے ۔ اتھارهوں پران انهیں تینوں دیوتاؤں سے متعلق هیں ۔ وشنو ، نارد ، بھاؤوت ، گرز ، پدم اور براہ پران وشنو سے ۔ متسیه ، کورم ، لنک ، بایو ، اسکند اور اگنی پران شیو سے ۔ اور برهمانت ، برهم ویورت ، مارکندیه ، بهوشیه ، وامن اور برهم پران برهم سے تعلق رکھتے هیں ۔

شكتى يوجا

پرماتما کے صوف مختلف ناموں هی کو دیوتا مان کر ان کی علصدہ علحدہ پرستش نہیں شروع هوئی – بلکہ ایشور کی مختلف شکتیوں اور دیوتاؤں کی بیویوں کی ایجاد کی گئی اور ان کی بھی پوجا هونے لگی – قدیم ادبیات کے مطالعہ سے ایسی کتنی هی دیویوں کے نام ملتے هیں – براهمی نام ملتے هیں – براهمی نام سات شکتیوں کو ماترکا کہتے هیں – کچھہ خوفناک اور ایندری نام سات شکتیوں کو ماترکا کہتے هیں – کچھہ خوفناک اور غضبناک شکتیوں کی بھی ایجاد کی کئی – ان میں سے کچھہ کے نام یہہ هیں : کالی کرائی کاپائی جامندا اور چندی – کے نام یہہ هیں : کالی کرائی کوائی جو نفس پروری کی طرف شکتیوں کی بھی ایجاد هوئی جو نفس پروری کی طرف

آنند بهیروی ، تری پور سندری ، اور للتا وغیره - ان کے معتقدوں کے خیال کے مطابق شیو اور تری پورسندری کی مقاربت سے دنیا کا وجود ہوا - ناگری رسمالخط کے پہلے حرف ہو سے شیو اور آخری حرف ہ سے تری پورسندری مراد ہیں - اس طرح دونوں کی ترکیب अहं خط ناس کا اشاره کرتی ہے ۔ (۱)

کرل ست

بهیروی چکر کے پیرووں کو شاکت کہتے ھیں – شاکتوں کی پرستش کا طریقہ نرالا ھے – اس میں عورت کے پوشیدہ عضو کی تصویر کی پوجا، ھوتی ھے – شاکتوں کے دو فرقے ھیں 'کواک اور سمائی – کولکوں کی بھی دو قسمیں ھیں – پرانے کولک تو عورت کے عضو باطن کی تصویر کی اور نئے کولک اصلی عضو باطن کی پرستش کرتے ھیں – پوجا کے وقت یہہ لوگ گوشت ' میچھلی 'شراب 'وغیرہ بھی کھاتے پیتے ھیں – سمائن فرقہ والے ان مکروھات سے اجتناب کرتے ھیں – کیچھہ برھس فرقہ والے ان مکروھات سے اجتناب کرتے ھیں – کیچھہ برھس کے موقع پر ذات پات کی تفریق نہیں مانی جاتی – نویں کے موقع پر ذات پات کی تفریق نہیں مانی جاتی – نویں صدی کے اواخر میں راجشیکھر نام کے شاعر نے اپنی کرپور منجوری نام کی تصلیف میں بھیروانند کے منہہ سے کول مت کا تذکرہ ان الفاظ میں کرایا ھے:–

⁽۱) سر رام کرشن گوبال بهانتارکو کی تصنیف ریشنوزم شیوزم اینت ادر مائنر رئیجس سستیس – س ۱۳۲ – ۱۳۲ –



(۱۰) برهماني (ماتريكا) كى مورت [راجبوتانه عجائب خانه - اجمير]

صننده ۲۲

(ترجمه) - هم منتر تنتر وغیره کچهه بهی نهیں جانتے - ته گرو فرپا سے همیں کوئي گیاں حاصل هے - هم لوگ شراب خوری اور زنا کرتے هیں اور اسی پرستش کے وسیله سے نجات حاصل کرتے هیں -

فاحشه عورتوں کی تلقین کرکے هم ان سے شادی کر لیٹے هیں – هم لوگ شراب پیٹے اور گوشت کهاتے هیں – بهکشا سے ملا هوا اناج هی هماری معاش هے اور مرگچهالا هی همارا پلنگ هے – ایسا کول دهرم کسے پسند نه آئیکا ؟

كنيش رجا

ان سب دیویوں کے علاوہ گنیش پوچا همارے زمانہ زیربحث سے پہلے هی شروع هو چکی تهی – گنیش یا ونایک رودر کے کے جنات کا سرغنہ تھا – یاگیہولکیہ سمرتی میں گنیش اور اس کی ماں امبکا کی پوچا کا تذکرہ ملتا ہے – مگر نہ تو چوتھی صدی سے پہلے کی گنیش کی کوئی مورتی ملی اور نہ اس زمانہ کے کتبوں میں هی اس کا کچھہ اشارہ ہے – ایلورا کے غاروں میں اور دیوتاؤں کے ساتھہ گنیش کی مورتی میں ایلورا کے غاروں میں اور دیوتاؤں کے ساتھہ گنیش کی مورتی میں میں بنی هوئی ہے – شہ ۲۹۲ ع کے گھتیالا کے ستوں میں میں مذبی گنیش کی چار مورتیں بنی هوئی هیں – گنیش کے منبہ کی جگہ سونڈ کی اینجاد نہ جانے کب سے هوئی – ایلورا اور گھتیالے کی مورتوں میں سونڈ بنی هوئی ہے – ایلورا اور گھتیالے کی مورتوں میں سونڈ بنی هوئی کے مالتی مادھو ناٹک میں بھی گنیش کی سونڈ کا ذکر ہے –

گنیش کے پیرووں کی بھی کئی شاخیں ھو گئیں – دیگر دیوتاؤں کی طرح آج بھی گنیش کی پوجا ھوتی ھے (۱) – مہاراشتر میں گنیش یا گنپتی کی پوجا بڑی دھوم دھام سے ھوتی ھے –

اسكذه پوجا

اسکند یا کارتکیه کی پوجا بھی زمانه قدیم میں هوتی تھی – اسکند کو شیو کا بیتا کہتے هیں – رامائن میں اسے گنگا کا بیتا کہا گیا ھے – اس کے متعلق اور بھی کئی روایتیں مشہور هیں – اسکند دیوتاؤں کا سبه سالار ھے – پتنجای نے مہابھاشیه میں شیو اور اسکند کی مورنیوں کا ذکر کیا ھے – کنشک کے سکوں پر اسکند کی مورنیوں کا ذکر کیا ھے – کنشک کے سکوں پر اسکند کی مورنیوں توی کمار کے نام ملتے هیں – سنه عمرم تے میں دهرو شرما نے بلسد میں سوامی مہا سین کے مندر میں سائبان بنوائی تھی – هیمادری کے ورت کھنڈ میں اسکند کی پوجا کا حال لکھا ھے – یہه پوجا آج تک جاری ھے –

سورج پوجا

همارے زمانہ معینہ میں ان دیویوں کی پوجا کے علاوہ سورج بوجا کا بہت رواج تھا – سورج ایشور کا هی روپ مانا جانا تھا – رگوید میں سورج کی پرستش کا اکثر مقامات پر ذکر ہے – براہمنوں اور گریھیہ سوتروں میں اس کا اعادہ کیا گیا

⁽۱) سر راء کوشن کوپال بهاندارکر کی تصنیف ریشاوزم شیوزم ایند ادر مائنر رلیجس سستمس ـ س ۱۲۷ - ۱۶۰ -



(۱۱) سوریه کی مورت [راجپوتانه مجاثب خانه - اجمهر]

صفتحه ٢٥

ھے ۔ دیوتاؤں میں سورج کا درجہ بہت ممتاز تھا ۔ بہت سے مراسم میر، بهی اس کی پوجا هوتی تهی - اس کی پوجا دن کے مختلف اوقات میں ' خالق ' رازق ' اور جابر رغیرہ حیثیتوں سے کی جاتی تھی - سورج کی مورتیوں کی پوجا هندوستان میں کب سے رائیم هوئی یه کهنا مشکل هے -براہمہو نے لکھا ھے که سورج پوجا مگ قوم کے لوگوں نے رائعج کی – سورج کي مورتي دو هاتهوں والي هوتي هے – دونوں هانهون مین کسل ' سر پر تاج ' سیفه پر زرد ' اور پیرون مین گهتنے سے کچهم نیتے تک لمبے بوت ہوتے ہیں – ہندؤوں کی پوچی جانے والی مورتیوں میں صرف سورج هی کی مورتی ھے جس کے پیروں میں لمبے بوت ھوتے ھیں - ممکن ھے سورج کی مورنی اول خطه سرد ایران سے آئی هو جہاں بو^{ت کا روا}ج تھا۔ بھوشید پران میں لکھا ہے کہ سورج کے پیر کھلے نہ ھونے چاهنیں ۔ اسی پران میں ایک کٹھا ہے که راجه سانب نے جو كرشن اور جامونتي ال فرزند تها سورج كي بهكتي سے ایک بیماری سے صنحت پانے کے بعد سورج کی مورتی قائم کرنی چاهی - مگر برهمنوں نے اس بنا پر اسے منظور نہیں کیا که دیوتاؤں کی پوجا سے جو چیز حاصل هوتی هے اس سے برھم کریا نہیں ھو سکتی - اس لیّے راجہ نے ایران کے جنوبی مشرقی حصه سے مگ قوم کے برهمنوں کو بلوایا -یہم لوگ اپنی پیدائش آبرهس کنیا اور سورج سے مانتے تھے اور سورج کی پوجا کرتے تھے۔ البیرونی لکھتا ھے ﴿ هندوستان کے تمام سورج مندروں کے پنجاری ایرانی مگ ھوتے ھیں

راجپوتانه میں ان لوگوں کو سیوک اور بھوجک کھتے ھیں -سورج کے ہزاروں مقدر بنے اور اب تک سیکھوں قائم ہیں۔ ان میں سب سے بوا اور شاندار وہ سنگ مرمر کا مندر ہے جو سروهی ریاست کے برمان نامی موضع میں موجود <u>ھے</u> -یہۃ پرانا مندر ہے اور اس کے ستونوں پر نوبی اور دسویں صدی کی عبارت منقرش هے جس میں ان عطیات کا ذکر هے جو اسے ملے هيں - جيسے شيو مندر ميں بيل 'اور وشنو مندر میں گروز ان کے باھن (سواری) ھوتے ھیں' اُسی طرح سررج مندر میں سورج کے سامنے چوکور کھمبے کے اوپر ایک کیلی پر ایک کمل کی شکل کا پہیہ ہوتا ہے ۔ یہی سورج کی سواری هے – ایسے چکر آج بھی کئی مندروں میں موجود ھیں - سورج کے رتھہ کو سات گھوڑے کھینچھے ھیں - اسی لئے سورج کو سپتاشو (سات گهوروں کا سوار) کہتے ھیں ۔ کئی مورتوں میں سورج کے نیجے سات گھوڑے بھی بنے ھوے ھیں -ایک سورم مندر کے باہر کی طرف سات گھوڑوں والے سورم کی کچھ ایسی مورتیں بھی هم نے دیکھی هیں جن کے نیچے کا حصه بوت پہنے هوئے سورج کا اور اوپر کا برهما ، وشنو اور شیو کا ھے - پاتن (جھالرا پاتن ریاست) کے پدمناتھ نامی وشفو مندر کے پیچھے کے طاق میں ایسی ایک مورتی ہے جس میں برھما' وشنو اور شیو تینوں ملے ھوے ھیں – یہہ أن كے مختلف اسلحوں سے ظاهر هوتا هي - يهم مندر غالباً دسویں صدی کا بنا هوا هے -



سورج کے موجودہ مندروں میں سب سے پرانا مندسور کا سورج مند ھے۔ یہہ سنہ ۱۳۷۷ع میں بنا تھا' جیسا اس کے ایک کتبہ سے ثابت ہوتا ھے۔ ملتان کے سورج مندر کا ذکر ھیوںسانگ نے کیا ھے۔ عرب سیاح البیرونی نے بھی اس مندر کو گیارھویں صدی میں دیکھا تھا۔ ھرش کے ایک تامب پتر سے ظاھر ہوتا ھے کہ اس کے بزرگ راج وردھن' آدتیہ وردھن اور پربھاکر وردھن' سورج کے سچے معتقدوں میں تھے۔ سورج کے بینتے ریونت کی بھی گھوڑے پر بیتھی ھوئی مورتیاں ملتی ھیں۔ وہ گھوڑوں کا داروغہ دیوتا مانا جانا مورتیاں ملتی ھیں۔ وہ گھوڑوں کا داروغہ دیوتا مانا جانا ھے۔ اس کے پیروں میں بھی لمیے بوت ھوتے ھیں۔ (1)

درسرے دیوتر ران فی مورتین

اسی طرح آتهه دگپالیں اندر ' اگنی ' یم ' نیرت ' برن ' مرت ' کبیر اور ایش (شیو) کی بھی مورتیں تھیں – یہه آتهه سمتوں کے نام ھیں – یہ مورتیں مندروں میں پوجی جاتی تھیں اور کئی مندروں پر اپنی اپنی سمتوں کی ترتیب سے لگی ھوئی بھی پائی جاتی ھیں – آتهه دگپالوں کی ایجاد بھی بہت قدیم هے – پتنجای نے اپنے مہابھاشیه میں دھن بھی بنتی (کبیر) کے مندر میں مردنگ ' سنکھه اور بنسی بجنے بتی (کبیر) کے مندر میں مردنگ ' سنکھه اور بنسی بجنے کا ذکر کیا هے – (۲)

 ⁽¹⁾ سر رام كرش بهائداركر كي تصنيف متذكرة بالا - س ١٥١ - ١٥٥ -

⁽٢) پائني سوتر ٢ ـ ٢ ـ ٣٣ بر پتنجلي كا بهاشبه -

هندؤوں میں جب مورتوں کی اینجاد کی رو آ گنگی تب ەيبوتلۇن كى مورتىن تو كيا ، گرد ، نىچھتر ، صبىع ، دوپەر ، شام وغيرد اوقات مختلفه هتهيارون ، كلى وغيرة يوگون نک کی مورنیں بنا ذالی گئیں ۔ زمانہ بعد میں مختلف دیوتاؤں کے پیرووں میں جنگ و جدل کا سلسلہ بھی بند هو فیا - رقابت بهی جانی رهی - تانب پندر وغیره کی شهادتون سے پایا جانا ہے دہ ایک _زاجہ سچا پی ویشنو تھا تو *اس* کے لؤکے پکے ماہیشوری یا بھگوئی نے پیرو ہوتے تھے۔ آخر میں هندووں نے پایچ خاص پوچے جانے والے دیونا رہ گئے – سورج · مشنو دیوی دودر اور شیو - ان پانچ دیوتاول کی مشترک مورتين پنچانتن كهلاني هين - ايسے پنچائتن مندرون مين بهی ملتے هیں اور گهروں میں بهی ان کی پوجا هوتي هے -جس دیونا کا مددر هوتا هے اس کی مورتی وسط میں باقی چاروں کی مورتی چاروں کونوں پر هوتی هے -

هندر دهرم برعام اركان

مندو دهرم کے ان سلسلوں کا ذکر کرنے کے بعد اس کے چند عام ارکان پر بحث کونی بھی ضروری هے - هندؤوں کی مستند مذهبی کتاب وید هے - همارے زمانه متعینه میں بھی وید پڑھے جاتے تھے - پر زیادہ رواج نہ تھا - البیرونی لکھتا ہے:-

ویدوں کا مطلب سمنجھے بغیر بھی منتوں اور بہت

تھوڑے برھمن ان کا مطلب سمجھنے کی کوشش کرتے ھیں ۔ برھمن لوگ چھتریوں کو وید پڑھاتے ھیں ' ویشوں اور شودروں کو نہیں ''

ویشوں نے بودھ ہو کر اکثر وید کا مطالعہ کرنا چھوڑ دیا تھا – تب سے ان کا تعلق ویدوں سے توت گیا – البیرونی نے لکھا ہے کہ وید لکھے نہیں جاتے تھے ' یاد کئے جاتے تھے – اس رواج سے بہت سا ویدک لٹرینچر غارت ہو گیا – (1) ویدوں کی جگم پرانوں کا رواج زور پکڑتا گیا اور پورانک رسموں کی پابندی بڑھتی گئی – شرادھہ اور ترپن کی رسم عام شو گئی – یکیوں کا رواج کم ہو گیا تھا اور پورانک دیوتاؤوں کی پوجا بڑھہ گئی تھی ' جس کا ذکر پیشتر کیا جا چا ھے ۔ البیرونی نے بھی کئی مندروں کی ہورتوں کا ذکر کیا

مندروں کے ساتیہ متھوں کی داغییل بھی ڈالی بیا بینی الی بیا بینی الی بیا بینی دی ۔ تھی ۔ اس معاملہ میں شندووں نے بودھوں کی نقل دی ۔ سجھی فرقوں کے ساتھہ متھوں میں رھتے تھے ۔ دئی کتبوں میں مندروں کے ساتھہ متھوں ' باغوں اور نتریرکھوں کا بھی حوالہ ملتا ھے ۔ بہت سے مواسم کا ذائر یاگیہولکیہ اسموتی اور اس کی متاکشوا تفسیر میں ملتا ھے ۔ بودھوں کی رتھہجاتوا کی تقلید بھی ھندووں نے کی ۔ ان تغیرات کا

⁽۱) چى رى ويد كي عشّريآت ميديويل الدّيا ' جلد ٣ صفحة ٣٣٣ و ٣٣٥ -

لازمی نتیجه تها که مذهبی تصانیف میں بهی تغیر هو –
اس دور میں کئی نئی اسمرتیاں بنیں ' جن میں معاصرانہ
ریت رسم کا ذخر هے – پرانوں کا چولا بهی بدلا اور ان میں
جینیوں اور بودهوں کی بہت سی باتیں بڑها دی گئیں –
برتوں کا رواج بهی عام هو گھا – کئی دیوتاووں کے نام سے
خاص خاص برت کئے جاتے تھے – برت اور روزہ داری کا رواج
هندووں نے بودهوں اور جینیوں سے لیا – ایکا دشی ' جنم اشتمی '
دیوشینی ' درگا اشتمی ' رشی پنچمی ' دیو پربودهنی ' گوری
دیوشینی ' درگا اشتمی ' رشی پنچمی ' دیو پربودهنی ' گوری
تیجا ' بسنت پنچمی · اکشے تیجا ' وغیرہ تہواروں پر برت
رکھنے کا ذکر البیرونی نے کیا هے – یہاں یہہ امر غورطلب
هے که رام نومی کا ذکر اس نے نہیں کیا – غالباً اس زمانہ
میں پنجاب میں رام نومی کا رواج نہ تھا – اسی طرح البیرونی
نے کئی مذهبی تہواروں کا بھی ذکر کیا ہے – کئی تہوار تو

هندو سماج کی مذهبی زندگی میں پرائشچتوں (کفاره)

کا بھی درجہ بہت اهم تھا – معمولی معاشرتی اصولوں کو

بھی مذهب کی شکل دےکر ان کی پابندی نه کرنے کی

حالت میں پرائشچت کے طریقے نکلے گئے تھے – همارے زمانه

متعینه میں جو اسمرتیاں بنیں ان میں پرائشچتوں کو ممتاز

درجه دیا گیا تھا – اچھوتوں کے ساتھہ کھانے ' ناصاف پانی

پینے ' ممنوع اور حرام اشیا کے کھانے ' حائض عورتوں اور اچھوتوں

کو چھونے ' اونتنی کا دودهه پینے ' شودر ' عورت ' گاے ' برهمیں

کو چھونے ' اونتنی کا دودهه پینے ' شودر ' عورت ' گاے ' برهمیں

اور چھتری کو قتل کرنے ' شرادهه میں گوشت دیا جائے تو

اسے نہ کھانے ' بحری سفر کرنے ' زبرھستی کسی کو غلام بنانے ملیچھوں نے جن عورتوں کو زبردستی لے لیا ھو ان کو پھر شدھہ نہ کرنے ' زنا ' شراب خواری ' گئومانس کھانے ' چوتی کتوانے ' جنیو کے بغیر کھایا کھانے ' وغیرہ امور میں مختلف قسم کے پرائشچتوں کا حکم ھے – اچھوت ذانو کا مسئلہ ہمارے زمانہ متعینہ کے بعد شروع ھوا – اس سے ھندو دھرم میں تنگ خیای تنگ خیای بوھتی گئی –

کمارل بهت اور شنکرا چاریه

همارے زمانہ زیر نکاہ میں هدوستان کی مذهبی تاریخ میں کمارل بہت اور شدکراچاریہ کا درجہ بہت اهم ہے – هم پہلے کہہ چکے هیں که بودهوں اور جینیوں نے ایشور کے وجود کو تسلیم نه کیا تها اور نه ویدون کو دتاب الہی مانتے تھے – اس سے عوام میں ایشور کی ذات اور ویدوں سے عقیدت اتہتی جاتی تهی – یہی دونوں هندو دهرم بهی مت جاتا – ارکان هیں – ان کے مت جانے سے هندو دهرم بهی مت جاتا – جس زمانه میں بودهه دهرم کا زور کم هو رها تها اور هذو دهرم بہی نیزی سے اینی کھوئی هوئی جگا پر پہونچنا جاتا تھا – دهرم بہی تیزی سے اینی کھوئی هوئی جگا پر پہونچنا جاتا تھا – اس زمانه میں (سانویں صدی کے آخری حصہ میں کمارل اس زمانه میں (سانویں صدی کے آخری حصہ میں کمارل بہت پیدا هوے – اس کے مولد و مسکن کے متعلق علما میں اختلاف ہے – کوئی اسے دیوں کا باشندہ ماتا ہے کوئی انر کا – اختلاف ہے – کوئی اسے دیوں کا باشندہ ماتا ہے کوئی انر کا –

پرچار کرنے کے لئے بچی بچی جانفشانیاں کیں اور یہہ ثابت کیا کہ وید علمالہی ہے – اس زمانہ کی اهنسا کی لهر کے خلاف اس نے مراسم قدیم کو پهر زندہ کیا – یگیوں میں جانوروں کی قربانی کو بھی اس نے ثابت کیا – مراسم کی پابندی کے لئے یگیوں اور قربانیوں کی ضرورت تھی – وہ بودھه بھکشؤوں کے ویراگ اور راهبانہ زندگی کا بھی مخالف تھا – اس زمانہ کے ناموافق حالات میں بھی کمارل نے اپنے اصولوں کا خوب پرچار کیا 'حالانکہ اس کو بچی بچی مشکلات کا سامنا کرنا پوا – اس زمانہ میں اهنسا اور ویراگ کا رواج تھا – براهمن لوگ بھی قدیم اگئی ہوتر اور یگیوں کو چھوڑ کو پران کی دیوی دیوتاؤں کی پرستش کر رہے تھے – ایسی حالت میں اس کے اصول زیادہ مقبول نہ ہو سکے – اور ویدوں کی اشاعت میں خاطرخواہ کامیابی نہ ہوئی – (۱)

شاکراچارید اور أن کا مت

کمارل کی وفات کے کھپھ دنوں بعد شنکراچاریہ صوبہ کیرل کے کالابی نامی گؤں میں سنہ ۷۸۸ ع میں پیدا ہوئے ۔ انھوں نے کم سنی ھی میں تقریباً کل علوم متداولہ حاصل کر لئے اور ایک جید فاسفی اور عالم ھو گئے ۔ بودھوں اور جینیوں کے دھریہ پن کو وہ متانا چاہتے تھے ' لیکن یہ جانتے تھے کہ کمارل بھت کی طرح بہت سی باتوں میں

⁽۱) چي ري ريد کي ه ٿري آت ميڌبول انڌيا ـ جلد ٢ صفحه ٢٠٠١ ـ ١٢ ـ

عوام سے مخالفت کرنے کا نتیجہ کچھہ نہیں ہو سکتا ۔
انہوں نے فلسفہ اور اہنسا کے اصول کی حمایت کرتے ہوئے ویدوں
کا پرچار کیا اور راہبانہ زندگی کو ھی فائق بتلایا ۔ برہم یا
یا خدا کی ہستی کو مانتے ہوے بھی انہوں نے دیوی دیوتاؤں
کی پوچا کو قابل اعتراض نہ کہا ۔ ان کے مایاواد اور ادریت
واد کے باعث جو اصولاً بودھوں کے فلسفہ سے بہت کچھہ ملتے
تھے ' بودھہ بھی ان کی طرف مخاطب ہوئے ۔ اس لئے انہیں
د کامل بودھہ ' کا لقب دیا گیا ہے ۔ انہوں نے متذکرہ بالا اصولوں
کو مان کر ویدوں کے علم الہی ہونے کا بڑے جوش سے پرچار

شنکراچاریة کے فلسفیانه اصولوں اور ان کے کارناموں کا ذکر هم فلسفة کے بیان میں کریں گئے ۔ وہ اپنے خیالات اور اصولوں کی اشاعت پر ایک صوبه میں دورہ کرکے اور مخالفوں سے بتحث مباحثه کرکے کرتے رہے ۔ دیگر مذاهب کے علما ان کے سامنے لا جواب هو جاتے تھے ۔ انہوں نے یہہ بھی سوچا که اپنے اصولوں کا مستقل طور پر پرچار کرنے کے لئے منضبط تحریک کی ضرورت ہے ۔ اس لئے هندوستان کے چاروں اطراف میں انہوں نے ایک ایک متهه قائم کیا ۔ خاص متهه دکھن میں سرنگیری مقام میں ' پورب میں پری میں ، پچھم میں دوارکا میں ' اور اُتر میں بدرکاشرم میں هیں ۔ یہ متهه اب تک قائم هیں ۔ ان کی کوششوں سے بودهه دهرم کو بہت زوال هوا ۔ شنکراچاریه کی وفات کوششوں سے بودهه دهرم کو بہت زوال هوا ۔ شنکراچاریه کی وفات

ا ہو نے ایسے ایسے نمایاں کام کئے که هندؤوں نے انهیں جگت کا ندی دیک ایکی عزت افزائی کی ۔ (۱)

مذهبی حالات پر ایک سرسری نظر

یلو خاص دھرہ وں کی تشایم کرنے کے بعد اس زمانہ کی مذه ی حالت پر ایک سرسری نظر ڈاللا بے موقع نه هوا -گرچه یر تنقید میں مختلف مذاهب موجود تھے اور انهیں کبھی کہی مناتشے بھی ہو جاتے تھے ' لیکن مذہبی تنگ خیالے کا اثر نہایت محدود تھا۔ ھندو دھوم کے متعدد فرقوں میں باهمی اختلاف هونے کے باوجود أن میں ایک یکرنگی ' ایک موافقت نظر آتی هے - برهما ' وشفو اور مهیش میں باهمی مصالحت کا نتیجه هی تها که پنچائتن پوجا کا رواج هوا - وشنو 'شیو ' رودر ' دیوی ' اور سورج ' سب ایک هی فات باری کے مختلف ارصاف کے مجسمے مانے گئے جیسا هم پہلے کہة چکے هیں - اِس سے سبهی فرقوں میں یکسانیت کا نگ ببدا هوگیا - هر ایک آدمی این رجحان کے مطابق کسی دیوتا کی پرشتش کر سکتا تها - قلوم کو پرتیهار راجاؤں کی ۱۰ده ی ۱٫۱داری کا یهه عالم تها که اگر ایک ویشلو تها تو دوسا پی شیو ، تیسرا بهگوتی کا بهکت تها تو چوتها پکا آفتاب

سی ری وبد کی هستری آف میدیول اندیا - ج ۲ س ۲۱۳ - ۱۷ -

پرست - یه مذهبی رواداری صرف هندو دهرم تک محدود نه تهی - بلکه بودهه اور براهمن دهرموں میں همدردی کا خیال پیدا هو چک تها - قنوج کے گهروار خاندان کے گوبند چندر نے جو شیو تھا ' دو بودھہ بھکشووں کو بہار کی تعمیر کے لیّے چهه گاؤں دیگے تھے ۔ بودهه راجه مدن پال نے اپنی رانی کو مهابهارت سنانے والے پندت کو ایک گاؤں عطا کیا تھا ۔ یہہ امر غور طلب هے که اس زمانه میں که هندؤوں اور بودهوں میں پرانی منافرت دور هی نہیں هو گئی تهی بلکه ان میں شادیاں بھی ھونے لگی تھیں ۔ پکے شیو بھکت گوبند چندر کی رانی بودهه تهی – جین اور هندؤوں میں شادیاں هوتی تهی جیسا آج کل بهی کبهی کبهی هوتا هے ۔ ایسی کتنی هی نظریس ملتی هیں که باپ ویشنو هے تو بیتا بودهه ، اور بیتا هندو هے تو باپ بودھ ۔ دونوں مذاهب اس قدر قریب آگئے تھے ارر أن ميں اتنى يكسانيت پيدا هو كُنُى تهى كه ان كى مذهبى روايات میں تمیز کرنی بھی مشکل تھی - جینیوں اور بودھوں کے بانی هندو اوتاروں میں شامل کر لئے گئے ۔ جینیوں ' بودھوں اور ھندؤوں کے دھرم میں ۲۲ تیرتھنکروں اور ۲۳ بدھوں اور ۲۴ اوتاروں کی ایجاد میں بھی بہت یکسانیت ہے -اس زمانه میں اگرچه تینوں دهرم رائم ته لیکن براهس دهرم غالب تها - بودهه دهرم تو جال به لب هو چکا تها -جین دهرم کا احاطه بهی نهایت محدود هو کیا تها - هندو دهرم میں شیومت کا پرچار زیادہ هو رها تھا - آخری دور کے اکثر راجة شيوهي تهے -

هندرستان آمیں اسلام کا آفاز

اس زمانه کے مذھبی حالات کی تنقید ادھوری رہے گی اگر ھم ھندوستان میں داخل ھونے والے نئے اسلام دھرم کا فکر دو چار الفاظ میں نه کریں – اگرچه محمد قاسم کے قبل مسلمانوں کے دو چار حملے ھندوستان پر ھو چکے تھے پر انہوں نے یہاں قدم نه رکھا تھا – آٹھویس صدی میں سندھه پر مسلمانوں کا اقتدار ھونے کے ساتھہ وھاں اسلام کی مدلخات ھونے لگی ' اس کے ایک عرصه دراز بعد گیارھویس مدلخات ھونے لگی ' اس کے ایک عرصه دراز بعد گیارھویس مدلی میں مسلمان فاتحوں کی تلوار نے اسلام کی تبلیغ میں مدد دی وھاں ھندو راجاؤں کی آزاد روی بھی اس کے پھیلنے کا باعث ھوئی – راشتر کوت اور سولنکی راجاؤں نے بھی مسجد وفیرہ بنوانے میں مسلمانوں کی اعانت کی – تھانہ کے شلارا خاندان کے راجاؤں نے پارسیوں اور مسلمانوں کو بہت امداد دی تھی – مسلمان اپنے ساتھہ نیا مذھب' نئی زبان اور نہی تہذیب لئے –

تعداني حالت

زمانہ تدیم کے ہندوستانیوں کی تمدنی زندگی کا نمایاں تویں نظام ' برن بیوستها تھی (چار برنوں کی تقسیم) – اسی بنیاد پر ہندو معاشرت کی عمارت کھتی ہے جو زمانہ قدیم سے گوناگوں مشکلات کا مقابلہ کرنے پر بھی اب تک متزلزل نه هو سکی – همارے متعینہ دور سے بہت قبل یہہ نظام تکمیل کو پہنچ چکا تھا – یہ وید میں بھی اس کا حوالہ ملتا ہے اگرچہ جین اور بودھہ دھرموں نے اس کی جت کھودنے میں گوئی کسر اُتھا نہیں رکھی ' پر کامیاب نہ ہوئے ' اور ہندو دھرم کے عروج ثانی کے ساتھہ یہہ نظام بھی قوی تر ہو گیا – دھرم کے عروج ثانی کے ساتھہ یہہ نظام بھی قوی تر ہو گیا – همارے زمانہ زیر بحث میں یہہ نظام بہت مضبوط تھا – همارے زمانہ زیر بحث میں یہہ نظام بہت مضبوط تھا – ہیں ہمارے زمانہ زیر بحث میں یہہ نظام بہت مضبوط تھا – سادھؤوں کا ذکر ھم کر چکے ھیں – اب ھم تمدن کے ھر ایک شعبہ پر مختصر طور سے بحث کریں گے –

براهمنوں کا سماج میں سب سے زیادہ احترام کیا جاتا تھا ' تعلیم اور علم میں یہی فرقہ سب سے آگے تھا اور تینوں برن والے ان کی فضیلت کو تسلیم کرتے تھے – بہت سے کام براهمنوں کے لئے هی مخصوص تھے – راجاؤں کے مشیر تو براهمن هوتے هی تھے – کبھی کبھی سپهسالاری کا درجه بھی انھیں کو دیا جاتا تھا – ابو زید ان کے بارے میں لکھتا ھے ۔ دددمرم اور فلسنہ میں کوشش کرنے والے براهمن کہلاتے هیں "

ان میں سے کتابہ ھی شاعر ھیں 'کتابے ھی جوتشی 'کتابے ھی فلسفی اور الہیات کے ماھر – یہت سب راجاؤں کے دربار میں رھتے ھیں '' – (1) اسی طرح المسعودی ان کے بارے میں لکھتا ھے کہ براھمنوں کا اسی طرح احترام ھوتا ھے جیسا کسی اونچے خاندان کے آدمیوں کا 'زیادہ تر براھمن ھی وراثتاً راجاؤں کے مشیر اور درباری ھوتے ھیں – (1)

براهمنوں کا خاص دهرم پرهنا اور پرهانا ، یکیه کرنا اور کرایا ، دان دینا اور لینا تھا ۔ بودھه دھرم کے عروج کے زمانه میں برن بیوستھا کی ناقدری کے باعث براھمنوں کا وقار کچهه کم هو گیا تها - اور یهه کام ان کے هاتهه سے نکل گئے تھے ۔ یکیہ وغیرہ نے بند ہو جانے سے بہت سے براھمنوں کی رونی جاتی رهی اور ور مجبور هو کر دوسرے برنوں کے پیشے کرنے لگے ۔ اسی اعتبار سے اسمرتیوں میں بھی ترمیم هوئی -بودهه ست میں کهیدی معیوب سمجهی جاتی تهی اسے كناد خيال كيا جاتا تها - اس لئے كتنے هى ويشوں نے بودهه هو کر کهیتی ترک کر دی تهی - یهه موقع دیکهه کر بہت سے براشمن کھیتی پر گزر بسر کرنے لگے - پاراشر اسمرتی میں سب برنوں کو کھیتی کرنے کا معجاز ھے - اس کے علاوہ اس زمانه کی ضروریات کے اعتبار سے چاروں برنوں کو اسلحه استعمال کرنے کی اجازت بھی دی گئی - اتفا ھی نہیں '

⁽١) هستري آت انتيا مصنفلا الية جلد اول صفحلا ١ -

⁽۲) چي ري ريد ' هستري آت ميڌيول انديا ۾ ٢ ص ١٨١ -

اس زمانه کے براهس صنعت و دستکاری ' تجارت ' اور دوکانداری بھی کرتے تھے ۔ مگر پھر بھی وہ اپنے وقار کا بہت خیال رکھتے تھے۔ وہ نمک ' تل (اگر وہ اپنی متعنت سے نہ بویا کیا هو) ، دودهه ، شهد ، شراب اور گوشت وغیره نهیں بیچتے تھے -اسی طرح سود کو حرام سمجهه کر براهمن لین دین کا کاروبار نہ کرتے تھے ۔ ان کے طور وطریق میں پاکیزگی کا بہت لحاظ رکھا جاتا تھا۔ ان کی غذا بھی دیگر برنوں کے مقابلہ میں زیاده پاکیزه اور فقیرانه هوتی تهی ' جس کا ذکر هم آئے غذا کے باب میں کریں ئے ۔ ان میں روحانیت اور مذهب پرستی کا عنصر غالب تھا ۔ اور اینے کو دیگر برنوں سے علحدہ اور بالاتر بغائے رکھنے کی وہ برابر کوشش کرتے رھتے تھے ۔ دیگر برنوں پر ان کا اثر عرصه دراز تک قائم رها - سیاست میں ان کے سانهه کئی رعائتیں کی جاتی تھیں - فیالواقع برنوں کی پرانی تقسیم اس زمانه میں بے اثر هو گئی تهی اور سبهی برن والے اپذی مرضی اور فائدے کے اعتبار سے جو کام چاھٹے نھے کرتے تھے ۔ بعد کو راجاؤں نے مناصب کی تقسیم بھی قابلیت کے اصول پر کرنی شروع کر دی ' کسی خاص برن کی قید نه رهي - (۱)

براهمنوں کی ذاتیں

ائے زمانہ متعینہ کے آغاز میں هم هندو سماج کو چار برنوں اور بعض نیچی ذاتوں میں منتسم پاتے هیں – اکیارهویں

⁽۱) سى ري ريد كي هستّري آك ميديول النديا - ج ٢ ص ١٨١ ر ١٨١ -

صدی کے مشہور سیاح البیرونی نے چار برنوں کی کا ذکر کیا ہے (۱) ' مگر ہمیں اس زمانہ کے کتبوں سے معلوم ہوتا ہے کہ برنوں میں ذاتیں بھی بننے لگی تھیں – البیرونی نے جو کنچھہ لکھا ہے رہ سماج کی حالت کا مشاہدہ کرکے نہیں بلکہ اس نے کتابوں میں جو کنچھہ پڑھا تھا وہ بھی اس میں اضافہ کر دیا ہے ' جس سے اس کی کتاب اُس زمانہ کی تمدنی حالات کی سنچی تصویر نہیں پیش کرتی –

سنت ۱۹۰۹ ع سے سنت ۱۹۰۹ ع تک براهدنوں کی مختلف ذاتوں کا پتہ نہیں چلتا – اس زمانہ میں براہدنوں کی تخصیص شاخ اور گوتر کے اعتبار سے هی هوتی تهی جیسا که سنت ۱۹۰۹ تے کے چندیلوں کے تامب پتر میں بہاردواج گوتر ' یعجرویدی شاخ کے برهدن کا ذکر هے – سنه ۱۹۷۷ تے کے کلیپوری کتبہ میں جو گورکہپور ضلع کے کہن نامی متام پر ملا هے براهدنوں کے ناموں کے ساتهہ ساتهہ شاخ اور گوتر کے علاوہ ان کی سکونت کا بھی ذکر کیا گیا هے – اسی طرح کئی دیگر کتبوں میں بھی براهدنوں کی سکونت هی کا حوالہ ملتا هے – برانگر کمار پال والی تحریر میں (سنہ ۱۱۵۱ تے) ناگر براهدوں کا ذکر هے – کونکن کی بارهویں صدی کی ایک ناگر براهدوں کا ذکر هے – کونکن کی بارهویں صدی کی ایک شاخیں نہیں ' مگر ان میں براهدوں کے ال بھی دیئے گئے هیں جو شاخیں نہیں ' مگر ان میں براهدوں کے ال بھی دیئے گئے هیں جو

⁽۱) البيروثي كا هندرستان مترجمة الكردي از ساچو جلد ا صفحة ١٠٠ - ١٠ - ١٠

پیشه سکونت یا اور کسی خصوصیت کے اعتبار سے دئے گئے معلوم هوتے هيں - بارهويں صدى ميں ايسے الوں كا كثرت سے استعمال هونے لگا تها جس میں سے بعض یہم هیں:-ديكشت ، راؤت ، تهاكر ، پاتهك ، أپادهياية اور يت وردهن وغيرة - اس زمانة ميں بھی گوتر اور شاخ کا رواج تھا ' ير آل كا رواج برَهتا جانا تها - كتبول ميل هميل پندت ' دیکشت ، دوی ویدي ، چتر ویدی ، آوستهک ، ماتهر ، تری پور ، اكولا ، دَيندَ وان وغيره نام ملتح هين جو يقيناً ان كى سكونت اور پیشه کے اعتبار سے نکلے معلوم هوتے هیں - بعد کو کتابے هی آل مختلف ذاتوں کی صورت میں تبدیل ہو گئے -یهه ذات کی تفریق روز بروز برهاتی گئی - ان کی کثرت کا باعث چند خارجی باتیں بھی تھیں ' مثلا غذا میں اختلاف ' گوشت خور یا سبزی خور هونے کے باعث بھی دو بری قسمیں هو گئیں ۔ رسم و رواج ' خیالات ' اور تعلیم کے اعتبار سے کئی ذاتیں پیدا هو گئیں - فلسنی خیالات میں اختلاف هو جانے کے باءث بھی تفرقہ بوھا ، چنانچہ یہم تقسیم بوھٹے بوھٹے کئی سو ذاتوں تک جا پہونیچی - اُس زمانہ تک براهس پلیج گور یا پنچدرور شاخوں میں نہیں منتسم هوے تھے - یہم تفریق سنة ١٢٠٠ع کے بعد هوا جو غالباً گوشت خوری کی بنا پر هوا (١) -گیارھویں صدی میں گجرات کے سولنکی راجہ مولراج نے سدھہ پور میں رودر مہالیہ نام کا ایک عظیماشان مندر بنوایا ' جس کی

⁽۱) سی ری وید کی هستری آت میدیول اندیا 'ج ۳ س ۳۷۵ – ۳۸۱ –

پرتشتها کے لئے اُس نے قنوج ' کروکشیٹر اور شمالی اضلاع سے ایک ھزار براھدی مدعو کئے اور جاگیریں دے کر اُنہیں رھیں رکھہ لیا – شمال سے آنے کے باعث وہ اودیچ کہلائے – گنجرات میں آباد ھونے کے باعث پیچھے سے ان کا شمار بھی قروروں میں ھونا چاھئے میں ھونا چاھئے تھا (۱) –

چهتری ارز ان کی فرائض

براهمنوں کی طرح چھتریوں کا بھی سماج میں بہت اونچا درجة تھا – ان کے خاص فرائض رعایاپروری 'یگیة' دان اور مطالعة تھا – فرمانروا ' سپةسالار ' فوجی منصدار ' وغیرہ یہی ہوتے تھے – براهمنوں کے ساتھة میل جول رهنے کے باعث بر سر حکومت چھتریوں میں تعلیم کا اچھا رواج تھا – بہت سے راجة بوے بوے عالم ہو گزرے ہیں – هرشوردهس ادبیات کا ماهر نها – پررہی چالوکیة راجة ونیادتیة ریاضیات کا عالم تھا ' جس کی وجة سے اُسے کُنک کہتے تھے – راجة بھوج کا تبتدر مشہور ہے – اُس نے مادیات ' صرف راجة بھوج کا تبتدر مشہور ہے – اُس نے مادیات ' صرف وندو ' عروض ' یوگ شاستر اور نجوم وغیرہ عاوم پر کئی عالمانه کتابیں لکھیں – چرهان وگردراج چہارم کا لکھا ہوا ہوکیلی ناتک آج بھی کتبوں پر لکھا ہوا موجود ہے – اسی طرح اور بھی کتبوں پر لکھا ہوا موجود ہے – اسی طرح اور بھی کتبوں پر لکھا ہوا موجود ہے – اسی طرح اور بھی کتنے ہی راجائں کی تصانیف ملتی ہیں – برس کے نظام کے درھم برھم ہوجانے اور اکثر چھتریوں کے

⁽۱) تاريخ راجپوتانه از مصنف ـ جلد ا صفحه ۲۱۵ ـ

پاس زمین نه رهنے کے باعث بیکار هو گئے اور اُنهوں نے بھی براهنموں کی طرح دوسرے پیشے اختیار کرنے شروع کئے – اس کا نتیجہ یہ هوا که چهتری دو حصوں میں تقسیم هو گئے – ایک تو وہ جو اس وقت بھی اپنا کام کرتے تھے – دوسرے وہ جو کھیتی باری یا دوسرے پیشے کرنے لگے تھے – ابن خوردار نے هندرستان میں جو سات طبقے بتلائے هیں ان میں سب کتری اور کتری غالباً یہ دونوں طبقے بھی شامل تھے – (1)

پہلے چھتری بھی شراب نہیں پیتے تھے – المسعودی لکھتا ھے کہ اگر کوئی راجہ شراب کا عادی ھو جائے تو وہ فرمانروائی کے قابل نہیں رھتا (۲) – ھیونسانگ کے زمانہ میں چھتری بھی براھمنوں کی طرح وقعت کی نظروں سے دیکھے جاتے تھے – وہ لکھتا ھے دد براھیں اور چھتری دونوں نیک اطوار ' تھے – وہ لکھتا ھے دور رھنے والے ' سادہ رندگی بسر کرنے نیوٹ والے ' کفایت شعار اور بےلوث ھوتے ھیں '' –

پہلے چھتری بھی بہت سی ذاتوں میں منتسم نہ تھے '
مہابھارت اور راماین میں سورج بنسی اور چندر بنسی
چھتریوں کا ذکر آتا ہے ' اور یہہ نسلی امتیاز روز بروز بوھتا
گیا – راج ترنگنی میں ۳۱ خاندانوں کا حوالہ ہے – اس زمانہ
تک بھی چھتریوں میں ذاتوں کی تفریق نہیں پیدا ہوئی

⁽۱) سى رى ريد كي هستري آت ميديول انديا ' ج ٢ ص ١٧٩ ر ١٨٠ -

⁽٢) اليف كي تاريخ هذروستان جاد اول صفحه ٢٠ ـ

ویش اور ان کے نوائض

ویشوں کے فرائض تھے جانوروں کا پالنا – دان ' یکیہ ' تحصیل بیوپار ' علم ' لین دین اور زراعت – بودھہ زمانہ میں برن کا نظام درھم برھم ھو جانے کے باعث ویشوں نے بھی اپنے پیشے چھوز دئے ' بودھوں اور جیلیوں میں کھیتی کو گناہ سمجھتے تھے ' جیسا ھم اوپر لکھہ چکے ھیں – اس لئے ویشوں نے سانویں صدی کے آغاز میں ھی زراعت کو حقیر سمجھہ کر چھوز دیا تھا – ھوینسانگ لکھتا ھے کہ تیسرا برن ویشوں کا ھے جو خرید و فروخت کرکے نفع اُتھانا ھے – چوتھا برن شودروں یا کاشتخاروں کا ھے (1) – ویشوں نے بھی زراعت چھوز کر دوسرے پیشے اختیار کرنے شروع کئے تھے – ویشوں کے شاھی مناصب پر مامور ھونے ' کرنے شروع کئے تھے – ویشوں کے شاھی مناصب پر مامور ھونے ' مثالیں موجود ھیں – ھمارے زمانہ زیر بحث کے آخری حصہ مثالیں موجود ھیں – ھمارے زمانہ زیر بحث کے آخری حصہ میں ان میں ذات کی تفویق شروع ھوئی ' کبتوں سے یہی میں ان میں ذات کی تفویق شروع ھوئی ' کبتوں سے یہی

شودر

خدمت کرنے والے برن کا نام شودر تھا' یہ لوگ اچھوت نہ تھے – براهمنوں' ویشوں اور چھتریوں کی طرح شودروں کو بھی پنچ مہایگیہ کرنے کا مجاز تھا – پتنجلی کے مہابھاشیہ اور اس کے منسر کیت کی تنسیر مہابھاشیہ پردیپ سے اس کی

(۱) راترس آن هیرن سانگ جلد ا صفحه ۱۹۸ -

تصدیق هوتی هے (۱) - رفته رفته ان کے کام بھی بوهتے گئے ' اس کا خاص سبب تھا کہ ھندوسماہ میں بہت سے کام مثلًا زراعت ' دستکاری ' کاریگری وغیرہ کو لوگ حقیر سمنجھنے لگے اور ویشوں نے دستکاری بھی چھوڑ دی ' اس لئے هاتهم کے سب کام شودروں نے لیے لیئے - شودر ھی کسان ' لوھار ' معمار ' رنگریز ' دھوبی ' جولاھے ' کمھار وغیرہ ھونے لگے - ھمارے زمانہ زیر بحث میں هی پیشوں کے اعتبار سے شودروں کی بے شمار ذاتیں بن گئیں – کساں تو شودر هی کہلائے پر دوسرے پیشے وال مختلف ذاتول ميل تقسيم هو كئے - هوينسانگ لكهتا هے بہت سے ایسے فرقے ھیں جو اپنے کو چاروں برنوں میں سے کسی ایک میں بھی نہیں مانتے ـ البیرونی لکھتا ہے شودروں کے بعد انتجوں کا درجہ آتا ھے جو مختلف قسم کی خدمت کرتے هیں اور چاروں برنوں میں سے کسی میں بھی نهیں شمار کئے جاتے - یہم لوگ آتھ طبقوں میں منقسم هیں: دهوبی ، چمار ، مداری ، توکری اور ذهال بنانے والے ، ملاہ ، دھیور ' جنگلی پرندوں اور جانوروں کا شکار کرنے والے ' اور جوالھے - چاروں برن والے ان کے ساتھہ نہیں کھاتے - شہروں اور

گاؤی میں یہ لوگ چاروں برنوں سے الگ رہتے ھیں (۱) - جوں جوں زمانہ گزرتا گیا شودروں کی جہالت کے باعث اُن کی مذہبی پابندیاں چھوتتی بھی گئیں -

كايستهع

ان برنوں کے علاوہ هندو سماج میں دو ایک دیگر فرقے بھی تھے ۔ براھس یا چھٹری جو متحرری یا اھلکاری کرتے تھے کایسٹھم کہلاتے تھے – پہلے کایسٹھوں کی کوئی علیصدہ تقسیم نه تهی – کایستهه اهلکار هی کا مترادف هے ، جیسا کہ آتھویں صدی کے ایک کتبہ سے معلوم ہوتا ہے جو کوٹٹہ کے پاس کن سوا میں ہے ۔ یہ، لوگ شاہی مناصب پر بھی مامور ھوتےتھے ، کیونک، دفتروں میں ملازم ھونے کے باعث انھیں سلطنت کی پوشیده باتین معلوم رهتی تهین - سیاسی سازشون اور ملکی ريشه دوانيون مين أنهين كافي مهارت تهي اسي لئے ياكههولكيه میں ان کے هاتهوں سے رعایا کو بنچائے رهنے کی خاص طور پر تاكيد كى گئى ه _ زمانه مابعد ميں دوسرے پيشه والوں كى طرح ان کی بھی ایک ذات بن گئی جس میں براھس چهتری ریش سبهی ملے هوئے هیں - سورجدهم کایستهم اپنے کو شاک دویپی براهس بغلاتے هیں اور والجهة کایستهه چھتری ذات کے هیں ' جیسا که سودهل کی تصنیف دد اُودے سندری کتھا ؟؟ سے واضع ہے۔

⁽۱) البيروني كا هندرستان جلد ا صفحه ۱۰۱ -

انتع

ھندوستان میں اچھوت ذاتیں صرف دو ھیں ' چانڈال اور مری تپ – چانڈال شہر کے باھر رھتے تھے – شہر میں آتے وقت وہ زمین کو بانس کے ڈنڈے سے پیٹٹے رھٹے تھے اور جنگلی جانوروں کو مار کر ان کے گوشت بیچ کر اپنا گذران کرتے تھے – مری تپ شمشانوں کی حناظت کرتے نھے اور مردوں کے کنن لیتے تھے ۔

برنرں کا باھمی تعلق

هندو سماج کے ان مختلف ارکان کا ذکر کرنے کے بعد ان کے باهمی تعلقات پر غور کرنا بھی ضروری معلوم هوتا هے ۔ ان برنوں میں دوستانہ تعلقات قائم تھے اور اکثر آپس میں شادیاں بھی هوتی تھیں ۔ اپنے برن میں شادی کرنا بھی معیوب ضرور تھا پر دوسرے برنوں میں شادی کرنا بھی معیوب نه سمجھا جاتا تھا 'نه دهرم شاستر کے خلاف تھا ۔ براهمن مرد چھتری 'ویش یا شودر کی لڑکی سے بھی شادی کر سکتا تھا ۔ یائیمولکیه نے براهمنوں کو شودر لڑکی سے بھی شادی کرنے کی ممانعت کی تھی پر همارے زمانہ زیربحث تک یہه پراشو کا ذکر کیا هے ۔ اس طرح مندور کے پڑھاروں کے پارشو کا ذکر کیا هے ۔ اس طرح مندور کے پڑھاروں کے پارشو کا ذکر کیا هے ۔ اس طرح مندور کے پڑھاروں کے پراشو کا ذکر کیا ہے ۔ اس طرح مندور کے پڑھاروں کے براهمن هرش چندر براهمن شاعر راج شیکھر نے بھی چوھان لڑکی اونٹی سندری براهمن شاعر راج شیکھر نے بھی چوھان لڑکی اونٹی سندری

سے شادی کی تھی ۔ دکھن میں بھی چھتری لوکیوں سے براھمنوں کے شادی ہونے کی نظیریں ملتی ھیں – گلواڑا گاؤں کے قریب کے ایک بودھہ گپھا کے ایک کتبہ میں بلور بنسی براھس سوم کے براهمن اور چھتری لزکیوں سے شادی کرنے کا ذکر ھے (۱) - چھتری ریش اور شودر کی لرکی سے شادی کر سکتا تھا لیکن براھین کی لڑکی سے نہیں ۔ دندی کی تصلیف ه دش کمارچرت مے پایا جاتا ھے کہ پاتلی پتر (فدیم یتنه) کے وی شرون کی لوکی ساکردتا کی شادی کوسل کے راجه کسمدهنوا سے هوئی تهی (۲) – ایسی اور بهی کندی مثالیں ملتی هیں – اسی طرح ویش شودر کی لرَکی سے شادی کر سکتا تها - حاصل کلام یهه که همارے زمانه زیربندت میں انولوم وواد (لڑکا اوندھے بنس کا لوکی نیمھے بنس کی) کا رواج تھا ۔ پرتی لوم وواہ (لوکی اونچے برن کی لوکا نیسے برن کا) کا نہیں - یہ، تعلقات أن شودروں کے ساتھہ نہ ھوتے تھے جنھیں پنچیگیہ کرنے کا محجاز نہ تھا – زمانہ قدیم میں باپ کے برن سے بیتے کا برن مانا جاتا تھا - براھمن کا لؤکا خوالا کسی برن کی لؤکی سے پیدا هو براهمین هی سمجها جاتا تھا ' جیسا کہ رشی پراشر کے بیٹے وید ویاس جو دھیوری کے بطن سے پیدا ہوئے تھے 'یا رشی جمدگذی کے بیتے پرشورام جو چهتری لؤکی رینوکا سے پیدا هوئے تھے ' براهمن کہلائے -

⁽۱) نائري پرچارني پترکا حده ۲ صفحه ۱۹۷ ــ ۲۰۰ ــ

⁽۲) دش کمار چرت ـ وسرت کتها ـ

پیچھے سے بہہ رواج بدل گیا – چھٹری لوکی سے پیدا لوکا چھٹری ھی مانا جانے لگا ' جیسا کہ شنکھہ اور اُشنس وغیرہ اسمرتیوں سے پایا جاتا ھے – (۱)

باهمی شادیوں کا رواج روز بروز کم هوتا گیا اور بعد ازاں اپنے برنوں تک رہ گیا – همارے زمانہ زیر بحث کے بعد یہہ رجحان یہاںتک بڑها کہ شادی کا دائرہ اپنی ذات تک هی محدود هو گیا – (۲)

جهرت چهات

آج کل کی طرح پہلے زمانہ میں چھوت چھات کا رواج نہ تھا اور ایک برن والے دوسرے برن والوں کا ساتھہ کھانے پینے میں پرھیز نہ کرتے تھے – براھمن اور سب برنوں کے هاتهہ کا کھانا کھاتے تھے ' جیسا کہ ویاس اسمرتی کے ایک شلوک سے معلوم ہوتا ھے (۳) – موجودہ چھوت چھات همارے زمانہ کے آخری حصہ میں بھی پیدا نہ ھوا تھا – البرونی لکھتا ھے کہ چاروں برنوں نے لوگ ایک ساتھہ رھتے تھے اور ایک دوسرے کے هاتھہ کا کھاتے بیتے ھیں – (۳) ممکن ھے کہ یہہ قول صرف شمالی ھندوستان سے متعلق ھو کیونکہ دکھن میں سبزی خوروں شمالی ھندوستان سے متعلق ھو کیونکہ دکھن میں سبزی خوروں

⁽۱) راجپوتانه كا اتبهاس جلد ا صفحه ۱۳۷ و ۱۳۸

⁽۲) سي ري ويد كى هستري آت ميڌيل انڌيا 'جلد ا صفحة ۱۱ ـ ۱۳۳ ' حلد ۲ صفحة ۱۷۸ ـ ۸۲ ـ

⁽٣) رياس اسبرت_ي ـ ادهياية ٣ شاوك ٥٥ ـ

⁽٣) البيروني كا ﴿ هندرستان ، جلد ا صفحه ١٠١ -

نے گوشت خوروں کے ساتھہ کھانا چھوڑ دیا تھا – یہہ مفافرت رفتہ رفتہ سبھی برنوں میں برہتی گئی –

هندرستانيون کی دنياوي زندکی

هندوستانیوں نے صرف روحانی ترقی کی طرف دھیان نہیں دیا ' دنیاوی ترقی کی طرف بھی اُن کی توجہ تھی – سلفاء اگر برهمچریه ، بان پرستهه وغیره آشرمون مین نفس کشی پر زیاده زور دیتے تھے ' تو گرهستهاشرم میں دنیاوی مسرتوں کا لطف بھی اُتھاتے تھے ۔ اھل ثروت بوے بوے عالى شان محلول ميں رهتے تھے ۔ كھانے ' پيلے ' سولے ' بيتهذي ' مهمانوں كي ملاقات ' كانے بجانے وغير» كے لئے الك الك کمرے هوتے تھے ۔ کمروں میں هوا کی آمد و رفت کے لیے معقول انتظام رهتا تها - شہری تمدن کو دلچسپ بنانے کے لئے وتتاً فوتتاً بوے بوے میلے ہوا کرتے تھے جہاں لوگ ہزاروں کی تعداد میں جاتے تھے ۔ هرش کے زمانة میں هر پانچویں سال عظیمالشان مذهبی جلسے هوا کرتے تھے جن میں هرش فقرا کو دان دیا کرتا تھا ۔ ھیون سانگ نے اس کا ذکر ایفے سنرنامے میں کیا ھے - ان کے علاوہ ھر تقریب پر خاص خاص مقامات پر میلے لگتے تھے ۔ مذهبی جلسے محض دالچسپی کے لئے نہ هوتے تھے ' بلکه اقتصادی پہلو سے بھی بہت اهم هوتے تھے ۔ ان ميلوں ميں دور دور سے بيوپاري آتے تھے اور جنسوں کی خرید فروخت کرتے تھے ۔ میلوں کا یہم رواج آبے بہی قائم ھے ۔ اِن میلوں میں بہت دھوم دھام ھوتی

تھی – اکثر تہواروں کے موقعہ پر بھی میلے ہوتے تھے جیسا که رتفاولی میں بسلت کے میلہ کے ذکر سے معلوم ہوتا ہے۔ هندؤوں میں تہواروں کی کثرت ہے اور وہ لوگ انھیں بوے حوصله سے مناتے تھے ۔ ان میاوں کا هندؤوں کی معاشرتی زندگی میں خاص حصہ تھا ۔ هوای کی تقریب میں پچکاری سے رنگ ڈالنے کا بھی رواج تھا ' جیسا کہ ھرش نے رتناولی میں لکھا ہے (۱) - اوگوں کی تفریح کے لئے ناتک گھروں کا ذکر بھی ملتا ھے ۔ اسی طرح موسیقی خانوں اور نگار خانوں کا بھی ذکر پایا جاتا ھے جہاں شہروالے تفریم کے لئے جایا کرتے تھے ۔ ناتک ' رقاصی ' مویسقی ' اور تصویرنگاری میں کہاںتک ترقی ہو چکی تھی (۲) اس پر آگے روشنی ڈالی جاےگی -کبھی کبھی باغوں میں بڑی بڑی دعوتیں ہوتی تھیں جن میں عورت مرد سب شریک هوتے تھے - لوگ طوطا میلا وغیرہ چویاں پالغے کے شوقین تھے - لوگون کی تفریعے کے لئے مرغون ' تیتروں ' بھینسوں اور میندھوں کی لوائیاں بھی ھوتی تھیں – پہلوان کشتی لوتے تھے ' سواری کے لئے گھوڑوں ' رتهوں ' پالکیوں اور هاتهیوں کا رواج تھا – سیر دریا کا بھی كافي رواج تها جس مين كشتيان كام مين الأبي جاني تهين -اس میں عورت مرد سب شریک هوتے تھے – عورت مرد مل کو

धारायंत्र विमुक्त संततपयः पूरप्छते सर्वतः । (1) सयः सांद्र विमर्द कर्दम कृत कीडे क्षपां प्रांगगे-रत्नावङी श्रंक १।॥ ११॥ - ۲۷ – ۱۷۵ هرش مصلفه رادها کيد مکرچي صفحه (۲)

جهولا بهی جهولتے تهے - دول کا میلۂ بارش کے دنوں میں ھوا کرتا تھا - یہہ رواج آج بھی سارے ھندوستان میں قائم ھیں - ان مشاغل تفریعے کے علاوہ شطرنبے ' چوپتر وفیرہ بھی کھیلے جاتے تھے - جوئے کا بہت رواج تھا ' پر اُس پر سرکاری نگرانی رھتی تھی - قمار خانوں پر محصول لگتا تھا ' جیسا کے کتبوں سے پایا جانا ھے (1) - چھتری شکار خوب کھیلتے تھے - راچے اور راج کمار ساز و سامان کے ساتھۂ شکار کھیلئے جایا کرتے تھے - شکار تیروں بھالوں وغیرہ سے کھیلا جاتا تھا - شکاری کتے بھی ساتھۂ رھتے تھے -

پوشاک

بعض علما کا خیال ہے کہ ہرش کے زمانہ تک ھندوستان میں سینے کا فن نه پیدا ہوا تھا (۲) – وا اس دعوی کی دلیل میں ھیونسانگ کا ایک قول پیش کرتے ھیں (۳) ' لیکن ان کا یہہ خیال باطل ہے – ھندوستان میں گرم ' معتدل ' سرد سبھی طرح کے خطے موجود ھیں – یہاں نہایت قدیم زمانہ سے ہر موسم کے کپتے ضرورت کے مطابق پہنے جاتے تھے – ویدوں اور براھمن گرنتھوں میں سوئی کا نام (سوچی ' یا ویدوں کا حوالہ دیتا

⁽۱) وکرمي سبت ۱۰۰۸ (سند ۹۵۱ ء) کے اودے پرر کے قریب کے سارنیشور میں لگے ہوئے کتبہ سے ۔

⁽٢) سي وي ويد هستَّوي آف ميذيول انديا ـ جلد ا صفحه ٨٥ -

⁽۳) راترس آن هیرنسانگ جلد ا صفحه ۱۲۸ -

هے: لوهے ' چاندی اور سونے کی (۱) – رگ وید میں قینچی وو بہورج کہا هے (۲) – سشرت سنگهتا میں باریک دھاگے سے سینے کا ذکر موجود هے – ریشمی چغے کو تارپیته (۳) اور اونی کرتے کو شامول کہتے تھے (۳) – دراپی (۵) بھی ایک قسم کا سلا ھوا کپوا ھوتا تھا جس کے متعلق سائن لکھتا هے که وہ لوائیوں میں پہنا جانا تھا – صرف کپوا ھی نہیں چموا بھی سیا جاتا تھا – چموے کی تھیای کا ذکر ویدک زمانہ میں بھی ملتا ھے –

اینے زمانہ زیربعدث سے قبل کی ان باتوں کے لکھنے سے همارا منشا صرف یہہ ثابت کرنا ہے کہ همارے یہاں سینے کا فن بہت قدیم زمانہ سے معلوم تھا ۔

همارے زمانہ میں عورتوں کی معمولی پوشش انہویہ یا سازی تھی جو آدھی پہلی اور آدھی اورقھی جاتی تھی – باھر جانے کے وقت اس پر اُتریہ (دویقہ) اورھہ لیا جاتا تھا – عورتیں ناچنے کے وقت لہلگے جیسا زری کے کام کا لباس پہلتی تھیں جسے پیشس کہتے تھے (۱) – متھرا کے کلمالی

⁽۱) تیتریه براهن ۳ ـ ۹ - ۲ -

⁽r) رگريد ۸ – ۱۲ – ۱۱ –

⁽٣) اتهرر ريد ١٨ - ٣ - ١٣ -

⁽٣) جيبنيه أينشد براهين ١ - ٣٨ - ٢ -

⁽٥) رکوید ۱ – ۲۵ – ۱۳ (٥)

⁽۱) رگ رید ۲ ـ ۳ ـ ۲

تیلے سے ملی ہوئی رانی اور اس کی باندی کی صورتیں منقوش هیں - رانی لہلکا پہنے اور اوپر سے چادر اوڑھ ھوئے ھے (۱) - اسمتها نے اپنی کتاب میں ایک جین مورتی کے نہیے دو چیایوں اور تین چیایوں کی کهری مورتیوں کی تصویر دی ھے - تینوں عورتیں اہنگے پہلے ہوئے ھیں (۲) اور لہنگے بھی آہے کل کے سے ھی ھیں - دکھن میں جہاں نہنگوں کا رواہم نهيں هے وهاں آبج بھی ناچتے وقت عورتیں لہنگا پہنتی ھیں – عورتیں چھینت کے کپرے بھی پہنتی تھیں' جیسا کہ اجنتا کے غار میں بھے کو گود میں لئے ایک کالی خوبصورت عورت کی تصویر سے ظاہر ھے ۔ اِس میں عورت کمر سے نیمچے تک آدھی آستین کی خوبصورت چھیلت کی انگیا پہنے هوئے ہے (٣) - بیاپاری لوگ روئی کے چغے اور کرتے بھی پہنتے تھے - دکھن کے لوگ معمولاً دو دھوتھوں سے کام چلاتے تھے – دھوتیوں میں خوش رنگ کناری بھی ھوتی تھی - ایک دھوتی پہنتے تھے اور ایک اوزھتے تھے - کشمیر کی طرف کے لوگ کھیچنی (جانگھیا) (Half-pant) پہنتے تھے (۳) -

ان لیاسوں میں رنگینی ' خوبصورتی اور صنائی کا بہت هی لتحاظ رکها جانا نها - هیونسانگ نے روئی ' ریشم اور اُون کے

⁽۱) اسمتها کي متهرا اينتي کويتيز ' پليت ۱۳ ــ

⁽٢) ايضاً - پليت ٨٥ -

⁽٣) استهالا الساورة هستري آف الديا (٥) -

 ⁽۲) رادها کبد مکرجی (هرش ؛ ۱۷۰ – ۱۷۷ –



(۱۳) چهیلت کی انکیا پہلی هوئی عورت کی تصویر [اجلتا کے غار سے] صفیحه ۹۳



(۱۵) زیوروں سے آراستہ عورت کا سر [راجبوتانہ عجائب خانہ - اجمیر]

کتواتے تھے - چھتری لمبي ةارَهي رکھتے تھے - جیسا که بان کے ایک سپهسالار کے سراپا سے راضع هوتا هے - بہت سے لوگ پیروں میں جوتے نه پہنتے نهے (۱) -

زير،

جسم کی آرائش زیوروں کا رواج بھی عام تھا۔ مرد اور عورت دونوں هي گهنوں کے شوقين تھے - هيونسانگ لکهتا هے که راچے اور رئیس کثرت سے گہنے استعمال کرتے تھے -بیش قیمت موتیوں کے هار' انگوتهیاں' کرے' اور مالائیں اں کے زیور ھیں ۔ سونے چاندی کے جواؤ بازوبند ' سادے یا کوے کی شکل کے سونے کے کنڈال وغیرہ کتنے ھی زیور مستعمل تھے۔ کبھی کبھی عورتیں کانوں کے نیھے کے حصے کو دو جگه چهدواتی تهیں جن میں سونے یا موتیوں کی لڑیاں پروٹی جاتی تھیں ۔ کان میں زیور پہلنے کا رواج عام تھا ۔ ایسے چھدے ھوئے کانوں کی عورتیں کی مورتوں کئی عصائب گھروں میں هیں - پیروں میں بھی سادے یا گھونگرو والے زیور یہنے جاتے تھے ۔ ھاتھوں میں کوے اور سفکھة یا ھانھی دانت کی مرصع چوزیاں ' بازو پر مختلف قسم کے بازوبند ' گلے میں خوبصورت اور بیس قیمت هار اور انگلیوں میں طرح طرح کی انگوتھیاں پہنی جاتی تھیں – پستان کھیں کہلے ' کھیں پٹی سے بندھے هوئے اور کہیں چولی سے دھکے رکھے جاتے تھے -

⁽۱) سيوي ريد کي هسٿري آت مڌيول ائڌيا ۾ ١ ص ٩٣ ر ٩٣ ـ

خوش حال زن و مرد خوشبودار پهولوں کے مالے بھی پہلتے تھے ۔ چانڌالوں کی عورتیں پیروں میں جواهر نگار گہلے پہن سکتی تھیں (۱) ۔ هر ایک شخص اپنی حیثیت کے مطابق زیوروں کا استعمال کرتا تھا ۔ کسی کو زیور پہللے کی ممانعت نہ تھی ۔ نتھ اور بلاق کا ذکر پرانی کتابوں میں نہیں ملتا ممکن ہے مسلمانوں سے یہ زیور لئے گئے هوں ۔

علما بھی مختلف قسم کی علمی مجلسوں سے تفریعے کیا کرتے تھے ۔ ایسی مجلسیں شاھی درباروں یا علما کی صحبتوں میں ھوتی تھیں ۔ بان بھت اپنی کادمبری میں راج سبھا کے علمی تفریحات کا کچھتہ ذکر کرتا ھے ' مثلاً برجستہ شعر گوئی ' قصہ گوئی ' تاریخ اور پران کا سماع ' موسیقی ' پھیلیاں ' چوپدے ' وغیوہ ۔

فذا

کھانے میں صفائی اور پاکیزگی کا بہت خیال رکھا جاتا تھا – انسنگ نے اس کے متعلق بہت کچھہ لکھا ھے – ھندوستان کے لوگ بذاته صفائی پسند ھیں، کسی دباؤ کی وجہ سے نہیں – کھانے کے قبل وہ نہاتے ھیں، جھوتا کھانا کسی کو نہیں کھلایا جاتا ، کھانے کے برتن ایک کے بعد دوسرے کو نہیں دئے جاتے – متی اور لکتی کے برتن ایک بار استعمال کرنے کے بعد پھر کام میں نہیں لائے جاتے – سونے، چاندی،

⁽۱) كادمېرى ميں چاندال لركى كا بيان ــ

تانبے وغیرہ کے برتن خوب صاف کئے جاتے ھیں (۱) - یہ م طریقہ صفائی اب بھی موجود ھے حالانکہ اب اس کی جانب روز بروز کم توجہ کی جاتی ھے -

هلدوستان کی غذا عموماً گیہوں ' چاول ' جوار ' باجرا ' دودهه ' گھی ' گو اور شکر تھی – الادریسی انهل واڑے کے بیان میں لکھتا ھے: ﴿ وهال کے لوگ ؛ چاول ، مقر ، پھلیاں ، اُرد ، مسور ' مجھلی اور دوسرے جانوروں کو جو خود مر گئے ھوں کھاتے ھیں کیونکہ وہ لوگ کبھی ذی روحوں کو ھلاک نہیں کرتے ' (۲) - مهاتما بدهه کے قبل گوشت کا بهت رواج تها -جین اور بودھه دھرم کے اثر سے رفته رفته اس کا رواج کم ھوتا گیا۔ ھندو دھرم کے عروب ثانی کے وقت جب بہت سے بودهه هندو هوے تو اهنسا اور سبزی خوری کو اپے ساتهه لائے - هندو دهرم میں گوشت خوری گناه سمجھی جانے لگی -گوشت سے لوگوں کو نفرت ہو گئی تھی ۔ مسعودی لکھتا ہے که براهس کسی جانور کا گوشت نهیں کہاتے ۔ اسمرتیوں میں بھی براهمنوں کو گوشت کھانے کی ممانعت کی گئی ہے ' لیکن بعض پرانی اسرتیوں میں شرادهه کے موقع پر گوشت کھانے کی اجازت دی گئی ہے ۔ اس پر ویاس اسدرتی میں تو یہاں تک کہت دیا گیا ہے کہ شرادھہ میں گوشت نہ کھانے والا براهمن گنهكار هو جاتا هے - رفته رفته گوشت خورى كا

⁽۱) واترس آن يون چانگ _ جلد ا صفحه ١٥٢ _

⁽۲) سى رى ريد كي هستّري آت ميديويل انديا ' جلد ٢ صفحه ١٩٢ ـ -

مذاق برَها کیا اور براهمنوں کے ایک طبتہ نے گوشت کھانا شروع کر دیا – چھتری اور ویش بھی گوشت کھاتے تھے – هرن 'بھیر اور بکری کے سوا درسرے جانوررں کا گوشت ممنوع ھے – کبھی کبھی مجھای بھی کھائی جاتی آئی – پیاز اور لہسن کا استعمال ممنوع تھا اور جو لوگ ان کا استعمال کرتے تھے انہیں پرایشج ت کرنا پوتا تھا – شمالی هندوستان کے مقابلہ میں دکھن میں گوشت کا رواج بہت کم تھا – چندال هر ایک قسم کا گوشت کھاتے تھے ' اس لئے وہ سب جور رهتے تھے ۔

شراب کا رواج قریب قریب نہیں تھا – دوئیجوں (جنیو پہننے والوں) کو تو شراب بیچنے کی بھی ممانعت تھی – براھمن تو شراب بالکل نہیں پیتے تھے – المسعودی نے لکھا ھے کہ اگر کوئی راجہ شراب پی لے تو وہ فرمانروائی کے ناقابل سمجھا جاتا ھے – لیکن رفتہ رفتہ چھتریوں میں شراب کا رواج برھتا گیا – عربی سیاح سلیمان لکھتا ھے کہ ھندوستان کے لوگ شراب نہیں پیتے – اس کا قول ھے کہ جو راجہ شراب پئے وہ فیالواقع راجہ نہیں ھے – آس پاس لوائیاں جھگوے ہوتے رہتے ھیں 'تو جو راجہ خرد متوالا ھو 'بھلا کیونکر راج کا ھوتے رہتے ھیں 'تو جو راجہ خرد متوالا ھو 'بھلا کیونکر راج کا انتظام کر سکتا ھے (1) – واتسیائی کے کامسوتر سے معلوم ھوتا ھے کہ صاحب ثروت لوگ باغیچوں میں جاتے اور شراب کی محفلیں آراستہ کرتے تھے – اس زمانہ میں صفائی کا

⁽۱) سليمان سوداگر صفتحه ۷۸ ــ (ثاگري پرچارئي سبها) ــ

خیال بہت تھا تاھم ایک دوسرے کے ھانھہ کا کھانے کی مسانعت نہ تھی – چھوت چھات کا خیال ویشفو دھوم کے سانھہ پیچھے سے پیدا ھوا –

متذکرہبالا حالات سے هماری مراد یہ هرگز نہیں که هددوستان کے لوگ صرف مادی زندگی کے دلدادہ تھے ۔ ان کی روحانی زندگی بهی اونچے درجه کی تهی ۔ کتنی هی مذهبی باتیں زندگی کا جزو بنی هوئی تهیں ۔ پنچ مہایگیه هر ایک گرهستهه کے لئے لازمی تها ' مہمان نوازی تو فرض سمجهی جاتی تهی ۔ یگیوں میں جانوروں کی قربانی بودهه دهرم کے باعث کم هو گئی تهی اس زمانه میں یگیه بہت کم هوتے تھے ۔ مگر هندوؤں کے عروج ثانی کے ساتهه یگیوں کا ذکر نہیں ملتا ۔

غلامي کا رواج

هندو تهذیب اعلی درجه کی تهی ضرور پرغلامی کا رواج
بهی کسی نه کسی صورت میں موجود تها – یهه رواج همارے
زمانه زیر تلقید کے بهت قبل سے چلا آتا تها – منو اور
یاگیمولکیه کی اسمرتیوں میں غلامی کے رواج کا ذیر موجود ھے –
یاگیمولکیه اسمرتی کے تفسیر نویس وگیانیشور نے (بارهویں صدی)
پائیدولا قسم کے غلاموں کا ذکر کیا ھے: خانہزاد (گھر کی لونتی
سے پہدا) کریت (خریدا گیا) کبدهه (دان!میں ملاهوا) دایا دو
پائت (خاندانی) کاناکل بهریت (قحط میں مرنے سے بچایا هوا)

آهت (روپیه دے کر اپنے پاس رکھا هوا) 'رین داس (قرض کی علت میں رکھا هوا) 'یدهه پراپت (لوائي میں پکوا هوا) 'پنیجت (جوے رغیرہ میں جیتا هوا) 'پربرجیاوست (سادهو هونے کے بعد بگو کر بنا هوا) 'کریت (ایک خاص مدت کے لئے رکھا هوا) 'برواهریت (گھر کی لونڈی کے فراق میں آیا هوا) 'اور آتمبکریتا (اپنے آپ کو بیچنےوالا) – غلام جو کنچهه کھاتا تھا اُس پر اس کے مالک کا حق هوتا تھا – کنچهه لوگ فلاموں کو چوری کر کے انہیں بیچ قالتے نھے –

یہاں کی غلامی دوسرے ملکوں کی غلامی کی طرح حقیر '
قابل نقرت اور شرمناک نہ تھی ۔ یہہ غلام گھروں میں گھر کے آدمیوں کی طرح رھٹے تھے ۔ تیوھار اور تقریبوں میں غلاموں کی بھی خاطر کی جاتی تھی ۔ جو غلام تندھی سے کام کرتے تھے اُن کے مالک اُن کے ساتھہ بہت اچھا سلوک کرتے تھے اُن کے مالک اُن کے ساتھہ بہت اچھا سلوک کرتے تھے ۔ سلطنت کی طرف سے غلاموں کے ساتھہ رحم اور انسانیت کا برتاؤ کرنے کے لئے قانوں بنے ھوے تھے ۔ یاگیہولکیہ اسمٹری میں لکھا ھے کہ زبردسٹی مالک خود آزاد نہ کر دے تو راجہ انہیں آزاد کرا دے ۔ فلام بناے ھوے اور چوروں سے خریدے گئے غلاموں کو اگر مالک خود آزاد نہ کر دے تو راجہ انہیں آزاد کرا دے ۔ کوئی سانحہ پیش آجانے پر آتا کی جان بچانے کے صله میں غلام آزاد کر دیا جاتا تھا (۱) ۔ نارد اسمٹری میں تو کیمان بچانے کے صله میں غلام آزاد کر دیا جاتا تھا (۱) ۔ نارد اسمٹری میں تو یہاں تک لکھا ھوا ھے کہ آتا کی جان بچانےوالے غلام کو

⁽۱) متائشرا صفحه ۲۲۹ -

اولاد کی طرح جائداد میں ورثه بھی دیا جاے - جو لوگ قرض کی علت میں غلام بنتے تھے وے قرض ادا کر دیلے پر آزاد هو سکتے تھے ۔ قتصطردے غلام دو گائیں دےکر' آھت غلام روپئے دےکر' لوائی میں پکڑے ھوے اپنے کو خود بهچنے والے اور جوئے وغیرہ میں جیتے هوے غلام کوئی نمایاں خدمت انجام دےکر یا عوض دےکر آزاد هو سکتے تھے (۱) - متاکشرا میں اُس زمانہ میں فلاموں کو آزاد کرنے کا طریقہ بھی لکھا ہوا ہے ۔ آدا غلام کے کندھے سے پانی کا بهرا هوا گهرا اتهانا اور اُسے تور کر اکشت ، پهول وغیره فالم پر پهینکتا هوا تین بار کهتا تها ۱۰ اب تو میرا غالم نہیں ھے ' ۔ یہم کہم کر اسے آزاد کر دیتا تھا ۔ یہاں کے غلام معتمد ماازم سمنجھے جاتے تھے ۔ اُن کے ساتھہ کسی طرح کی سختی یا زیادتی روا نه رکهی جانی تهی - ایسی حالت میں چیٹی اور عرب سیاحوں کو ملازہوں اور غلاموں میں کوئی فرق هی نظر نه آیا – پهر وه لوگ غلاموں کا ذکر کیسے کرتے ؟

توهمات

ادبیات اور نظریات میں انتہائی ترقی ہونے کے باوجود عوام میں توہات کی کمی نه تهی – لوگ جادو تونے کا رواج بهرت بریت وغیرہ کے معتقد تھے – جادو تونے کا رواج

هندوستان میں زمانه قدیم سے چلا آتا تھا – آتھرو وید میں تسخیر' تالیف' تخویف وغیرہ کا ذکر موجود ہے – راجہ کے پروهت آنهرو وید کے عالم هوتے تھے - دشملوں کا خاتمہ کرنے کے لئے راجہ جادو تونے اور عملیات بھی کام میں لاتا تھا ۔ همارے زمانة زير بعث میں ان توهمات کا بہت زور تھا ۔ بان نے پربھاکروردھن کی موت کے وقت لوگوں کے آسیب کا شبہہ کرنے اور اُس کے رد عمل کا ذکر کیا هے (۱) - كادمبرى ميں بهى بان نے لكها هے كه والسوتى أوالد کے لئے تعوید پہنتی تھی ' گنڈے باندھتی تھی ' گیدروں کو گوشت کهلاتی تهی ، بهوتوں کو خوش کرتی تهی اور رمالوں کی خاطر تواضع کرتی تھی ۔ اِسی طرح حمل کے وقت اروام خبیث سے اس کی حفاظت کرنے کے لئے پلنگ کے نیتے راکھہ کے حلقے بنانے ' گوروچن سے بھوج پتر پر لاتھے ھوے منتروں کے جنتر باندھنے 'چزیل سے بچنے کے لئے مور پلکھوں کے اُرسیائے ' سفید سرسوں بکھیرنے وغیرہ عملیات کا ذکر کیا ھے (۲) – بھوبوتی نے مالتی مادھو میں لکھا ھے کہ اکھورگھنت مالتی کو دیوی کے مندر میں حصول مقصد کے لئے قربان کرنے لیے گیا تھا ۔ ﴿ گُودُوهُو " میں بھی دیوی کو خوش کرنے کے لئے آدمیوں اور جانوروں کے قربان کئے جانے کا ذکر ھے ۔ ان اسباب سے ظاہر ہوتا ھے

⁽۱) بان کا هرش چرت صفحه ۱۵۲ ــ

⁽۲) کادمبری صحفه ۱۲۸ ـ ۳۰ –

که همارے زمانه متعینه تک هندوستان میں توهمات کا خانه زور تها – لوگ بهوت ، پریت ، دانکنی ، شاکنی ، وغیره کے معتقد تھے – سومیشور کوی کے سورتهو تسو ، نامی کاویه سے ظاهر هوتا هے که راجه لوگ جادو منتروں سے دشمنوں کو قتل کرانے یا زخموں کو منتروں کے ذریعه اچها کرنے کا عمل کرتے تھے – دیویوں کو خوش کرنے کے لئے تجانوروں اور آدمیوں کو بلی دینے کے لئے وحشیانه اور شرمناک رسم اس وقت بهی موجود تهی –

اطرار

اس موضوع کو ختم کرنے کے پہلے اس زمانه کی عادات و اطوار پر بھی چند الفاظ لکھنا ہے موقع نه ھوگا – زمانه قدیم سے ھی ھندوستانیوں کے اطوار بہت ھی پسندیدہ اور نیک رہے ھیں – میگاستھنیز نے لکھا ھے که وہ لوگ سیج بولتے تھے 'چوری نہیں کرتے تھے ' اور نه اپنے گھروں میں تالے ذالتے تھے – جواںمردی میں ایشیا میں ان کا کوئی ھسر نه تھا – وہ بہت حلیم اور جُفاکش تھے ' انھیں عدالت میں جانے کی ضرورت کبھی گه ھوتی تھی – یہه کیفیت زمانه قدیم میں ھی نہیں تھی – ھمارے زمانه کے سیاحوں نے بھی ان کے خوش کردار ھونے کی اخوب تعریف سیاحوں نے بھی ان کے خوش کردار ھونے کی اخوب تعریف کی ھے – ھیونسانگ لکھتا ھے که ھندوستان کے لوگ سادگی اور ایمانداری کے لئے مشہور ھیں – وہ کسی کا مال غصب اور ایمانداری کے لئے مشہور ھیں – وہ کسی کا مال غصب

نہیں کرتے۔ الادریسی لکھتا ہے که هدوستان کے لوگ همیشه حق کی حمایت کرتے هیں ، حق سے دشمنی نہیں کرتے -أن کے معاملات کی صفائی نیک نیتی اور صداقت مشہور ھے ۔ ان معاملات میں وہ اتنے نیک نام ھیں کہ دوسرے ممالک کے لوگ بلا خوف ان سے تعلقات پیدا کرتے هیں جس سے ان کا ملک خوش حال ہوتا جاتا ہے - (۱) تیرهویں صدی کا شمس الدین ابو عبدالله بدیع الزمان کے فیصله کا اقتباس کرتے هوے لکهتا هے که هندوستان کی آبادی بہت گھنی ہے ، وہاں کے لوگ دھوکے اور بد نیتی سے نفرت کرتے هيں – زندگی اور موت کی وہ بالکل پروا نہیں کرتے – (۲) مارکو پولو (تیرھویں صدی) نے لکھا ھے کہ براھس اچھے تاجر اور حق پرور ھیں ۔ وہ گوشت مچھلی کا استعمال نہیں کرتے اور كامل احتياط سے زندگي بسر كرتے هيں – وه طويل العمر هوتے هیں - (٣) - اُس زمانه کے چهتری چار پائی پر مرنا شرمناک سمجهتے تھے 'شمشیر بکف مرنے کی ان کی تمنا رهتی تهی - یهه موقع نه ملتا تها تو وه لوگ دریا میں کود کر ' پہاروں سے گر کر یا آگ میں جل کر جان دے دیتے تھے - بلال سین اور دھنگ دیو کے پانی میں دوب

⁽۱) اليت ' جلد ۱ صفحه ۸۸ ــ

⁽٢) ميكس مولر ' انڌيا _ صفحه ٢٧٥ _

⁽۳) مارکو پولو ^و جلد ۲ صفحه ۱۳۵۰ - ۲۰۰۰ -

مرنے اور مریچھائٹک کے مصلف شودرک وغیرہ کے آگ میں جل مرنے کی نظیریں ملتی ھیں۔ بعض اوقات براھیں بھی ضعیف ھو جانے پر آگ میں جل مرتے یا پانی میں کود پرتے تھے ۔ سکندر کے زمانہ میں ایک براھیں کے آگ میں جل مرنے کا پتہ لگتا ھے ۔ مارکو پولو نے بھی اس رسم کا ذکر کیا ھے ۔ (1)

هندوستانی نهذیب میں عورتوں کا درجه

کسی قوم کی معاشرت اس وقت تک مکسل نہیں سمجھی جانی جب تک اس میں عورتوں کا درجہ اونچا نہ ھو ۔ زمانہ سلف بعید میں عورتوں کا بہت احترام کیا جاتا تھا اسی لئے اُنھیں اردھانگلی (مردوں کے جسم کا نصف) کا نام دیا گیا تھا ۔ گھر میں ان کا درجہ بہت بلند تھا ۔ یکیہ وغیرہ رسوم میں شوھر کے ساتھہ بیتھنا لازمی تھا ۔ راماییں اور مہابھارت میں ھی نہیں ان کے بعد کے ناتکوں میں بھی عورتوں کا درجہ بہت اونچا بتایا گیا ھے ۔ ھمارے زمانہ تک بھی عورتوں کا معاشرت میں بہت اونچا درجہ تہا ۔ بھوبھوتی اور نارائن بھت کے ناتکوں سے معلوم ھوتا تھا ۔ بھوبھوتی اور نارائن بھت کے ناتکوں سے معلوم ھوتا ھے کہ اس زمانہ میں عورتوں کا کافی وقار تھا ۔

عورتوں کي تعليم

پچهلے زمانة كى طرح اس زمانة ميں عورتوں اور شودروں كو تعليم دينا خطرناك نة سمجها جاتا تها – بان بهت

⁽۱) سي ري ريد ' هستري آت ميديول انديا ' جلد ٢ صفحه ١٩١ -

نے لکھا هے که راج شری کو بودهه اصولوں کی تعلیم دیائے کے لئے دواکرمتر کا تقرر ہوا تھا ۔ بہت سی عورتیں بودھہ بھکشو بھی ھوتی تھیں جو یقیناً بودھہ عقائد سے کما حقہ واقف ھوتی ھوںگی - شلکوا چاریہ کے ساتھہ شاسترارتھہ کرنے والے مندن مسر کی بیوی کے متعلق یہم روایت مشہور ہے که أس نے شلکرا چاریہ کو بھی لاجواب کر دیا تھا ۔ مشہور شاعر رأج شیکهر کی بیوی اونتی سندری علم و فضیلت میں یکانه روزگار تھی - راہشیکھر نے دیگر عاما سے اپنے اختلاف راے كا اظهار كرت هوئي جهال أور علما كي رايون كا حواله ديا ه وهاں تین مقامات پر اس نے اونتی سندری کی رائے کا بھی حواله دیا هے - اونتی سندری نے پراکرت میں مستعمل هونے والے دیسی الفاظ کی ایک لغت بھی بنائی جس میں ھر ایک لفظ کے استعمال کی سند اس نے اپنی هی تصنیف سے پیش کی تھی ۔ ھیم چلدر نے اپنی دیسی نام مالا میں دو جگہوں پر اس کے اختلاف رائے کا ذکر کر کے ثبوت میں اس کے اشعار پیش کئے هیں - عورتوں کی تعلیم کے متعلق راج شیکھر ایے خیالات یوں ظاہر کرتا ہے ۔ ﴿ مردوں کی طرح عورتیں بھی شاعرہ ھوں – ملکہ تو روح میں ھوتا ھے ' وہ مود یا عورت کے جنس میں تمیز نہیں کرتا - راجاؤں اور وزیروں کی بیتیاں ' ارباب نشاط ' پنڌتوں کی بیویاں شاستروں کی ماهر اور شاعرہ دیکھی جاتی هیں (۱) - همارے زمانه میں

⁽۱) ناگری پرچارنی پترکا حصلا ۲ صفحه ۸۰ ـ ۸۰ -

بھی متعدد عورتیں شاعرہ ہوئی ہیں ۔ ان میں سے کچھتے کے نام یہ میں ۔ اِندو لیکھا ' مارولا ' موریکا ' وجکا ' شیلا ' سبھدرا ' پدم سری ' مدالسا اور لکشمی ۔ اتنا ہی نہیں ' عورتوں کو ریاضیات کی تعلیم بھی دی جاتی تھی ۔ بھاسکراچاریہ (بارہویں صدی کے آخر میں) نے اپنی لوکی لیلاوتی کو حساب سکھانے کے لئے لیلاوتی نام کی کتاب لیلاوتی کو حساب سکھانے کے لئے لیلاوتی نام کی کتاب لکھی ۔! فنون لطیفہ کی تعلیم تو عورتوں کو خاص طور پر لکھی جانی تھی ۔ بان نے راج سری کو گانا ' ناچنا وغیرہ سکھانے کے لئے خاص انتظام کئے جانے کا ذکر کیا ہے ۔ (۱) سکھانے کے لئے خاص انتظام کئے جانے کا ذکر کیا ہے ۔ (۱) سکھی ہیں ۔

پرد ک

اس زمانه میں پردہ کا رواج نه تھا – راجاؤں کی عورتیں درباروں میں آتی تھیں – ھیونسانگ لکھٹا ھے که جس وقت ھوں راجه مہر کل شکست کھانے کے بعد پکڑا گیا اس وقت بالادتیه کی ماں اس سے ملنے گئی تھی – مان هرش کی ماں بھی اراکین دربار سے ملتی تھی – بان کادمبری میں لکھا ھے که بلاسوتی مختلف شگون جاننے والے جوتشیوں اور مندر کے پنجاریوں اور براھمنوں سے ملتی تھی اور مہا کال کے مندر میں جاکر مہا بھارت کی کتھا سنتی تھی ہے۔

⁽۱) رتناولي - ايكت ٢ -

راج سری هیونسانگ سے خود ملی تھی ۔ اُس زمانہ کے ناتکوں میں بھی پردہ کا کوئی ذکر نہیں ھے - سیام ابوزید نے لکھا ھے کہ مستورات ملکی اور غیر ملکی سیاحوں کے ساملے آتی تھیں ' میلوں اور باغوں میں سیر و تفریع کے لئے مردوں کے ساتھ، عورتیں بھی جاتی تھیں - کام سوتر میں اس کا ذکر کیا گیا ہے – عورتیں فوجی ملازمت بھی کرتی تھیں ' ارر راجاؤں کے ساتھ دربار ، ہوا خوری ، لوائی وغیرہ میں شریک هوتی تهیں ۔ وہ مسلم هو کر گهورے پر سوار هوتی تھیں – کہیں کہیں لوائی میں رانیوں اور دیگر عورتوں کے گرفتار کئے جانے کا ذکر بھی آیا ہے ۔ دکھن کے پچھسی سوللكى وكرما دتيه كي بهن أكا ديوي طبعاً داير وأقع هوئي تهی - اور فن سیاست میں انذی ماهر تهی که چار صوبوں پر حکومت کرتی تھی۔ ایک کتبہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اسی نے (بیلکانوں ضلع کے) گوکاک کے قلعہ کا متحاصرہ بھی کیا تھا – اسی طرح اور بھی ایسی مثالیں دی جا سکتی ھیں جن سے ثابت هوتا هے كه اس زمانه ميں پرده كا چلن نه تها ۔ اتنا البته تحقیق هے که راجاؤں کے محلوں میں هر خاص و عام كو جانے كي اجازت نه تهى - مسلمانوں کے آنے کے بعد پردہ کا رواج شروع ہوا ۔ شمالی ہندوستان میں مسلمانوں کا زور زیادہ تھا ۔ اس لئے وہاں اونچے خاندانون مین گهونگت اور پرده دونون هی کا رواج زور پکوتا گیا – جن صوبوں میں مسلمانوں کا اثر زیادہ نہ ہوا وهال پرده یا گهونگت کا رواج بهي نه چلا – آج بهی

راجپوتانه سے دکھن سارے هندرستان میں کہیں پردہ نہیں ہے اور کہیں هے بھی تو براے نام -

شادي

منو اسعرتی میں ' جو هدارے زمانه زیر تنقید سے پہلے بن چکی تھی آتھہ قسم کی شادیوں کا ذکر ہے – براهم ' دیو ' آرش ' پراجاپتہ ' آسر ' گاندهرو ' راکشس اور پشاچ – بہت ممکن ہے کہ اس وقت ان آتھوں قسموں کی شادیوں کا رواج رہا ہو – لیکن روز بروز کم ہوتا جاتا تھا – یاگیہولکیہ نے ان سب کی تشریح کر کے پہلی چار قسموں کو ھی مرجع کہا ہے – وشنو اور شنکھہ اسمرتیوں میں پہلی چار قسموں کو ھی جائز کہا ہے – ھاریت اسمرتی

اونت کاندانوں میں کثرت ازدواج کی رسم موجود تھی – راجہ ' سردار اور اہل ثروت کئی کئی شادیاں کرتے تھے – ایک کتبہ میں کاچوری راجہ گانگے دیو کے مر جانے پر اس کی بہت سی رانیوں کے ستی ہونے کا ذکر ملتا ہے – اس زمانہ تک کمسٹی کی شادیوں کا رواج نہ تھا – کالی داس نے شکنتلا سے دشیئت کے ملنے کا راتعہ لکھا ہے – شکنتلا اس وقت بالغ ہو گئی تھی – گریھیہ سوتروں میں شادی کے کچھہ دنوں بعد گربھادھان کرنے کا ذکر ہے – اس سے صاف ظاہر ہے کہ لوکیاں بالغ ہوتی تھیں – منو اسمرتی میں لوکی کی عصر 14 بتلائی ہے – راج سری کی عمر میں میں لوکی کی عصر 14 بتلائی ہے – راج سری کی عمر شادی کے وقت ۱۲ سال تھی – کادمہوی سے معلوم ہوتا ہے

کہ مہا شویتا اور کادمبری دونوں کی عمر شادی کے قابل تھی ۔ ھاں ھمارے دور متعیدہ کے آخری حصد میں کمسنی کی شادیوں کا آغاز ہو چلا تھا ۔ مسلمانوں کے آنے کے بعد اس رواج نے زیادہ زور پکڑا ۔ بدھوا بواہ اگر پہلے کی طرح عام نه تها الیکن مقروک بهی نه هوا تها -یاکیةولکیه اسمرتی میں بدھوا بواہ کا ذکر موجود ھے -وشدو نے یہاں تک لکھا ہے کہ باکرہ بدھوا کی شادی سے جو لوکا پدا هو وا جائداد کا وارث بهی هے - پراشر تک نے لکھا ھے کہ اگر کسی عورت کا خاوند مر گھا ھو یا سادھو بن گیا ھو الا پتد ھو گیا ھو ، ذات سے خارج ھو گیا ھو' یا قوت مردی سے محصوم ھو گیا ھو تو وہ دوسری شادی کر سکتي هے - مشهور جین منتری وستوپال تیج پال کا بیوہ سے پیدا ھونا مشہور ھے - یہم رواج رفته رفته کم هوتا گیا اور آخری دونجوں (جنیو پهننےوالوں) میں بالکل غائب، هو گیا ۔ البیرونی لکھتا ہے کہ عورت بیو× هو جانے پر شادی نہیں کر سکتی – بدھواؤں کے پہناوے اور وضع و قطع بھی عام عورتوں سے جدا ھوتے تھے – بان نے راج شری کے بیوہ ھو جانے پر اس کا فکر کیا ھے۔ آج بھی اوننچی ذاتوں میں بدھوا ہواہ کا رواج نہیں ، مگر نيچي ذاتوں ميں عام هے -

رسم ستي

ستی کا رواج همارے زمانہ کے کچھہ پہلے شروع هو گیا تھا ۔ اور مخصوص میں کسی نه کسی وجه سے اُس کا رواج بوها گها – هرش کی مان خود ستی هو گئی تهی – هرش چرت میں اس کا ذکر موجود ہے – راج سری بهی آگ میں کودنے کو تهار هو گئی تهی ' پر هرش نے آسے روک لها – هرش دی تصفیف ﴿ پریه درشیکا '' میں وندهیه کیٹو کی عورت کے ستی هونے کا ذکر آیا ہے – اس کے پہلے چھتویں صدی کے ایک نتبه سے بهانوگپت کے سپهسالار دُوپ راج کی بیوی کے ستی هونے دی نظیر موجود ہے – البیرونی لکھتا هے ﴿ بدهوائیں یا تو تپسونی نی زندگی بسر کرتی هیں ' یا ستی هو جاتی هیں – راجاؤں کی عورتیں ' اگر بوڑھی نه هوں تو ستی هو جاتی هیں – راجاؤں دی عورتیں ' اگر بوڑھی نه هوں تو ستی هو جاتی هیں " را اے سبهی بیواؤں کے لئے ستی هونا لازمی نه تها – راجاؤں کی مرضی پر مبلی تها –

ان رواجوں نے باوجود معمولی طور پر عورتوں دی نمدنی حالت بری نه تھی – اُن کی کماحقه عزت و تعظیم کی جاتی تھی – وید ویاس نے منو اسمرتی میں اُن کے معمولات کا جو ذکر کیا ہے وا پڑھنے لائق ہے ۔ اُس کا لبلباب یہ ہے – عورت شوہر سے پہلے اُتھہ در گھر صاف کرے ' اسفان کرے اور کھانا پکائے ' شوہر کو کھلاکر پوجا کرے – تب خود کھائے ۔ باتی دن آمدنی و خرچ وغیرہ کے انتظام میں صرف کرے – شام کو بھی گھر میں جھازو

اور چوکا لگاگر کھانا پہاوے اور خاوند کو کھلاوے – ملو اسمرتی میں لکھا ھے کہ جس کھر میں عورتوں کی عزت ھوتی ھے ، وھاںدیوتا رھتے ھیں – اُسی میں لکھا ھے ۔ اچارج اُپادھیانے سے اور باپ آجارج سے دس گلا قابل بعظیم ھے ، لیکن مال باپ سے ھزار گلی قابل تعظیم ھے ۔ ورتوں کی قابونی حیثیت ببی کمتر نه تھی – ان کی فاتی ملکیت کے متعلق قانوں بلے ھوئے تھے – ور بھی جائداد کی وارث ھو سکتی تھیں – اس مسکلہ کے متعلق عائوں کے متعلق عانوں بلے ھوئے تھے ۔ ور بھی جائداد کی وارث ھو سکتی تھیں – اس مسکلہ کے متعلق عانوں کے متعلق عانوں بلے ہوئے ہے ۔ ور بھی جائداد کی وارث ھو سکتی تھیں – اس مسکلہ کے متعلق عانوں کے ۔

ەوسرى تقرير

ادبيات

قدیم هندوستان کا ادب بهت جامع ، پرمغز اور بلندهایه تها – علماے هند نے هر ایک صلف میں طبع آزمائی کی تهی – ادب ، صرف و نصو ، آیوروید ، نجوم ، ریاضیات ، نظریات ، صنعت و حرفت ، سبهی شعبے کمال کی انتہا تک پہنچ چکے تھے – هم بهاں ترتیبوار ان شعبوں کی ترقیوں کا دیچه مختصر ذکر کرنے کی کوشش کریں گے – یہاں یہ بتلا دینا ضروری ہے که زمانه قدیم میں ادب سے صرف ادب لطیف یعنی شعر ، ناٹک ، ناول ، قصے ، کہانیاں ، علم عروض وغیرہ ہی مراد هوتے تھے – حالانکه فی زمانه ادب کا مفہوم بہت جامع هو گیا ہے اور سبهی علوم و فنون اس کے تعصت میں آ جاتے هیں –

ھمارے دور کے ادبیات زبان کے اعتبار سے نین حصوں میں تقسیم کی جا سکتی ھیں –

(۱) سلسکوت ادب سب سے زیادہ گوانمایہ ہے ۔ اس زمانہ میں سلسکوت ھی درباری ربان تھی ۔ سلطنت کے سارے کاروبار اسی زبان میں ھوتے تھے ۔ کتبے ' تامب پتر وغیوہ بھی عموماً اسی زبان میں لکھے جاتے تھے ۔ اس کے علاوہ سلسکوت سارے شدوستان کے علما کی زبان تھی ۔ اس لئے اس کا رواج کل ھندوستان میں تھا ۔

(۲) پراکرت بھاشا عوام کی زبان تھی ۔ یہی ہول چال کی زبان تھی ۔ یہی ہول چال کی زبان تھی ۔ یہی ہول جو تھا ۔

(۳) جنوبی ھند میں اگرچہ علما میں سنسکرت کا رواج تھا ، مگر وھاں ہول چال کی زبان دراوزی تھی جس میں نامل ، تلگو ، ملیالم ، کنازی وغیرہ زبانیں شامل تھیں ۔ همارے زمانہ میں ان زبانوں کا ادب بھی ترقی کے شاھرالا میں گامزن ہوا ۔ اب ہم ساسلہ وار ان تینوں بھاشاؤں کی ادبیات پر غور کرتے ھیں ۔

سسكرب الدميات كي الأقائبي رقاار

ادبیات کے اعتبار سے همارا دور مخصوص ترقی کر چکا تھا اسلامی زمانے سے بہت قبل سنسکرت ادب مدون هو چکا تھا الیکن اس زمانہ میں اس کی ترقی کی رفتار قائم رهی مم اس زمانہ میں سنسکرت زبان میں دیگر زبانوں کی طرح لفظوں کی ترکیب یا زبان کے قواعد میں کوئی تغیر نہیں دیکھتے – اس کا خاص سبب یہہ سے کہ عیسی کی قبل چھٹویں صدی میں پاننی نے اپنے ویاکرن کے سخت قاعدوں سے سنسکرت زبان کو جکو دیا اور کسی شاعر یا عالم کو یہ حوصلہ نہیں ہوا کہ وہ پاننی کے اصولوں سے منحرف ہو کھونکہ پاننی کو لوگ مہرشی سمجھٹے تھے اور سب کو ان سے عقیدت تھی – ان کے اصولوں کو تورنا پاپ تھا – یہ حالت زمانہ قدیم سے چلی آتی ہے ۔

موقعوں پر فاطهاں دکھاتے هوئے یہ کہہ کر اپنی جان بچائی تھی۔
که پانٹی کے مطالب سمنجھٹا مہرے استعداد سے بالاتر ہے ۔
اس زمانہ میں سنسکرت میں لطافت پیدا کرنے کی بہت کوشش کی گئی ۔ اس کا ذخیرہ الغاظ بھی بہت بوھه گیا ۔
سنسکرت لکھنے کے مختاف طرزوں کی اینجاد ھوٹی ۔
یہ نشونما سن ۱۹۰۰ عیسوی سے نہیں اس سے بہت قبل شروت سو چکی نہی ۔ خدانے سخت کالی داس ایابس ایاس اشو گھوش وغیرہ بھی اپنی سخرآرائیوں سے سنسکرت ادب کو اشو گھوش وغیرہ بھی اپنی سخرآرائیوں سے سنسکرت ادب کو مالامال کر چکے تھے ۔ رامائن اور مہابهارت اور پہلے بھی جلودافروز ہو چکے تھے ۔ لیکن ید اس ترقی دی انتہا نہو تھی ۔ سن ۱۹۰۰ عیسوی نے بعد یہ ترقی کا دور بدستور قائم رہا ۔ عیسوی نے بعد یہ ترقی کا دور بدستور قائم رہا ۔ عیسوی نے بعد یہ ترقی کا دور بدستور قائم رہا ۔ عیسوی نے بعد یہ ترقی کا دور بدستور قائم رہا ۔ عیسارے زمانے میں سیکوں نظم و نثر انتہا بدستور قائم رہا ۔ عیسارے زمانے میں سیکوں نظم و نثر انتہا بدستور قائم رہا ۔ عیسارے زمانے میں سیکوں نظم و نثر انتہا بدستور قائم رہا ۔ عیسارے زمانے میں سیکوں نظم و نثر انتہا بدستور قائم رہا ۔ عیسارے زمانے میں سیکوں نظم و نثر انتہا نہائیں ، وغیرہ نصنیف موٹیں ۔

اس زمانے ہے ادب کی بعض بہتویں نظیس

هندوستانی ادب میں آج جتنی دتابیں موجود هیں انهیں سے هم اس زمانہ کی ادبی ترقی کا صحیم اندازہ نہیں در سکتے – اس زمانہ دی هزاروں الجواب تصنیفیں تلف هو چکی هیں اور هزاروں ایسی پوشید، جگہوں میں چھپی هوئی هیں جن کا ابھی تک کسی دو علم نہیں ہے – چھپی هوئی هیں جہ تصانیف دستجود روزار سے بچ رهی هیں خدا کے فضل سے جو تصانیف دستجود روزار سے بچ رهی هیں ان کی نعداد تهوری ہے ۔ پیر بھی اس زمانہ کے ادب کی جو یادگاریں بچ رهی هیں وہ اس ادب کی رفعت اور

وسعت کا پنته درے رهی هیں ۔ اس زمانه کی موجودہ نظموں اور ادبیات سے پنته چلتا ہے که اس زمانه کی زیادہ تو تصانیف راماین اور مهابهارت کے واقعات سے هی ماخود هیں ۔ هم اگر ان دونوں قصوں سے متعلق تصانیف کو خارج کر دیس تو بقیه نتابوں کی نعداد بہت تهوزی رہ جائیگی ۔ یہاں هم سلسکرت کے بعض ادبی جواهرریزوں کا ذکر کرتے هیں ۔

کواتارجن -- اس کا مصلف بهاروی ساتویں سدی میں هوا تها - اس کا تعلق مهابهارت نے واقعات سے هے - یه مثلوی صرف ادبی خوبیوں کے اعتبار سے نہیں ' سیاسیات کے اعتبار سے بهی اعلیٰ درجه کی نئے - نطافت معلوی اس کا خاص وصف هے - اس کے آخری حصه میں شاعر نے صلعت الناظ نے نادر نمونے پیش دئیے هیں - ایک شاوک میں تو ۱۳ نے سوا اور کوئی حرف هی نہیں آنے پایا - میں تو ۱۳ نے سوا اور کوئی حرف هی نہیں آنے پایا - میں آخر میں ایک ہے ھے (۱) -

امروشتک بھی ایک لاثانی شاعرانه نصفیف ہے ۔ اس کے متعلق مشہور عالم ڈاکٹر میکڈائل نے لکھا ھے که مصلف عشاق کی خوشی اور رنبج فرات اور وصال کے جذبات لکھنے میں یدطولی رکھتا ھے ۔

بہتی کاریہ ۔۔۔ اسی بہتی نے جو ولبھی راجه دھرسین کا وظیندخوار تھا ، ادبیات کے پیرایہ میں صرف و نحو کے

خشک امولوں کو سکھانے کے لیے لکھا ھے - اس کے ساتھہ ھی رام چندر کا قصہ بھی بیان کیا ہے -

شوپال بدعہ ۔۔۔ اس میں درشن کے ھاتھوں شوپال کے مارے جانے یا قصہ نظم کیا گیا ہے ۔ اس کا مصلف ماگھہ سانویں صدی نے دوسرے نصف میں ھوا ۔ اس نظم میں حسن بیان کے ساتھہ تشبھہات الطافت معلوی اور متحاسن شاعری کا نادہ نمونہ ہے ۔ اس دی شاعری کے متعلق مشہور ہے۔۔

دد کالی داس تشبیهات کا بادشاه هے ابهاروی لطافت معنوی میں یکتا ادندی محاسن شاعری میں فرد اللہی ماگها ان تینوں ارصاف میں بے مثل هے " ــ

نلواود بیان اور تنوع بحر خاص طور یو قابل ذکر هے ۔ اس کا طور بیان اور تنوع بحر خاص طور یو قابل ذکر هے ۔ قائمی قانموں کی ایک خاص خوبی هے ۔ قائمی صرف آخر میں نہیں وسط میں التزاماً لائے گئے هیں ۔ یہ کتاب سنسکرت ادب میں ایک معجزہ هے ۔

راکھو پانڈوی - اس کے مصفف کا نام کوی راج (سن ۱۹۸۹) - اس کتاب میں راماین اور مہابھارت کے واقعات ساتھ ساتھ نظم کئے گئے ھیں - ھر ایک شلوک کے دو معنی ھوتے ھیں - ایک راماین کی کتھا کا مظہر ھے، دوسرا مہابھارت کی کتھا کا اور بھی کاویہ موجود ھیں -

پارشوابهیود ہے۔ یہ کتاب جین آچارج جن سفن نے دنہیں کے راشترکوت راجد اموگھت برش (نویں صدی) کے زمانہ میں لکھی ۔ اس فی خوبی یہد ہے نہ پارس ناتھہ نے حالات نے ساتھہ نہیں آخری بند · کہیں پہلا اور چوتھا بند ، کہیں پہلا اور چوتھا بند ، فہیں پہلا اور تیسرا بند میکھدوت سے لیا ہے ۔ اس طرح اپنی ضخیم نظم میں میکھدوت سے لیا ہے ۔ اس طرح اپنی ضخیم نظم میں اس نے نمام و کامل میکھدوت دو شامل کر دیا نے اور اپنے قصہ دی روانی میں کہیں رکاوت نہ پیدا ہونے دی ۔ اس فتیم مثن معلوم ہو جاتا ہے ۔

یون تو سنسکوت کا تمام و دمال حصه نظم موسیقیت سے پرقے اور اُسے (Lyric poetry) دیم سکتے ھیں الیکن چے دیو کی تصلیف گیت گووند جو بارھویں صدی میں لکھی گئی اس اعتبار سے اپذا نظیر نہیں رکھتی – شاعر نے مشکل بحروں میں حسن بندش کا کمال دکھایا ھے – اپنی عدیم المثال قدرت دلام سے اُس نے صفائع لنظی اور قافیہ کی موزونی کو اس طرح یکتجا کیا بنے که ساری نظم ہے انتہا شیریں اور پرتائیر ھے – اُسے مختلف راکوں میں لوگ کا سکتے ھیں – اس تصنیف نے بڑے ہوئے مغربی علما کو حیرت میں ڈال دیا ھے – اور کئی نقادوں نے تو اُسے موسیقیت کی انتہا مان لی ھے –

ران کے علاوہ اور بھی کتلی ھی رزمیہ نظمیں ھمارے زمانہ زیر بحوث میں لکھی کٹیں جن میں سے بعقبوں کے

نام درج ذیل هیں - مشهور شاعر چهیمیندر نے ، رامائن منجری ، ه بهارت منجری ، اور ، دس اوتار چرت . سمے ماترکا ، جاتک مالا ، ، نوی کنته آبهرن ، ه چتربرگ سلگرد وغیرد چهوتی بوی کئی کتابین تصلیف فیل - کمارداس کا ۱۰ جانکی هرن ۱۰ هردت کا ۱۰ راکهو نیشدهی ۱۰ منکهه کا ۱۰ شری کلتهه چرت ۱۰ هرش کا ۱۰ نیشدهه چرت ۱۰ وستويال کا فائر الرائن آنقد کاويه اراجانک جے رابعه کا م هر چوت چنتامن ^۱ راجانک وتفاکو کا ۱۰ هر بجی مهاکاریه : دامودر کا و نقی نیمت ؛ باک بهت ا و نیمی نروان ا دهننچ کا ۱۰ دری سندهان مهاکاویه استدهیادر نقدی کا د رام چرت د ولهن کا د وکرمانک دیو چرت د یدم گیت کا و نو ساهسانک چرت و هیم چندر کا و دویا شرے مها کاویه ؛ جهانک کا و پرتهی راج بحهے ؛ سوء دیو فی ه کیرتی کومدی اور فلهن کی ه راج ترنگذی اصدها رزمیه نظمیں ھیں ۔ ان میں سے پنچھلی سات تاریخیں عیں ۔

منجمومه اعائف و ظرائف

ھمارے زمانہ میں لطائف و طرائف کے کئی اچھے منجموعہ عو چکے تھے۔ آمت گھی (۹۹۳ع) کے اسوبہالشت رتن سلدوہ اور بلجه دیو (گهارهویں صدی) (۱) کے اسوبہا

⁽۱) کئی علما اسے چودھویں سدی کی تصنیف مائتے ھیں مگر یہلا صحیح نہیں ۔ سروائند نے جو ۱۰۸۱ شک سبت (۱۱۵۹ع) میں ھوا تھا امر کوھی کی ۱۰ ٹیکا سروسو'' نام کی تشویم میں '' وبھائتارلی' کے اجزا نقل کئے ھیں ۔ 12

شتاولی ' کے علاوہ ایک بودھ عالم کا مجموعہ بھی ملتا ہے جو مشہور ما ھر سلف ڈاکٹر ٹامس نے ، کویندر بچن سمجے ' کے نام سے شائع کیا ہے ۔ اس کتاب کی ہارھویں صدی کی لکھی ھوٹی ایک نقل ملی ہے ۔ مگر کتاب یا مصنف کا نام ابھی تک تحقیق نہیں ھو سکا ۔

تصانيف نثر

ادب میں کتهاؤں اور قصوں کا بھی خاص درجه ھے -عمارے زمالے میں اس صلف کو بھی ادیبوں اور مصلفوں نے نظرانداز نہیں کیا - چھوٹی چھوٹی کہانیوں کا رواج ھقدوستان میں زمانہ قدیم سے چلا آتا ہے۔ بودھوں اور جیلیوں کے مذهبي تصانيف جس وقت لکهي گئين اس زمانه مهن اس صنف ادب نے بہت ترقی کر ای تھی ۔ سنه ۱۹۰۰ع سے قبل کتابی عی کتهائیں بن چکی تهین جو مہابهارت اور پورانوں میں شامل کر دی گئی هیں – مشہور زمانه ہ پنچ تنتر ا بھی تیار ہو چاہ تھا ۔ اس کے ترتیب کا زماند ابهی تحقیق نهیں کیا جا سا ۔ هاں سله ۵۷۰ عیسوی میں اس کا پہلوی زبان میں توجمه، هو چاک تھا ۔ یه کتاب اتنی مقبول هوئی که عربی اور سریانی زبان میں بھی اس کے تراجم هو گئے - اس کے سوا همارے زمانه کے بہت پہلے ، برهت کتها ، بهی موجود تهی جسے ، کنادهه " نام کے ایک عالم نے پشاچی زبان میں لکھا تھا – دنتی ' سوبقدهو اور بان وعيره شعرا نے يہى تحصقيق كى هے -

چهیمیندر نے سنه ۱۹۲۷ عیسوی میں و برهت کتها منجری و نام سے سلسکرت زبان میں اس کا ترجمه کیا – پندت سوم دیو نے بھی و دتها سرت ساگر و کے نام سے (سنه ۱۹۷۷ عیسوی اور سنه ۱۹۸۱ عیسوی کے بیچ میں) اس کا ترجمه کیا نها – اس کا تیسرا ترجمه بھی و برهت کتها شاوک سنگرہ و کام سے دستیاب ہوا ہے – اس کے علاوہ بیتال و پچیسی و سنکهاس بتیسی و اور شوک بہتری و فیرہ قصص کے مجموعے بھی ملتے ہیں جو همارے زمانہ میں بھی رائع تھے – ان تراجم ملتے ہیں جو همارے زمانہ میں بھی رائع تھے – ان تراجم ملتے ہیں جو همارے زمانہ میں بھی پہونچ گئیں اور همان کا رواج ہو گیا – یہی سبب نے که کتنے وهاں بھی ان کا رواج ہو گیا – یہی سبب نے که کتنے هی عربی قصوں میں عقدوستانی قصوں میں عندوستانی قصوں میں عدوستانی قصوں میں عدوستانی قصوں کی بنگ جہاکتا

چھوٹی چھوٹی کہانیوں کے ان مجموعوں نے علاوہ کئی نثر کے ناول یا ، آکھیائائیں ' بھی لکھی گئیں ۔ اگر چہ یہ سنسکرت کی نثر میں لکھی گئی ھیں پر ان کا طرز بیان شاعرانہ ھے ۔ صفائع و بدائع اور الفاظ کی رنگیلی ان کی خصوصیات ھیں ۔ پیچیدہ ترکیبوں اور صفعتوں نے باعث جا بجا ان کی زبان بہت سخت ہو گئی ھے ۔ ان تصانیف سے معاصرانہ نہذیب اور معاشرت پر بہت روشلی پڑتی ھے ۔ دندی کوی نہذیب اور معاشرت پر بہت روشلی پڑتی ھے ۔ دندی کوی کی تصلیف ، دش کمار چرت ' سے ھمیں اس زمانہ کے رسم و رواج ' عام تہذیب ' راجاؤں اور اراکین سلطنت کے عام برتاوات کے متعلق کتنی ھی باتوں کا انکشاف ھوتا ھے ۔ پرتاوات کے متعلق کتنی ھی باتوں کا انکشاف ھوتا ھے ۔

سويلدهم كا بنايا هوا ، واسودتا ، بهي سنسكرت ادب كي ایک لاتانی تصلیف ہے ۔ لیکن صفعتوں کی اس میں اس قدر بهرمار هو کئی هے که اس کو سمجھٹا لوھے کے چلے چبانا ہے - کہیں کبیں تو ایک اللہ جملے یا فقرے کے کئی کئی معذی کلٹے هیں ۔ اس سے شاعر کے تبحر کا پته بهلے هی ملتا هو ا ير عام آدمهوں كے لئے تو وہ برمت ھی ادی ھے اور شرح کے بغیر تو اس کے مطالب سمجھنے میں دقمت معلوم عونی ہے ۔ بان کے 6 عرش چرت ' اور الدمبری ۱ بهی سلسکرت ادب کی مایهٔ ناز تصانیف میں هیں – ه هرش چرت ایک تاریخی اور شاعرانه نثر کی کتاب ھے ۔ اس سے هرش کے زمانہ کے حالات پر بہت صاف روشدی پوتی هے ۔ اس کی زبان نهایت ۱ شکل اور بلدشوں سے پرھے ۔ اس کا فخیرہ الفاظ بہت ہوا ھے ۔ جذبات اور زبان هردو لتحاظ سے لادمبری بہترین نصفیف هے - اِس کی زبان مشکل نہیں ہے اور لطافت بھی پہلی کتاب سے زیادہ ھے ۔ اس کو پورا کرنے کے قبل ھے بان کا انتقال ہوگیا -اس کا قصم ثانی اس کے بیتے پلن بہت نے لکھ،کو کتاب پوری کر دی ۔ ان دونوں بزرکوں نے سلسکرت نثر لکھلے میں زبان دی اتلی خوبیان پیدا دردی هین که اور کسی مصلف كے هاں نہيں ماهيں - اس سے علما ميں يہم ضرب المثل ھو کیا ہے کہ ساری دنھا کے ادبیب بان کے آتھ خوار ھیں سوتفل کی ہ اُدے سندری کتھا ، اور دھن پال کی ہ تلک منجری ، بھی رنگین نثر کے بیشبہا نمونے میں ۔

:400

سلسکرت ادب میں چمپو (نظم و نشر ملی ہوی) تصانیف کا خاص درجہ ہے ۔ سب سے مشہور و نالچمپو کے جس سے نری بکرم بہت نے سفہ 10ء کے قریب بنایا تھا۔ سوم دیو کا ویشس نلک کی بہدار کتاب ہے ۔ راجہ بہوج نے چمپو رامائن لکھنا شروع کیا تھا پر یانچ ھی کانڈ لکھے جا سکے ۔

ذائك

ناتکون کا رواج عددوستان میں نہایت قدیم زمانه سے چلا آتا ہے اور پانڈی کے قبل ہی جو عیسی کی چہٹوہی صدی میں پیدا ہوا اس کے امول و قواعد منقبط ہو چکے تھے – پانٹی نے شلالی اور کری شاشو کے نے سوتروں اً نام بھی دیا ہے – زمانہ ما بعد میں بھرت نے ﴿ تَانَّمِهُ شَاسَتُو ۖ ا بھی لکھا – عمارے زمانہ کے قبل ، بھاس کالی داس اشو کھوش وغیرہ نامور ناتک نویس هو گذرے تھے اور همارے زمالته مين بهي نأي اچه باللكون كبي نصليف هولي -مهاراجه شودرک لا بغایا هوا ۱۰ موچهه کشی بناههایه ناتک ھے ۔ اس میں ررحانی قوت اور سعی کے جذبات ہو۔ باریکی نے ساتھہ دکھائے گئے میں ۔ تنوج کے راجہ هرهی وردھن نے جو بہت تھی عام دوست واقع تھوا نھا ہ وتقاولی ' واور ﴿ پریه درشکا ، نام کے دو ناتک لکھے ۔ افراد کی تشریعے اور اتعات کی ترنیب کے اعبتار سے درنوں ھی ناتک اونجے

درجه کے میں ۔ اس کا تیسرا ناتک ہ ناکانند ' هے جس کی پروفیسر مهكة انل وغيره علما نے بہت تعريف كى هے - اس فن مين کالی داس کا مدمقابل بهو بهوتی بهی زمانه زیر تفقید میں ھوا ۔۔ بھوبھوتی ہرار کا رہنے والا براھس تھا ۔ اُس کے تھن ناتک د مالتی مادهو، د مهابیر چرت، اور د آتر رام چرت، موجود هیں - ان میں هرایک اپنی اپنی خصوصیات رکھتا هے ۔ د مالتی مادهو ، میں د شرنگار رس ، رحسن و عشق) ، ه مهابیر چرت ، میں د بیر رس ، (دلاوری) اور د أتر رام چرت ، میں ه كرونا رس ، (درد و غم) غالب هے - مكر جذبات درد كے اختيار میں بهوبهوتی کو سبهی شعرا پر نفوق ہے ۔ اُس کی بلندی فکو حیرت انگیز هے ۔ اُس نے ناتیس میں یہم عیب هے که افراد کی گفتگو بہت طولانی ہو گئی ہے اور اس لیّے وہ کالی داس يا بهاس کے ناتکوں کی طرح کھیلے جائے نے لگے موزوں نہیں ھیں ۔ بہت نارائن ہے نو اسی زمانے کا شاعر مگر اس نے متعلق اب تک صحیح طور پر نہیں دہا جا سکتا که کس سله میں پیدا هوا – اس کا دیهای سلکهار، نائک بہت اونجے درجہ کا ھے۔ اس میں مہا بھارت کی لوائم كا ذكر في - چنانىچە ، وير بس ، اس كى خصوصيت هـ -ه مدرا راکشس کا مصلف رشاکهه دت بهی آلهوین صدی کے قریب هوا - یهه ناتک اینے رنگ میں فرد ہے - اس میں سهاسهات کا رنگ نمایان هے - راج شیکهر نے بھی جو تنوج کے راجه مهددر پال اور منى پال کا وظیفه خوار تها کئي اچھے ناتک نکھے - وہ سلسکرت اور پراکرت دونوں زبانوں کا

جهد عالم تها ۔ اپنے ناتکوں میں اس نے کئی لئے بحصوں کی اینجاد کی ہے ۔ کہاوتوں کا بھی اس نے اکثر موقع به موقع استعمال کیا ہے ۔ اس کے دیال رامایی ، اور ہال د مہابھارت کا [،] موضوع تو نام سے ھی ظاھر <u>ھے – اس</u> کا تيسرا ناتک ، ودهه شال بهلجه ايک طرانت آميز ناتک ہے ۔ کوی دامودر نے جو سله ۸۵۰ عیسوی سے قبل ہوا نہا ، ہدومان ناتک الکہا جسے ناتک کہلے کے بجائے مثنوی کہم سکتے عیں ۔ اس میں پراکرت کا مطلق استعبال نہیں کیا گیا ۔ کرشن مسر کوی نے (سلم ۱۱۰۰ عیسوی) ، پربوده، چندرودے ، نام کا ایک پرنظیر ناٹک لکھا ۔ اس میں صدائع اور جذبات پر خاص طور پر زور دیا ھے۔ فلسقیاند اور اخلاقی اعتبار سے اس ناتک کا همسر نهیں -اس مهن قلاعت ؛ عنو ؛ حرص ؛ طبع ؛ غصه ؛ تكبر ؛ حسد ؛ نگاہ باطل وفیرہ افراد ہیں ۔ تاریخی اعتبار سے بھی اس ناتک کو اهم کہم سکتے هيں ۔ ان ناتکوں کے علاوہ اور بھی درجه درم کے بہت ہے ناتک ہیں ۔ مراری کا لكها هوا (انركهه راكهو . بلهن كا لكها هوا (كرن سقدري ((ناٹک ویدر بحدیل راجه پرمردی دیو کے وزیر بحسراج کے لکھ هوئے چه، روپک (تمثیلات) - ۱ کرانار جلی ا (ایک ایکت کا ناتک ، دربور جرت ، (بهانو - مذاقیه تراما) ، رکمنی پرنے ، (ایهامرگ - درد و فواق کا ذراما) - ه ترپرداه ا (دم - شیطانی قراما) و هاسیه چوزاملی و ظرافت ۴ قراما) اور و سمدر متهن ' (سموکار - شجاعت کا قراما) وغیرد - چوهان راجه

وگرہ راج کا لکھا ہوا ، ہرکیلی ناتک ، سومیشور کا اللت وگرد راج ، پرمار راجه دھارا برش کے بھائی پرھلادن دیو کا ، پارتھ، پراکرم ، وغیرہ اچھے درامے ھیں – ان کے علاوہ اور بھی صدھا ناتک لکھے گئے، جن کے نام یھاں طوالت کے باعث نہیں دئے جا سکتے –

ابعهم صنائع وفيرد ارابين اب

ادب نے دیگر شعبوں نے بھی همارے زمانہ میں اچھی توقعی پائی ۔ ادب کے خاص ارکان صفائع ، رنگ ارس) اور الهنجة وغيره پر كدُى فتابين تصليف غولين – ممك نے ه کاویه پرکش الکها پر وه اسے پورا نه کر ساتا - اس کا ہاتی حصد الکھ، سوري نے لکھا ۔ گوبردھن أچاریه کا ه دهون أنوك البهاما كا ه الذكار شاستر - راج شهكهر كي ه كاوية مهدانسا و ههم چلدر كا و كاوية البشاسن و باك بهت كا لكها هوا ، كاويه انوشاسون أور ، باك بهت الذكار ، ادبيت كا ه كاويه اللك سلكرد وودرت كا د كاويه سلكود ، يهوج كا د سرسوتي کلٹھہ آبہری ' خاص طور پر ذکر کے قابل ھیں ۔ اس موضوع سے متعلق ہمارے زمان میں بھی کئی کتابھی تصنیف هوئیں - چهند شاستر (علم حروض) تو وید کا عضو سمجها جانا ہے ۔ اس پر بهي متعدد اعلى تصانيف لکهى کُکی هیں ' جن میں پینگل اچاریہ کا ، پنگل چهند سونر' سب ہے قدیم نے - عمارے زمانہ میں اس شعبہ سے متعلق کئی کتابیں اکھی گئیں جن میں سے دامودر مسر کا بانی

بهوش ' هیمچندر کا • چهند انوشاس ' اور چهیمیندر کی تصنیف • سوورت تلک ' تابل ذکر هیں –

هم اربر که چکے هیں که همارے سیکووں کاویه ' ناتک ' اربخیاس ' تاریکی اور جہالت کے دور مین جو مسلمان فرمالرواؤں کے عہد حکومت میں شروع هوا تلف هو گئے - جو اب بهی موجود هیں ان کا هم نے صرف نام گنا دیا هے - ممکن هے تلاش سے اور بهی اعلیٰ درجه کی اور تاریخی القصیت کی کتابوں کا پته لگ جائے -

ادبیات پر ایک سرسري نظر

سنه ۱۹۰۰ عیسوی سے سنه ۱۲۰۰ عیسوی تک ادبیات پر سرسری نظر دالنے سے پته لگتا هے که ادبی زاویه نگاه سے وہ زمانه انتہائی ترقی کے درجہ پر پہونچا هوا تها – کاویه ممذائع و چہند شاستر (عام عروض) فائنگ سبهی اصناف شاهراه ترقی پر کامزن نظر آتے هیں – ان ادبی کتب میں محض حسن و عشق کے انسانے نہیں هیں بلکه شجاعت درد، وغیرہ دیگر رنگوں کی تکمیل بہی نظر آتی هے – اخلاق اور تعایم کے اعتبار سے بهی ان تصانیف کا پایه بہت باند هے – تعایم کے اعتبار سے بان کی کادمبری اور ف هرش چرت میں بہاروی کا فکرانارجنی سیاسیات کے اعتبار سے لاثانی جو اخلاقی عایم دی گئی هے وہ اپنی نظیر نہیں رکھتی – جو اخلاقی تعایم دی گئی هے وہ اپنی نظیر نہیں رکھتی – بان کی کادمبری اور ف هرش چرت میں بہدو اخلاقی تعایم دی گئی هے وہ اپنی نظیر نہیں رکھتی – بان کی کادمبری اور فیس چرت کم و بیش جو اخلاقی فکر تو تقریباً تسام کتابوں میں کم و بیش موجود هے –

شاعری هندوستان کے آریوں کی بہت عزیز چیز تھی – صرف نظم سے متعلق کتابیں هی نظم میں نہیں اکہی گئیں بلکہ ریدک (طب) جوتش (نجرم) ویاکرن (صرف و نحو) انک گئت (عبر و متابلہ) اور آنک گئت (عبر او مثابلہ) اور آن کے سوالت اور مثابیں تک نظم میں لکھی گئیں – اتنا هی نہیں ' هم دیکھتے هیں که گپت خاندان کے راجاؤں کے سکوں پر بھی منظوم تحریر منتوش ہے – اس زمانۂ قدیم میں دنیا کے اور کسی ملک میں سکوں پر منظرم عبارت نہیں لکھی جاتی تھی –

وياكون

زمانہ قدیم میں ویاکرن کو بہت اھمیت دی جاتی اہمی اولی اور اہلی میں ویاکرن ھی اولی اور اول سمجھا جانا تھا ۔ سنہ ۱۹۰۰ء تک ویاکرن کی بہت کنچھہ تکمیل ھو چکی تھی ۔ پائٹی کے ویاکرن پر کانیائن اور بہابھاشیہ لکھہ چکے تھے ۔ شرب ورما کا اکانٹر ویاکرن ابہی جو مہتدیوں کے لئے لکھا گیا تھا بن چکا تھا ۔ اس پر سات تنسیویں مل چکی ھیں ۔ ھم دیکھتے ھیں کہ عرصہ دراز تک ویاکرن ھندوؤں نے مطالعہ کا ایک خاص مقدون بنا رھا ۔ پندت ھونے کے لئے ویاکرن میں ماھر ھونا الزمی تھا ۔ ھمارے ھونے کے لئے ویاکرن میں ماھر ھونا الزمی تھا ۔ ھمارے زمانہ زیر بنعث میں بھی ویاکون کے متعانی کئی اعلی درجہ کی کتابیں لکھی گئیں ۔ سب سے پہلے پندت

جیادته، اور بامن نے سفہ ۹۹۲ء کے قریب پانڈی کے وياكرن كى تفسير لكهى جس كا نام ١٠ كاشكا برتى " ركها -ین، بہت مفید تصفیف ھے - بھرت ھری نے بھاشا شاستر (عام اللسان) کے نقطه نکاه سے ریاکرن پر دواکیه پردیپ ا نام کی ضخیم کتاب لکهی اور د مهابهاشیم دیبا اور مہاہیاشیہ تریدی ، نام کے خطبے بھی تیار کئے - اس زمانہ تک د آنادی سوتر ؛ یهی بن چکے تھے جس کی تفشیر سنه ۱۲۵۰ع میں اجل دت نے لکھی - پائٹی کے ویاکون سے متعلق تفسیروں کے علاوہ کئی مستقل کتابیں بھی لکھی گئیں ۔ چندر گومن نے سنہ ۱۹۰۰ع کے قریب فیاندر ویاکرن ' لکھا - اس میں اس نے پانڈی کے سوتروں اور مزابھاشیہ سے بھی مدد لی ہے۔ اسی طرح جین ؓ ﴿ شائتائن ' نے نویس صدی میں ایک ویاکرن کی ترتیب دی - مشہور جین عالم هیم چندر نے اپنے زمانه کے راجہ سدھه راج کی یادگار قائم رکھلے کے لئے شاکتائی کے ویاکرن سے ھی زیادہ مجسوط • سده» ههم انام کا ویاکرن لکها - جین هونے کے باعث اُسی نے رید کی زبان سے متعلق قواعد کا مطلق ذکر نہیں کیا ۔ اِن کے سوا ویاکون سے متعلق صدها چھوٹی چیوٹی کتابیں مرتب ہوئیں جن میں سے بعضوں کے نام یہم میں: وردهه مان کی لکهی هوئی ه گن رتن مهو ددهی ، بهاسروگیه كى لكهى ﴿ كُن كَارِكَا ، يامن كي لكهي (هوتُي ﴿ لَفَكَا وَشَاسَنِ ، هیم چندر کی لکهی هوئی ۱۰ أنادی سوتر برتی ۲ دهاتو پاتهم ۲ • دهاتو پارائن ، • دهانو مالا ، اور • شبد انوشاس ، وغيره -

لنبت

هم اربر لکھے چکے میں کہ سنسکرت کے نشو کا رجهان اصلام زبان كي طرف نهين المكه فخيرة الفاظ كي توسيع اور زبان میں رکینی و بلاغت پیدا کرنے کی جانب تھا -اس زمانه مهي اس كا فخيره الفاظ بربت بوهه گها تها -اس لئے لغت کی ضرورت معدسوس هوئی اور کئی لغت بذے - اس میں بعض ایسے هیں جن میں ایک موضوع کے تمام مترادف الفاظ جمع کردئے گئے هیں اور کنچھہ ایسے ھیں جن میں ایک لفظ کے مختلف معانی کی توضیم کی كُنُى هے - كُنُى لَغَتُون مِين تَذَكِير و تَالَيْث سِے مُتَعُمُونَ بعدث کی گئی ہے ۔ امر سنگهم کا مرتب کیا ہو امر كوش جو منظوم لغت هے نهايت مشهور تصنيف هے اور ھمارے زمانہ کے آغاز کے قریب مرتب کیا گیا ہے ۔ یہہ ه كوش ، انغا مقبول هوا كه اس ير تقريباً بحياس تنسيرين شائع هوئیں ' جن میں سے اب چند هی تنسیروں کا کیچهم نشان ملتا هے - بهت چهیر سوامی کی تفسیر جو تقریباً سلم ۱۰۵۰ ع میں لکھی کدی خاص طور پر مشہور ھے ۔ پرسوتم دیو نے و ترکا ت شیش کے نام سے امر کوش کا ایک تتمه لکها - یهه بهت هی منید مطلب مجموعة ھے کیونکہ اس میں بودھہ سنسکرت اور دوسری پراکرت زبانوں کے الفاظ بھی دئے گئے ھیں ۔ اسی مصلف نے ه هاراولی ' نام کی ایک لغت اور مرتب کی جس میں وہ سب غامض الفاظ شامل كيُّے كيّے هيں جن ميں اس كے

قبل کے لغت نویسوں نے نظر الدار کو دیا تھا ۔ اس کا رماند ہی سند ۲۰۰۰ ع کے قریب سمجھنا جاھئے - شاہوت كا لكها هوا (اليكارتهم سمجي) بهي نهايت كارآمد تصفيف ھے ۔ مالیدمہ نے سنہ ۱۹۵۰ع کے قریب داہمی دھان رتن مالک ، نام کی لغت لکھی ۔ اُس میں کل ۹۹۰ شلوک هیں ۔ دکھنی عالم یادو بھت کا فیمجینتی کوش ا بهی اچهی کتاب هے - اس میں الفاظ ' حروف کی تعداد اور جنس کے ساتھ، سانھ، ردیفوار کھے گئے ھیں - ان لغات کے علاوہ دھننگے کی دنام مالا ، مہیشور کی دیشو پرکاش ٔ اور مفکهه کوی کی ه انیکارتهه کوش ٔ وغیره مجموعے بهی تهار هوئے - هیم چندر کا فی ابهی دهان چنتا منی ا معرکة الارا تصفیف ہے جو اُسی کے بیان کے مطابق اس کے ویاکرن کا تقمہ ہے ۔ پھر اس نے اس کا ایک اور تقمہ مرتب کیا جس میں عام نبانات سے متعلق الفاظ کی تشریم کی گئی ہے ۔ اِس کا نام ، نگھنت کوش ، ہے ۔ اس نے انیکارتھے سکگرہ بھی لکھا – سڈے ۱۲۰۰ کے قریب کیشو سوامی نے نانارته، سفکای نام کی ایک لغت مرتب کی ۔

فلسفنا

همارا زمانه فلسفه کے اعتبار سے ترقبی کی انتہا تک پہونچا هوا تها - اس کے قبل هندوستان میں فلسفه کے چهد مشہور شعبے تکمیل یا چکے تھے - نیلے دویشے شک ،

سانکههه یوگ ورب میمانسا اور انر مهمانسا (ویدانت) - پاندی نے نیائے سے دنیائک کا استخراج کیا ہے - سبهی شعبے منتہار عروج پر تھے - ان کے - علاوہ بودهه اور جین فلسنه نے بهی خوب فروغ حاصل کیا تها - قوم کی خوشنطالی ماک میں امن اور اطمالان اور رعایا میں معاش کی جانب سے بہفکری کا قدرتی نتیجہ تها کہ فلسقه کو فروغ ہو - سنه ۱۹۰۰ عیسوی سے قبل نک ان تمام شعبوں کی خاص خاص نصابیف ، سوتر گرنتهہ ، مرتب ہو چکی تهیں اور ان پر عائمانہ و مصابقانه تفسیریں بهی لکھی جا چکی تهیں اور ان پر عائمانہ و مصابقانه تفسیریں بهی

ذیاہے درش

نهاے فلسنہ کے اس شعبے کو کہتے هیں جس میں کسی شے کا حقیقی علم حاصل کرنے کے لئے استدلال کی صورتیں قائم کی گئی هوں – اس درشن کے مطابق ان سولہ اسباب (پدارتیوں) کے حقیقی علم پر نجات مبنی هے –

دلیل ' رهم ' علت ' وه شی جو ثابت کی جائے ' تمثیل ' حقیقت ' بعثث ' حبجت ' تعقیق ' مقدم، مناظره ' اعتراض ' دلیل فاصد ' انتخراف ' تذلیل ' تردید –

داول کے چار اقسام هیں - بدیه (پرتپیکش)، قیاس (اتومان)، تقابل (ایما)، اور شہادت (شبد) -

بدية كي دلهل بزركون كے اتوال هيں – معنوى امور كى دلهل ويد هيں – ويد منجانب خدا هيں – اس ليَّــ

- أن كے مقولات هميشه مستخد اور صادق هيں پرمئے (ود اشياء جو ثابت كى جائيں) بارد هيں -
 - (ا) آتما (رح)
 - (۲) شریر (جسم)
 - (۳) اندریان (حواس خمسه و قواء ذهنیه –
- (١١) ارتها (ولا أشياء جن سي خواهشات كي تكميل هو)
 - (٥) بدهي (عقل)
 - (١) من (ادراك)
 - (۷) پربرتی (فطرت)
- (۸) درش (وه اسباب جو فطرت کو دنیاوی امور کی جانب مائل کرتے هیں
 - (٩) پنر جنم (تناسخ)
 - (۱۰) پهل (راحت يا تكليف كا احساس)
 - دولاي (۱۱)
 - (۱۲) ادب ورگ یا موکش (تنجات)
- اچها (اراده) دریش (منافرت) بریتن (سعی) اسعی) سکهه در دکهه اور علم حتیقی اتما کے ارکان هیں ۔ آتما هی فعلوں کا محرک اور اشیاد کا جالب هے دنیا کا خالق آتما هی ایشور (پرم آتما) هے آتما هی کی طوح

ایشور میں بھی اعداد ' مقدار ' تشخیص ' اتصال ' انفصال ' انفصال ' ادراک ' ارادہ ' عام وغیرہ صفات ھیں مگر مستمر صورت میں – پہلے جنم کے فعلوں کے مطابق ھمارا جسم پیدا ھوتا ھے – عناصر خمسه حواس کی تخلیق ھرتی ھے اور ذرات کے اجتماع سے نکوین –

نیاے درشن کے اُس معجمل ذکر سے واضع هوگا که هندو نیائے شاستر معض منطق نہیں ہے بلکه پرمیوؤں (ولا اشیاء جو ثابت کی جائیں) سے بحث کرنے والا فلسفه ہے – مغربی منطق یا Logic سے اسے کوئی نسبت نہیں –

نهاے شاستو کا مصنف گوتم تھا – اس کے نیاے سوتروں کی شرح باتسائن نے کی – اور اس شرح کی تنسیر ساتویں صدی کے آغاز میں اُدوت کر نے لکھی – یہہ تنسیر نیاے شاستو کے علما میں بہت مستقد سمنجھی جانی ہے – واسودتا کے مصنف سوبندھو نے مل ناگ نیاے استہتی دعرم کیرتی اور اُدوت کر ان چاروں مفسروں کا ذکر کیا ہے – قیاساً یہہ سبھی سانویں صدی کے آغاز میں ہوئے ہوں گے – اُدوت کر کی تنسیر واچسبتی مسر نے لکھی ' اور اس تنسیر کی تنسیر مزید اُدینا چارج نے تاتیریہ پری شدھی نام سے لکھی – مشہور کتاب وادین نے اپنی سنہ ۱۹۸۳ عیسوی کے قریب ایک دوسرے اُدین نے اپنی مشہور کتاب رکسمانجلی و لکھی – اس میں اس نے اپنی مشہور کتاب رکسمانجلی و لکھی – اس میں اس نے دیا میں مسئلہ تو صید پر چتنی کتابھی لکھی گئی ھیں

أن میں اس کا بھی شمار ہے ۔ اُدین کا طرز استدلال اور اسلاب یہاں نہایت عالمانہ اور حیرت انگیز ہے ۔ اِس میں اُس نے میمانسا کے منافقانہ اصولوں اور ویدانتیوں ' سانکھیوں اور بودھوں کے ستکارباد (علت میں معلول کا پہلے سے موجود رهنا) کا کامل طور پر ازالہ کیا ہے ۔ اُس نے بودھہ فلسنہ کی متخالفت میں بھی ایک کتاب ، بودھہ دھکار ' لکھی۔ یہہ سب کتابیں قدیم نیاے شاستر سے تعلق رکھتی ھیں۔

سنه ۱۹۰۰ع سے نیاے شاستر کے معتقدوں میں جین اور بودھ علما نے بھی حصہ لینا شروع کر دیا تھا – ان کا طرز استدلال قدیم طرز سے جداگانہ تھا – اس کی تکمیل آتھویں صدی کے قریب ھرئی – اسے زمانہ متوسط کا نیالے کہتے ھیں – بودھه منطتی دنگناگ نے اس دائرہ کی بنیاد قالی – نالند میں رھنےوالے دھرمپال کے تلمیڈ دھرم کیرتی نے ساتویں صدی میں (نیالے بندو 'نام کی کتاب لکھی جس پر دھرموتر نے سنہ ۱۹۰۰ء کے قریب ایک تفسیر مرتب کی بین عالم ھیمچندر نے سوتروں کے طرز میں پرمان میںانسا جین عالم ھیمچندر نے سوتروں کے طرز میں پرمان میںانسا نہیں ہودھه نیالے سے متعلق کئی سنسکرت کتابوں کے تبتی ترجمے ملتے ھیں جن کی اصلیں حوادث روزگار کی نذر ھو کئیں ۔

نئے منطقی دور کا آغاز سنہ ۱۲۰۰ع کے قریب شروع ہوا۔ بنگال کے نودیپ میں گلگیش نے (تتو چنتامن) لکھہ کر اس فرقہ کی بنا ڈالی ۔ نئے دور کی خصوصیت مشکل

الفاظ کا استعمال اور لفظی مباحثه هے - زمانه مابعد میں ندیا میں اس اسکول نے بہت فروغ پایا - لیکن نه اس میں تحقیق کی روح رهی نه حق کی جستجو - محدف لنظی نمائش رہ گئی - اب تک بنگال میں اُس کا رواج هے - ویشیشک درشن

ویشیشک اس فلسفه کا نام هے جس میں مجردات اور عناصر کی تحقیق هو - مهرشی کناد اس کے بانی هیں -اس درشن اور نیالے درشن میں بہت کچھ مماثلت ہے ۔ دونوں ایک هی فلسفه کی دو شاخیں هیں اور اُصول میں نیا ہے کہنے سے دونوں ھی صراد ھوتے ھیں - کیونکہ گوتم کے نیا ہے میں استدلال کا رنگ غالب هے 'اور ویشیشک میں مجردات کا -ایشور ، روم ، دنیا وغیر اکم متعلق دونوں کے اصول ایک هیں -نیاے میں بالخصوص طرز استدلال ارر دلیل کی تحقیق کی گئی ہے ' لیکن ویشیشک میں اس سے دو قدم آگے بوھم کر درویوں کا انکشاف کیا گیا ہے - درویہ (مفردات) نو ہیں - زمین ' یا ہی ' روشنی ' هوا ' ففا ' زمانه ' جهت ' روح ' پرم آنما اور من -اس میں اول چار لطیف هالت میں قدیم اور کثیف حالت میں حادث هیں - دوسری چار قدیم اور لامتحدود هين - من قديم هے مكر لا محدود نهين - انهين خصوصيات کا انکشاف کرنے کے اعتبار سے اس شعبہ کا نام ویشیشک پڑا۔ کیونکہ وشیش کے معلی خاص ھیں ۔ اس فلسفہ کے مطابق پدارتهه صرف چهه هیل - درویه (مجردات) ، گن (صفت) ، كرم (حركت) ، كليت ، جنسيت ارر انتحاد - بعض لوكول نے

زمانه مابعد میں سانواں پدارتهه بهی مان لیا اور وه نیستی شے - گن چوبیس هیں - رنگ ، مؤلا ، بو ، احساس ، تعداد مقدار ، تجرد ، وصل ، فصل ، تقدم ، تاخر ، ثقل ، رقت ، التزام ، سمات ، تكلیف ، راحت وغیرلا - حركت پانچ قسم كی هے دوری ، قبض ، انبساط وغیرلا -

ویشیشک کی مادیت منعقام بیان نهین - ماده قدیم اور الثاني هے - اسى كے اجتماع سے اشياء بندى هيں اور دنیا کی تکوین ہوتی ہے ۔ جب وہ وقت آ جانا ہے کہ روح الله فعاول کے قدیم نتائبم بہوگے تو ایشور انہیں حالات کے مطابق اس کی تخابیق کرتا ھے ۔ اسی اِرادہ یا تحریک سے مادہ میں حرکت یا انتشار پیدا ہوتا ہے اور وہ باہم متحد هو کر تخلیق میں سرگرم کار هو جاتے هیں - جین درشن سے یہم اصول بہت کچهم ملتے جلتے هیں - مگر ویشیشک پر کوئی پرانی تفسیر دستهاب نهیں هے - پرشست یاد کا د پدارتها دهرم سنگره عالجاً سنه ۱۷۰۰ ع کے قریب لکھا گیا تھا۔ وہ اس گروہ کی مستند کتاب ھے۔ سری دھر نے سلم ۹۹۱ ع میں (پدارتهم دهرم سلگره) کی ایک نهایت عالمانه شرح لکهی - جون جون زمانه گزرتا کیا ویشیشک اور نیاے دونوں ایک دوسرے کے قریب تر ہوتے گئے ۔

سائكهيع

سا کھیہ میں تکوین عالم کے نظام سے بحث کی گئی ہے ۔ سانکھیہ کے مطابق پرکرت (مادہ) ھی دنیا کی

علت هے، - اور ستو، رج اور تم (سرور، خواهش اور جمود) ان تینوں صفات کے اجتماع سے عالم اور اس کے کل موجودات کی تخابق هوئی هے - آنما هی پرش هے - ولا عمل سے خالی، شاهد، اور فطرت سے جدا هے - سانکهها کے مطابق پرماتما یا ایشور کا وجود نہیں هے - اس فرقه کے لوگ ۲۰ عناصر کے قائل هیں - د پرش (آنما)، پرکرتی (ماده)، مهاتتو (عقل)، اهنکار (انانیت)، گیاره حواس (حواس خمسه اور ان کے اعضا اور دل)، پانچ صفات اور

سانکهید درشن بهی دوسرے درشنوں کی طرح بہت قدیم هے --بدھہ کے زمانہ میں اس کا بہت زور تھا ۔ سانکھھہ درشن میں چونکہ مادیت کا رنگ تھا اسی لئے بدھہ نے بھی ایشور کے وجود کو غیر ضروری خیال کیا - واچسپتی مصر نے ایشور کرشن کی د سانکهید کارکا ، پر د سانکهید تغو کومدی ، نام سے ایک مستند تفسیر لکھی – اس فرقه کی کتابیں کم ملتی هیں اور جو ملتی بھی هیں وہ همارے دور کی نہیں -یہ، امر یتینی هے که اس خیال کے مقلد گیارهویں صدی میں بھی کثرت سے تھے ۔ عرب کے عالم سیام البھرونی نے ان مشہور سفر نامے میں اس درشن کا مفصل ذکر کیا ھے -ایشور کرشن کی د سانکهیه کارکا ' اُس زمانے میں بھی علما میں بہت وقعت کی نکاد سے دیکھی جاتی تھی جیسا کہ البهرونی کے ان اقتباسات سے ظاہر ہوتا ہے جو اس نے اس موضوع پر پیش کئے هیں ۔ اُپنشدوں میں جس سانکھیہ کا

فکر آیا ہے اس سے تو وہ مرحد معاوم ہوتا ہے پر ایشور کرشن اور اس کے بعد کے مفسروں نے اسے مذکو ثابت کھا ہے –

يوګ

يوك ولا درشن هے جس ميں خيال كو يكسو كركے ایشور میں مستفرق هو جانے کے طریقے بتلائے گئے هیں -یوک درشن میں آنما (روح) اور جکت (موجودات) کے متعلق سانکھیہ درشن کے خیالات ھی کی تائید کی گئی ھے لهكن پچيس عناصر كى جكة يوك درشن مين چهبيس عناصر مانے کئے هیں - چهبیسواں عنصر تکلیف اور فعلوں کے اثر سے پاک ' ایشور ہے - اس میں یوگ کے مقاصد ' ارکان اور ایشور کے وصال کے ذرائع پر غور کیا گیا ہے – یوک درشن کے مطابق انسان ان پانیم مفردات کا شکار هوتا هے: جهالت انانیت کواهش کینه اور الفت -ھر ایک آدمی کو اپنے نعاوں کے زیر اثر دوسرا جذم لیذا يوتا هي - ان مضرات سے بحید اور حصول نجات کی تدابير کو یوگ کہتے ہیں ۔ یوگ کی عملیات کی مشق کرتے كرتے بتدريم انسان كامل هو جانا هے اور بالاخر نجات حاصل كر ليتا ه - ايشور ازلى ، مختار ، الشريك ، الناني اور قيد زمان سے آزاد هے - دنيا دارالمعدن هے اس لئے قابل ترک - يوك كے آتهم اركان يهم هيں - تزكيم اخلاق ' ضبط ' طرز نشست ، حبس دم ، تزکیم نفس ، تهقو ، محویت اور استغراق -

یوگ کی تکمیل کے لئے ان آتھوں ارکان میں مراولت الزمی اور لابدی ہے - متجردات کے متعلق یوگ کا بھی وہی خیال ہے جو سانکھیہ کا ہے - اس سے سانکھیہ کو گیان یوگ اور یوگ کو کرم یوگ کہتے ھیں -

اس درشن کا هندوستانی معاشرت اور تهذیب پر بهت زیاده اثر پرا – کتنے هی اس کے متلد هو گئے – یوگ سوتروں کی و ریاس بهاشیه کی تفسیر واچسپتی مصر نے لکھی – وگیان بهکشو کا ویوگ سار سفکرہ بهی ایک مستند تصنیف هے – راجه بهوج نے یوگ سوتروں پر ایک آرادانه تفسیر لکھی – عقب میں یوگ شاستر میں تغتر کی آمیزش هو گئی اور جسم کے اندر کئی چکر بغا قالے گئے – هته یوگ ، راج یوگ ، لے یوگ ، وغیرہ مؤسوعات پر بهی اکثر کتابیں لکھی گئیں –

وورب ميهائسا

بعض علما کا عقیدہ ہے کہ پہلے میمانسا کا نام نیاے تھا۔
ویدک اتوال کے باہمی مفاسبت اور توازن کے لئے جیمفی نے
پورب میمانسا میں جن دلیلوں اور ثبوتوں کا استعمال کیا
وہ پہلے نیاے کے نام سے مشہور تھے ۔ فآپستمب دھرم سوتو،
کے نیاے سے پورب میمانسا ہی مقصود ہے ۔ مادھو اچاریہ نے
پورب میمانسا سے متعلق فسار سفکرہ، نامی کتاب لکھی
جو فنیاے مالا وستار، نام سے مشہور ہے ۔ اسی طرح

واچسپٹی نے دنیاے کئی کا نام سے میمانسا کے موضوع پر آیک کتاب لکھی ۔

میمانسا شاستر عمل کا مؤید ھے اور وید کے عملی حصہ کی تشریم کرتا ھے ۔ اس میں یکید وغیرہ رسوم سے متعلق منتروں میں جن رسوم ' قربانیوں ' یکیوں کا ذکر آیا ہے ان کی تنصیل کی گئی ہے ۔ یہۃ یکیوں اور قربانیوں کو هی ذریعه نجات سمجهتا هے ۔ اس لئے میمانسا کے مقالد هر ایک انسانی یا وحدانی قول کو عمل کا مؤید تسلیم كرتم هين - ميمانسا مين آنما ؛ برهم يا موجودات كي تشریم نہیں کی گئی ہے - یہم صرف وید کی ارابیت ثابت کرتا ھے – اس کے مطابق وید منتر ھی دیوتا ھیں – اس کا قول هے که سبهی افعال نقیجه کے ارادہ سے هی کئے جاتے هیں - نتهجة عمل سے هي حاصل هو سكتا هے - لهذا فعل اور اس کے معاون اقوال کے علاوہ کسی خدا کے مانقے کی ضرورت نہیں -ميمانسا والے اشبدا يا آواز كو قديم مانتے هيں الله والے حادث ا سانكهيم اور ميمانسا دونوں هي وجود خدا سے ملكر هيں -وید کا مستند هونا دونوں تسلیم کرتے هیں - فرق صرف يهى هے كه سانكهيم والے هو ايك كلپ (كلپ كدي هزار سالوں کا هوتا هے) میں وید کی تجدید کے قائل هیں۔ اور میمانسا والے اُسے قدیم کہتے ھیں ۔

جیمنی کے سوتروں (میمانسا) پر سب سے پرانی تفسیر شبر سوامی کی موجود ہے جو غالباً پانچویں صدی میں

لکھی گئی ۔ کچھ زمانہ کے بعد مهمانسا کے دو حصے ہوگئے۔ أن ميں ايک كا بانى كمارل بهت سانويں صدى مهى هو! - اس نے میمانسا پر د کانلغر وارتک، اور دشاوک وارتک، دو کتابیس تصلیف کیں جس میں اُس نے وید کی رہانیت سے مذکر بودھوں پر اعتراضات کئے ۔ مادھو اچاریہ نے اس موضوع پر ، جیمنیہ نیاے مالا وستار' نام سے ایک معرکةالارا کتاب لکھی -اس فلسفة كا نام پورب مهمانسا اس لئے پوا كه «كرم كاند؟ (شریعت) اور (کیان کاق (معرفت) میں سے سابق کی اس میں تنصیل کی کُنی ہے ۔ اس لئے نہیں کہ یہ د اُتر میمانسا ' یعذی ویدانت سے بہلے بنا -

أتو ميمائسا

اُتو میمانسا یا ویدانت کی همارے دور میں سب سے زیادہ اشاعت ہوئی - ویاس کے ویدانت سوتر دیگر حلقوں کی تصانیف کی طرح بہت پہلے بن چکے تھے ۔ اس کی سب سے قدیم تفسیر جو بھاگری نے لکھی آب موجود نہیں -دوسری تنسیر جو شنکراچاریه نے لکھی وہ موجود ہے -

شنکراچاریه اور ان کا ادویه راد (توحید)

شنکراچاریه نے اس دور میں مذهبی اور علمی انتلاب پیدا کر دیا - مذهبی انقلاب کا مختصر ذکر هم ارپر کر چکے هيں - انہوں نے ويدانت ميں ١٥ ادويت واد " یعلمی آنما اور پرمانما یا خدا اور ماسوا میں دوئی کا نه هونا انلے محققانہ اور مجتهدانه انداز سے ثابت کیا که

لوگ دنک رد کئے - ویدانت سوتروں میں اس ۱۰ مایا باد " کا ارتقا کہیں نظر نہیں آنا ۔ پہلے پہل شلکراچاریہ کے گرو گووند اچاریہ کے گرو گور پاد کی کاریکاؤں میں مایا کا کچهه ذکر آنا هے جسے سنکراچاریه نے بہت اهمیت دےکر اسے ممتاز جگه دے دی - یوں کہم سکتے هیں که وہ خود دد ادویت واد " کے بانبی تھے ۔ انہوں نے ایدی زبردست تبحر سے ، ریدانت سوتر ؛ کیتا اور اُیلشدوں کا بھاشھہ لکھا جس میں ان تینوں کتابوں کی ادریت واد کے نقطه نگاہ سے تاویل کی گئی تھی ۔ علما کے گروہ میں اس بھاشیہ کو قبول عام حاصل ہو گیا - کسی کو اُن کے پرزور دلیلوں کے خلاف زبان کھوللے کا حوصلہ نہ ہوا ۔ شنکراچاریہ کے دندان شكن طرز استدلال الطاقت زبان اور مجتهدانه شان نے کتنے ھی علما کو ان کا متلد بنا دیا ۔ ادریت واد کی تلقین کے لئے آنہوں نے صرف دھرم گرنتھوں کا بھاشیہ ھی نہیں لکھا' بلکھ سارے ھندوستان میں گھوم گھوم کو درسرے درشنوں کے متلدین سے مباحشہ و مناظرہ کیا ارر انہیں شکست دی - اس سے ان کے علم و کمال کا سکھ جم گیا - شنکراچاریه کا اصلاح کرده ویدانت هی آج کل کا ویدانت ھے ۔

ویدانت کے عقائد کا کچھہ مختصر تذکرہ ضروری ہے ۔ نیاے اور ویشیشک نے ایشور ' جور (روح) اور پرکرتی (نطرت) تھاوں کو ماںکو ایشور کو دنیا کا خالق تہرایا ہے ۔ ساکھھہ

نے دو ھی علاوں کو قدیم اور ازلی مانا ۔ ویدانت نے ایک قدم اور آگے بوهکر ادویت واد – همه اوست – کا اصول قائم کیا ۔ برهم هی دنها کی عامت اوز معلول دونوں ھے ۔ دنیا میں اور جتنی چیزیں نظر آتی ھیں وہ سب خالی اور عارضی هیں - برهم کا وجود روحانی هے -سب چیزوں میں اسی ایک روشنی کا جلوہ ہے - ساری چیزیں اسی کی مجازی اور ظاهری صورتیں هیں - جیو اور برهم میں کوئی فرق نہیں دنیا اور کائنات کے متعلق ویدانتیوں کا خیال هے که یهه برهم کی فرضی صورت ھے ۔ رسی سے جس طرح سانپ کا گمان ہوتا ہے اسی طرح ازلی اور لطیف برهم میں هم مغااطه آمیز ' اور مجازی دنیا کا گمان کو لیا هیں - یہم عاام نه تو برهم کی حقیقی صورت ہے اور نہ اس کا فعل یا معلول ھی – مایا کے باعث هی برهم مختلف صورتوں میں نظر آنا هے - برهم کے ساتھت مایا کے مل جانے ھی سے جیو بنتا ھے - گیاں سے مایا کا پروده دور هو جاتا هے اور حقیقی ایشور را جاتا هے - مایا ایک ناتابل بیان شے ہے -

اس ادویتواد یا مایا واد پر بودهه دهرم کا بهت زیاده اثر پر ا نها - اسی لئے بهت سے علما شلکولچاریه کو بودهه ثانی کهتے هیں - اگرچه بودهه دهرم کے زوال کے ساتهه بودهه فلسنه کا بهی انتخطاط هو گها تها پر دنیا کو باطل اور مغالطه امیز ماننے کے اصول کو شلکولچاریه نے بدستور قائم رکھا - برهم اور ویدوں کو ازای اور دنیا کو باطل اور یے حقیتت

ماننے کے باعث ریدانت ھندؤں اور بودھوں میں یکساں طور پر مقبول ھوا – یہی سبب ھے کہ اس فرقہ کو اتنی جلد فررغ ھو گیا – شلکراچاریہ کے بہاشیوں پر ان کے شاکردوں نے بھی کئی عالمانہ تفسیریں لکھیں جن کا ویدانتوں کے فرقہ میں بہت وقار ھے – اس علمی فرقہ کے فروغ کا ایک دوسرا سبب یہہ تھا کہ شنکراچاریہ نے اسے مذھبی جماعت کی شکل دے کر ھندوستدان کے چاروں گوشوں میں متھہ قائم کر دئے جن کا ذکر ارپر کیا جاچا ھے – ان متھوں کے ذریعہ ویدانت کی خوب اشاعت ھوئی – شنکراچاریہ کے بیون نے ویدانت کی خوب اشاعت ھوئی – شنکراچاریہ کے پھروں نے ویدانت کی خوانہ کو خوب مالامال کر دیا ۔

رمانتم اور ان کا وشد ت ادویت

شدکراچاریه کا یه ادریتواد بهت دنوی تک ویدانت فرقه کے نام سے چلتا رها – کسی نے اس کی مزاحست نه کی مگر بارهویں صدی میں رامانیج نے اس فرقه میں ایک نئی شاخ قائم کی – یه شنکراچاریه کے ادریت واد سے بالکل متبائن تها – اِسے هم وششتادویت واد که سکتے هیں – اس کے مطابق جیو اور جگت (روح اور دنیا) برهم سے جدا هونے پر بهی جدا نهیں هیں – اس فرقه میں اگرچه برهم جیو اور جگت تینوں اصلاً ایک هی مانے جاتے هیں تو بهی عملاً تینوں ایک دوسرے سے مختلف اور بعض خاص صفات سے متصف هو جاتے هیں – جیو اور بوم برهم میں وهی تعلق هے جو آفتاب اور اس کی کرن میں برهم میں وهی تعلق هے جو آفتاب اور اس کی کرن میں

هے - کرن جس طرح سورج سے نکلتی هے اسی طرح جهو بھی بوهم هی سے نکلتا هے - برهم واحد هے اور کثیر بهی - ورد صرف عامت هے - اس فلسفة کے دنیاوی اصول سانکهیه درشن هی کے اصواوں سے ماخوذ هیں - در امل دویت اور دریہ دونوں کے درمهان یہه وسطی راسته هے - اسے در بهیدا بهیدواد یا دویت آدویت بهی کہتے هیں -

رامانیج نے بھی ویدانت سوتروں کیکا اور اپدشدوں کی اور اور اپدشدوں کی اور اور اور اور ایر ایر الکھا ۔ انہوں نے بھی شلکراچاریہ کی طرح دکون میں ایک فرقہ جاری کیا جس کا اوپر ذکر کیا جا چکا ھے ۔ اکرچہ یہ فرقہ فرقہ شاکراچاریہ کے فرقہ کی طرح رائیج نہ ہوا تو بھی اُس کی کافی اشاعت ہوئی ۔

مادهراچایه اور ان کا دویتران

رامائنیج کے زمانہ میں ھی مادھواچاریہ نے بھی دریت واد کی تلتین کرکے مادھو فرقہ قائم کیا – آنھوں نے بھی سات پر آن آپاشدوں ' بھگوت کیکا ' بھاگوت پران ' اور ویدانت سوتروں پر دورت نقطۂ نگاد سے بھاشیہ اور کئی مستقل کتابیں لکھوں – آنھوں نے سانکھیہ اور ویدانت کو مقائد کے اصولوں کا مجبوعہ آنھوں نے دنتو سنکھیاں ' نامی کتاب میں کیا ھے – آنھوں نے آیشور ' جھو اور پرکرتی کو جدا جدا مانا ھے – ویدانت فرقہ میں جھی طور پرکرتی کو جدا جدا مانا ھے – ویدانت فرقہ میں بھی علمی صورت کے مقابلہ میں مذھبی صورت ھی زیادہ اختھار کی –

اِس طرح همارے درر میں ویدانت فرقه نے بہت زیادہ ترقی کی – مختلف عاما نے اپنے اپنے اصول کے مطابق ویدانت سوترں کی تاویاں کر کے کئی فرقے قائم کر دئیے – اکر چه ان میں سے بعض فرقے اب بھی زندہ هیں مگر شنکراچاریہ کا ادویت واد سب پر حاوی هے – اُس کا ایک نتیجہ یہہ بھی هوا که سبھی پرائی کتابیں ایک نئے نقطۂ نظر سے دیکھی جانے لکیں – مایا واد کے اس عقیدہ نے هندؤرں کے جو پہلے هی بودهہ دهرم کے باعث دنھا کو باطل اور بے حقیقت مانے هوئے تھے داوں میں گھر کر لیا جس کا اثر ابھی تک قائم هے –

چارواک

ان چهته فلسفیانه فرتوں کے علاوہ اس وتت اور بھی کئی فرقے موجود تھے – چارواک کا فرقه بھی بہت قدیم میں فرزا تھا – بودھوں کا مصنف برھسپتی زمانه قدیم میں گزرا تھا – بودھوں نے اس ملکو اور مجبز یسند فرته کو نیست و نابود کرنے کی بہت کوشش کی – نہیں کہا جا سکتا یہم فرقه کبتک منتظم صورت میں قائم رھا – اتنا تحدقیق ہے که شنکراچاریه کے زمانه میں بھی یہم فرقه اتنا مطعون نه ہوا تھا کہ اس سے اغالض کیا جا سکے –

بودهلا فاسقلا

بودھه دھرم کا زوال شروع ھو گیا تھا لیکن بودھ فلسفه بہت عرصه تک قائم رھا – بودھه دھرم کے آغاز کے ساتھہ

ھی اس کا فلسفہ معرض وجود میں نہ آیا تھا۔ بودھہ علما نے بہت عرصہ کے بعد اپنے عقائد کو فلسفہ کی صورت میں لانا شروع کیا ۔ بودھہ دھرم کے اصولوں کا ذکر ھم پہلے کر چکے ھیں ۔

جين فرشن

جین فرقد کے عاما نے بھی اپنے عقائد کو فاسفد کی میں دنوں میں جین فاسفہ نے بھی کافی ترقی حاصل کر ای – اس میں جین فاسفہ نے بھی کافی ترقی حاصل کر ای – اس کے اصواوں کا بھی ذکر ھم ارپر کر چکے ھیں – پھر بھی یہاں ان کے خاص مذھبی اصول دہ سیاد باد " کا کحچھہ مختصر تذکرہ کرنا ضروری ھے –

اسان کا عام غیر یقینی هے - وہ کسی شی کی صورت کو یقیای طور پر نہیں جان سکتا - اپ هواس اور دل کی دوربین کی کے ذریعہ وہ هر ایک چیز کی صورت قائم کرتا هے جو اس مغالطہ سے مبرا نہیں - اس لئے یہہ لازمی نہیں که اُن کے مشاهدات همیشه صحیح هوں - اگرچه وہ انہیں صحیح سمنجه رها هو - اسی اصول پر جینیوں کے دہ سیاد باد " کا آغاز هوا هے - وہ هر ایک کیاں کے سات درجے قائم کرتے هیں - (۱) شاید هو (۲) شاید نم و رسی صورت میں نه هر (۳) شاید لنظوں میں اس کا اظهار نه کیا جا سکے هر (۵) شاید هو اور لفظوں میں اس کا اظهار نه کیا جا سکتا هو

(۲) شاید نه هو اور لفظوں میں اس کا ذکر نه کیا جا سکے (۷) شاید کسی صورت میں نه هو ' کسی صورت میں نه هو ' پر ناتابل اظهار هو – غرض هر ایک قسم امکان یا شبه کی حالت میں هی هم کو معلوم هوتی هے –

أس زمائے کی علمی ترقی ہو سرسوی نگاہ

اگر هم هندوستان کے اِن چهه سو سالوں کی علمی تاریخ پر نظر دَالیں تو هم کو راضع هوگا که سبهی عقائد اپنے دائرہ میں ترقی کر رہے هیں – اگر ادریت واد منتهائے عروج پر هے تو دریت راد بهی کافی سرسبز هے – ایک طرف اگر بجائے روح ارر ایشور کا چرچا هے تو درسری طرف چارواک شیشه و ساغر کی (۱) تعلیم دے رها هے – ادهر نیاے ، ویدانت ، یوگ توحید کی اشاعت کر رہے تھے ، تو درسری طرف سانکهیه خدا کے وجود سے منکر هو رها تها – پورب میمانسا والے اگر عمل ارر شریعت کی تعلیم دے رہے تھے ۔

مغربى فاسفلا پر هددوستائي فلسفلا كا اثر

هندوستان کی اس علمی ترقی کا مغربی فاسفه پر کیا اثر پرا یهه ایک وسیع مضمون هے اور همارے دائرہ سے کچهه خارج بهی هے – همیں تو صرف سنه ۱۲۰۰ع سے سنه ۱۲۰۰ع

(1).यावज्जीवं सुखं जीवेत्, ऋगं कृत्वा छृ i पिवेत् । भस्मीभूतस्य देहस्य पुनरागमनं कृतः ॥

تک کے زمانہ سے بعث کرنی هے اور یہاں کے فلسفه کا جو اثر مغربی فلسفه پر پڑا اُسے اس دور سے کوئی تعلق نہیں – لیکن چونکہ مضمون بہت هی اهم هے یہاں اس کا کچھة تذکرہ کرنا بےموقع نه هوگا –

مشرقی فلسنه کا یونان کے فلسنه پر بہت زیادہ ائر پوا ھے ۔ دونوں کے خیالات میں بہت کچھ یکسانیت موجود ھے ۔ زیدوفینس اور پرمینیڈس کے اصواوں اور ویدانت میں بہت کچھه مطابقت ھے (۱) ۔ ستراط اور افلاطوں کا بقائے روح کا اصول مشرقی اصرال ھے ۔ سانکھیه کا اثر یونان کے فلسنه پر بہت واضع ھے ۔ بعضوں کا یہه بھی فلسنه پر بہت واضع ھے ۔ بعضوں کا یہه بھی فلسنه پرهنے کا مشہور عالم فیثاغورث ھندوستان میں فلسنه پرهنے کی اس کے علاوہ اور بھی کئی علما فیثاغورث نے تناسخ کے مسئله کو یہاں سے لیے جا کر یونان میں میں رائیے کیا ۔ زمانہ قدیم کی یونانی روایات کے مطابق میں رائیے کیا ۔ زمانہ قدیم کی یونانی روایات کے مطابق میں میں رائیے کیا ۔ زمانہ قدیم کی یونانی روایات کے مطابق میں میں رائیے کیا ۔ زمانہ قدیم کی یونانی روایات کے مطابق میں انہیں تاکس، تیماکریٹس وغیرہ علما نے الہیات کا مطالعہ کرنے کے لئے مشرق کا سفر کھا تھا (۲) ناسٹک (Gnostic)

⁽۱) اے اے میکدائل ۔ انڈیاز پاسٹ صفحہ ۱۵۹ ۔

⁽٢) دَانَتُر إِنْ بِيلَة - هستَّرِي آف نالسفي جلد ا مفعد ١٥ -

⁽٣) روزفيسر ميكذاذل ـ منسكرت التريجور صنعه ٢٢٢ ـ

⁽٣) پرونیسر میکدانل ـ ساسکرت لاریچر صفحه ۲۲۳ ـ

آخر میں ہم مشرقی فلسفہ کے متعلق بھی علما کی رایوں کا اقتباس پیش کر کے اس مبتحث کو ختم اکرینگے۔

شلیگل نے لکھا ہے کہ یورپ کا اونچے سے اونچا فلسفہ ہلدوستانی فلسفہ کے شمس نصفاللہار کے ساملے ایک تمتمانے ہوئے چراغ سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتا(۱) –

سر قبلیو قبلیو هنتر نے لکھا هے که هندوستانی فلسنه مهں علم اور عمل ' دهرم اور ادهرم ' ذی روح ' غیر ذی روح اور روح ' وجر و اختهار ' روح اور خدا ' وغیرہ مسائل پر محتقانه روشنی قالی گئی هے ۔ اس کے علاوہ عالم کی تکوین ' انتظام اور ارتقا کے متعلق مختلف پہلوؤں سے غور کھا گیا ھے ۔ ارتقا پر حال کے علما کے خیالات کپل کے ارتقا پر حال کے علما کے خیالات کپل کے ارتقا کی تکمیل معلوم هوتے هیں (۱) ۔

شری متی دائتر ابهسلت لکهتی هیں : هلدرستان کا ملمالڈهن یورپ کے علمالذهن سے زیادہ مکمل ہے (٣) –

پروفیسر مهکس دنگر نے لکہا هے که هندوستان کا استدلال حال کے کسی دوم کے منطق سے کم نہیں هے (۲) -

⁽۱) هـترى آك لتريهردـ

⁽۲) هنتر _ اندین گزیتیر _ اندیا صنعه ۱۱۳ ـ ۲۱۳ ـ

⁽٣) ليكهر آن نيفنل يرنيورستيز إن انتيا (نلكتلا) جنوري سنة ١٩٠١م -

⁽٣) هـــاري آك اينتي كريني جلد ٢ صفحه ١٠٠٠ ــ

جوتش

دیکر علوم کی طرح فلکھات میں بھی زمانہ قدیم میں هلدوستان نے بہت ترقی کی تھی ۔ ویدوں میں نجوم کے بہت اونتھے اصواوں کا ذکرار آیا ہے ۔ ایک براہمی میں لکھا ہے کہ فی الواقع آفتاب طاوع یا غورب نہیں ہوتا بلکہ زمین کے گهومنے سے دن رات هوتے هيں (۱) - زمانه قديم ميں یکیوں اور قربانیوں کی کثرت کے باعث سیاروں اور معین أوقات كا علم عوام مين بهي رائيم تها - نبجوم كو بهي ويدول كا ايك ركن مانا جاتا نها - اسى لئے اس كا (مطالعه عام تها - عهدي سے بهي قبل (بردهه گرگ سلکهتا) اور جینیوں کی اسری پنتی وشیرہ تنجوم کی کتابیں تصلیف هو چکین تهیی - ، آشولالی سوتر ، ، دارسکر گوه سوتر ؛ مهابهارت اور د مانو دهرم شاستو ' مین جوتش کی کنندی هی باتیں ماخوذ ھیں - عیسی کے بعد کا سب سے دہلا اور مكمل و سورية سدهانت ، تها جو اب دستياب نهيون ١٠ اس كا پورا حال وراد مهر نے اپنی دپنیم سدھا تکا ، مهر کیا ہے۔ ولا موجود هے - حال کا 6 سوریة سدهانت ١ اس سے جدا اور جدید ہے - وراہ مهر نے (٥٠٥ ء) اپنی دپنی سدھا۔ تکا ا میں أن پانچ سدهائنوں پواش؛ رومک، وسشت فسور، اور پتامہ کا کرن روپ سے (جس میں علمالاعداد ھی

⁽¹⁾ ميكتانل - التيازيات مقعة ١٨١ -

کی ضرورت نہیں رھتی) بیان کیا ہے اور عمل قوس کی ضرورت نہیں رھتی) بیان کیا ہے ۔ اور التا چاریہ استکہا چاریہ اور اس کے مرشد آریہ بہت ' پردس اور بہتے نندی کی رایوں کا اقتدباس کیا ہے جس سے راضع ہوتا ہے کہ یہہ عاما اس کے قبل کے ھیں ۔ پر انسوس ہے کہ اب آریہ بہت کے سوا اور کسی کی تصانیف کا پتہ نہیں ہے ۔ آریہ بہت نے جو سنہ ۱۹۷۹ء میں پیدا ہوا تہا (آریہ بہتی ' آریہ بہتی کردش سے رات اور دن ہونے کا ذکر کیا ہے ۔ اس نے زمین کی کردش سے رات اور دن ہونے کا ذکر کیا ہے ۔ اس نے زمین سورج اور چاند کے کرھن کے اسباب کی بہی تحقیق کی ہے ۔ اس نے نہیں سورج اور چاند کے کرھن کے اسباب کی بہی تحقیق کی ہے ۔ اس نے اس نے داریہ اس کے بعد ایک دوسرا آریہ بہت بہی ہوا جس نے (آریہ سدھانت کی ایک دوسرا آریہ بہت بہی ہوا جس نے (آریہ سدھانت کی ایک دوسرا آریہ بہت بہی ہوا جس نے (آریہ سدھانت کی ا

وراہ مہر کے پانچ سدھانتوں میں ہ رومک سدھانت ا فالداً یونان سے آیا ہے – ھندوستانی اور یونانی ننجوم بہت سی بانوں میں ملتے ھیں – یہہ تحتقیق کرنا مشکل ہے کہ کس نے کس سے کتفا سیکھا –

سلا ٢٠٠ ع سے سلا ١٠٠٠ع تک کي فلکياتي تصفيفات

وراہ مہر کے بعد جوتش کے سب سے جید عالم برھم کیت ھوا ۔ اس نے سلم ۹۲۸ع کے قریب ہ براھم اسپہت سدھانت ، اور ہ کہنڈ کہاد ، لکھے ۔ اس نے زیادہ تر متقدمیں

کے نائید کی ہے ۔ اس کا طرز بیان زیادہ جامع اور مدلل ہے ۔ اس نے کھارھویں باب میں آریم بہت کا تبصره کیا ہے ۔ اس کے کچھہ برسوں کے بعد مشہور عالم لل ھوا جس نے ایے ولل سدھانت ' میں آریہ بھٹ کے دورہ ارض کے اصول پر اعتراض کرتے ہوے لکھا ہے کہ اگر زمون کردش کرتی هوتی تو درخت پر سے اُزا هوا پرند ابھے كهوسالي مين يهر نه جا سكتا - (١) ليكن لل كو شائد معلوم نه تها که زمون معه ماحول کے گردش کرتی ہے -اکر یہم بات اسے معلوم ہوتی تو وہ گردش زمین پر ایسا بهدا اعتراض نه کرتا - لل کے بعد همارے دور مهن چالاروید پرتهودک سوامی لے سلم ۹۷۸ع کے قریب برهم گیت براهم سبهت سدهانت کی تفسیر لکهی - سفه ۱۰۳۸ع کے قریاب سری بت نے د مدهانت شیکهر ؛ اور د دهی کوتد ؛ (عام الاعداد) ، برن نے برهم گرت کے ﴿ کھفت کھاد ، کی تفسیر اور بھوج دیو نے ہ راج مرکانک الکھے ۔ برھم دیو نے گیارھویی صدی کے آخر میں فکرن پرکش ' نام کی کتاب مرتب کی ۔ همارے دور کے آخر میں مشہور جوتشی مہیشور کا فرزند بهاسکراچاریه هوا - اس نے فرسدهانت شروملی ا ه کرن کوتوهل ، ه کرن کیسری ، ه کره گذت ، ه گره لاکهه ،

⁽¹⁾ यदि च अमित क्षमा तद्दा स्वकुडार्य कथमाप्नुयुः स्वगाः । इषवोऽभिनभः समुज्ञिता निपतंतः स्युर्पापतेदिंशि ॥ (लक्क सिद्धान्त)

و گهان بهاسکر و سوریه سدهانت ویاکهیا و و بهاسکر دیکشتی و گهان بهاسکر و سدهانت شرومنی و کهی در و سوریه سدهانت کی بعد و سدهانت شرومنی و مستند کتاب مانی جاتی هے - اس کے چار حصے لیالوتی بیم گذت کرد گذت ادهیائے اور گوالدهیائے هیں - پہلے دو تو ریاضهات کے متعاق هیں اور پچھلے دو جوتش سے متعاق هیں - بهاسکراچاریه نے اس کتاب میں زمین کے گول هونے اور اس میں قوت کشش کے هونے کے اصواوں کی تشریعے نہایت واضع طور پر کی هے - وہ لکھتا هے:-

ود کسی دائرہ کے محصط کا سوراں حصہ خط مستنقیم معلوم
 هوتا هے – هماری زمین بهی ایک بوا بهاری کوہ هے – انسان
 کو اس کے محصط کا بہت هی چهوتا حصہ نظر آتا هے –
 اسی لئے وہ چپتا دکھائی دیتا ہے " (۱) –

دد زمین اپنی قوت کشش کے زور سے هر ایک چیز کو اپنی طرف کهیلانچتی هے – اسی لئے سبھی چیزیں اس پو گرتی هوئی نظر آتی هیں '' (۲) –

- (१) समो यतः स्थात्परिधेः शतां तः पृथ्वी च पृथ्वी नितरां तनीयान् । नरश्च तत्प्रष्ठगतस्य कृतस्ना समेव तस्य प्रतिभात्यतः सा ॥ (सिद्धान्तशिरोमणि—गोलाध्याय)
- (१) श्राक्षटंशिकश्च मही तया यत् स्वस्थं गुरुस्वाभिमुखं स्वशक्त्या । श्राकृष्यते तत् पततीव भाति समे समन्तात् क पतित्वयं खे॥

نهوتن سے کئی صدیوں پہلے ھی بھاسکراچاریہ نے اصوال کشھں کا بھان انڈے واقع طور پر کر دیا ھے که دیکھہ کر حمرت ھوتی ھے – اسی طرح فلکھات کے دیگر اصولوں کو بھی اس نے بھان کھا ھے –

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے دور مھی علم نجوم نے كافهي ترقى كو لبي تهي - الجهروني نے يهي ابني مشهور سفر نامے میں همارے نجوم کی ترقی اور اس کے کچھ اصولوں کا ذکر کیا ہے ۔ ذیلیو ذیلیو ہفتر کے قول کے مطابق آثھویں صدی عیسوی میں عرب کے علما نے هددوستان سے نجوم حاصل کیا اور اس کے اصوابوں کا عربی میں ، سدد ھند ع کے نام سے ترجمه کها (۱) س خلیفه هاروں رشید اور الماموں نے هددوستانی مقجموں کو بلا کر ان کی تصانیف کا عربی میں ترجمه کرایا (۲) - اهل یونان کی طرح اهل هدد بھی عربوں کے استاد تھے ۔ آریہ بہت کی کتابوں کے ترجمه کا نام (ارض بحر ؛ رکها گها (٣) - چهن مهن بهي هذدوستانی جونش کا بهت رواج هوا - پروفهسر ولسن نے لکھا ہے۔ ﴿ بروج فلکی کی تقسیم ' شمسی اور قدری مہیلے ' سهاروں کی رفتار کا تعین ' طریق/الشمس ' نظام شمسی ' زمین کا روزانه اینے معور پر کردش کرنا ، چاند کی رفتار

⁽١) هنبر - اندين كزيتير صفحه ٢١٨ -

⁽٢) مل ـ هستري آت الذيا جلد ٢ صفحة ١٠٧ -

⁽٣) ويبر - اثدين للريهر صفحه ٢٥٥ -

ارد زمین سے اس کا فاصلہ ' سھاروں 'کے درجوں کی پیمائش اور گرھن کا حساب ' وفیرہ ایسے مسائل ھیں جو غیر مہذب قوموں میں معدوم ھیں '' (1) –

پهلم جوتش

هندوستان مهن نهایت قدیم زمانه سے لوگون کو پهامت جوتص پر اعتماد رها هے - بهاست جوتش سے مراد أن اثرات سے ہے جو سیاروں کی کردیش اور معدل وقوع سے انسان پر پوتے هيں - برهمدوں اور دهرم سوتروں ميں بهی كهين كهين اس كا حوالة إملتا هي - اس علم كي قديم تصانیف دایاب هین - بهت ممکن که وه تاف هو گئی هون -د بردهد گرگ سلکهتا ، میں بهی اس کا کنچهد ذکر آیا هـ -وراہ مہر کے قول کے مطابق علم نجوم تین حصوں میں منتسم هي - تنتر ، هورا اور شاكها - تنتر يا اصولي نجوم کا ذکر اوپر کیا جا چکا ہے - هورا اور شاکها کا تعلق پهلت جوتش سے هے - هورا ميں زائعچه رغورہ سے انسان کی زندگی کے متعلق مساعد یا نامساعد حالات پر غور کھا جاتا هے - شاکها یا سنگهتا میں پنچهل تاروں ' شهراب ثاقب ' شكون اور ساعت وفهره كي تشريع هوتي هـ - وراه مہر کی د برهت سفکهتا ، پهلت جونش کے لئے مستند ہے۔ أس ميں مكان بقوانے ، كقوئين أور تالاب كهدوانے ، بنانج المانے ،

⁽۱) مل - هستري آت إنتيا جلد ٢ مفعد ١٠٧ - ١

مورتی قائم کرنے اور ایسے هی دیگر امور کے لئے متعدد شکون درج هیں - اس نے شادی اور فتوحات کے لئے وقت روانگی کے متعلق بھی کئی کتابیں لکھیں - پہلت جوتش هی پر ، برهیج جاتک، نام سے اس نے ایک ضاخیم کتاب لکھی جو بہت مشہور هے - سیاروں کا محل دیکھہ کر انسان کا مستقبل بتلانا هی اس کتاب کا خاص موضوع سلم ۱۹۰۰ع کے قریب وراہ مہر کے لوکے پرتھویشا نے پہلت جوتش کے متعلق ، هورا کھت پنچاشکا، نام کی ایک جوتش کے متعلق ، هورا کھت پنچاشکا، نام کی ایک خصانیف پر مبسوط اور جامع تنسیں لکھیں - سلم ۱۹۰۹ع میں میں بھتوتپل نے وراہ مہر کی میں میں بھتوتپل نے وراہ مہر کی ایک نصانیف پر مبسوط اور جامع تنسیں لکھیں - سلم ۱۹۰۹ع میں شری پت نے اسی صلف میں ، رتن مالا، اور ، جاتک میں شری پت نے اسی صلف میں ، رتن مالا، اور ، جاتک پدھتی، نامی کتابیں لکھیں - زمانہ مابعد میں بھی

عنم الاحداد

نجرم کے ارتقا کے ساتھہ علمالاعداد کا ارتقا بھی لازمی تھا۔
ھم دیکھتے ھیں کہ چھتویں صدی تک ھلدوستان علمالاعداد
میں انتہائی منزل تک پہونچ چکا تھا۔ اس نے ایسے
ایسے دقیق اصواوں کی تعصقیق کر لی تھی جس کا مغربی
علما کو کئی صدیوں کے بعد علم ھوا۔ مشہور عالم
کلجوری نے اپنی دھستری آن میتھمیتکس میں لکھا ھے
ددیہہ امر قابل غور ھے کہ ھلدوستانی علمالاعداد نے ھمارے
موجودہ طبیعات میں کس جد تک نفوذ کیا ھے۔ موجودہ

الجبرة اور علمالتحساب دونوں کا عمل اور انداز هددوستانی هے ' یونانی نہیں – علمالاعداد کے ان مکمل نشانات اور هددوستانی علم حساب کے ان عملوں پر جو موجودہ عملوں کی هی طرح مکمل هیں' اور ان کے الجبرہ کے قاعدوں پر فور کرو اور پھر سوچو کہ ساحل گنانا کے بسلے والے برهمن کس تعریف اور توصیف کے مستندق نہیں هیں – بدنصیبی سے هندوستان کی کئی بیش بہا ایجادیں یورپ میں بہت پینچھے پہونچیں ' جو اگر دو تین صدیاں پہلے پہونچی

اسی طرح تی مارگن نے لکھا ھے ﴿ هَدُوسِتَانِی عَلَم حَسَابِ وَهُ عَلَم حَسَابِ سِے کہیں بَوَهَ کُر ھے – هَدُوسِتَانَی حَسَابِ وَهُ عِسَ كَا هُمْ آج بَهِی اسْتَعْمَالِ کُرتِے هیں –

علم الأعداد كا ارتقا

علم حساب پر محجموعی طور پر بنعث کرنے سے قبل علم اعداد پر بندث کرنا زیادہ منید اور نتیجہ خیز هوا اسلامید اور نتیجہ خیز هوا اسلامید اور نتیجہ خیز هوا اسلامی اللہ منیں سکھلائیں اُن میں سب سے ارتجا درجہ علمالاعداد کا هے - دنیا میں علم حساب د نجوم ' طبیعات رغیرہ میں آج جو ترقی نظر آنی هے اُن کا اصلی مدار موجودہ نشست اعداد هے جس میں ایک سے نو تک کے اعداد اور صفر ' ان دس نشانات سے علم حساب کا سارا کام چل جاتا هے - یہہ ترتیب اهل هند نے هی لگائی اور دنیا کے هر ایک گرشہ میں اهل هند نے هی لگائی اور دنیا کے هر ایک گرشہ میں

پھیلائی ۔ ھندی ناظرین میں بہت کم اصحاب کو معلوم وگا کہ اس ترتیب اعداد کے قبل دنیا میں کون سا طریقہ رائیج تھا اور وہ نتجوم اور طبیعات وغیرہ علوم کی ترقی میں کتنا حارج تھا ۔ اس لئے یہاں مختصراً دنیا کے قدیم علمالاعداد کا معائلہ کرکے موجودہ اعداد کے هندوستانی اینجاد ہونے کے متعاق کتچھہ لکھنا بے متدل نہ ہوگا ۔

ھندرستان کے قدیم کتبرں ، رصیت ناہوں ، سکوں ، اور قلمی نسخوں کے دیکھنے سے معارم ہوتا ہے کہ زمانہ قدیم میں اعداد کی ترتیب حال کی ترتیب سے بالکل مغتلف تھی ۔ اُس میں ایک سے نو تک اعداد کے نو نشانات £9+ - 1+ - 1+ - 0+ - 1+ - 1+ - 1+ نشانات اور ۱۰۰۰ اور ۱۰۰۰ کے لئے ایک ایک نشان منصوص تھے ۔ انہیں بیس علامتوں سے 99199 تک کے اعداد لکھے جاتے تھے ۔ لاکھہ کرور رفیرہ کے لئے بھی اُس زمانه مين علامتين مخصوص تهين يا نهين يهه تحديق نہیں کیا جا سکتا ۔ ان اعداد کے لکھنے کی ترتیب ایک سے نو نک تو ریسی ھی تھی جیسی اب ھے -• ا کے لئے نئے نظام کے مطابق ا کے ساتھہ صفر نہیں بلكه ايك جدا نشان هي بنايا جانا تها - على هذا 1++-9+- A+ - V+ - 4+ - 0+ - r+ - r+ - r+ اور ۱۰۰۰ کے لئے الگ الگ نشانات رھتے تھے - ۱۱ سے وو تک لکھنے کا طریقہ ایسا نھا کہ پہلے دھائی کی عدد لکھکر اُس کے آئے ایکائی کی عدد لکھی جاتی تھی – مثلاً

10 کے لئے 14 کی علامت لکھکراس کے آگے 8 اور ۳۳ کے لئے ۲۰۰ کی علامت کے آئے ۳ رفیرہ - ۲۰۰ کے لئے ۱۰۰ کی علامت لکھکر اُس کے داہنی طرف کبھی ارپر کبھی نيجے ' کروی رسط میں ' ایک سیدھی لکیر (ترچھی) جورَ دی جاتی تھی - ++۳ کے لیئے ++۱ کی علامت کے ساته، ویسی هی دو لکیرین جوزی جاتی تهین - ++ سے ++9 تک کے لئے ++1 کی علامت لکھہ کر ۳ سے 9 تک کی عدد ترتیبوار ایک چهوتی سی آزی لکیر سے جوز دی جاتی تھی - ۱+۱ سے 999 تک لکھٹے میں سیکوے کی عدد کے آئے دھائی اور ایکائی کے نشانات لکھے جاتے تھے ۔ مثلًا ١٢٩ كي ليُّه ١٠٠ ' ١٠ اور ٩ - ٥٥٥ كي لدُّه ٠٩٠٠ +٥ اور ٥ - اگر ايسے اعداد ميں دھائی کی عدد نه ھو تو سیکوے کے بعد ایکائی کی عدد رکھی جاتی تھی ۔ مثلًا ٢٠١ كے لئے ٢٠٠٠ اور ١ - ٢٠٠٠ كے لئے ١٠٠٠ كى علامت داهنی طرف اوپر کی جانب ایک چهوتی سی سيدهي آزی (يا نيټي کو ١٠٠٠ هوئی) لکهر جوزي جاتی تھی اور ۱۲۰۰ کے لئے ویسی ھی لکیویں – علی ھذا 99999 لكهاء هو تو ٠٠٠٠ ، ٠٠٠٠ ، ٠٠٠ ، ٠٠ اور و لکھتے تھے ۔

ھندرستان میں اعداد کا یہ تریقہ کب رائیج ھوا ، اِس کا پتم نہیں چلتا ، لیکن اشوک کے سدھاپور ، سہسرام ارر ررپ ناتھ کے کتبوں میں اس طرز کے ۲۰۰۰ ، ۵۰

اور ۷ کی دو دو مختلف صورتین ملتی هیں -

مصر کا قدیم رسم الاعداد جو مصری رسم الخط کی شکل میں ھوتا تھا ھندوستان کے قدیم رسم الاعداد سے بھی زیادہ پیچید» تھا ۔ اس میں خاص اعداد کے تین نشانات تھے -١- +١ ارر ++١ - انهين تين عددون كے بار بار لكهنے سے ووو نک کے اعداد بنتے تھے ۔ ایک سے نو تک کہلے کے لئے ایک کو نو بار لکھا جاتا تھا - 11 سے 19 تک کے لئے 14 کی علامت کی بائیں طرف ایک سے نو نک کھڑی لکیریں کھینچی جانی تھیں - ۲۰ کے لئے ۱۰ کی عقمت دو بار' اور ۳۰ سے ۹۰ تک کے لئے بالترتیب تین سے نو بار تک لکیٹے تھے - ۱۲۰۰ بنانے کے لئے ۱۰۰ کی علامت کو دو بار لکھتے تھے ۔ اُسی طرح ۱۳۰۰ کے لئے تین بار ۔ اس نظام میں ۱۰۰۰ سے ۱۰۰۰ کے لئے بھی ایک ایک تصویر مخصوص تھی ۔ لاکھۃ کے لئے مہلقہک ارر +1 لاکهہ کے لئے ایک انسان ھاتھہ پھیلاے ھوے بغایا جاتا تها – اس سے ظاہر هے که يهه عامالاعداد كى بالكل ابتدائی صررت تھی -

فنیشیا کا رسم العدد بهی ٠صری رسم انعدد سے نکلے هیں اور اُن کی ترتیب بهی اتفی هی پهنچیده هـ - صرف ۱۰ کی علامت کو بار بار لهکفے کی زحمت کو کنچه کم کرنے کے لئے اُس میں ۲۰ کے لئے ایک نئی علامت بفائی گئی جس سے ۳۰ کے لئے ۲۰ اور ۱۰ اور ۶۰ کے لئے چار بار

بیس لکهکر ۱۰ کی علامت لکهی جانی توی -

کدچه عرصه کے بعد مصریوں نے کسی دوسرے ماک کے آسان رسم العدد کو دیکهکر' یا خود اپلی عقل سے اپنے بهدے مصور اعداد کو سہل بنانے کے لئے هندرستانی رسم العدد جیسا جدید طرز نکالا – ایک سے نو تک کے لئے نو' دس سے نوے تک کے لئے تو ارر سو سے هزار تک کے لئے ایک ایک علامت قائم کی – اس رسم العدد کو هیرے تک کہتے هیں – اس میں بہی مندرجه بالا دونوں رسدوں کہتے هیں – اس میں بہی مندرجه بالا دونوں رسدوں کی طوح اعداد دائین طوف سے بائین طوف لکھے

قیماتک اعداد بهی هیرےتک اعداد سے هی نکلے هیں اور ان دونوں میں بہت کم فرق ہے جو شاید زمانه کا اثر هو – یورپ میں بهی زمانه قدیم میں اهل یونان صرف دس هزار تک کی گفتی جانتے تھے اور اهل روم ایک هزار تک کی – ان کے رسم العدد کا استعمال اب بهی کبهی گبهی کبهی مامرعه کتب میں سفتہ لیکتے هیں ' دیباچة میں صفحات کی تعداد کے لئے یا گہویوں میں وقت ظاهر کرنے کے لئے هوتا ہے – اس میں ا ' ۵ ' ما ' مه ' مه اور حمدا تک کی علامتیں هیں جن کو رومن اعداد کہتے هیں – اس آج کل هر ایک تعلیمیافته شخص رومن اعداد سے واقف ہے اس لئے اس کے متعاق گجہه لکھنے کی ضرورت نہیں – ان مام قدیم اعداد سے نجوم ' حساب اور طبیعات کی خاص ترقی

هونے کا کوئی املان نه تها - دنیا کی موجودہ ترقی انهیں اعداد کی بدولت هوئی هے اور اس کا موجد هندوستان ھے - اس رسم العدد میں جو عدد دائیں طرف سے بائیں طرف هنّا دی جانی هے اس کی قیمت دس گفتی بود جانی ہے - مثلاً ۱۱۱ ۱۱۱ میں چہدوں عدد ' ۱ کی کے هیں لیکن دائیں طرف سے چلئے تو پہلے سے ا کا ، درسرے سے ۱۰ تهسرے سے ۱۰۰ چرتھے سے ۱۰۰۰ اور پاندچوین سے ۱۰۰۰ سمجها جانا ہے - اسی سے اس رسم العدد کو اعداد اعشاریة کهتے هیں - زمانه حال میں ساری دنیا اسی رسم العدد کو استعمال کرتی ھے ۔ اعل عند نے اِس کی اینجاد کس زمانه میں کی یہه تنصقیق نہیں کیا جا سکتا -قديم كتابون ارر وقف نامون مين عيسي كي چهتروين صدى تک قدیم هذدی رسم العدد کا هی استعمال کیا گیا هے -ساتوین صدی سے دسوین صدی تک کتبه نکاروں اور عاطیرن نے کہیں تو قدیم طرز کا استعمال کیا ھے ' کہیں جدید طرز کا - لیکن اهل حساب ہے چھتویں صدی کے قبل سے طرز جدید کا استعمال شروع کو دیا تھا ۔ وراہ مہر نے د پنیج سدهانت کا ، میں جدید اعداد هی دئے هیں - اس سے ثابت ہے کہ پانچویں صدی کے آخر میں اہل نجوم جدید طرز کام میں لاتے تھے ۔ بہتو تبل نے ، برهت سلکهتا ، کی تفسیر میں کدی جگه د پولش سدھالت ، سے جس کا وراة مهر نے اپنی تصانیف میں حواله دیا هے ' اقتباس کیا ھے ۔ اس نے ایک اور مقام پر د مول پولش سدھانت '

کے نام سے ایک شلوک بھی پیش کیا ھے - ان دونوں میں جدید طرز کے اعداد ھی استعمال کئے گئے ھیں - اس سے قیاس ھوتا ھے که وراہ مہر کے قبل یا پانچوبی صدی کے پہلے بھی جدید طرز کا رواج تھا -

د یوگ سوتو ، کی مشهور تنسیر میں ریاس نے (سند ۱۳۰۰ء کے قریب) اعداد اعشاریہ کی بہت صاف مثال پیش کی ھے - جیسے ا کی عدد سیکوے کے متام پر ۱۰۰ کے لئے دھائی کے متام پر ۱۰ کے لئے اور ایکائی کے متام پر ا کے لئے مستعمل هوتی هے - وضع بخشالی (يوسف زئي علاقه -پنجاب) میں بهرج پتر پر لکھی هوئی ایک پرانی کتاب زمين مين دفن ملي هـ جس مين اعداد طرز جديد هي سے لکھے گئے ھیں - ،شہور عالم دَائتر ھارنلی نے اس کے زمانه تصنیف کا انداره تیسری چوتهی صدی کیا <u>هے</u> ـ اس پر داکتر بولر نے لکھا ھے کہ اگر علمالاعداد کی ندامت کے متعلق ڈاکٹر ھارنلی کا یہم قیاس صدیم مان لیا جاوے تو اس کی ایمجاد کا زمانہ سنہ میسوی کے آغاز یا اس سے بھی قدیمتر ہوگا ۔ ابھی تک تو طرز جدید کی تدامت کا پته يهين تک چلا هـ ـ

صفر کی ایجاد کر کے علم حساب میں طرز جدید کا موجد کون ہوا اس کا کچھت پتت نہیں چاتا – صرف اتنا ہی تتعقیق ہے کہ طرز جدید کی ایجاد هندرستان میں ہوئی – پھر یہاں سے اہل عرب نے یہہ علم سیکھا

اور عربوں نے اُسے یورپ میں رائیج کیا ۔ اس کے قبل ایشیا اور یورپ کی کلدانی ' یو^{ناتی} ' عربی قومیں هندسه کا کام حروف تہدی سے لیتی تھیں - عربوں میں خلیفہ رلید کے زمانہ تک اعداد کا رواج نه تها (سنه د+۱-۱۱۵) -اس کے بعد انہوں نے هلدوستان سے یہم فن سیکھا (۱) -

اس کے متعلق ہ انسائکلوپیڈیا پرٹنیکا میں لکہا ہے دد اس میں کوئی شک نہیں که همارے موجودہ فن عدد كى تنخليق هندوستان ميں هوئى هے - غالباً علم نجوم کے اُن نتشوں کے سانھہ جنہیں ایک ھندوستانی سنیر سنه ۷۷۳ع میں بغداد میں لایا تھا، یہم اعداد عرب میں داخل ہوے ۔ بعد اران عیسی کی نویں صدی کے آغار میں مشہور عالم أبو جعفر معدمد التخوارزمى نے عربوں میں اس طرز کی تشریح کی اور اُسی زمانہ سے اس کا رراج برهنے لکا " -

ود يورپ ميں يہم مكمل اعداد معم صفر عيسى كى بارھویں صدی میں رائج ھوے اور اُن اعداد سے بنا ھرا عام حساب ، الگورتمس ، (الگورتهم) نام سے مشہور هوا -يهم غير مانوس نام محض (الخوارزمي ، كا لنظى ترجمه ھے جیسا کہ رنیات نے قیاس کیا تھا – الخوارزمی کی

⁽١) قديم أرر جديد علم العناد كے مفصل الت كے لئے ديكم و دو إلهارتي پراچین لپ مالا " صفحه ۱۱۰ - ۱۱۸ -

اس تصنیف کا اب پتہ نہیں ۔ مگر اس کے ترجمہ کی ایک نقل حال میں کیمبرج سے شائع ہوئی ہے جو اِس قیاس کی تصدیق کرتی ہے ۔ یہہ ترجمہ غالباً ایڈل ہرڈ نے کیا تیا ۔ خوارزمی کے علم حساب کے قاعدوں کو مشرقی علما نے آسان کیا اور اُن آسان کئے ہوے قاعدوں کو مغربی یورپ میں پیسا کے لیونارڈو اور مغربی یورپ میں پیسا کے لیونارڈو اور مغربی یورپ میں میکسمس پلیڈوڈس نے رائیج کیا ۔ فزیرو کا لفظ عربی کے فصفر 'سے ماخوذ معلوم ہوتا ہے ۔ غالباً لیونارڈو نے فصفر 'کو فیفرو 'کی صورت دے دی (ا) ''

مشہور سیاح اور عالم البیروئی نے لکھا فیے : ﴿ اهل هذه اهل هذه اهل رسم النخط کے حروف سے اعداد کا کام نهیں لیتے جھسے که هم عبراني حروف کی ترتیب سے عزبی حروف سے کام لیتے هیں ۔ هندوستان کے مختلف صوبوں میں نجس طرح حروف کی شکلیں مختلف هیں ' اُسی طری اعداد ظاهر کرنے والے نشانات بھی جنہیں ﴿ انک ' کہتے هیان مختلف هیں ۔ جن اعداد کو هم کام میں لاتے . هیان والا عندروں کے سب سے خوبصورت اعداد سے لئے گئے هیں ۔ جن متعدد قوموں سے مهرا تعلق رها اُن سبھوں کی جن متعدد قوموں سے مهرا تعلق رها اُن سبھوں کی زبانوں کے شمار کرنے والے نشانات کا میں نے مطالعہ کیا ہے جس سے معلوم هوا کہ کوئی قوم ایک هزار سے زیادہ نہیں جس سے معلوم هوا کہ کوئی قوم ایک هزار سے زیادہ نہیں

⁽۱) انسائكار بيتيا براثنكا - جاد ۱۷ صفحه ۱۲۱ -

شدار کر سکتی - اهل عرب بهی ایک هزار تک هی شمار کر سکتے هیں - اس ، وضوع پر ، یں نے ایک عاهده کتاب اکهی هے - هندو هی ایسی قوم هے جس کے اعداد ایک هزار سے زائد هیں - وہ اعداد کو اتهارہ مقامات تک لے جاتے هیں جیسے ، پراردهه ، کہتے هیں - ، یں نے ایک کتاب اکمه کر بتلیا هے که اهل هند اس علم مهں هم سے کس قدر آگے بتلیا هے که اهل هند اس علم مهں هم سے کس قدر آگے بتھے هوے هیں " (۱) -

علم حساب کی جو تصانهق موجود هیں وہ پیشتر جوتش کے آنہیں علما کی هیں جن کا ذکر هم اوپر کر چکے هیں ۔ آریء بہت کی تصفیف کے پہلے دو حصے ' ہراهم اسپہت سدهانت ' میں بابالحساب اور سدهانت شروملی میں لیلارتی اور بدیج گفت نام کے ابواب علم حساب پر مشتمل هیں ۔ اِن کتابوں کے مطالعہ سے معلوم هوتا هے که وہ لوگ علم حساب کے سبھی اونتچے درجه کے اصواوں اسے وہ لوگ علم حساب کے سبھی اونتچے درجه کے اصواوں اسے واقف تھے ۔ علم علم حساب کے آٹھوں قاعدوں جمع ' واتف تھے ۔ علم علم حساب کے آٹھوں قاعدوں جمع ' تفریق ' ضرب ' نتسهم ' صربع ' مکعب ' جزرالمربع ' جزرالمکعب تفریق ، ضرب ' نتسهم ' صربع ' مکعب ' جزرالمربع ' جزرالمکعب کا ان میں کامل طور پر بیان کیا گھا ھے ۔ اس کے بعد کسر ' صفر ' رقبہ ' تراشک ' کام ' سود ' سود مرکب ' اعداد فیر محدود ' کٹک اور شریزهی کے اصواوں کا تذکوہ بھی فیر محدود ' کٹک اور شریزهی کے اصواوں کا تذکوہ بھی

⁽١) البيررني انتيا - جاد ا صنعه ٧٧ - ١٧٢

الجير و البقاياة

نجوم کے لئے صرف علم حساب کا هی نهیں الجبرو المقابله كا يهي استعمال كها جاتا تها - مذدرجه بالا کتابوں میں ہمیں الجبر و المقابلہ کے مذہتی اصولوں کے بيابات ملته ههي - اس علم كا يهي إسى ملك مهن ارتقا هوا تها - مستر كاجوري نے لكها هے كه الحجبر و المقابلة کے پہلے یونانی عالم ذایوفیلت نے بھی هلدوستان میں هي يهة علم حاصل كيا تها - يهة خيال كه هلدوستان نے یونان سے یہم علم حاصل کیا غلط ھے - ھلدوسٹانی اور يوناني الجبر والمقابلة مين بهت سے اختلافات هيں -هذه وستان نے بارهویں صدی تک الجبر و المقابلة کے جو قواعد اور اصول اینجاد کئے وہ یورپ میں سترهویں صدی میں رائیج هوئے - هندوستانیوں نے الجبر و المقابلة مهں بہت سے بدیادی اصول دریافت کر لئے تھے جن میں کچھ يهة هين –

- (۱) ملفی اعداد سے مساوات کا خیال -
 - (۲) مربع مساوات کی تسهیل ــ
- (۳) ترتیب کے قواعد اهل یونان ان سے واقف نه تھے -
 - (m) ایک درجه اور کئی درجوں کے مساوات -
- (٥) مركز كا معهن جس مين علم حساب اور الجبر و المقابلة دونون كا ارتقا هو -

بھاسکراچاریہ نے یہم بھی نابت کیا ھے کد۔

 $\cdot = \cdot \div \cdot = \cdot \cdot =$

هندوستان سے هی جبر و مقابله کا عام اهل عرب کی وساطت سے یوروپ پہوندیا – پروفیسر مونیر ولیمس کہتے هیں که جبر و مقابله ' علم خط ' اور علم نجوم هندوستانیوں هی کی اینجاد هے (1) – عرب سے اس کی اشاعت یوروپ میں هوئی (۲) –

عام الشط

اسی طرح علم خط نے بھی ھندوستان میں بہت ترقی کی تھی ۔ قدیم ھندوستان میں علم خط کا ذکر بودھائن اور آپستسب کے سوتروں میں پایا جانا هے ۔ قربا کاعوں اور کندوں کے بنانے میں اس کا بہت استعمال ھوتا تھا ۔ یکیہ اور دیگر رسوم ادا کرانے والے پروھت جانتے تھے که مستطیل کا رقبہ مربع میں اور مربع کا رقبہ دائرہ میں کس طرح لایا جا سکتا هے ۔ یہہ علم بھی یونانی اثرات سے پاک تھا ۔ علم خط کی کچھہ مشقیں درج ذیل ھیں جو ھمارے زمانہ تک اینجاد ھو چکی تھیں ۔

(۱) حکیم فیثاغورث کی مشق - یعنی مثلث قائمالزاریة کے دو اضلاع کے مربعوں کا مجموعة مساوی هوتا هے وتر کے مربع کے -

⁽۱) اندين رزدم - صفحه ۱۸۵ -

⁽٢) رئے کار سرکار ۔ هندر ایجیو مینٹس اِن اکزیکٹ سائنسز صفحہ ١٥-١١ -

- (۲) دو مربعوں کے مجموعہ یا قبق کے برابر دوسرا مربع بنانا ــ
 - (r) کسی مستطیل کو مربع بنانا –
 - (r) " 🗸 كى اصلى قيمت اور مقادير كا اسقاظ
 - (٥) ربعوں کو دائرہ کئی صورت میں لانا
 - (۴) دائره کا رقبه -
 - (v) نامساری أربعة لأضلاع مين وتر قائم كرنا -
 - (A) مثلث ' دائره اور نامساوی اربعةالاضاع کا رقبه –
 - (9) برہم گیات نے قطع دائرہ کے قطاع اور اس پر سے کھنتچے ہوے قوس تک کے عمود کے معاوم ہونے پر قطر اور قطع دائرہ کا رقبہ نکالنے کا قاعدہ بھی لکھا ہے –
 - (+1) مخروطی اور هلیاجی اشیا کا رقبه -

بهاسکراچارج نے آئے قبل کے بہت سے عاماء عام حساب بهت کل ، اربیع بهت (ثانی) ، ورالا مہر ، برهم گپت ، مہابیر (سنه ۱۵۰۳ء) ، سری دهر (سنه ۱۵۰۳ء) اور اُتپل (سنه ۱۵۷۰ء) قائم کئے هوے اصوارں کو خلاصه دیکر ان کا عمل بتلایا هے - جبر و مقابله کی طرح یعقرب نے علمالنخط کی اشاعت عرب میں کی -

علم مثاث

زمانہ قدیم کے ھندوستانی عام مثلث میں بھی کامل دستگاہ رکھتے تھے ۔ انھوں نے جیب اور جیب معکوس کے

سلسلے بنائے تھے۔ ان سلسلوں میں دبرت یاد ' کے چوبیسوں حصوں نک کا عمل ہے۔ دونوں سلساوں میں یکساں پیمانت سے جیب اور جیب معکوس کا بیان انتا ہے۔ علم مثلث سے جوتش میں مدد لی جانی تھی۔

واچسپتی نے قوس کا رقبہ نمالئے کا بالکل نیا طریقہ اختراء کیا ہے ۔ اسی طرح نیوان سے پانچ صدی قبل احصاص تفرقات کی ایتجاد کر کے بھاسہ راچاریہ نے اس کا نجوم کے عمل میں استعمال کیا تھا ۔ ڈاکٹر برجندر ناتھہ سیل کے قبل کے مطابق بھاسکراچاریہ اُس زمانہ کے اعدادی عملهات میں ارکرمدیس سے کہیں زیادہ فائق ھیں ۔ بھاسکراچاریہ نے سیارے کی ایک پل کی گردش کا حساب لکانے میں ایک پل کی گردش کا عمل کیا ہے ۔

اهل هدد علم جغرافهه اور فلكهات سے متعلق علم حركت ميں بهى دخل ركهتے تھے – علم ميزان الثقل اور علم حركت سے ود بالكل بيكانه نه تھے –

آيور ويد

علم صحد کی کتابیں

علم صحت هدرستان میں بہت قدیم زمانہ سے درجہ کمال تک پہونیچا ہوا تھا – ویدرں میں همیں علم بدن علم حمل اور صفائی کے اصولوں کا مختصر تذکرہ نظر آنا ہے ۔ انہرو وید میں امراض کے نام اور علمات هی نہیں

چهد انسایی کی ه**د**یو*ن* کی پوری تعداد بهی درج کر دی گئی ہے - بودھوں کے زمانہ میں علم صحت نے بہی ترقی کی - اشوک کے کوهستائی تحدیدوں میں انسان اور حیوانوں کے معالحے ' اور حیوانوں اور انسانوں کے استعمال کے لئے ادریات بہی لکھی گئی ھیں - چینی ترکستان ویں سلم ۳۵۰ء کے قریب کی بھوج پتر پر لکھی ھوئی کچیه سنسکرت زبان کی کتابین بر آمد هوری هیل جن میں تیں علم صححت سے متعلق هیں - آیور رید کے قدیم علما میں چرک کا نام بہت مشہور ھے ۔ اس کے زمانہ اور مسکن کے متعلق مؤرخوں میں اختلاف ہے ۔ اس کی چرک سنگهتا اکنی ریش کی بنیاد پر لکھی گئی ہے ۔ چرک سلکهتا ویدک کی نهایت ارنجے درجه کی تصلیف هے - سشرت سلکھتا بھی اس فن کی لاثانی تصلیف هے -اس کا کمبودیا میں نویں یا دسویں صدی میں رواج هو چکا تها – يهد کتاب پهلے سوتروں ميں لکھی کمی تھی - یہم دونوں کتابیں همارے زمانہ زیر تنتید سے پہلے کی ھیں ۔

همارے دور مخصوص کے آغاز کی دو ویدک کی کتابیں موجود هیں ۔ (اشتابگ سلگرہ) اور (اشتابگ هردے سلگھتا ۔ طہیب کا مل باگ بہت نے غالباً ساتویں صدی کے قریب (اشتابگ سلگرہ) لکھا تھا ۔ دوسری کتاب کا مصلف بھی باگ بہت ہے جدا ہے اور

جو غالباً آتهویں صدی موں هوا تها ۔ اسی زمانه میں اندوکر کے بیتے مادھوکر نے دمادھو ندان ' نام کی ایک عالما ع کتاب لکھی ۔ یہ عکتاب آج بھی تشخیص امراض میں بہت مستند سبجھی جاتی ہے ۔ اس میں امراض کی تشنیس کے متعلق بری تنصیل سے بعث کی گئی ہے -برند کے اسدھه یوگ ، میں بخار کی حالت میں سمیات کے استعمال کے متعلق عالماند استدلال کیا گیا ہے ۔ سند +۲+اع میں بنکال کے چکرپانی دے نے دچرک ' اور سشرے ' کی تنسیر لکھنے کے علاوہ ، سدھه یوگ ، کی بنیاد ، پر د چکتسا سار سنگره ، نام -کی کتاب تصنیف کی - همارے دور کے اراضر میں ستم ۱۲۰۰ء میں شار گ دھر نے ه شارنگ دهر سنگهتا ، لکهی - اس میں افیون اور پارے وغیرہ کی ادویات کے علاوہ علم نبض شذاسی کے اصوال بھی درج کئے گئے ھیں ۔ پارہ اس زمانہ میں کثرت سے استعمال کیا جاتا تھا ۔ البیرونی نے بھی پارے کا ذکو کیا ہے - علم نباتات کے متعلق بھی کئی لغات لکھے گئے جن میں د شبد پردیپ ' اور د نگھنڈو ' مشہور ہیں -همارے یہاں علمالمجسم نے بوی ترقی کی تھی ۔ اس زمانه کی کتابوں میں هذیوں ، رگوں اور باریک شریانوں کا مفصل ذکر مرجود ھے -

علم جراهي كا إرقا

عام جراحی نے بھی اُس زمانہ میں حیرت انگیز ترقی کی تھی ۔ د سشرت ، میں عام جراحی پر تنصیلی بعدث کی گئی ہے - رکوید میں علم صحت کے تین موجدوں -درو داس ، بهاردراج ، ارر اشونی کمار کا ذکر موجود هے - (۱) مہابھارت میں بھی بھیشم کے بستر نارک پر لیڈنے یر دریودهن کے جراحوں کے بلانے کا ذکر آیا ھے -﴿ وِنِے یَدِک ' کے مہابگ میں لکھا ھے ﴿ اَشُو کُووش نِے ایک بهکشو کے بهکلدر مرض هو جانے پر جراحی کا عمل کیا تها " (۲) - اس زمانه میں د جیوک ' نام کا ایک طبیب جراحی کے فن کا ماہر ہوا جس کا ذکر مہابگ میں موجود هے - أس نے بهكندر ؛ امراض سر ؛ كاملا وغيره مزمن امراض کے معالجہ میں شہرت یائی تھی ۔ د بھول پربندھہ ؟ میں بھہوش کر کے جراحی کے عمل کرنے کا ذکر آیا ہے ۔ نشتر وغیرہ لوہے کے بنائے جاتے تھے لیکن راجاؤں یا دیگر اهل مقدرت کے لئے چاندی اسونے یا تاندے کے اوزار بھی استعمال كمُّے جاتے تھے - طبی آلات كے متعلق لكها هے كه ا انهین تیز ' چکلے ' مضبوط ' خوشنما اور آسانی سے پکڑے جانے کے قابل ہونا چاہئے - جدا جدا عامی کے لئے منت تلف آلات کی دهار' قد و قامت کا بھی ذکر کیا گیا ھے - اوزار کند نه هو جائيں اس لئے لعوى كے صاهرت سے بدائے جاتے تھے جن کے اندر اور باھر ملائم

यद्यासं दिवोदासाय वर्ष्तं भारहाजायश्विनाइयंता। ऋग्वेद म० १ २-१६ (١) الفَشْدُ عَسْ جِيكُلُ الْسَارُومُنْسُ جِلْد | _ (۲)

ریشم یا اوں اکا دیا جاتا تھا ۔ آلات آٹھڈ قسم کے هرته نهے - تطع كرنے والے ، چيرنے والے ، پانى نكالمے والے ، راوں کے اندر کے پھوروں کا بعد لکانے والے ا دانت یا پتھر رفیرہ نکاللے والے ' فصد کھوللے والے ' نشتر لگے ہوے حصوں کو سینے والے اور چیچک کا تیکا لگانے والے - همارے دور میں باک بھت نے جراحی کے عمل کی تیرہ قسمیں بٹلائی ہوں – سشرت نے طبی آلات کی تعداد ۱+۱ مانی ھے ۔ لیکن باک بہت نے ١١٥ مان کر يہم لکهم ديا ھے که چونکه عمل کی تعداد نهیں معین کی جاسکتی لهذا آلات کی تعداد بهی غیرمعین رهیگی - طبیب حسب موقع و ضرورت آلات بنا سكتا تها - اس كا منصل ذكر ان كتابول مين ديا كيا هي - بواسير ، بهكندر ، امراض رحم ، امراض ہوا ، امراض تواہد وغیرہ کے المے مختلف آلات كام ميں لائے جاتے تھے - ان ميں بعض آلات كے نام يہ هيں برن وستی ، وستی ینتر (سینه اور معده کی صفائی كا آله) ، پشپ ينتر (آله تفاسل مين درا دالغ كے لئے) ، شاكا ينتر ، نكهم آكرت ، گربهم شنكو ، پرجنن شنكو (زنده بنچے کو بطن سے نکالئے کے لئے) وغیرہ ، سرپ مکھا (سیلے کے لئے) وغیرہ - بھگندر کے لئے چرمی بندشوں کا بھی فکر کیا گیا ہے ۔ پہوڑے اور امراض معدد وغیرہ کے لئے

انسان یا گھوڑے کے بال زخم سیٹے کے لئے کام مھن لائے جاتے تھے ۔ فاسد خون نکالئے کے لئے جوتک کا

استعمال هوتا تها - پہلے جونک کا معائدہ کر لیا جانا تها کہ وہ زهریای نو نہیں ہے - فشي کی حالت میں تیکے کی طرح دوا خون میں پیوست کر دی جانی تهی - ناسور اور پهوروں کے علاج میں سوئیوں کا استعمال هوتا تها اتین سوئیوں والے آلے کا استعمال کوزهم کے مرض میں کیا جانا تھا - آج کل تیا لگانے کے لئے جس اورار سے کام لیا جانا ہے وہ یہی ہے - آج کل کا دانت نمائے والا آلہ پہلے دنت شلکو کے نام سے مشہور تھا - قدیم آریہ مصفوی دانت اور ناک بنانا جانتے تھے - دانت اکھارئے کے لئے ایک خاص آلہ کا ذکر آیا ہے - موتیابند کے نمانی ایک جدا آلہ تھا - دودهه پلانے یا تے کا کرانے کے لئے ایک خاص آلہ کا میں آنا تھا جسے کمل نال کہتے تھے ایک خاص آلہ کام میں آنا تھا جسے کمل

مار گزیده کا ۱۴ج

اسی طرح مارگزیدوں کے علاج میں بھی آنہیں کمال تھا – سکندر کے سپھ سالار نیارکس نے لکھا ھے کے یونان والے سانپ کے کاقے کا علاج نہیں جانٹے لیکن جنہیں سانپ نے کاٹے کا علاج نہیں والوں نے اچھا کر دیا (۲) – آماس

⁽۱) جو ارگ تدیم دن جراحی کے شائق ہوں وہ ٹاگری برجارتی پہرکا ۔ حکم ۸ ۔ نمبر ۱ ۔ ۲ میں چھچے ہوئے ﴿ پراچین شایع تغتر ' مضموس کا مطاع کریں ۔ ۔

⁽٢) وانز ـ هستري آك ميديس صفحه ٩

کے مرض میں نمک نہ دینے کی بات ھندوستان والوں کو ایک ھزار سال پہلے معاوم تھا – علاج یے غذا سے بھی وہ لوگ یے خبر نہ تھے –

علاج حيواثات

حیرانات کا معالجہ کرنا بھی وہ لوگ جانتے تھے ۔
اس صلف میں بھی متعدد تصانیف موجود ھیں ۔ پال
کاپیہ نے گیے چکسا کیے آیوررید کیے ورپن (ھاتیوں کے
متعاق) کیے پریکشا لکھی ۔ برھسوت کی تصلیف گیے
ککشن کورید شاستر (مویشیوں کا علاج چدت کی
تصلیف اشوچکتسا (گھوزوں کے متعاق) نکل کی تصلیف
شالی ہونر شاستر شو تنتر گن کی تصلیف اشو
آیور رید شاستر شو تنتر گن کی تصلیف اشو
تصانیف موجود ھیں ۔ یہہ کتابیں زیادہتر ھمارے ھی
تصانیف موجود ھیں ۔ یہہ کتابیں زیادہتر ھمارے ھی
تصانیف موجود ھیں ۔ یہہ کتابی خلاق اور بھی متعدد

(۱) کھوڑوں کی نسل ' (۲) پیدائش ' (۳) اصطبل کا انتظام ' (۳) گھوڑوں کی نسل ' (۲) پیدائش ' (۳) اصطبل کا انتظام ' (۳) گھوڑے کا رنگ اور ذات ' (۵) ان کی بیماری اور علاج ' (۱) ان کی خوراک ' علاج ' (۱) ان کی خوراک ' علاج ' (۱) ان کی خوراک ' اور (۱۱) انہیں ، ضبوط اور تندرست بنانے کے نسخے ' اور (۱۱) دانتوں سے عمر پہنچاننے کے قاعدے بھی بتلائے گئے ھیں ۔

علم حيوانات

حیوالات کے علاج کے ساتھہ کی عام حدوالات اور عام حشرات میں بھی هندرستانیوں نے بہت ترقی کر نی تھی۔ هندوستانی علما جانوروں کے عادات اور فطرت سے پوری واقفیت رکھتے تھے - جانوروں کے جسمانی حالات کا بھی انہوں پورا عام تھا ۔ گھوڑے کے داندوں کو دیکھہ کر اس کی عمر کا انداز» کرنے کا رواج بہت قدیم ہے - سا ہوں کی مختلف قسمین أن لوگون كو معاوم توین - بهوشیه پران میں لکھا ہوا ہے کہ سانب برسات کے قبل جوز کھاتے ھیں اور قریباً ۲ ماہ میں سانچن ۱۲۲۰ اندے دیتی ہے -بہت سے اندے تو خود ماں باپ کھا جاتے ھیں - باقی اندوں میں سے ۲ ماہ کے بعد سندولے نکل آتے ہیں – ساتویں دن وہ کالے هو جاتے اور دو هفته مهن ان کے دانت نکل آتے ھیں ۔ تین ہفتہ میں ان کے دانتوں میں زھر پيدا هو جانا هے - سانب ٢ مالا ميں كينچل چهورتا هے -اس کی کہال میں ۱۲۴۰ جوز ہوتے ھیں – ذلسا نے سشرت كى تفسير ميں لكها هے كه وه حشرات اور ريدكانے والے جانوروں کا ماہر ہے ۔ اس نے کیووں کے مختاف حالات پر بھی روشایی ذالی ھے (1) -

همارے دور میں جین عاام هاس دیو نے ۱۹ مرگ

⁽۱) وقع کمار سوکار ۔ هذوو اینچیومنائس اِن اِنزیکت سائنسز ۔ صفحه ۷۱ - ۷۰ -

پکشی شاستر ۱۰ نام کی ایک کتاب لکهی جو بهت مستند تسایم کی جاتی هے – اس میں شیروں کی کچهه قسمیں بتلا کر ان کی خصوصیتیں دکھلائی گئی ههی – شیروں کا ذکر کرتے هوئے مصنف نے لکها هے که اس کی پونچهه لمبی اور کردن پر کهنے بال هوتے هیں جو چهوئے سنہوے رائک کے اور پینچهے کی طرف کنچهه سنیدی مائل هوتے هیں – شیو موتے هیں – اس کے جسم پر ۱۳ لائم بال اهوتے هیں – شیو بهت مضبوط اور تیز رفتار هوا هے – بهوک لکنے پر ولا بهت خونخوار هوتا هے اور جوانی میں اس پر بهت شهوت بهت خونخوار هوتا هے اور جوانی میں اس پر بهت شهوت غالب هوتی هے – ولا زیادہتر خاروں میں رهتا اور خوش علی کا مفصل ذکر کرنے کے بعد شیرنی کا بیان کیا گیا ہے – اسی طرح شیروں کی درسری قسموں کا مفصل ذکر کرنے کے بعد شیرنی کا بیان کیا گیا ہے – اس کے حمل امدت حمل اور عادات وغیرہ پر مصنف اس کے حمل امدت حمل اور عادات وغیرہ پر مصنف نے بہت روشنی ذالی ہے –

شیر کے حالات لکہنے کے بعد مصنف نے باکہہ ' بہالو ' گینڈا ' اونت ' کدھا ' کئے ' بیل ' بہینس ' بکری ' هرن ' گیڈر ' بندر ' چوھا ' رغیرہ کتنے هی جانوروں اور گدهه ' هنس ' باز ' سارس ' کوا ' اُلو ' طوطا ' کوئل ' وغیرہ متعدد پرندوں کے مقصل حالات لکھے هیں جسمیں ان کی قسمیں ' زنگ ' جوانی ' زمانہ تواید ' مدت حمل ' عادات ' فطرت ' عمر ' خوراک ' اور مان ' وغیرہ امور کا مفصل ذکر فطرت ' عمر ' خوراک ' اور مان ' وغیرہ امور کا مفصل ذکر

عمر زیاده سے زیاده ۱۰۰ سال کی اور چوهے کی کم سے کم دیوقه سال باتلائی هے (۱) –

شناخانے

هندوستان والوں هی نے سب سے پہلے دواخانے اور شنا خانے بنانے شورع کئے – فاہدان (سند ۱۹۰۹ء) نے پاتلی پتر کے ایک شناخانے کا ذکر کرتے ہوئے اکہا ہے کہ یہاں سبھی غریب اور بیکس مریض آکر علاج کراتے هیں – انہیں یہاں حسب ضرورت دوا دی جاتی ہے اور ان کی آسائش کا پورا خیال رکھا جاتا ہے – یوررپ میں سب سے پہلا دوا خاہ ونسلمت اسمتهہ کے قول کے مطابق دسویں صدی بہلا دوا خاہ ونسلمت اسمتهہ کے قول کے مطابق دسویں صدی بہلا دوا خاہ ونسلمت اسمتهہ کے قول کے مطابق دسویں صدی بہلا دوا خاہ ونسلمت اسمتهہ کے دواخانوں کے حال اکھے هیں بور ' متھرا اور ماتان کے دواخانوں کے حال اکھے هیں بور ' متھرا اور ماتان کے دواخانوں کے حال اکھے هیں جہاں بوراؤں اور غربوں کو منت دوا ' کھانا اور کروا دیا جہاں بوراؤں اور غربوں کو منت دوا ' کھانا اور کروا دیا جاتا تھا (۱) –

هندرستاني آير ويد کا برروای ناب پر اثر

موجودہ یوررپی علم طب کی بنیاد بھی آیوروید ھی ہے۔ لارڈ ایمپتھل نے اپنی ایک تقریر میں کہا تھا ہ مجھے یہ یہ کہ هندوستان سے آیوروید پہلے عرب پہونچا اور

 ⁽۱) یہ لا کتاب ابنی حال میں ملی ہے اور پنتا ہی وچے راکیوا جاریہ '
 ترپتی مدرات سے مل سکتی ہے ۔۔۔

⁽r) قاكري ورجارتي واركا حصد ٨ صاهدة 19 - ٢٠ -

وهاں سے یورروپ میں داخل هوا (۱) – عرب کے علم طب سلسکرت تصانیف کے ترجمہ پر مبای تھا – خلفاء بغداد نے متعدد سنسکرت کتابوں کے ترجمہ عربی میں کرائے تھے – هندوستانی طبیب چرک کے نام لاطینی میں تبدیل هو کر ابھی تک قائم هے (۲) – نوشیرواں کا معاصر برزوھ هندوستان میں طبیعات کا علم حاصل کرنے کے لئے آیا تھا (۳) – پرفیسر ساچو کے مطابق البیرونی کے پاس طب اور نجوم کی سفسکرت تصانیف کے عربی ترجمہ موجود تھے – خلیات منصور نے آئویں صدی میں کتنی طبی تصانیف کا عربی سے ترجمہ کرایا –

قدیم عربی مصنف سیرے پین نے چرک کو طبیب حافق تسایم کیا ھے – ھاروں رشید نے کئی ھندرستانی حکیموں کو بغداد بلایا تھا – عرب سے ھی یوررپ میں یہ علم پہونچا اس میں قبل و قال کی گلنجائش نہیں – اس طرح یوروپی علم شنا ھندرستانی علم طب کا ممنون ھے (n) –

حاصل کلام یہ که همارے دور میں عام طب اپنے عروج پر تھا – ذیل میں هم بعض علما کی رایوں کا خلاصه درج کرتے هیں – لارة ایمپتهل نے اپدی ایک تقریر

⁽۱) هر بالس سار ۱ ـ هادو سرپيرياردي صادع ۲۲۸ ـ

⁽٢) ايضاً صفيحة ٢٥٩ ـ

⁽٣) هشاري آف هادر کيمشاري ـ ديباچلا صنه ٧٦ ـ

⁽٢) رولے - اینشنا عادو میدیس - صفحه ۳، ۳.

مھی کہا تھا ۔ ﴿ هدورُں کے واضع قانون مدو دنھا کے سب سے بڑے صفائی کے موثدوں میں تھے " - سرولهم هندر لكهتي هين كه هدوستان كا علم دوا جامع هے - أس مين جسم انسانی کی ترکیب ' اندرونی اعضا ' پتھوں ' رکوں اور شریانوں کا مفصل ذکر کیا گیا ہے ۔ ہندوؤں کے نگھنڈو (قرابادین) میں معدنی ' نباتاتی اور کیمهائی ادویات کا منصل بهان کیا گها هے - أن كا علم دوا سازی كامل هے -جس میں ادریات کی بڑی خوبصورتی سے توضیع و تخصیص کی گئی ہے - صفائی اور پرھیز کے متعلق وضاحت کے ساتهه هدائتیں کی گئی هیں - هندوستان کے اطباء قدیم عضو قطع کر سکتے تھے ' پتھری نکالتے تھے اور خون بدد کر سکتے تھے ۔ فتق ، بھکندر ، بواسیر اور رگوں کے پھوڑے کا علاج کر دیاتے تھے - وہ حمل فاسد اور نسوانی امراض کے باریک سے باریک جراحی عمل کرتے تھے (۱) -دَائِتُر سَمِل لِكَهِنْدَ هِين كَهُ طَلَبًا كَمْ مَشَاهُدَهُ و مَعَالُفُهُ كَمْ لَيُدِ الشوں کی قطع و برید کی جانی تھی اور تسہیل حمل کا عمل بهی کیا جاتا تها - مستر بیور هندوستانی علم جراحی کی تعریف کرتے ہوے لکھتے ہیں ﴿ آج بھی مغربی علما هدوستانی علم جراحی سے بہت کنچهم سیکهم سکتے هیں ، مثلاً انہوں نے کٹی ہوئی ناک کو جوزنے کی ترکیب انہیں سے سیکھی " (۱) -

⁽¹⁾ اندين گزئير - انديا - صفحه ١٢٠ -

⁽۲) بيرر - اندين لتريهر - صفعه ۲۷۰ -

كام شاءتر

علمی اور مادی ترقی کے ساتھ، هندوستان میں کام شاستر نے بھی علمی اعتبار سے کافی ترقی کر لی تھی – دنها کی چار نعمتوں میں ارتهه ' دهرم ' کام اور موکش مانے کئے هيں - يعلى دوست ، مذهب ، خط ننس اور نجات - کام شاستر پر جتنی کتابیں موجود هیں اُن میں واتسائن کی تصلیف ہ کام سوتر ' سب سے تدیم ہے – واتسائن نے اس شاستر یا اِس کے خاص خاص حصوں کے مصلنین کے نام بھی دئے ھیں جو اس کے قبل ھو چکے تھے ۔ اُن میں سے بعض یہد ھیں: ۔ اودالک ' (اُدالک کا بیتا) شویت کیت ، بابهرو ، دنک ، سوبرن نابهه ، گهرتک مکهه ا گونردی ا کچمار ا رفیره - ان مصنفین کے مواد سے کام لے کر واتسائن نے همارے دور سے کنچهہ قبل كام سوتر لكها - إس مهن موزون أور ناموزون عورتون كي تعقیق ، مردوں اور عورتوں کے اقسام ، لطف صحبت کے طریقے اور امساک کے نسخے لکھے گئے عیں - مرد الهر ' کسس درشیزه اوکیوں کو کس طرح ایدی جانب مائل کرے اسے بوی وضاحت سے بیان کیا گیا ہے - بھوی اپنے شوھر سے اور شوھر اہلی بھوی سے کس قسم کا بوتاؤ کریں کہ ان مهن روز بروز محصبت بوهای جائے ، عورت کا فرص کھا ہے ، خانہ داری کا انتظام کیونکر کرنا چاھئے ، ان سبھی امرور کي ترضيم کي گئي هے -

کام سوتر میں عورتوں اور مردوں کے مادہ تولید کا بھی ذکر کیا گھا ہے ۔ حالات دنھا سے واقف کرنے کے لئے زنان بازاری ' زنان ممدوی اور اصول حمل سے متعلق ابواب لکھ كئے هيں - ان ابراب سے واضع هوتا هے كه زمانه قديم ميں کام شاستر کتنا مکمل ، اعلی اور علمی تها - اس کتاب کے بعد اس موضوع پر اور کئی کتابیں لکھی گڈھی -ھمارے دور کے آخری حصہ میں کوکا پنتات نے درتی رهسیه ؟ لکھا ۔ آج کل کے هندی کوک شاستر اسی کوکا پندت کے نام سے مشہور ھیں ۔ اس کے علاوہ کرناٹک کے راجہ نرسنگھ کے معاصر جیوتریشور نے فیٹی سایک ' نام کی کتاب لکھی ۔ بودھہ عالم پدم شری کا لکھا ھوا ه ناگر سربسو، بهی اس مضبون کی اچهی کتاب هے -همارے دور کے بعد بھی اس صلف میں متعدد کتابھی لکھی گئیں جن کا ذکر کرنے کی یہاں ضرورت نہیں -

موسيقي

موسیقی میں هلدوستان نے زمانه قدیم سے هی اچهی ترقی کر لی تهی – موسیقی میں گانا بجانا اور ناچنا تینوں شامل تھے – سام وید کا ایک حصه گهت هی هے جو سام گان کے نام سے مشہور هے – ویدک زمانه کی قربانیوں میں موقع موقع پر سامگان هوتا هے – شارنگ دیو کی د سنگیت رتناکر د اس فن کی مستند تصلیف هے – مصنف نے اس میں همارے دور کے قبل کے بہت سے

موسیقی کے ماہروں کے نام دئے ہیں - سداشیو' شیو' برھما' پہرت' کشیپ' متملک' یاشتک' درکا' شکتی' نارد' تمبرو' وشاکهل' رمیها' راون ' چهیتر راج' وفیرہ اس سے ثابت ہوکا کے همارے دور کے قبل موسیقی رفعت کے کس درجہ نک پہونچ چکی تھی -

همارے دور میں بھی موسیقی پر بہت سی کٹابھن لکھی گڈیں جو آج مفقود ھیں – مگر ان کا 'پته شارنگ دیو کے سلکیت رتناکر سے چلتا ھے - مندرجہ بالا ناموں کے علاوہ رودرت (+90 ع) ' نان دیو (۱+94 ع) ' سومیس (۱۱۷+ ع) ، راجه بهوج (اکهارهوین صدی) ، پرمردی (چندیل - ۱۱۲۷ء) ، جگدے کیل (۱۱۳۸ء) ، لوات ، ادبهت (۱۹۰۰ ع) ، شلکک ، ابهی نودیت (۹۹۳ ع) ، اور کھرتی دھر وغیرہ اساتڈہ فن کے نام بھی لکھے ھیں -سنگیمت رتناکر دیوگری کے راجہ سنگھن کے دربار کے استاد شارنگ دیو نے تیرھویں صدی کے آغاز میں لکھا تھا -اس لئے وہ همارے زمانے کی نغماتی ترقی کا ترجمان هے -اس میں خالص سات اور مخلوط بارہ سر' باجوں کی چار قسمیں ، سروں کی آراز ، اور قسم ، نال ، لے ، زمزمه ، کتمری اگ کیت رفیرہ کے عیب و هنر وقص اور اس زمانے کے مروج باجوں کے نام اور موسیقی سے متعلق اور صدها امور کا بھان کھا گیا ہے جن سے ھمارے زمانہ کے فن موسیقی کی ترقی کا یعه چلعا هے -



(۱۷) شيو جي کا تانڌو رقص [مدراس عجائب خانه]

صفتحة ١٥٧

رئمن

موسیقی کے تیسرے رکن یعنی ناچ کا بھی علمی انداز سے کامل ارتقا ہو چکا تھا ۔ اشتادھیائی کے مصنف پاننی (سنه ۱۹۰ ق - ع) کے زمانه میں شلالی اور کرشاشو کے نت سوتر موجود تیے ۔ بھرت کا نات شاسلار مشہور ہے ۔ اس کے علاوہ رندل ' کوهل رغیرہ اسانڈہ فن کی تصانیف بھی دستیاب ہیں ۔ نات شاسلار کی بنیاد پر بھاس ' بھی دستیاب ہیں ۔ نات شاسلار کی بنیاد پر بھاس ' کالی داس ' بھوبھوتی ' وغیرہ شعرا نے صدھا ناتکوں کی تصنیف کی ۔ شیو جی کا مجنونانه رقص د تاندو ' اور پاربی کا نارنیدانه رقص د لاس ' کے نام سے مشہور ہوا۔ پاربی کا نارنیدانه رقص د لاس ' کے نام سے مشہور ہوا۔

سيا سيات

عام سیاست پر بهی کئی قدیم تصانیف ظهور میں آئی هیں – اس زمانه میں اسے نیٹی شاسٹر' یا دنڈنیٹی ویل میں اسے نیٹی شاسٹر' یا دنڈنیٹی کہا جانا تھا – مالیات کا استعمال بهی پہلے اسی معنی میں هوتا تھا – مالیات نے بهی همارے یہاں بهت فروغ پایا تھا – مہابهارت کا شانٹی پرب سیاسیات کا ایک بیش بہا خزانه کہا جا سکتا ہے – اس موضوع پر سب سے قدیم اور سب سے معرکۃالارا تصنیف' جسے شائع هوئے ابهی صرف پندرہ سوله سال هوئے هیں' کوتلیه کا ارتهه شاسٹر ہے – اس کے شائع هوئے سے هندوستان قدیم کی تاریخ میں انقلاب هوگیا – چونکه یہه کتاب همارے دور سے تاریخ میں انقلاب هوگیا – چونکه یہه کتاب همارے دور سے

قبل کی ہے اس لئے ہم اس پر بحث نہیں کرنا چاہتے۔ مگر اس میں کوئی شک نہیں که دنیا کی تاریخی تصانیف میں اس کا پایہ کسی کتاب سے کم نہیں ہے -همارے دور کے آغاز میں کامندک نے دنیتی سار' نام کی کتاب نظم میں لکھی ۔ کامندک نے کوتلیہ کو اپنا استاد تسلیم کیا هے - دسویس صدی میں سوم دیو سوری نے ہ نیتی واکیامرت ' نام سے سیاسیات پر ایک مختصر سی کتاب لکھی ۔ ان سیاسی تصانیف میں قوم ' قوم کے ارتقا کے مختلف اصول ' سلطلت کے سات حصے ' راجه ' وزير ، مجاس ، شوري ، قلعه ، خزانه ، سزا ، اور اتصاد ، --راجه كه فرائض اور اختهارات ، جنگ و صلم وفيره كتنى هي كار آمد امور و مسائل پر غور کیا گیا ہے ۔ اس کتاب کے علاوہ ادبیات کی بہت سی کتابوں میں سیاسیات ازریں اصول درج کئے گئے ھیں جن میں دهش کمار چرت ' کراتارجن، ' اور د مدرا راکشس ' خاص طور پر قابل ذکر هیں -

باثون

شعر ' فلسفه ' صفعت و حرفت کے دوش بدوش قانونی تصانیف کی بھی کمی نه تھی – هندوستان کی سیاسی تنظیم کے اعتبار سے قانونی ارتقا ایک فطری امر هے کیونکه قانون اور سیاست باهم مربوط هوتے هیں – ملکی ترقی کا ذکر هم آینده کریں گے –

سلسكرت كا و دهرم ، ايك جامع لفظ هـ - انكريزي يا فارسى ميں اس كا مرادف دوسرا لنظ نهيں ۔ قانون اور مذهب دونوں اس میں شامل هو جاتے هیں - همارے دهرم شاسترون مین مذهبی قواعد هی نهین ' ملکی اور مجلسی آداب اور قاعدے بھی بالتفصیل لکھے کئے مھی – ممارے دور کے قبل آپستمب اور بودھائن کے سوتر لکھے جا چکے تهم - قديم تصانيف مين ملو اسمرتي ساوقار اور اشاعت کسی کتاب کو نصهب نهین هوئی - اس پر کئی تنسهرین بهی لکهی گئیں - همارے دور کی تفسیروں میں و میکها تتهی ' (نویں صدی) اور گوبند راج (گیارهویں صدی) کی تفسهرين مشهور هين - اس اسمرتي كا نفاذ هندرستان هي مهن نهین ' بلکه جاوا ' برهما اور بالی وغیره متامات میں بهی هوا تها - همارے دور میں یاکیدولکھے اسمرتی لکھی گئی - اس میں ماو اسمرتی کے مقابلہ میں زیادہ بیدار مغزی سے کام لیا گھا ھے ۔ اس کے تین ابواب ھیں (۱) آچار ادهیاے (شرع) ، بیوهار ادهیاے (عمل) ، اور پرائشچت ادھیاے (کفارہ) - آچار ادھیاے میں چاررں برنوں کے فرائض ، حلال و حرام ، زکرة ، شدهی ، رد بلا ، راج دهرم رغیر، مسائل پر غور کیا گیا ہے - بیوهار ادهیاے میں قانوں سے معملق سبهي أمور سے بحصث كى كئى هے - اس ميں عدالت اور اس کے قاعدے ' الزام ' شہادت ' صفائی ' قرض کا لیں دین ' سود ' سود در سود ' تمسک اور دیگر تحریرات ' شهادت ارائ ، قانون متعاق وراثت ، عورتوں کے جائدادی حقیق ،

حدود کے تنازعے ' آتا اور خادم اور زمیندار اور کسان کے باهمی قصے ' مشاهرہ ' قمار بازی ' درشت کلامی سخت سزا دینے ' زنا ' اور جرائم کی تعزیرات ' پنچائدوں کے اصول و آداب اور محاصل زمین وغیره مسائل پر بچی وضاحت سے رائےزنی کی کئی ہے ۔ پرائشنچت ادھیاے میں مطلسی تواعد پر بحث کی گئی ہے ۔ اس مستند کاب کی تفسهر اکهارهویں صدی میں وکهانهشور نے د متاکشرا ' نام سے لکھی ۔ متاکشرا کواس کتاب کی تفسیر کہنے کی جکه اے ایک مستقل تصلیف کہنا زیادہ حق بجانب ھوکا ۔ وکیاندشور نے ھر ایک مسئلہ کی موشکانی کی ہے ۔ موقع موقع پر اس نے ھاریت 'شنکھتے, دیول ' رشلو ' وسشت ، یم ، وپاس ، برهسپتی ، پاراشر ، وغهره کی استرتهوں کی سندين پيش کي هين – ان مهن سے بعض اسمرتيان همارے دور میں تصلیف ہوئیں ۔ اکشمی دھر نے بارھویں صدی میں د اسمرتی کلپترو ' ایک کتاب لکھی - یہ م اسمرتهان مذهبی هدایتون کا بهی کام دیتی تههی - آخر کی اسمرتیوں میں چھوت چھات وغیرہ باتوں پر زیادہ زور دیا کہا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے که یہه منجلسی برائیاں اسی وقت سے شروع هو گئی تھیں -

انتصاديات

اقتصادیات نے بھی اس دور میں کافی ترقی کی تھی – کوتلیم کے ارتہمشاستر میں اس کے لئے دوارتا ' نام آیا

ھے - یوروپ کے موجودہ انتصادیات میں پیداوار ' مبادلہ ' تقسهم أ أور صرف يهم چار خاص أبواب هين أ ليكن زمانه سابق مهن و پیداوار ، هی اقتصادیات کا خاص موضوع سمجها جانا تها - زراعت ' صلعت ' حوفت اور مویشهوں کی پرورش مالهات قديم کے خاص ارکان تھے ۔ تجارت اور لهن دين کا بھی رواج تھا ۔ مگر چونکھ اقتصادیات کا مفہوم ھی اس زمانه مهل محدود تها اس وقت کی کوئی ایسی تصلیف نہیں ملتی جس میں موجودہ منہوم کے اعتبار سے بعث کی گئی ہو ۔ ہاں ' اس کے مختلف ارکان پر جدا جدا بیشمار تصانیف موجود هیں - زراعت کے متعلق ه پادپ بوکشا ٬ برکش دوهد ٬ برکش آیوروید ٬ ششهه آنند ٬ کرشی پدهتی اور کرشی سلکره وغیره کتابین موجود هین ـ فن معماری اور مصوری پر واستو شاستر ، پراسادانوکهرتن ، چکر شاستر ' چترپت ' جلارئل ' پکشیمنشیه آلے لچهن ' رتهالچهن ، بمانودیا ، بمانلکشن ، (یها دونون کتابین غور کرنے کے قابل ھیں) وشو کرمی ' کوتک لکشن ' مورتی لكشن ' پرتما درويادي بچن ' سكل ادهكار ' شلب شاسعر ' وشو وديا بهرن ، وشو كرم پركاش ، اور سمرانگن سوتر دهار ؛ وغهرة كتابوں كے علاوة ، مے شاپ ، اور ، وشو كرمى شلب ، خاص طور پر قابل ذکر ھیں ۔ مے شلپ میں نقاشی کے صفات ؟ زمهن كا معائلة ، زمين كي پيمائش ، اطراف كي تحقيق ، مراضع ارد شہر کی توسیع ' متحالت کے مختلف حصے ا رفهره اور وشوکره ی شاب میں مقدروں ، مورتوں اور ان کے زیورات وفیرہ کی تفصیل کی گئی ہے ۔ اِن میں زیادہ تر کتابوں کے زمانه کی تحقیق نہیں کی جا سکتی الیکن قیاس کہتا ہے کہ کچھ نه کچھ تو همارے دور مهن ضرور هي لکهي گئي هولگي -

جواهرات کے متعاقی کئی کتابیں ملتی هیں جن میں ه رتفاوی پریکشا ، و رتن پریکشا ، مذی پریکشا ، د گیان رتن کوش ، رتن دیپکا ' اور د رتن مالا ' خاص هیں - معدنیات کے متعلق بهی کئی کتابیں هیں جن میں یہہ خاص هیں – ه لود رتفاکر ، ه لوهارتو ، اور ه لود شاستر ، - پیمائش زمهن کے متعلق بهی ایک کتاب ه چهیتر گلت شاستر ، موجود هـ -جہازوں کی تعمیر کے متعلق بھی کئی کتابھی لکھی گئی ھیں -تجارت کے متعلق درارزی بھاشا میں ایک کتاب ملتی ہے جس میں بہت سی کارآمد باتوں پر غور کیا گیا ہے -

يراكوت

هم پہلے کہہ چکے هیں که همارے دور میں سنسکرت کے علاوہ پراکرت کا بہت رواج تھا ۔ پراکرت کے علما بھی راج درباروں میں اعزاز کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے ۔ یہاں پواکرت کی ادبیات کا کچهه ذکر کرنا بے موقع نه هوگا -

يراكرت ادبيات كا ارتقا

پراکرت زبان کی ادبیات همارے دور کے قبل بھی آگئ بوهه چکی تهیں ۔ پراکرت کی کئی شاخیں هیں جو زمانه یا مکان کے اعتبار سے وجود میں آگئی تلین - مهاتما بدهه نے اس زمانہ کی عام زبان میں ایے اُپدیش دیے تھے جسے قدیم پراکرت کہنا چاھئے ۔ یہم زبان سلسکرت ھی کی بکری هوئی صورت تهی جسے سلسکرت نه جانلهاوالے ہولا کرتے تھے ۔ کجھہ لوگ اسے پالی بھاشا بھی کہتے ھیں اور للکا ' برهما ' سیام وغیرہ ملکوں کے هین یان بودهوں کی مذهبی کتابین اسی زبان میں لکھی گئیں - اس کا سب سے قدیم صرف و نصو کچائن (کا تیاین) نام کے عالم نے مدون کیا تھا ۔ اشوک کے دھرم أیدیش بھی اُس زمانه کی مروج زبان هی مهل لکه گئے ته - ممکن هے أن آپدیشوں کی اصلیل آس زمانه کی درباری زبان میں لكهى كُمَّى هوں ليكن مختلف صوبه جات ميں بهريجے جانے پر وہاں کے عمال سلطانت نے أن ایدیشوں کو عام فہم بدانے کے لئے اُن میں ضروری تغیر و تبدل کرکے انهیں مختلف مقامات میں ملقوش کرا دیا ہو ۔ اشوک کے زمانہ تک پراکرت کا سلسکرت سے بہت قریبی تعلق نها - زمانه مابعد میں جوں جوں پراکرت زبان کا أرتقا هوتا گیا أن میں تفاوت بوها کیا جس سے مقامی اختلافات کی بنا پر ان کی الک الک قسمیں هو کئیں -ماكدهى ' شورسينى ' مهاراشترى ' پيشاچى ' آونتك اور آپيهرنس -

ماگدھي

ماکدھی مکدھہ اور اُس کے قرب و جوار کے عوام کی

زبان تھی ۔ قدیم ماگدھی اشوک کے کتبوں میں ملتی ہے ۔ آس کے بعد کی ماکدھی کی کوئی کتاب اب تک دریافت نہیں ہوئی - عام طور پر سلسکرت کے ناتکوں کے چھوتے درجة کے ملازم مثلاً دهیور' سپاهی' بدیشی' جین سادهو اور بچوں سے اسی زبان میں باتیں کرائی جانی ھیں -د ابهکهان شاکلتل ، د بربودهه چندرودے ، بینی سلکهار ، اور ه للت بكرة راج ، مين موقع ير يهم عاميانه بول چال نظر آتی ھے - اِس زبان میں بھی کچھہ دنوں کے بعد كئى قسمين هو كئين جن مهن خاص داردهم ماكدهي " ھے - ماکدھی اور شورسیلی کے مخلوط ھو جانے سے ھی یہہ نئی قسم پیدا ہو گئی - جیدوں کے آگم نام کی مذهبی کتابین اسی اردهه ماکدهی زبان مین هین -ه پئومنچری ' نام کا پرانا جین کاویه اسی زبان میں لکھا گیا ہے - راجه اُدین کا قصه بهی اسی زبان مهن ہے -

شورسيني

شورسینی پراکرت شورسین یا متهرا کے قرب و جوار کے علاق کی زباں تھی – سلسکرت ناتکوں میں عورتوں اور مسخوں کی بات چیت میں اس کا استعمال اکثر کیا گیا ہے – درتناولی ' د ابھکیاں شاکنتل ' اور د مرچھت کتک ' وغیرہ ناتکوں میں اس کے نمونے موجود ھیں – اس بھاشا میں کوئی ناتک نہیں لکھا گیا – دگمبری جینوں کی بہت سی مذھبی کتابھں اسی شورسینی بھاشا میں ماتی ھیں –

مهاراشتري

مناراشتری پراکرت کا نام مهاراشتر صوبه سے پڑا – اس بهاشا کا استعمال بالخصوص براکرت زبان کی شاعرانه تصانیف کے لئے کہا جانا نہا - حال کی ستسئی (سبت شتی)، پرور سهن کی تصلیف د رارن وهو، (سیت بندهه) ا واک پتی راج کی تصنیف د گوروهو ا اور هیم چندر کی تصلیف د پراکرت دویاشرے ' وغیرہ نظمیں اور ہ وجالگ ' نام کی لطائف کی تصلیف اِسی بهاشا میں لکھے گئے میں – راج شیکھر کی دکرپور منجری ' میں جو خالص پراکرت کا سٹک هے ' هری اُدهه (هرم بردهه) اور نندی اُدهه (نندي بردهه) اور پوته وفيره پراکرت کے مصلنین کے نام ملتے ھیں - مگر ان کی تصانیف کا یعد نهیں چلتا ۔ مہاراجہ بھوج کا لکھا ھوا دکورم شتک ، اور دوسرا ہ کورم شتک ، بھی جس کے مصلف کا نام نہیں معلوم ہوا اِسی بھاشا میں ہیں - یہم دونوں بھوج کے بدواے هوے د سرسوتی کلته آبهرن ' نامی پاته مشاله میں یتھر پر کھدے ہوئے ملے میں جو دھار میں ہے - مہاراشتری کی ایک شانر جهن مهاراشتری هے جس مهن شویتامبروں کے حالات ' سوانع وفہوہ کے متعلق کتابیں لکھی گئی ہیں۔ منڈور کے راجه ککک کا کتبه جو ۱۹۸۱ع کا ہے اور جو جودهپور رأم کے موضع گهتیالا میں ملا ہے اسی بھاشا، میں لكها كيا هـ -

پيشاچي

پیشاچی زبان کشمیر اور هندوستان کے مغربی و شمالی حصوں کی زبان تھی – اس کی مشہور کتاب گذاتھیہ کی کتاب د بریہت کتھا ' ہے جو اب تک دستھاب نہیں ہوے – سنسکرت میں اس کے دو ترجمے نظم میں کشمیر میں ہوے جو چھیمیندر سوم دیو نے کئے تھے –

آرنتك

آپيهرئش (مطارط)

آپبهرنش بهاشا کا رواج گجرات ، مارزار ، جنوبی پنجاب ا

راجپوتانه ، اونتی ، مندسور وفهره مقامات موس تها - در اصل آپبهرنش کوئی زبان نهیں هے ' بلکه ماگدهی وفهره مختلف پراکرت بھاشاؤں کے آپبھرنش یا بکوی ھوئی مخلوط بهاشا هي كا نام هے - راجپوتانه مالوه ، كاتهياوار اور کچھم وغیرہ مقامات کے چارنوں اور بھاٹوں کے ڈنکل بھاشا کے کیت اسی بهاشا کی بکری هوئی صورت میں هیں - قدیم هندی بهی بیشتر اِسی بهاشا سے نکلی هے - اس بهاشا کی کتابیں بہت زیادہ هیں اور زیادہتر منظوم هیں - ان میں دوه کا استعمال کثرت سے کیا گیا ھے - اس بھاشا کی سب سے ضخهم اور مشهور کتاب و بهری سیتکها عمد جسے دھوں یال نے دسویں صدی میں لکھا ۔ مہیشورسوری کی لکھی هوئی ا سنجم منجری وشب دنت کی تصنیف استها مهاپرری سكن النكار؛ نيندى كى لكهي هوئى ﴿ أَرَادَهَنَا ' یوگلدر دیو کی تصلیف و پرمانم پرکاش و هری بهدر کی رقم کرده و نهمی ناهچریو ، وردت کی و ویرسامی چریو ، ه انترنگ سندین و سلساکهاین و بهوی کتیب چرتو و ه سندیش شتک ، اور ه بهاونا سندهی ، وغیره بهی اِسی بهاشا کی کتابھی میں (۱) - اِن کے علاوہ سوم پربہہ کے • كماريال پربودهه ، رتن مندرمنى كى • أيديش ترنكني ؛ لکشمن گاری کی فسیاسفاہ چریم ' - کالی داس کے

⁽۱) بهوي سیس کها ^۱ دیباچه صفعه ۲۹-۳۱ (کانکوار ارزینتل سیریز نمبر معابرده دسته ا

ہ وکرم أررشی، (چوتها أيكت) هيم چندر كے ه كمار بال چرت، ه كالكا چارية كها، أور ه پربندهة چنكا منی، وغيرة ميں جا بجا أپبهرنص بهاشا كا استعمال كيا گيا هـ ميم چندر نے أي پراكرت وياكرن ميں أپبهرنص كى جو هيم چندر نے أي پراكرت وياكرن ميں أپبهرنص كى جو هيم حمالين دي هيں وہ بهى اس زبان كے أعلى نمونے هيں – أن سے معلوم هوتا هے كه اِس زبان كا أدب بهت وسهم أور كران ماية تها – أن مثالون ميں حسن و النت، شجاعت، رامائن أور مهابهارت كے أبواب، هندو أور جين دهرم، أور ظرانت كے نمونے دئے كئے هيں – اِس بهاشا كو جينوں نے آچهي كتابون سے خوب مالامال كيا –

پراکرت ویاکرن

پراکرت بہاشا کی ترقی کے ساتھ ساتھ اس کے صرف ونتحو کی ترقی بھی لازمی تھی – ھمارے درر کے کچھ پہلے ور روچی نے فیراکرت پراکش نام سے پراکرت بہاشا کا ویاکرن لکھا – اُس میں مصلف نے مہاراشتری شورسیلی پیشاچی اور مائدھی کے قواعد کا ذکر کیا ھے – للکیشور کی لکھی ھوئی فیراکرت سربسو ، اور چلڈ کی لکھی ھوئی فیراکرت لکشن ، فیراکرت سربسو ، اور چلڈ کی لکھی ھوئی فیراکرت لکشن ، بھی پراکرت ویاکرن کی اچھی کتابیں ھیں – مشہور عالم ھیم چلدر انوشاسن ، لکھتے ھوے اس کے آخر میں پراکرت ویاکرن بھی لکھا – لکھتے ھوے اس کے آخر میں پراکرت ویاکرن بھی لکھا – اُس میں سدھانت کومدی کی طرح مضمون دار سوتروں کی

ترتیب دی گئی هے - هیم چندر نے پہلے مہاراشتری کے اصول لکھے بعد ازاں شورسینی کے خاص تواعد لکھہ کر لکھا کہ باقی پراکرت کے مطابق هے - پھر ماگدهی کے خاص تواعد لکھہ کر لکھا باقی شورسینی کے مطابق هے - اِسی طرح پیشاچی ' چولیکا پیشاچی اور اپبھرنش کے خاص تواعد لکھے اور آخر میں سب پراکرتوں کے متعلق لکھا کہ باقی سنسکرت اور دوسری پراکرتوں سنسکرت اور دوسری پراکرتوں کے ویاکرن میں تو اُس نے مثالوں کی طور پر جملے یا پد دئے هیں ' لیکن اپبھرنش کے باب میں اُس نے اکثر پردے قصے اور پوری نظم کا اقتباس کیا هے -

پرائرت فرهنگ

پراکرت بہاشا کے کئی فرھنگ بھی لکھے گئے ۔ دھن پال نے ۱۹۷۴ء میں ایک لغت ترتیب دی ۔ راج شیکھر کی اھایہ اونٹی سندری نے پراکرت نظموں میں مستعمل دیسی الفاظ کی ایک لغت بنائی اور اس میں ھر ایک لفظ کے استعمال کے نمونے خود تصلیف کئے ۔ یہہ لغت اب لا پتہ ھے ۔ مگر ھیم چندر نے اپنی لغت میں اُس کی سند پیش کی ھے ۔ ھیم چندر نے بھی پراکرت بیاشاؤں کا ایک فرھنگ دیشی نام مالا، مرتب کیا ۔ یہہ کتاب منظوم ھے اور اُس میں حروف تہجی کی ترتیب سے الفاظ کی تشریع کی گئی ھے ۔ پہلے دو حروف کے الفاظ ھیں، پھر تھن حروف کے الفاظ میں پھر تھن حروف کے الفاظ دئے

ھیں ۔ دیسی بھاشا سیکھنے کے لئے یہم لغت بہت کار آمد ھے ۔ پالی زبان کی ایک لغت بھی موگائن نے ہ ابھیدھان پدیپکا ' نام سے سنم ۱۲۰۰ء میں لکھی ۔ جس میں امر کوش کے طرز کی تقلید کی گئی ھے ۔

جنوبی هند کی زبانیں

شمالی هندوستان کی بهاشاؤں کے ادبیات کی تشریع کے بعد جنوبی هند کی دروز بهاشاؤں کا بیان کرنا بهی ضروری هے – دراوز بهاشاؤں کی ادبیات کا دائرہ بہت محدود هے – اس لئے هم اس کا مختصر ذکر کریںگے –

تامل

جنوبی هند کی زبانوں میں سب سے قدیم اور فائق المل بھاشا ھے ۔ اِس کا رواج تامل علاقوں میں ھے ۔ اِس کی قدامت کے متعلق تنحقیق کے سانھہ کچھہ نہیں کہا جا سکتا ۔ اِس کا سب سے پرانا ریاکرن و تول کاپ پیم ' ھے جس کا مھلف عام روایگوں کے مطابق رشی اگست کا کوئی شاگرد مانا جاتا ھے ۔ اس کو پڑھنے سے معلوم ھوتا ھے کہ تامل ادبیات کے کارنامے بھی ضخیم تھے ۔ اس زبان کی سب سے پرانی کتاب و نال دیار ' ملتی ھے ۔ پہلے یہہ بہت ضخیم کتاب تھی پر اب اس کے کچھہ اجزا ھی باتی رہ گئے ھیں ۔ دوسری مشہور کتاب رشی ترو وللوکر کا باتی رہ گئے ھیں ۔ دوسری مشہور کتاب رشی ترو وللوکر کا فیل کول ' ھے جو وہاں ویدوں کی طرح احترام کی نکاہ سے

دیکھا جاتا ہے ۔ اُس میں تیڈوں پدارتھوں کام 'ارتھہ '
دھرم ' کے متعلق نہایت کارآمد اُپدیش دئے گئے ھیں ۔
اُسے تامل ادب کا بادشاہ سمجھنا چاھئے ۔ اُس کا مصنف
کوئی اچھوت ذات کا آدمی تھا اور غالباً وہ جین تھا ۔
کسی غیر معلوم شاعر کی تصنیف دچنتامن ' کمین کی
تصنیف رامائن ' دواکر اور تامل ویاکرن وغیرہ ھمارے دور
کی یادگاریں ھیں ۔ اس میں کئی تاریخی نظمیں
بھی لکھی گئیں جن میں سے بعض کے نام یہہ ھیں ۔

زمانة	كتاب	مصلف
ساتویں صدی	كلولىناةپٿو	پوئکھار
گيارهويں صدي	كلنكتو پرنى	جے کونڈان
بارهوین صدی	وكرم شول نولا	نا معلوم
9)	راج راج نولا	نا معلوم

اس زیان کا نشو و نما زیادہتر جینھوں کے ھاتھوں ھوا – زمانہ ما بعد میں وھاں شیو دھرم کی دھائی پھر گئی –

تامل رسمالخط کے بالکل غیر مکمل ھونے کے باعث اُس میں سنسکرت زبان نہیں لکھی جا سکتی تھی – اس لئے اس کے لکھنے کے لئے نئے رسمالخط کی ایجاد کی گئی –

ملیالم نے بھی تامل زبان کی تقلید کی – لیکن جاد ھی اس میں سلسکرت الغاظ به کثرت داخل ہو گئے –

همارے مجوزہ دور میں کوئی ایسی تصنیف نہیں هوئی جس کا ذکر کیا جا سکے ۔

كنزي

تامل کی طرح کذوی ادبیات کی پرورش و پرداخت بهی جیذوں نے هی کی - اس میں شعر عروض اور ویاکرن کی تصانیف موجود هیں - دکن کے راشتر گوت راجت اموکیت ورش (ارل) نے نویں صدی میں فعروض پر فکری راج مارگ کا لکھا - ادبی تصانیف کے علاوہ جین کالئیت کی شیو اور ویشئو دھرموں کی مذهبی کتابیں بهی اس زبان میں موجود هیں - ان میں سب سے معرکه کی کتاب لنگایت فرقت کے اول مرشد بسو کا بنایا هوا فیس پران کی سمیشور کا شتک بهی اچهی چیز هے - فرس پران کی یادگار هے - درگ سنگ نے پنچ تنتر کا ترجمت بهی همارے دور میں کیا - اِس زبان پر کی شاعری کی یادگار هے - درگ سنگ نے پنچ تنتر کا ترجمت بهی همارے دور میں کیا - اِس زبان پر کی سنسکرت کا بہت اثر پوا اور اس میں سنسکرت کی

تيلگا

تیلکو بهاشا اندهر صوبه مین مروج هے - اس کی پرانی ادبیات پر بهی سنسکرت کا اثر غالب هے - اس کی پرانی

⁽۱) امپیریل گزیتیر _ جلد ۲ _ صفحه ۲۳۳ _ ۲۳ _

کتابیں دستیاب نہیں ہوئیں ۔ پوربی سولنکی راجہ راج راج نے دیگر علما کی مدد سے گیارہویں صدی میں مہابہارت کا ترجمہ اس زبان میں کرایا (۱) ۔

تعليم

اُس زمانہ کی ادبیات کا مجمل ذکر کرنے کے بعد معاصرانه تعلیم ' طرز تعلیم اور تعلید کاهوں کا کنچهه حال لکھلا ضروری معلوم ہوتا ہے ۔ ہمارے دور کے آغاز میں ہی عوام میں تعلیم کا بہت شوق تھا ۔ گوت خاندان کے فرمانرواؤں نے تعامم کی اشاعت و نشر میں کوئی دقیقه فروگزاشت نہوں کھا ۔ اُس زمانہ میں ھندوستان دنیا کے جمله دیگر ممالک سے زیادہ تعایمیافته تها ۔ چین ^و جاپان ارر دور دراز مشرقی ممالک سے طلبا تحصیل کے لئے هندرستان آیا کرتے تھے - بودهه آچاریه اور هندو سادهو اور سنھاسی تعلهم کے خاص علم بردار تھے ۔ اُن کا هر ایک متهم یا اداره ایک ایک تعلیمگاه بنا هوا تها - هر ایک شہر میں کئی ہوے ہوے دارالعارم ہوتے تھے ۔ ھیونسانگ لكهمًا هے كه قاوم ميں هي كئى هزار طالب عام ممّهوں میں پڑھاتے تھے - ماتھرا میں بہی ۱۹۹۰ طلبا کا مجمع - الها

⁽۱) ایپی گرانیا اندکا جلد ۵ ـ صفحه ۳۲ ـ

چیدی سیاحوں کے تذکروں سے معلوم هوتا هے که هندوستان میں پانچ هزار متهه یا دارالعلوم تھے جن میں ۱۲۱۲۳ طلبا تعلیم پاتے تھے ۔ هیونسانگ نے مختلف اداروں میں پڑھئے والے طلبا کی تعداد بھی درج کر دی هے (۱) ۔ ذی علم براهمدوں کے مکانات اور جین سادھوؤں کے گوشے چھوتے چھوتے پاتھ،شالاؤں کا کام دیتے تھے ۔ سلطنت کی طرف سے بھی مدرسے قائم تھے ۔ اس طرح سارے هددوستان میں جا بنجا چھوتے بڑے مدرسے جاری تھے جن سے تعلیم کی مداسے اشاعت ھوتی تھی ۔

ذالند كا دارالماوم

محض چھوتے چھوتے مدرسے ھی نہ ھوتے تھے زمانہ حال کی یونیورستھوں کی ھمسری کرنے والے برے برے دارالعلوم بھی قائم تھے – ایسے جامعوں میں نالقد ' تکش شلا ' وکرم شیل ' دھن کتک (جلوب میں) وفھرہ خاص طور پر ذکر کے قابل ھیں – ھیونسانگ نے نالقد کے جامعہ کا مبسوط ذکر کیا ھے جس کا خلاصہ ھم یہاں درج کرتے ھیں – اس سے اُس زمانہ کے تعلیم کاہوں کا کچھہ علم ھو جائے گا –

نالند کے دارالعلوم کی بنا مکدھہ کے راجہ شکرادتھہ نے دالی تھی – اس کے بعد کے راجاؤں نے بھی اس کی

⁽۱) رادها مكد مكرجى؛ هرش صفحه ۱۲۳ - ۲۷ -

کافی رعایت کی - اس جامعہ کے قبضے میں ۱۰۰ سے زیادہ موضع تھے جو مختلف راجاؤں کے عطائے تھے - انہیں مواضعات کی آمدنی سے اُس کا خرچ چلتا تھا ۔ یہاں دس هزار طالب علم اور ذیرهه هزار انالیق رهتے تھے ۔ دور دراز ممالک سے بھی طلبا تحدہ کل کے لئے آتے تھے۔ چاروں طرف اونچے اونچے بہار اور متہم بلے ہوے تھے ۔ بھے بیچ میں مدرسے اور دارالملاظرے تھے - اُس کے چاروں طرف بودھہ علما اور مبلغین کی سکونت کے لئے چو منزله عمارتین تههی - خوشنما دروازون ؛ جهتون اور ستونوں کی شان دیکھھ کر لوگ حمرت موں آجاتے تھے ۔ وھاں کئی بوے برے کتب خانے اور چھم بوے بوے اِدارے تھے – طلبا سے کسی قسم کی فیس نہیں لی جاتی تھی - اِس کے برعکس اُنہیں ھر ایک ضروری چیز ا کھانا ' کھڑا ' دوا ' کتابیں ' مکان ' وغیرہ مفت دئے جاتے تھے ۔ اونچے درجوں کے طلبا کو ایک بوا کمرہ اور نیھے درجوں کے طلبا کو معمولی کمرہ دیا جاتا تھا (1) ۔

اس جامعہ میں بودھہ ادبیات کے علاوہ وید' ریاضهات' نجوم' مغتلف علوم کی نجوم' مغتلف علوم کی تعلیم دی جاتی تھی – رھاں سیاروں اور فلکی عجائبات کے مشاھدے کے لئے رسدگھیں بنی ھوئی تھیں – رھاں کی

⁽۱) بيل - يتهسف ركاردس آك دي ريسترن وران - جلد ۲ - صعد ۱۱۷ - ۱۸ -

آبی گهتری مگدهه والوں کو وقت بتلاتی تهی – اس جامعه میں داخل هوئے کے لئے ایک امتحان دینا پرتا تها – یہه امتحان بہت سخت هوتا تها اور کتنے هی طلبا ناکام رہ جاتے تھے – پهر بهی دس هزار طلبا کا هونا حیرت کی بات هے – اس کے فارغ التحصیل طلبا مستند عالم سمجھے جاتے تھے – هرش نے اپ دارالمشاورت کی تقریب میں نالند سے ایک هزار علما مدعو کئے تھے – مسلمانوں کے زمانه میں اس یادگار اور فیض دار جامعه کی هستی خاک میں مل گئی –

جام لا أكمش غلا

هندوستان میں تکش شلا کا جامعہ سب سے قدیم تھا۔ پہندجلی ' چانکیہ اور جھوک جیسے نامور علما یہیں کے طالب علم اور انالیق تھے۔ سب سے عظیمالشان بھی یہی اِدارہ تھا۔ اِس میں داخلہ کے لئے ۱۹ سال کی عمر کی قید تھی۔ زیادہ تر فارغ البال آدمیوں کے لڑکے یہاں تعلیم پاتے تھے۔ فیمہاست سوم جاتک ' میں ایک عالم سے سو سے زیادہ راجکماروں کے پڑھئے کا ذکر آیا ھے۔ نادار طلبا دن کو کام کرتے تھے اور رات کو پڑھتے تھے۔ کچھہ طلبا کو اِدارہ کی طرف سے بھی کام دیا جاتا تھا۔ طلبا کے اعوار و حرکات پر خاص طور پر نگاہ رکھی جاتی طلبا کے اعوار و حرکات پر خاص طور پر نگاہ رکھی جاتی تھی۔ مشامین تھی۔ مشامین تھی ہے۔ مختلف جاتکوں سے معلوم ھوتا ھے کہ یہاں کا تھی۔ مشامین تعلیم بہت وسیع تھا ۔ اُس میں کچھہ مشامین

یهه هیں: وید ' اُنّهارہ علوم ' (پته نهیں که یهه کون سے علوم تیے) ' ویاکرن ' صفاعی ' فن حرب ' هانهی کا علم ' مفتروں کا علم اور علم شفا – علم شفا پر خصوصیت سے توجه دی جانی تهی یهاں کی تعلیم ختم کر چکفے کے بعد طلبا صحت و حرفت وفهرہ کا عملی تجربه حاصل کرنے اور فیر مملک کے رسوم و رواج کا مشاهدہ کرنے کے لئے سیاحت کیا کرتے تھے – اِس کی کئی مثالیں بھی جاتکوں میں ملتی هیں – یہه جامعہ بھی مسلمانوں کے زمانه میں فارت ہوا –

نصاب تعليم

إنسنگ نے اپنی مشہور تصفیف میں قدیم نصاب کا مطابعہ ذکر کیا ہے – عام طور پر دستار فضیلت حاصل کرنے کے لئے سب سے پہلے ویاکرن کا مطابعہ کرنا پرتا تھا – اِنسنگ نے ویاکرن کی کئی کتابوں کا حوالہ بھی دیا ہے – مبتدی کو پہلے برن بودھہ پڑھایا جاتا تھا – اس میں ۹ مہینے لگ جاتے تھے – اس کے بعد پانٹی کی فاشت ادھیائی ' حنظ کرائی جاتی تھی جسے طلبا آٹھہ مہینے میں یاد کر لیتے تھے – اس کے بعد فرار شلوک فدھاز پاٹھہ ' پڑھاکر جس میں تقریباً ایک ھزار شلوک فی عدر میں اسا اور مادہ کی صورتوں کا مطابعہ کرایا جاتا تھا جو تین سال میں ختم ھو جاتا تھا جو تین سال میں ختم ھو جاتا تھا ہو ایس کے بعد جیادتیہ اور ورامن کی

ه کاشکا ورتی ، کی به حسن اسلوب تعلیم دی جاتی تهی -إتسنگ لكهتا هے كه هندوستان ميں تحصيل كے لئه آنے والوں کو اس ویاکرن کی کتاب کا لازمی طور پر مطالعه كرنا يوتا هم - يهم ساري كتابين حفظ هوني چاھائیں ۔ اس ورتی کو ختم کر لھنے کے بعد طلبا نظم و نثر لکھنے کی مشق شروع کرتے تھے اور منطق و لغات میں مصروف هو جاتے تھے ۔ (نهاے دوار تارک شاستر) (ناکارجن کی تصلیف کردہ ملطق کی تمہید) کے مطالعہ سے انہیں صحیم استدلال اور ، جاتک مالا ، کے مطالعہ سے ادراک اکی قوت پیدا هوتی تهی - اننا پرهه چکنے کے بعد طلبا کو بحث و مناظره کی تعاهم دی جاتی تهی - لیکن ویاکرن کا مطالعہ جاری رها تها ۔ اس کے بعد مها بهاشهه پتوهایا جانا تها - بالغ طالب علم اسے نین سال میں ختم کر لیتا تها بعد ازال بهرت هری کی تمنیف کرده مها بهاشیه کی تفسهر' اور د واکهه پردیپ' پوهائی جاتی تھی ۔ بھرت ھری نے اصل کتاب ۱۳۰۰ شلوکوں میں لکھی ۔ اُس کی تفسیر دھرمیال نے ۱۳۰۰ شلوکوں میں کی تھی ۔ اس کے پڑھہ لھنے کے بعد طالب علم ویاکرن میں منتہی هو جاتا تها - هیونسانگ نے بھی نصاب تعلیم کا ذکر کیا ہے ۔ ویاکرن کے فاضل ہونے کے بعد منتر ودیا منطق اور جیوتش کا مطالعہ کرایا جاتا تھا ۔ اس کے بعد علم شنا کی تعلیم ہوتی تھی ۔ ما بعد نیانے اور آخر میں ادهیاتم ردیا (مابعدالطبهعات) - اِتسنگ لکهتا هے ۱۹ آچاریه

﴿ جن ' کے بعد دھرم کیرتی نے منطق میں اصلاح کی ارر گن پُربهہ نے ﴿ ونےبتک ' کے مطالعہ کو دوبارہ مقبول بدایا '' (۱) ۔ یہہ نصاب اُن لوگوں کے لئے تھا جو فاضل بدنا چاھتے تھے ۔ معمولی طلبا اِس نصاب کی پابندی نہیں کرتے تھے ۔ وہ اپنا مطلوبۂ مضمون پڑھہ کر دنیا کے کار و بار میں مصروف ھو جاتے تھے ۔ مذہبی تعلیم خاص طور پر دی جاتی تھی ۔ یہہ حیرت کا مقام ھے کہ بودھہ جامعوں میں بودھہ مذہبی تعلیم کے سانھہ ھندو دھرم کی کتابوں کی بودھہ مذہبی تعلیم کے سانھہ ھندو دھرم کی کتابوں کی بودھہ مذہبی تعلیم دی جانی تھی ۔ اِس سے معلوم ھوتا ھے کہ پوری تعلیم دی جانی تھی ۔ اِس سے معلوم ھوتا ھے کہ خیال تھے ۔
 ﴿ لُوگ کَتَنْ رُوشن خیال اُوو مذہبی معاملات میں آزاد خیال تھے ۔

طرز تعلیم بهی نهایت پسندیده تها – هیونسانگ لکهتا

هے که ماهر اتالیق طلبا کے دماغ میں زبردستی معلومات

کو داخل نهیں کر دیتے بلکه ذهنی نشو و نما کی طرن

زیاده توجه کرنے هیں – وہ جنس طلبا کی دلشکنی

نهیں کرتے اور سست لوکوں کو تیز بنانے کی کوشش

کرتے هیں (۲) –

علما میں علمي مفاظرے بھی اکثر ھوتے رھیے تھے ۔

⁽۱) قاکا کسو ۔ بدھست بریکٹسز إلى إندیا ۔ صفحه ۱۱۵ - ۱۸ ارر رائرس آل يورن چانگ دريولس جلد ١ ۔ صفحه ١٢٥ - ٥٥ ۔

⁽٢) واترس آن يون چاتك تريولس جلد ١ ـ صفحه ١٦٠ ـ

اس سے عوام کو بھی بہت قائدہ پہونچھا تھا – انہیں علمی اصولوں سے واقفیت ہو جاتی تھی –

یہۃ طرز تعلیم همارے دور کے شروع سے آخر تک قائم رها – فروعی تغیرات وقعاً فوقعاً هوتے رہے لیکن اصولوں میں کوئی تبدیلی نہیں هوئی – بوے بوے دارالعاوم کے طرز تعلیم کا اثر الزمی طور پر سارے ملک پر پوتا تھا – یہاں یہہ نه بهرانا چاهئے کہ دیکر مذهبی اور فلسنیانه فراوں میں معمولی یہہ طرز تعلیم رائج نه تھا – ان کے مکتبوں میں معمولی تدریس کے بعد مخصوص مذهبی یا علمی کتابوں کی کی تعلیم دی چاتی تھی جیسا فی زماندا کشی میں هوتا ہے –

تيسرى تقرير

نظام سلطلت ' صلعت و حرفت

نظام سلطنه

قديم هددوستان مين سهاسيات اور آئين سلطنت نے کمال کا درجه حاصل کر لیا تها ۔ اس ملک میں بھی راجم کے اختیارات کسی حد تک محدود تھے - یہاں بھی کئی جمهوری سلطنیں تهیں جنہیں دگن راج ، بھی کہتے تھے ۔ کئی ملکوں میں راجہ کا انتخاب بھی ہوتا تھا -راجه ایدی رعایا کے سانهم من مائے ظلم نه کر سکھا تھا -رمایا کی آواز سلی جانی تهی - انتظام سیاسیت بری خرش اسلوبی سے کیا جاتا تھا ۔ همارے زمانہ میں بھی جمهوری سلطقتیں نظر آتی هیں - هرش کے عہد فرمانروائی میں تامولیهکوں ، هیونسانگ کے سفر نامے اور هرش چرت سے معاصرانہ سیاسی حالت کا بہت کجہہ یتہ چلتا ہے -راجه اس زمانه میں فرمانرواے مطلق نه تھا - اس کے وزرا کا ایک کابیٹم ہوتا تھا' جس کے ہانھوں میں واقعی طور پر سارے اختھارات هوتے تھے - راج وردهن کا وزير اعظم بھندی تھا - راہ ورفھن کے مارے جانے پر بھندی نے تهذون سهاسی جماعتون کو طلب کها اور انهین حالات حاضره سمجها کر کها راجه کا بهائی هرش فرض شفاس ا هر دل عزيز ' اور رحمدل هے - رعايا اس سے خوش هوكي -میں تجویز کرتا ہوں کہ اُسے راجہ بنایا جانے ۔ ہر ایک رکن اس پر اپنی اپنی راے کا اظہار کرے' - وزرا نے اس پر متعنق هو کر هرش سے راجة بننے کی استدها کی - اس سے واضع هوتا هے که مجلس شوری کے هاتهوں میں رسیع اختیارات تھے - هر ایک شعبة کے الگ الگ وزرا کا بھی ذکر ملتا هے مثلاً امور خارجهة 'شعبة حربهة 'شعبة عدالت 'شعبة مالیات وفیرہ خاص هیں - راجة کا خاص کام انتظام کرنا تھا - وہ همیشة منجاس شوری سے مشورہ لیا کرتا تھا - امن و امان قائم رکھنا اور أسے حملوں سے پنچانا یہة اس کا خاص فرض تھا - هیونسانگ نے لکھا هے راجة کی گسی طرح کی سختی نه کی چانی تھی - رعیت پر کسی طرح کی سختی نه کی جانی تھی - چهتری قوم بہت عرصه سے بر سر حکومت رهتی آئی هے - پر اس کا خاص فرض رعایا کی بہبود ارر رفاہ خلق هے (۱) -

راجع کے فرائض

انفرادی حکومت هونے کے باوجود بادشاہ رعایا پرور هوتا تھا ۔ اُس زمانه میں براهمنوں اور دهرم گروؤں کا اثر راجه پر بہت زیادہ هوتا تھا ۔ وہ سلطنت کے هر ایک شعبے اور کل تحریکات پر نکاہ رکھتا تھا ۔ وہ محصض رعایا گی مالی اور سیاسی امور کی هی طرف دهیان نه دیتا تھا بلکہ ان کی اخلاقی مذهبی اور تعلیمی کینیت کو بھی محضوط رکھتا تھا ۔ بہت سے راجاؤں نے مذهبی اصلاح و

⁽۱) وادرس آن هيونسانك على اول - مفعد ١٦٨ -

ترقی میں نمایاں حصہ لیا ' جس کا ذکر ہم اوپر کر چکے ہیں – راجاؤں نے تعلیمی توقی کے لئے بہی خاص طور پر کوشش کی – ان کے دربار میں بڑے بڑے شعرا اور علما کی قدر و منزلت ہوتی تھی – جب کوئی عالم کوئی معرکہ کی تصنیف کرتا تو راجہ اُسے سننے کے لئے دیگر سلطنہ کی علما کو مدعو کرتا تھا – کشمیر کے راجہ جے سنکہ کے زمانہ میں منکہہ کی لکھی ہوئی فشری کنٹھہ چرت' زمانہ میں منکہہ کی لکھی ہوئی فشری کنٹھہ چرت' اور شمالی کونکن کے راجہ اپرادتیہ کے دربار سے تیج کنٹھہ وغیرہ علما مدھو ہوے تھے – تتریباً ہر ایک دربار میں چند شعرا اور علما رہتے تھے جن کی وہاں کماجۃ خاطر و تعظیم ہوتی تھی – راجہ انہیں نئی نئی تصانیف کماطر و تعظیم ہوتی تھی – راجہ انہیں نئی نئی تصانیف کماطر و تعظیم ہوتی تھی – راجہ انہیں نئی نئی تصانیف

نظام ديهي

انتظامی سپوایتوں کے اعتبار سے ملک مغتاف حصوں میں نقسیم کر دیا جاتا تھا – خاص خاص حصے ہ بھکتی وصوب اور گرام (دیہات) تھے – دیہی نظام سب سے اھم سمنچھا جاتا تھا – دیہی نظام ھندوستان میں زمامہ قدیم سے چلا آتا تھا – کانوں کا انتظام پنچائتوں کے ھاتھوں میں ھوتا تھا – مرکزی حکومت کا پنچائتوں ھی سے تعلق رھتا تھا – مرکزی خاص حقوق تھے – مرکزی حوقے سے جمہور کے طور پر ھوتے تھے – أن میں رعایا کے خاص حقوق تھے – مرکزی

حکومت سے منسلک ہونے پر بھی یہم نظام تقریباً آزاد تھا –

قدیم تامل تاریخ سے اُس زمانہ کے نظام سیاست ہو بہت روشنی پوتی ہے ' مگر ہم یہاں طوالت کے خوف سے اس کا صرف مختصر ذکر کرتے هیں ۔ انتظام سلطانت مهن مشورہ اور مدد دیائے کے لگے پانچ متجلسیں ہوتی تھی۔ اِن کے علاوہ ضلعوں میں تین سبھائیں ہوتی تھیں -براهمن سبها مهن سب براهمن شريک هوتے تھے - بهاپاريون كى سبها تجارتي امور كا تصنية كرتي تهى - چول راجه راج راج اول کے کتبہ سے ۱۵۰ مواضعات میں دیہی سبھاؤں کے هونے کا پتم چلتا هے - ان سبهاؤں کے اجلاس کے لئے بڑے بڑے منان ھوتے تھے ۔ جیسے تنتجور وغیرہ میں اب تک قائم هیں - عام مواضعات میں بوے بوے درخاوں کے نہجے سبھائیں ہوتی تھیں - دیہی سبھاؤں کے دو حصے ھوتے تھے ۔ مشاورتی اور انتظامی کل سبھا کے اراکھن مختلف جماعتوں میں تقسیم کر دئے جاتے تھے - زراعت و فلاحت ، أبهاشي ، تنجارت ، مقدر ، عطيات وفيره كي لمَّ منعالف جماعتیں هوئی تهیں - کسی موقع پر تالاب میں پانی کی کثرت سے سیلاب آ جانے کے خوف سے دیہاتی سبھا نے تالاب کی جماعت کو اُس کی اصلام کرنے کے لئے بلا سود روپیہ دیا اور تجویز کی که اس کا سود مقدر سبها کو دیا جاوے -اگر کوئی کسان زیاده دنوں تک متعامل زمین نه ادا کرتا تھا تو زمین اس سے چھین لی جائی تھی - یہ ، زمهن

نیلام کر دی جاتی تھی – زمین کی خرید فروخت ہونے پر کانوں سبھا اس کی ساری تفصیلات اور سارے کاغذات اپنے قبیعہ میں رکھہ لیڈی تھی – سارا حساب کتاب تات کے پتوں پر لکھا جاتا تھا – آبرسانی کی طرف خاص توجہ کی جاتی تھی – پانی کا کوئی بھی مخرج بیکار نه ہونے پانا تھا – نہروں تالاہوں اور کلوؤں کی مرمت وقتاً فوئٹا ہوتی رہتی تھی – آمد و خرچ کے حساب کی جانچ کے لئے راج کی طرف سے متحتسب رکھے جاتے تھے (1) –

چول راجة پرانتک کے زمانة کے کتبوں سے دیہاتی نظاموں کی ترکیب پر بہت روشنی پرتی ھے ۔ اُس میں دیہی جماعتوں کی اراکین کی قابلیت یا ناقابلیت سبہاؤں کے انعقاد ' اراکین کے عام انتخاب ' شاخ سبہاؤں کی تنظیم ' آمد و خرچ کے ممتحدوں کے تقرر ' وغیرہ کے اصول و قواعد سے بحث کی گئی ھے ۔ انتخاب عام ھوتا تھا ۔ اس کا طریقة یہة تھا که لوگ تھیکروں پر امیدوار کا نام رکھة کر گھروں میں قال دیتے تھے ۔ سب کے روبرو وہ گھرے کھولے جاتے تھے اور امیدواروں کے ناموں کا شمار ھوتا تھا ۔ (۲) ھوتا تھا ۔ کثرت راے سے انتخاب عمل میں آتا تھا ۔ (۲)

⁽۱) ونے کہار سرکار ۔ دی پرلیٹیک انسٹی ٹیوشنس اینت تھیدیز آت دی هندوز صفحہ ۵۳ ۔ ۵۱ ۔

⁽۲) ارکیولوجیکل سررے آف اندیا ۔ سالاند رپورٹ سند ۱۹۰۳ م نحد ۱۳۰۳ (۲)

جانب سے لا پرواہ ہو گئی - ساطنت میں چاہے کتنے ہی بوے انقلابات ہو جائیں ' لیکن چونکہ دیہی جماعتوں میں کوئی تغیر نہ ہوتا تھا اور وہ حسب دستور اپنے فرائش انتجام دیتی رہتی تھی اس لئے عوام کو تغیرات سے کوئی دلچسیی نہ ہوتی تھی - عوام کو غلامی کا تلخ تجربه نہ ہونے پاتا نہا - اتنے وسیع ملک کی مرکزی حکومت کے لئے یہہ غہر ممکن تھا کہ وہ متامی ضروریات و حالات کی طرف کافی توجہ کر سکے - ہندوستان میں اتنے تغیرات ہو مگر کسی فرمانروا نے پنچائتوں کو برباد کرنے کی گوشش نہیں کی - شہروں میں میونسپلتیاں یا نگر سبھائیں کوشش نہیں کی - شہروں میں میونسپلتیاں یا نگر سبھائیں بھی ہوتی تھیں جو شہروں کی صفائی وغیرہ کا انتظام کوتی تھیں (۱) -

تعزيرات

سیاسی قواعد و ضوابط نہایت سخت تھے – جا اوطنی کورمانہ کی قید کا اعضاء جسم کا انتظام وغیرہ سزائیں رائیج تھیں – ھرش کی پیدائش کے موقع پر قیدیوں کے آزاد کئے جانے کا ذکر بان نے کھا ھے – یائیہ و لکیہ نے کئی سخت اور بیرحمانہ سزاؤں کا حوالہ دیا ھے – براھمنوں کو عموماً سخت سزائیں نہیں دی جاتی تھیں – صیغہ انصاف کے لئے ایک خاص کارکن ھوتا تھا – اُس کے ماتحت مختلف مقامات اور صوبجات میں اھلکار ھوتے تھے –

⁽۱) راترس آن هیرنسانگ جاد ۱ - صنعه ۱۷۲ -

یاکیه و لکیه نے عدالت کے بہت سے اصولوں اور قواعد کا ذکر کیا ہے ' جن سے واضع ہوتا ہے که اُس زمانه میں انصاف کا نظام کتفا مکمل اور با قاعدہ تھا ۔ استغاثوں میں تحدیدی اور زبانی شہادتوں کی جانی کی جاتی تھی ۔ حیرت کا مقام ہے که نظام انصاف اتفا مکمل ہونے کے باوجود غیبی آزمائشوں کا طریقه رائیج تھا (۱) ۔ لیکن اس کا استعمال بہت کم ہوتھا تھا ۔

عور آوں کي سياسي حالت

قانون میں عورتوں کی سیاسی اهمیت تسلیم کی جاتی تہی ۔ قانون وراثت میں عورتوں کے وارث هونے کا جواز تسلیم کی کیا کیا تھا ۔ لڑکا نه هونے پر بھی لڑکی هی باپ کی جائداد کی وارث هوتی تھی ۔ اپنے میکه سے ملی هوئی جائداد پر لڑکی کا کامل حق هوتا تھا ۔ ملو نے اس کا ذکر کیا هے ۔ (۲)

سلطفت کی طرف سے بیوپار ارر حرفت کے تحفظ پر خاص طور پر دھیاں دیا جاتا تھا – کاریگروں کی حفاظت کے لئے قواعد بنے ھوے تھے – اگر کوئی بیوپاری ناجائز طریقہ پر اشیاء کی قیمت بڑھا دیتا تھا یا بات اور پیمانہ کم رکھتا تھا تو اسے سزا دی جاتی تھی –

⁽۱) ايضاً صنعه ۱۷۲ ـ البيروني كا هندوستان جلد ۲ ـ صفحه ۱۵۸ ـ ۲۰ ـ

⁽۲) ونے کار سرکار ۔ دی پولیٹکل انسٹی ٹیوشنز اینت تھیوریز آف دی هندرز صنحه ۲۷ - ۳۰ -

انصرام سياست

اس زمانہ کے سیاسی نظام کا کچپہ انڈازہ عہدہداروں کے ناموں سے ھو سکتا ھے – راجہ یا سمرات کے ماتحت بہت سے چھوائے چھوائے راجہ ھوتے تھے جہیں مہاراجہ ، مہا ساملت رغیرہ لقب دئے جاتے تھے – یہہ راجے سمرات کے دربار میں حاضر ھوتے تھے ، جیسا کہ بان نے بیان کیا ھے – کبھی کبھی جاگیردار بھی اونچے ملاصب پر پہونچ جاتے تھے – کبھی کبھی جاگیردار بھی اونچے ملاصب پر پہونچ کئی کتبوں میں صوبجاتی فرمانرواؤں کے گوپتا ، بھوگک ، بھوگ پتی ، راج استہانی ، وغیرہ نام ماتے ہوں – صوبہ کا حاکم ضاع کے عامل کو مقرر کوتا تھا جسے وشے پتی ، یا جسے وشے پتی ، یا جسے ادھشتھاں کہتے تھے – حاکم ضاع اپنے ضلع کے خاص مقام میں جسے ادھشتھاں کہتے تھے اپنے دفتر زکھتا تھا –

صوبتجاتی حکام کے پاس راجہ کے تتحریری احکام صادر هوتے تھے ۔ ایک تامب پٹر سے واضح هوتا هے که یہ احکام اسی وقت جائز سمتجھے جاتے تھے جب ان پر سرکاری مہر هو، صوبه کے حاکم کی تصدیق هو، راجه کے دستخط هوں اور دیگر ضوابط کی تکمیل هوئی هو ۔ (1)

(۱) मुद्रा शुद्धं किया शुद्धं भुक्ति शुद्धं सचिह्नकम् । र ज्ञः स्व इस्त शुद्धं च शुद्धिमाच्नोति शासनम् ॥ شارا بنشي راجه رئهه راج کاهبه نامه شک سبع ۱۳۰ (رکرمی سبت ۱۵۰) ایبي گرانیکا انڌیکا جلد ۳ صفحهٔ ۳۰۰– مقامی سرکاروں کے مختلف اهلکاروں کے نام بھی کھبوں میں ملتے هیں – جیسے مہتر (دیہی سبھا کے رکن) – کرامک (گانوں کا خاص حاکم) ' شولکک (متحاصل وصول کرنے والا اهلکار) ' کولمک (قلعوں کا منتظم) ' دهروادهی کرن (زمین کے متحاصل کا افسر) ' بھانڈاگار ادهی کرت (خزانچی) ' تلواتک (گانوں کا حساب رکھئے والا) بعض چھوتے اهلکاروں کے ناموں کا ذکر بھی ملتا هے – موجود کلارک کو اُس زمانہ میں ' دور ' یا ، لیکھک ' کھتے تھے – کرنک حال کے میں ' دور ' یا ، لیکھک ' کھتے تھے – کرنک حال کے رجسٹرار کا کام کرتا تھا – ان عہددداروں کے علاوہ دیگر کوکن بھی هوتے تھے – ، دنڈیاشک ' چورردهرنک ' وغیرہ پوایس کے عمال کے نام تھے (1) –

سلطفت کی آمدنی کی کئی ذرائع تھے – سب سے زیادہ آمدنی زمین کے لگان سے ہوتی تھی – لگان پیدارار کا چھٹا حصہ ہوتا تھا –

آمد ر خرچ

مزارعوں پر بھی ایک آدھہ محصول اور لکتا تھا ۔ یہ محصاصل غلہ کی صورت میں لئے جاتے تھے ۔ دملقیا اور کہتا تھا ۔ (چنگی کا محصول) بھی کئی جنسوں پر لیا جاتا تھا ۔ بندرگاھوں پر آنے والے مال ' یا درسری سلطنت سے آنےوالی چھزوں پر بھی محصول درامد لیا جاتا تھا ۔

⁽۱) چنتامني رئائک ويد کي هستري آت ميڌيول ائڌيا - جاد اول - صفحه ۱۲۱ - ۱۲۸ اور رادها کمد مکرجي - هره ، صفحه ۱۲۱ - ۱۲۱ -

قمار خانوں پر بہت زیادہ محصول لیا جانا تھا۔ نمک اور دوسرے معدني پيداواروں پر بھی محصول لکتا تھا (۱) -لیکی بہت زیادہ نہیں ، جیسا ھیونسانگ نے لکیا ھے -اس نے کل آمدنی کو چار حصوں میں تقسیم کئے جانے کا ذكر كها هـ - ايك حصه انصرام و سياسي امور مهن صرف کیا جاتا تھا۔ دوسرا حصه رفاد عام خلق کے کاموں میں صرف ہوتا تھا - تیسرا حصه صیغه علیم کے لئے اور چوتها حصة منحتلف مذهبی جماعتوں کی اعانت کے لئے وقف ہوتا تھا - (۲)

زراعت کی ترقی کے لئے سلطفت سرگرم کار رہتی تھی۔ زمین کی پیمائش هوتی تهی - کدی کتبون میں اِن پیمانوں كا ذكر كيا گيا هے جيسے ، مان داقه ، د نورتن ، د پداورت ، وغیر« - رأج کی طرف سے لمبائی کا پیمانه مقرر تها -انسانی هاتهه بهی ایک پیمانه سمجها جاتا تها - گانوں کے حدود معین کئے جاتے تھے ۔ گانوں پر متحصول لگتا تھا ۔ دیہات میں مویشیوں کے چراگاہ کی زمین چھوڑی جاتی تھی - جاگیروں انعام میں ملے ھوے گانوں پر محصول نہ لیا جانا تھا - راج کی طرف سے تول کے باتوں کی بھی نگرانی هوتی تهی - (۳)

⁽۱) رادها کيد مکرجي - هرش - ۱۳-۱۱۳ -

⁽۲) والرس هيوندانك جلد ١ - مفحد ١٧٧-٧٧١ -

⁽٣) سى وي ريد هستري آف ميذيول انذيا جلد ١ - صاهم ١٣٣ -جله ۲ _ صفحه ۱۲۰۰ -

رناة عام

طاقتیں رفاہ عام کے کاموں کا بہت دھیاں رکھتی تھی۔ تھیں ۔ شہروں میں دھرم شالے اور کوئیں بنوائے جاتے تھے ۔ غریب مریضوں کے لئے سرکار کی طرف سے دواخانے بھی کھولے جاتے تھے ۔ سوکوں پر مسافروں کی آسائش کے لئے سایہ دار درختوں ' کفروُں اور سرایوں کا انتظام کیا جاتا تھا ۔ تعلیمکاھوں کو سرکار کی طرف سے خاص امداد ملتی تھی ۔

فرجي انتظام

هندوستان کی فوجی تنظیم بھی قابل تعریف تھی ۔ فوجی صیغہ انتظامی سے بالکل عاصدہ تھا صوبجاتی فرمانرواؤں کا فوج پر کوئی اختیار نہ ہوتا تھا ۔ اُس کے کارکن بالکل الگ ہوتے تھے ۔ ہمیشہ جنگ ہو جانے کے احکان کے باءث فوجیں بہت بڑی ہوتی تھیں ۔ ہرش کی فوج میں ساتھہ ہزار ہاتھی اور ایک لاکھہ گھوڑے تھے ۔ ہیونسانگ نے لکھا ہے کہ ہرش کی فوج کے چار حصے تھے ۔ ہاتھی ، گھوڑے ' رتھہ اور پیدل (۱) ۔ گھوڑے مختلف ملکوں سے گھوڑے ' رتھہ اور پیدل (۱) ۔ گھوڑے مختلف ملکوں سے منکوائے جاتے تھے ۔ بان نے کامدوجیج ' بنایج ' سندھیج ،

⁽۱) راقرس هیونسانگ ـ جلد ۱ ـ صفحه ۱۷۰-۷۱

پارسیک وغیرہ نسلوں کے گھوڑوں کے نام دئے ھیں - زمانہ مابعد میں رفتہ رفتہ رتھوں کا رواج کم ھوتا گیا -

ان چار قسم کی فوجوں کے علاوہ بحدی فوج بھی نهایت منتظم اور باقاعده تهی - جن طاقتوں کی سرحد پر بوے بوے دریا ہوتے تھے وہ بعصری فوج بھی رکھٹی تهیں - ساحلی ریاستوں کو بھی بحدری فوج رکھنے کی ضرورت تھی ۔ ھیونسانگ نے ایپ سنر نامہ میں جہازوں کا بھی ذکر کھا ہے ۔ ملایا ، جاوا ، بالی وغیرہ جزیروں میں ھندؤوں کا راج تھا ۔ اس سے بھی بحری طاقت کے منتظم هونے کا یته جلتا هے - چول راجه بهت طاقتور بعدری فوج رکھٹے تھے - راج راج نے چیر راج کے فوجی بیزه کو غرق کر کے لذی کو ایپے محصروسیات میں شامل کر لها تها - راجندر چول کا جنگی بهری نکربار اور اندمن تک جا پہونی تھا ۔ استریبو نے هندوستانی فوجی نظام میں جلگی بیروں کا ذکر بھی کیا ہے ۔ بندری فوج کے موجود ھونے کا پتہ بہت، قدیم زمانہ سے چلتا ھے ۔ میکاستھلھز نے چندرگیت کی فوج کا ذکر کرتے ہوے بعصری فوج کا ذکر بھی کیا ہے ۔ هر قسم کی فوج کے جدا جدا افسر هوتے تھے ۔ کل فوج کا افسر دمہاسینا یعی، دمہابل ادهیکش ، یا ، مهابل ادهی کرت ، کهالتا تها ـ پیدل اور گھوروں کے افسر کو ، بھتاشو سیناپنی ، کہتے تھے - سواروں کے افسر کو ہ برهدشوار ' اور فوجی صیغه کے خزانچی کو د زن بهندا گار ادهی کرن ، کها جاتا تها - کاشمیر کی تاریخ سے

ایک ، مها سادهدک ، نام کے افسر کا پتھ جلتا ہے جو فوجی فروریات مہیا کرتا تھا ۔ (۱)

فوج کے سپاھیوں کو تلخواہ نقد دی جاتی تھی۔ لیکن انتظامی عمال کو اناج کی صورت میں ملتی تھی۔ مستقل فوجوں کے علاوہ نازک موقعوں پر غیر مستقل یا عارضی فوج کا بھی انتظام کیا جاتا تھا۔ دوسرے خطے کے لوگ بھی اکثر بھرتی کئے جاتے تھے۔ ۔ (۲)

ملكي حالت اور سياسي نظام مين أخير

مذدرجه بالا ملکی انتظامات هدارے زمانه مخصوص میں همیشه نه رهے - اس میں بڑی بڑی تبدیلیاں هوئیں - هم اُن تبدیلیوں کا کچهه ذکر اختصار کے ساتهه کریں - اس زمانه کے آخری حصه میں هددوستان کی ملکی حالت بہت قابل اطمینان نه تهی - چهوتے چهوتے راج بنتے جاتے تھے - هرش اور پلکیشی کے بعد تو اُن کی سلطنتیں کئی حصوں میں تقسیم هو گئیں - سولنکی ' سین ' پرتیہار ' جادر ' گوهل ' راتھور متعدد خاندان پال ' سین ' پرتیہار ' جادر ' گوهل ' راتھور متعدد خاندان اینی اپنی ترقی میں کوشاں تھے - اس لئے هندوستان کی مجموعی کوئی طاقت نه تھی - صدها ریاستوں میں

⁽۱) سي وي ويد هستوي آك ميةيول انتيا جلد ١ ـ صفحة ١١٢٢ - ٥٥ -

⁽۲) رادها کمد مکرجی ـ هرش ـ مفحد ۱۹۸۹ ـ

بت جانے کے باعث ملک کی طاقت بکھری ھوئی تھی -قومیت کا احساس بهت قوی نه تها - آن راجوں میں برابر لرائیاں هوتی رهای تهیں - اور سیاسی کیفیت روز بروز نازک هوتی جاتی تهی - ملک کی سیاسیات اور دیگر انتظامی شعبهجات در ان حالات کا اثر یونا لازم تها -سب رياستين رفته رفته زياده آزاد اور مطلق العدان هوتي گئين -راجاؤں کو رعایا کی بہبود کا خیال نہ رھا ۔ رعایا کی راے پیروں سے تھکرائی جانے لگی - راجاؤں کو آپس کی لوائیوں سے اتلی فرصت ھی نه تھی که رعایا کی آسائش کا خھال کریں ۔ ھال لوائھوں کے لئے جب روپئے کی ضرورت هوتی رعایا پر محصول کا اضافه کر دیا جاتا -راجه خود هی اینے وزرا مقرر کرتا تها - کوئی انتخاب کرنے والی جماعت یا قاعدہ وزرات نه تھی - اس وقت تک وھی پرانے منصبدار چلے آتے تھے – گیارھویں اور بارھویں صدی کے کتبوں میں راجا ماتیہ (وزیر) ، پروھت ، مها دهرم ادهیکش (مذهبی معاملات کا افسر اعلی ا مها ساندھی وگرہک (لوائی اور صلم کرنے والا افسر اعلی) ' مہا سیدایتی (سیمسالار) ، مہا مدرا ادھیمرت (جس کے قبضه میں شاهی مهر رهتی تهی) ، مهاکش پتلک (افسر بندوبست) ، وغهره عهدهداروں کے نام ملتے هیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ آئین سیاست میں کوئی خاص تبدیلی نه هوئی تهی - ان عهدوں کے نام کے ساتھ 6 مہا ؟ کے استعمال سے واضع ہوتا ہے که اُن کے مانیجت اور بھی

اهلکار رهتے تھے (۱) - رائی اور ولی عہد بھی حکومت میں شریک هوتے تھے - کچه ریاستوں میں محص محاصل میں اضافہ کر دیا گیا ۔ پچھلے راجاؤں کے زمانہ میں كتله نئه محصولوں كا ذكر ملتا هے - زمين أور زراعت كا انتظام سابق دستور تها - چههتر پال اور پرانت پال وغیرہ کئی منصبداروں کے نام ملتے ھیں ۔ آمد و خرچ کا متحکمه بهی سابق دستور تها - عدالتول کا انتظام بهی پہلے ھی کا سا تھا۔ راجہ کی عدم موجود،کی میں ﴿ پراد وواک ' (افسر عدالت) هي كام كرتا تها - البيروني نے مقدموں كے بارے میں لکھا ھے ۱۰ کوی استغاثه دائر کرنے کے وقت مدعی اپنے دعوے کو مضبوط کرنے کے لئے ثبوت پیش کرتا تها ـ اگر کوئی تحریری شهادت نه هوتی تهی تو چار گواه ضروري هوتے تھے – اُنهيں جرح کرئے کا مجاز نه تها – براھمدوں اور چھتریوں کو خون کے جرم میں بھی قتل کی سزا نه دی جانی تهی - أن كی جائداد ضبط كر كے جلا وطن کر دیا جاتا تھا - چوری کے جرم میں براھمن کو اندھا کر کے اس کا بایاں ھاتھہ اور داھنا پیر کات لیا جانا تھا ۔ .چھتری اندھا نہیں کھا جاتا تھا '' ۔ اس سے تعقیق هوتا هے که اس زمانه تک بهی سخت اور ظالمانه سزائیں دیتے کا رواج موجود تھا - (۲)

 ⁽۱) چنتامثي وانک ريد ـ هستري آت ميڌيول انڌيا جلد ٣ ـ صفحه ٢٠٢٣ ـ ٥٣ ـ ٥٢ ـ ١٥٠ ـ (٢) الهيروثي انڌيا جلد ٢ ـ صفحه ١٥٠ ـ ٢ - ٢ ـ

فوجی انتظام میں کچھہ تبدیلی پیدا هو رهی تھی –
مستقل فوج رکھنے کا رواج کم هوتا جاتا تھا – سرداروں اور
جاگیرداروں سے لوائی کے موقع پر فوجی امداد لینے کا
رواج بوهتا جاتا تھا – ایک راج کے آدمی دوسرے راج میں
فوجی مالزمت کر سکتے تھے – پنچھلے زمانہ کے تامب
پتروں سے بھی معلوم هوتا هے کہ اس زمانہ میں بھی
سینا پتی ' هاتھی ' گھوروں ' اونتوں اور بنصری فوج کے افسر
وغیرہ رهتے تھے – (۱)

باهمی عداوت اور نفاق کے باعث ریاستوں میں روز بروز ضعف آتا جاتا تھا – سندھہ تو آتھویں صدی ھی میں مسلمانوں کے قبضہ میں چلا گیا تھا – اور گیارھویں صدی تک پنجاب بھی لاھور تک اُن کے ھاتھہ میں جا چکا تھا – بارھویں صدی کے آخر تک دلی ' اجمیر ' قنوج وغیرہ ریاستوں پر مسلمانوں کی عملداری ھو گئی اور کچھہ عرصہ بعد ممالک متحدہ ' بنگال ' دکن ' وغیرہ صوبوں پر بھی اسلامی اقتدار قائم ھو گیا – اور رفتہ رفتہ بیشتر ھندو ریاستیں تباہ ھو گئیں –

مالی حالت

هم پہلے هی کہه چکے هیں که هندوستان نے محض روحانیت میں درجه کمال نه حاصل کیا تها ' دنیاوی

⁽۱) سي وي ريد - هستوى آف ميذيول انڌيا - جلد ٣ - صفحه ٢٧٠ -

معاملات میں بھی اُس نے کافی ترقی کر لی تھی – یہاں ھم اُس زمانہ کی مالی حالت کا مختصر ذکر کرنا چاھتے ھیں –

زراعت ارر آبهاشي كا انتظام

هندوستان کا خاص پیشه زراعت تها - اس زمانه میس تقریباً سبهی قسم کی جلسیں اور پهل پیدا هوتے تھے -کاشتخاروں کے لئے هر ایک قسم کی آسانیاں پیدا کرنے کا پورا خیال رکها جانا تها – آبپاشی کا انتظام قابل تعریف تھا ۔ نہروں ' تالابوں اور کدووں کے ذریعہ سے سنچائی ھوتی تھی ۔ نہروں کا انتظام بہت اچ_نا تھا ۔ راج ترنگذی میں انجیدیر کا ذکر آیا ہے جس کا نام ﴿ سُویه ' تھا ۔ جب کشمیر میں سیلاب آگیا نو وہاں کے راجہ اونتی ورما نے اُس سے اس کا انسداد کرنے کے لیے کہا ۔ سُویہ نے جهیلم کے کنارے بوے بوے باندھہ بندھواکر اُس سے نہریں نکلوائیں ۔ اتنا ھی نہیں ' اُس نے ھر ایک کانوں کی زمین کا اس اعتبار سے کیمیائی معائنہ کیا کہ کس قسم کی زمین کے لئے کتنے پانی کی ضرورت ہے ۔ اِسی معائنہ کے مطابق هر ایک گانوں کو مناسب مقدار میں یانی مہیا کرنے کا انتظام کیا گیا ۔ کلہن نے لکھا ھے که سُویه نے ندیوں کو اس طرح نجایا جیسے سپیرا سانپ کو نچاتا ہے ۔ اُس کے اِس حسن انتظام کا یہم نتیجہ هوا که مزروعه مهی بهت اضافه هو گیا اور ایک کهاری

(ایک خاص وزن) چاول کی قیمت ۱۲۰۰ دیناروں سے گر کر ۳۷ دیناروں تک هو گئی - صوبه تامل میں ندیوں کو مہانے کے پاس روک کر پانی جمع کرنے کا انتظام کیا جانا تھا۔ همارے زمانه سے قبل چول کے راجه کریکال نے کاویری ندی پر سو میل کا ایک باندهه بنوایا تها -راجندر (۲۵-۱۸-۱ع) نے اپنے نئے دارالخلافہ کے پاس ایک وسیع تالاب بقوایا تھا ۔ همارے زمانه سے قبل بچے بچے تالاب بغوانے کا رواج بھی کافی تھا۔ چندرگیت موریا کے زمانه میں گرنار کے نیچے ایک وسیع تال بنوایا تھا جس میں سے بعد کو اشوک نے نہریں نکلوائیں – وقتاً فوتتاً ان کی مرست بھی ہوتی رہتی تھی (۱) - بہتمرے راحے جگہ جگہ اپنے نام سے بورے بورے تالاب بنواتے تھے جن سے سنىچائى بهت اچهى طرح هو سكتى تهى - متعدد مقامات پر ایسے تالاب یا ان کی یادگار باقی ہے - پرمار راجه بھوج نے بھوجپور کے پاس ایک عظیمالشان تالاب بنوایا تھا جو دنیا کی مصلوعی جهیلوں میں سب سے برا تھا -مسلمانوں نے اسے برباد کر دیا - اجمیر میں آنا ساکر ؟ بیلا وفیرہ تالاب بھی سابق کے راجاؤں ھی نے بدواے تھے -کنووں سے مختلف طریقوں پر سنچائی ہوتی تھی جو آج بھی رائیج ہے - آریوں کے ساتھہ یہہ رواج لفکا

⁽۱) عنے کیار سرکار ۔ دی پولیڈیل انسٹی ٹیوشنز ایند تھیوریز آپ دی هندوز صفحہ ۱۰۰ – ۲ ۔ م

میں بھی داخل ہوا - پراکرم باہو (+۱۱۵) نے لفکا میں ۱۳۷۰ تالاب اور ۱۳۳۰ نہریں بنوائیں - اور بہت سے تالابوں اور نہروں کی مرمت کروائی - اس سے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ اُس زمانہ میں آبپاشی کی طرف کتنا دھیاں دیا جاتا تھا - اور زراعت کی ترقی کے لئے نہروں کی توسیع کو کتنا ضروری سمجھا جاتا تھا - (1)

تجارتي شهر

زراعت کے بعد تجارت کا درجہ تھا ۔ ھندوستان کے بڑے بڑے شہر تجارت کے مرکز تھے ۔ زمانہ قدیم سے ھندوستان میں بڑے بڑے شہروں کا رواج چلا آتا تھا ۔ پانڈیا راجاؤں کا دارالخلافہ مدورا بہت بڑا شہر تھا جو اپنی شاندار اور سر بفلک عمارتوں کے لئے مشہور تھا ۔ ملابار کے ساحل پر ونیچی تجارتی اعتبار سے بہت اہم مقام تھا ۔ کارومنڈل ساحل پر پکر اعلیٰ درجہ کا بندرگاہ تھا ۔ کارومنڈل ساحل پر پکر اعلیٰ درجہ کا بندرگاہ تھا ۔ سولنکیوں کی راجدھانی باتاپی (ضلع بینجاپور میں) بین القوامی اعتبار سے بہت ممتاز جگہ تھی ۔ بنگال کا بین القوامی اعتبار سے بہت ممتاز جگہ تھی ۔ بنگال کا بین القوامی عمانی مقام تھا ۔ جہاں سے تبحار بندرگاہ تملک بھی تبجارتی مقام تھا ۔ جہاں سے تبحار مشرقی چین کی طوف جاتے تھے ۔ قنوج شمالی ھند کا مشہر اُجین بھی کم مشرقی چین کی طوف جاتے تھے ۔ قنوج شمالی ھند کا رونق دار بھڑوچ کے بندرگاہ

⁽۱) ونے کیار سرکار ۔ دی پولیٹکل انسٹی تیوشنز ایند تهیوریز آت دی هندرز صفحه ۱۰۴۰ - ۳۰۱۰۳

کے مابیں تجارتی مرکز تھا – بھررچ سے فارس' مصر' وغیرہ ملکوں میں ھندوستان کا مال بھیجا جاتا تھا – پاتلی پٹر یا پٹنہ تو زمانہ قدیم سے مشہور تھا جس کا ذکر میکاسٹھنیز نے تفصیل کے ساتھہ کیا ھے – اس کے بیان کے مطابق پٹنہ میں +٥٧ برج اور ۱۲۳ دروازے تھے اور شہر کا رقبہ سازھے اکیس میل تھا – آرےلین کے زمانہ میں روم شہر کی وسعت غالباً اس کی نصف تھی – علی ھذا اور بھی کٹنے ھی برے برے شہر ھندوستانی تنجارت کے مرکز تھے – (1)

تجارت کے بحری راستے

هندوستانی تجارت بحری اور خشکی دونوں راستوں سے هوتی تهی - برے برے بیرے باربرداری کے لئے بنائے گئے تھے - عرب ' فنهشیا ' فارس ' مصر ' یونان ' روم ' گئے تھے - عرب ' فنهشیا ' فارس ' مصر ' یونان ' روم ' چمپا ' جاوا ' سماترا وغیرہ ممالک کے ساتھہ هندوستان کے تجارتی تعلقات تھے - بحری سفر کی ممانعت زمانہ ما بعد کی بات ھے - هرش نے هیونسانگ کو بحری ما بعد کی بات ھے - هرش نے هیونسانگ کو بحری راستہ سے چھن واپس جانے کی صلاح دی تھی - جاوا کی درائتوں سے پانچ هزار هندوستانیوں کے کئی جہازوں پو جاوا جانے کا پتہ چلتا ھے - اِتسلاگ واپسی کے وقت جاوا جانے کا پتہ چلتا ھے - اِتسلاگ واپسی کے وقت سمندری راستہ ھی سے چین گیا تھا - جہاز سازی کے فن

⁽۱) رنے کیار سرکار ۔ دی بولیآکل انستی تیوشنز ایند تھیوریز آت دی هندوز صفحه ۲۰–۱۵ -

میں اهل هند مشاق تھے – اور زمانه قدیم سے اِسے جانگے تھے – پروفیسر میکس ڈنکر کے بیان کے مطابق هندوستان کے لوگ عیسی سے دو هزار برس قبل بھی جہاز رانی سے واقف تھے – (1)

تعمارت کے خشکی راستے

خشکی راسته سے بھی تجارت بہت زیادہ هوتی تھی -تجارتی آسانی کے خیال سے بوی بوی سوکیں تعمیر کی جانی تهیں - جلگی نقطه نگاه سے بھی یہم سرکیں کچهه کم اهم نه تهیں - کارومندل ساحل پر ایک بهت بری سرک کوئی ۱۹۰۰ میل کی تھی ۔ یہہ راس کماری تک جاتی تھی جسے چوردیو نے (۱۱۱۸-۱۰۷۰ء) بنوایا تھا -فوجی اعتبار سے بھی اس کی خاص اهمیت تھی -همارے زمانہ مخصوص سے بہت پہلے موریہ راجاؤں کے زمانه میں پاتلی پتر سے افغانستان تک ۱۱۰۰ میل لمدی سوک بن چکی تهی - معمولی سوکین تو هر چهار طرف تهیں - (۲) خشکی راسته سے صرف اندرونی تعجارت نه هوتی تهی ' خارجی تعمارت بهی هوتی تهی - رائز دیودز نے لکھا ھے اندرونی اور بھرونی ' دونوں قسم کی تجارت دونوں راسته سے هوتی تھی - ++0 بیل کازیوں کے قافلہ کا ذکر پایا جاتا ھے - خشکی راستہ سے چھن ' بابل ' عرب ' فارس وغیرہ ملکوں

^(;) هر بالس ساردا ـ هندر سرپيريارتي صفحه ٣٦٣ ـ

⁽۲) رنے کہار سرکار کی کتاب متذکرہ بالا۔ صفحت ۲۰۱۰۳۰۱ ۔

کے ساتھہ ھندرستان کی تجارت ھوتی تھی - (۱) اِنسائکلو پھتیا برتنیک میں لکھا ھے کہ یوروپ کے ساتھہ ھندرستان کا بیویار مندرجہ ذیل راستوں سے ھوتا تھا -

ا — هندوستان سے پل مائوا نام کے شہر سے روم هوتا هوا شام کی طرف –

۲ — همالیه کو پار کر کے آکسس هوتے هوے بحر کاسپین اور وهاں سے وسط یوروپ – (۲)

هندوستاني تجارت

هندوستان سے زیاد «تر ریشم ' چھینت ' ململ وغیره مختلف تسم کے کپڑے ' اور هیرا ' موتی ' مسالے ' مور کا پر ' هاتھی دانت وغیره بہت بڑی مقدار میں غیر ملکوں کو روانه کئے جاتے تھے – مصر کی جدید تحقیقات میں بعض پرانی قبروں سے هندوستانی ململ نکلی هے – اسی غیر ملکی تحارت کے باعث هندوستان اتنا فارغالبال هو گیا تھا – پلینی نے لکھا هے که روم سے سالانه نو لاکھه پوند (ایک کروز روپئے) هندوستان میں آتے تھے – (۳) صرف روم سے چالیس لاکھه روپیه هندوستان میں کھنچے چلے جاتے تھے – (۳)

⁽١) دي جرنل آف دي رائل ايشيا تَک سرسائتّي سنه ١٩٠١ع ـ

⁽٢) انسائكار بيديا برتينكا - جلد ١١ - صفحة ٢٥٩ -

⁽۳) بلینی ـ نیچرر هستری ـ

⁽١٠) انسائكلو پيڌيا برئينكا جلد ١١ - صفحه ١٠ ١٠ -

میلے

ملک کی اندرونی تجارت میں مختلف میلوں اور تیرتھوں سے بہت فائدہ ہوتا تھا – تیرتھوں میں سب طرح کے تاجر اور گاھک آتے تھے اور وسیع پیمانہ پر خرید فروخت ہوتی تھی – آج بھی ہردوار' کاشی' اور پشکر وغیرہ تیرتھوں میں جو میلے لگتے ہیں اُن کی تجارتی وقعت کچھہ کم نہیں ہے –

صنعت و حرفت

فی زماندا هدوستان صرف زراعتی ملک هے ' لیکن پہلے یہہ حالت نه تهی - یہاں صفعت و حرفت نے بھی خوب ترقی کی تھی - سب سے بیش قیمت دستکاری کپڑے بلذا تھی - مہین سے مہین سے مہین ململ ' چھیلت ' شال ' دوشالے ' وغیرہ کثرت سے بلاے جاتے ململ ' چھیلت ' شال ' دوشالے ' وغیرہ کثرت سے بلاے جاتے تھے - رنگ سازی کے فن میں لوگوں کو کمال حاصل تھا - نیم نبات سے مختلف قسم کے رنگ نکالے جاتے تھے - یہه ایجاد بھی هدوستان هی کی هے - نیل کی کاشت تو ایجاد بھی هدوستان هی کی هے - نیل کی کاشت تو رنگ هی کے لئے کی جاتی تھی - کپڑوں کی دستکاری تو اٹھارہویں صدی تک قائم تھی - یہانتک که ایست تو انتہارہویں ضدی تک قائم تھی - یہانتک که ایست تو انتہارہویں ضدی تی بالکل غارت کر دیا -

لوها اور دیگر م-دنباس

لوھے اور فولاد کی صنعت میں ھندوستان نے حیوت انگیز ترقی کی تھی – کچے لوھے کو گلا کر فولاد بنانے کا طریقة اهل هند کو زمانة قدیم سے معاوم تها – زراعت کے سبھی اوزار اور حرب و ضرب کے اسلام قدیم سے بلاتے چلے آتے تھے – لوھے کی صفعت تو اتنے فروغ پر تھی که مقامی ضرورتوں کو پورا کرنے کے بعد بھی فینیشیا بھیجا جاتا تھا – قاکتر رائے نے لکھا ھے ﴿ دُ دَمَشَقَ کَی تَلُوارُوں کی بہی تعریف کی جاتی ھے ' لیکن فارس نے هندوستانیوں سے ھی یہة فن سیکھا تھا اور فارس سے عربوں نے اُسے حاصل کیا '' – (1)

هددوستان کے کمال آهنگری کی مثال قطب مینار کے قریب کا آهنی ستون ہے ۔ اننا برا سترن آج بھی یوردپ یا امریکہ کا برے سے برا کارخانہ نہیں بنا سکتا ۔ اِس ستون کو بنے دَیرَهه هزار سال گزر گئے هیں ' پر وہ موسمی تغیرات کا دلیرانہ مقابلہ کر رہا ہے ' یہاں تک کہ اُس پر زنگ کا کہیں نام نہیں اور اس کی کاریگری تو اپنی نظیر نہیں رکھتی ۔ دھار کا ﴿ چِ استمبهه ' (یعنی ستون فتم) بھی ایک قابل دید چیز ہے ۔ مسلمانوں نے اُس فتم) بھی ایک قابل دید چیز ہے ۔ مسلمانوں نے اُس مسمار کیا ۔ اُس کا ایک کھنڈ ۲۲ فت اور دوسرا مسمار کیا ۔ اُس کا ایک کھنڈ ۲۲ فت اور دوسرا مانڈو سے ملا ھوا ہے ۔ اس کا ایک چھوٹا سا تیسرا کھنڈ بھی مانڈو سے ملا ھوا ہے ۔ اُس خانی تعمیر کرایا کرتے تھے ۔ لوھے کی یادگار میں ایسے ستوں تعمیر کرایا کرتے تھے ۔ لوھے کی صفعت کا ذکر کرتے ہوے مسز میننگ نے لکھا ہے کہ آج

⁽۱) هر بلاس سارد! _ هندر سوپيريارئي صفحه ٣٥٥ _

بھی گلسگو اور شینیلڈ میں کَچھہ سے بہتر فولاد نہیں بنتا ۔ (۱) لوھ کے علاوہ دیگر معدنیات کا کام بھی بہت اچھا ھوتا تھا ۔ سونے اور چاندی کے انواع و اقسام کے زیور اور طروف بنتے تھے ۔ طروف کے لئے بیشتر تانبے کا استعمال هوتا تها - بهانت بهانت کے جواهرات کاتکر سونے میں جوے جاتے تھے - بودھہ زمانہ کے کچھہ ایسے سونے کے پتر ملے هیں جن پر بودهه جانکیں (روائتیں) ملقوش ھیں – اُن میں کئی ورق پئے اور ھیرے کے بنے ھوے ھیں اور پچی کاری کے طریقہ سے لگے ھوے ھیں -جواهرات اور قیمتی پتهر کی بنی هوئی مورتین دیکهنے میں آئی ههن - اور ایسی ایک باورین مورتی تو اندازاً ایک فت اونچی پائی کئی ھے۔ پپراوا کے استوپ (مینار) میں سے بلور کا بنا ہوا ایک چھوٹے منہہ کا گول خوبصورت برتن نکلا ھے جس کے دھکن پر بلور کی خوبصورت مجھلی بقی هورئی هے - سونے کی بقی هورئی کئی مورتیں اب تک موجود هين – پيتل يا هشت دهات کي طرح طرح کي قابل دید اور جسیم مورتیل اب تک کتنی هی مندوول مهن موجود هين - اس سے يه ثابت هوتا هے كه هندوستان میں کہان سے دھات نکالنے اور انہیں صاف کرنے کی ترکیب لوگوں کو معلوم تھی ۔

⁽۱) اینشنت ایند میدیول اندیا - جاد ۲ - صفحه ۳۱۵ -

كاثبي وفيرة كي صلعت

دھاتوں کے علاوہ کانچ کا کام بھی یہاں بہت اچھا ھوتا تھا – پلیٹی نے ھندوستانی شیشہ کو سب سے اچھا کہا ھے – کھڑکیوں اور دروازوں میں بھی کانچ لگتا تھا اور آئیئے بھی بنائے جاتے تھے – ھاتھی دانت اور سنکھہ کی چوریاں وغیرہ بہت خوبصورت بنتی تھیں – اُن پر طرح طرح کی کاریگری بھی ھوتی تھی – ان کاموں کے لئے بہت مہیں اوزار بنائے جاتے تھے – استیورنس نے لکھا ھے کہ ھندوستان کے بنائے جاتے تھے – استیورنس نے لکھا ھے کہ ھندوستان کے دستکار اننے چھوتے اور باریک اوزاروں سے کام کرتے ھیں دستکار اننے چھوتے اور باریک اوزاروں سے کام کرتے ھیں موری ان کی چابکدستی اور صفائی پر مختصھر ھو جاتے ھیں – (1)

حرفتي جماعتين

صفعت اور حرفت پر بچے بچے سرمایہ داروں کا اقتدار نہ تھا – اس زمانہ میں حرفتی جماعتوں (Guilds) کا رواج تھا – ایک پیشہ والے اپنی منظم جماعت بنا لیتے تھے – جماعت کے ھر ایک فرد کو اس کے قواعد کی پابندی کرنی پچتی تھی – یہہ پنچائت ھی اشیاء کی پیداوار اور فروخت کا انتظام کرتی تھی – گاؤں یا ضلعوں کی سبھاؤں میں اِن کے قائم مقام بھی رھتے تھے جو ملک کی صفعت و حرفت کا دھیان رکھتے تھے – آئین بھی ان جماعتوں

⁽۱) استیورنس کا سفر ناملا - صفحه ۱۲۲۲ -

کے حقوق تسلیم کرتا تھا ۔ یہم جماعتیں صرف اہل حرفہ یا دستکاروں هي کي نه هوتي تهين – کاشتکاروں اور تاجروں کی جماعتیں بھی بنی ہوئی تھیں – گوتم' منو اور برهسیتی (سنه ۱۵۰ ع) کی اسمرتیوں میں کاشتکاروں کی پنچائت کا ذکر موجود هے - گذیریوں کی پنچائتوں کا حواله كتبون مين پايا جانا ه - راجندر چول (گيارهوين صدی) کے زمانہ میں جنوبی هند کے ایک گانوں کی گذیریوں کی پنچائت کو ۹۰ بهیویں اس غرض سے دی كُنُى تهيں كه وہ ايك مندر كے چراغ كے لئے روزانه كهى دیا کرے - ایک کتبه سے معلوم هوتا هے که وکوم چول کے زمانة میں **٥ تاجروں کی ایک جماعت تھی - پنچائتوں کا یہ عطریقه زمانه قدیم سے چلا آتا تھا ۔ بودهه تذکروں مھں بڑی بڑی پنچائٹوں کے حوالے ملتے ھیں - گپت زمانه میں اهل حرفه کی بهت سی پنچائتیں موجود تهیں - ۲۱۵ع میں تھلیوں کی ایک پنچائت کو مندر کا چراغ جلانے کا کام سونپا گیا تھا۔ اسی طرح کول ' گلدھی ' دهانک وغیره پیشهررون کی پنچائتین بهی قائم تهین -يهه پنچائتيں بينكوں كا كام بھى كرتى تھيں – ھندوستان کی تقریباً ساری تجارت اور صلعت انہیں پلنچائٹوں کے فريعه هوتى تهى - (١)

⁽۱) دي روليتيكل انستي تَيوشنز ايند تهيرريز آت دي هندرز - صفحه ١٠-٠٠ -

سکے

سکوں کا کنچهة مختصر تذکره يهاں بے محل نه هوگا -پہلے مندوستان میں تبادلہ کا رواج عام تھا ۔ دوکاندار بھی تبادلہ ھی سے خرید فروخت کرتے تھے ۔ سلطنت کی طرف سے اکثر اهل کاروں کو مشاهرہ بھی غله هی کی صورت میں دیا جاتا تھا ۔ سرکار بھی لگان غله ھی کی صورت میں لیتی تھی ۔ اس انتظام کے باعث مقدوستان میں سکے بہت کم بلتے تھے - سکوں کی زیادہ ضرورت بھی نه تهي - هر ايک راجه ايني ايني نام کا سکه بذواتا تها -سکے بیشتر سونے ' چاندی یا تانبے کے هوتے تھے ۔ زمانه قدیم میں بھی سکوں کا چلن تھا ۔ لیکن اس وقت ان پر کوئی عبارت یا راجه کا نام منقوش نه هوتا تها - صرف ان کا وزن معین هوتا تها - هان ان پر آدمی ، جانور ، پرند، سورج، چاند، دهنش، تیر، مینار، بودهی درخت، منگل ' بنجر ' ندی ' پہاڑ وغیوہ کی تصویر یا اور کسی قسم کے اشانات بلے هوتے تھے - یہم تحقیق نہیں هے که یہم سکے سرکار کی طرف سے بنتے تھے یا تاجروں یا پنچائدوں کی طرف سے -

سب سے قدیم سکے تیسری صدی قبل مسیمے تک کے ماتے ھیں جو مالو قوم کے ھیں – ان کے بعد یونان ' شک ' کشن اور چھترپوں کے سکے ملتے ھیں – یہ سکے زیادہ خوبصورت اور کثیراللقوش ھیں – اِن کے سکے سونے ' چاندی ارر تانبے کے هوتے تھے - گپت خاندان کے راجاؤں نے سکه سازی کی طرف خاص طور پر توجه کی - یہی سبب هے کہ ان کے سکے کثرت سے ملتے ھیں ۔ سونے کے سکے کول اور منقوش ملتے هیں اور ان میں سے بعض پر منظوم عبارت ملقوش هے - چاندی کے سکوں میں گیتوں نے بھی یے احتیاطی سے چھترپرن کی نقل کی - ایک طرف چه ارپون هی جیسا سر اور دوسري طرف عبارت هوتی تھی – گپتوں کے بعد چھتویں صدی میں ھنوں نے ایران کا خزانه لوتا - اور وهاں سے ساسانیوں کے چاندی کے سکے هندوستان لائے ۔ وهی سکے راجبوتانه ، گجرات ، کاتهیاوار ، مالوة وغيرة صوبوں ميں رائع هو كئے اور پهنچه سے انههن کی بهدی نقلیل یهال بهی بللے لگیل - ان کی هیئت بھوتے بھوتے یہاں تک بھوی کہ راجہ کے چہوہ کا نقص گدھے کے سم سا معاوم ہونے لگا - اس لگے ان سکوں کا نام گدھیا پر گیا ۔ سانوبی صدی کے قریب یہاں کے راجاؤں كي توجه اس طرف مبذول هوئي - جس كا نتهيجه يهة هوا كه راجه هرش ، گوهل بنسى ، پرهار بنسى ، تور بلسی ، ناگ بلسی ، (نرور کے) گاهروالوں ، راشتر کوتوں ، (دکن کے) سوللکیوں ' جادووں ' چوھا وں (اجمیر اور سانبھر کے) ' اُدبھاندپور (ارهند) ، وغهره راجاؤں کے سونے يا چاندی کے کتنے ھی سکے ملتے ھیں - لیکن ھر ایک راجہ کے نہیں ملتے ۔ اس سے سکوں کے متعلق راجاؤں کی غفلت اور بے توجہی ثابت ہوتی ہے ۔ یہی سبب ہے کہ سونے 27

وفهرہ میں آمیزش کرنے والوں کو سزا دینے کا ذکر تو موجود ہے لیکن راجہ کے حکم کے بغیر سکے بنانے والوں کے لئے کسی قسم کی سزا کا ذکر نہیں ہے – بعض اوقات راجہ کی منظور نظر رانی بھی ایپ نام کا سکہ مضروب کرتی تھی – اجمیر کے چوھان راجہ اچے دیو کی رانی سومل دیوی نے ایپ نام کے سکے چائے تھے – مسلمانوں نے اجمیر پر قبضہ جمایا تو پہلے رائج هندو سکوں کی نقل اجمیر پر قبضہ جمایا تو پہلے رائج هندو سکوں کی نقل کی لیکن بعدہ انہوں نے ایپ سکے خود مضروب کرنا شروع کیا –

هندوستان کي مالي حالت

هندوستان اپنی زراعت ، تجارت ، حرفت اور معدنیات کی بدولت بهت مرفه حال تها – اُس زمانه میں کسب معاش کی زیادہ فکر نه کرنی پرتی تهی – شهری زندگی ، جس کا ذکر هم اوپر کر چکے هیں ، سے بهی یهی معلوم هوتا هے که قدیم باشندے بهت خوشحال تهے – تجارت برامد کی کثرت کے باعث ملک کی دولت روز بروز بروت برهتی جانی تهی – یهاں هیرے ، نیلم ، موتی اور پنا کی کهانیں تهیں – مشہور کوننور هیرا بهی اس زمانه میں هندوستان میں تها – پلینی نے هندوستان کو هیرے ، موتی اور دیگر جواهرات کا مخزن کها هے – واقعه یهی هے که هندوستان هیرے ، موتی ، موتی ، مونگے ، لال ، اور متعدد قسم کے دیگر جواهرات کے لئے مشہور تها – سونا بهی یہاں

به افراط هوتا تها - لوها ' تانبا اور سیسه به کثرت نکلتا تها - چاندی زیاده تر دوسرے ملکوں سے آتی تهی اس لئے مہنگی هوتی تهی - شروع میں سونے کی قیمت چاندی کی آتهدگذی هوتی تهی جو همارے زمانه کے آخر تک سوله گذی هو گئی تهی -

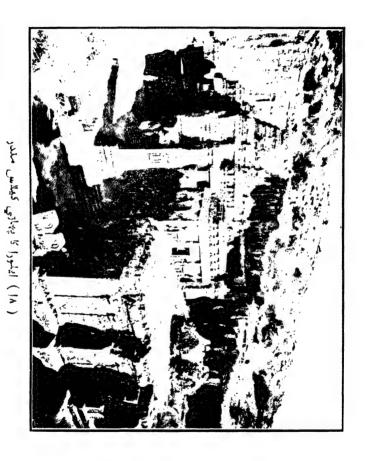
ملک کی یہة خوشحالی همارے زمانة کے آخری حصة تک قائم رهی – سوملاتهة کے مقدر میں سونے اور چاندی کی کتفی هی جواهر نکار مورتیں تهیں – قریب هی خوث من سونے کی زنجیر تهی جس کے ساتهة گهفتے بقدی هوئے تهے – محمود غزنی اسی مقدر سے ایک کرور سے زیادہ کی دولت لوت لے گیا – اِسی طرح قفوج اور متهرا وغیرہ مقامات سے بھی وہ بے تعداد دولت لے گیا – اگر هقدوستان کی معاصرانة خوشحالی کا اندازہ مقصود هو تو اس زمانه کی معاصرانة خوشحالی کا اندازہ مقصود هو تو اس زمانه کے بقے هوے سیکروں عالی شان مقدوں کو دیکھفا چاهئے جن کے کلس ، مورتیاں اور ستون سونے چاندی کے یا جواهر نکار هیں –

صنعت اور دستكاري

فن سنگتراشی کے چار حصے کئے جا سکتے ھیں۔ غار ' مندر' ستون' مورتی - ھمارے یہاں سنگتراشی کے فن کا نشو و نما مذھبی جذبات کے زیر اثر ھوا ھے۔ بودھتم مینار' چیت اور بہار وغیرہ اس فن کے سب سے قدیم محفوظ کارنامے میں ۔ مہاتما بدھہ کے نروان کے بعد ان کی لاش جلائی دُئی اور معتقدین نے اس کی خاک کو لے جا کو أن ير مينار بنوانے شروء كئے ۔ بودھوں ميں ان ميناروں کا بہت احترام هونے لگا۔ رفته رفته کئی مینار تعمیر هوے جن کی مناعی قابل دید ہے - مینار بنی مندر کی طرح پاک سمجها جاتا تها اور اُس کی چاروں طرف گلکاریوں سے آراستد عالی شان دروازے ' اور بیرونی محدراب وغیرہ بذانے جاتے تھے' اور اُن کے چاروں طرف اُتذی ھی خوشلما جلگانے لگائے جاتے تھے - ایسے میناروں میں سانچی اور بھرھت کے مینار خاص ھیں جو عیسی کے قبل دوسری یا نیسری صدی میں تعمیر هوئے هیں – اب نک اُن پر بودھه دھرم کے قابل پرستش نشانات ، دھرم چکر ، بودهی درخت (شنجر معرفت) ، هاتهی وغیره ، اور بدهه کے پہلے جذم کے خاص واقعات بوی خوبصورتی اور صفائی سے منقوش هيں –

غار

همارے یہاں پہاڑوں کو کات کر دو طرح کی گپھائیں بنائی جاتی تھیں – چیت اور بہار – چیت کے اندر ایک مینار ہوتا تھا اور ایک رسیع دیوان جہاں عوام جمع ہو سکیں – ایسی گپھاؤں میں کارلی کا ذکر کیا جا سکتا ہے – بہار بودھ سادھؤوں اور بھکشوؤں کا متھ ہوتا تھا جس میں ہر ایک بھکشو کے لئے الگ الگ کمرے بنے



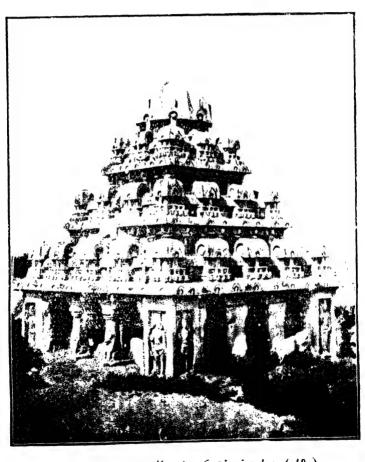
هوتے تھے – ایسے غار خاص طور پر دکن میں هیں جن میں اجنتا 'الورا ' کارلی ' بھاجا ' بھرسا وغورہ خاص هیں – دکن کے علاوہ کاتھیاوات میں جوناگرھہ کے قریب ' راجپوتانہ میں 'جھالاوار راج میں ' کولوی اور ممالک متوسط میں دھمنار ' باگھہ وغیرہ ایسے مقامات ھیں – اِن میں سے کئی کپھاؤں میں سنگتراشی کا کام اتنا خوبصورت اور نفیس ہے کہ ناظر حیرت سے انگشت بدنداں رہ جانا ہے – نفیس ہے کہ ناظر حیرت سے انگشت بدنداں رہ جانا ہے – سے متعلق گپھاؤی کی تعداد زیادہ نہیں – اکثر گپھائیں سے متعلق گپھاؤی کی تعداد زیادہ نہیں – اکثر گپھائیں بعض کپھائیں اجنتا کی میں لیکن اجنتا کی بعض کپھائیں ، اور کولوی ' دھمنار اور باکھہ وغیرہ ھمارے زمانہ کے ابتدائی حصہ کی ھیں – یہہ سب گپھائیں مندوستانی سنگ تراشی کے بہترین نمونے ھیں اور برے مندوستانی سنگ تراشی کے بہترین نمونے ھیں اور برے مندوستانی فن نے ان کے کہال کی داد دی ہے –

مثدر

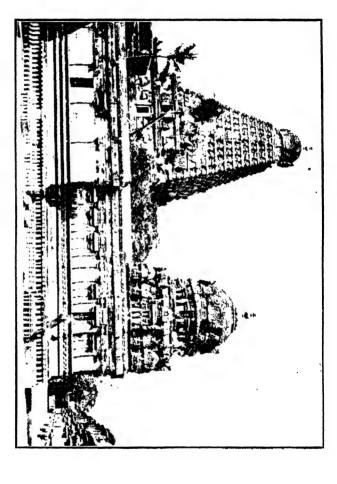
عیسوی سنه کی ساتویں صدی سے بارھویں صدی تک
سیکروں جینیوں ' اور ویدک دھرم کے معتقدوں یعنی
برھمنوں کے مندر اب تک کسی نه کسی حالت میں
موجود ھیں – مقامی حالات کے مطابق ان مندروں کے
طرز تعمیر میں بھی فرق ھے – کرشنا ندی سے شمال کی
جانب اور ساری شمائی بھارت کے مندر آریه طرز کے ھیں '
ار جنوب کی جانب دراوری طرز کے – جینوں اور برھمنوں

کے ملدروں مھی بہت کچھ یکسانیت پائی جانی هے ' فرق صرف اتفا هے که جين مقدروں ميں ' سعونوں ، دیواروں اور! چهموں میں جین دھرم سے متعلق مورتیاں اور روائعیں منقوش ھیں ۔ برھملوں کے مندروں میں اُن کے دھرم سے متعلق اکثر جیلیوں کے خاص مندروں کی چاروں طرف چهوٿي چهوٿي کوٿهرياں بني هوتي هين جن میں مختلف تیرتهلکروں کی مورتیں نصب کی جاتی ھیں – برھمدوں کے خاص مددروں مھی چاروں گوشوں پر چار چھوٹے چھوٹے مندر ھوتے ھیں ۔ ایسے مندروں کو پنچائتی مندر کہتے ھیں ۔ برھمنوں کے مندروں میں خاص گربهه گره هوتا هے جہاں مورتی نصب کی جانی هے۔ أس كے آئے مندپ هوتا هے - جين مندروں ميں كہيں كہيں دو مذتب اور ایک لمبی چو_آی بهدی بهی هوتی <u>هے</u>۔ دونوں طرز کے مقدروں میں گربهہ گرہ کے اوپر کفگرہ اور آس کے سب سے اوانچے حصہ پر ایک بڑا پہیم ہوتا ہے جسے آملک کہتے ھیں ۔ آملک کے اوپر کلس رھتا ھے ۔ کلس ھی میں جہلتی هوتی هے جسے دهوج دند کہتے هیں ۔

دراور طرز کے کچھ مندروں میں اس حصہ کے ارپر جہاں خاص مورتی نصب ھوتی ہے کئی منزلوں کا ایک چوکور مندپ ھوتا ہے جسے بمان کھٹے ھیں – اس کی شکل بتدریج مخروطی ھوتی جاتی ہے یہاں تک کہ سب سے بالائی حصہ بہت چھوٹا رہ جاتا ہے – در اصل اس بمان



(19) دراور نمونه کے مندر کا دھرم راج راتھہ صفحہ [مامول پورم]



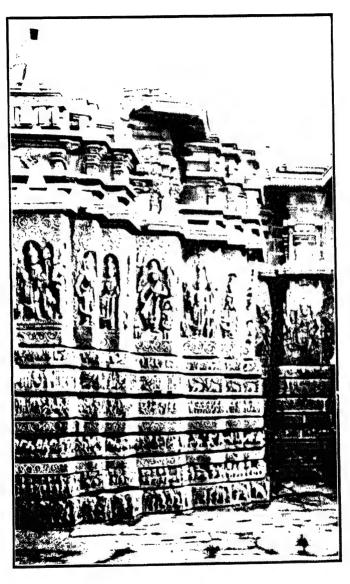
کا اوپری حصه چوکور مخروطی شکل کا هوتا هے - ان بمانوں کو آریہ طرز کے مندروں کے کنگرے کا قائم مقام سمجھنا چاھئے ۔ گربھ گرہ کے آگے مندب یا متعدد ستونوں کی وسیع جکه هوتی هے اور مندر کے احاطه کے ایک یا ایک سے زیادہ دروازوں پر ایک بہت اونتھا ، کوئل ، (گویور صدر دروازی) هوتا هے جس پر دیوی دیوتاؤں کی صورتیں منتوش هوتی هیل - شمالی هندوستان میل فیشکر؛ بندراہی وغیرہ تیرتبہ استھانوں میں رنگ جی وغیرہ کے نیّے مقدر بالکل دراور طرز کے ھیں - دکن کے پوربی اور یجهمی سولنگی راجاؤں کے زمانہ کے مندر بھی زیادہ تر دراور طرز کے هیں - کچهه خفیف سی ناهشابہت ضرور یائی جاتی ہے - اسی بنا پر علما نے اُن مندروں کے لئے چالوکهه طرز کا نام اینجاد کیا ہے ۔ معلوم ہوتا ہے مغربی ھند کے کاریگر بھی اُن مندروں کی تعمیر میں لگاے گئے تھے جس سے دراور طرز میں آریہ طرز خلط ملط ہو گیا ہے ۔ اس طرز کے ملدر احاطة بمبئی کے جذوبی حصه یعلی کفاری صوبہ سے نظام اور مهسور راج تک ' جہاں چالوکیوں کی بادشاهت رهی ' کئی جگه ملتے هیں - نیپال کے کے شہو اور ویشدو مندر شمالی هندوستان کے طرز کے هیں۔ کچھ مندر چینی طرز کے چربھےدار ارر کئی منزلوں کے بھی میں –

همارے زمانہ کے جدا جدا طرز کے سیکروں خوبصورت

مندر موجود هیں جن میں سے بعضوں کا حواله فیل میں دیا جاتا ہے -

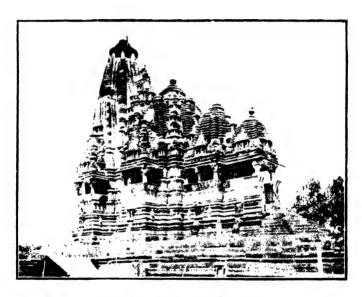
آریه طرز کے برهمنوں کے مندر ، بهونیشور ، (اُڑیسه میں) ، ناكدا ارر بادولى (أد_پور راج مين) ، چتور گرهه ، گوالير ، چندراوتی (ریاست جهالاراز میں) ، او یاس (ریاست جودهپور میں) ، چندراوتی ، برمان (سروهی راج میس) ، کهجراهو (وسط هند میں) ، کنارک ، لنگ راج (ازبسه میں) ، وغیرہ مقامات میں هيں ۔ اِسي طرح آبو ، کهنجراهو ، ناکدا ، مکت گري ، اور پالی تانا ' وغیرہ مقامات کے جین مقدر بھارتی فن تعمیر کے اعلیٰ نمونے ھیں ۔ دراوڑ طرز کے مندر مامل پور (چنگلی پت ضلع میں) ' کانجی ورم (کانچی) ' اِلورا ' تنجور ' بيلور (ميسور رياست مين) ، بادامي (بينجا پور ضلع مين) ، سری رنگم (ترچناپلی میں) ، اور سرون بیل گولا (حسن ضلع میں) ، وغهرة مقامات مهن هين - فن تعمير كے اعتبار سے یہم مندر کتنے اعلی پایه کے هیں یہم علما کے ذیل کے اقتباسات سے ظاہر ہوگا -

باذوای کے مقدر کی سلگتراشی کی تعریف کرتے ہوے کرنل تاق نے لکھا ہے: ﴿ أُس کی حیرت انگیز اور بے مثال کاریکری کی داد دینی قلم کی طافت سے باہر ہے ' گویا کمال کا خزانہ لٹا دیا گیا ہے ۔ اُس کے ستون ' چہت اور کنگرہ کا ایک ایک پتھر چھوٹے سے مقدر کا نظارہ دکھانا ہے ۔ ہر ایک ستون پر نقاشی کا کام انفا باریک



(۲۱) هویس لیشور کے مندر کا باهري حصه [هلیدت]

صفحة ١١١



(۲۲) آرید نمونه کا هفدو مقدر (۲۲) صفنده ۲۱۷)

ھے کہ اس کا ذکر حی نہیں ھو سکتا '' (۱) – ھندوستانی فن نعمیر کے مشہور ماھر مستر فرگوسن کہتے ھیں : '' آبو کے مندروں میں ' جو سنگ مرمر کے ھیں ' ھندورں کی چھینی کی پر اعتقاد ریاضت نے ایسی باریک صورتیں نقش کی ھیں کہ ھر چند محنت اور کوشش کرنے پر بھی میں کافذ پر اُن کی نقل نه کر سکا '' – (۲)

هیلےبد کے مندر کی بابت ونسنت اسمتھ صاحب کہتے هیں: ﴿ وَ مِنْهِ مِنْدَرُ انسانی اعتباد اور مذهبی جوش کا حمرت انگهز نمونه هے ۔ اس کی گلکاریوں کے دیکھنے سے آنکھوں کو سمری نہیں هوتی '' (۳) ۔ اسی مندر کے متعلق پروفسر اے اے میکڈانل کا بیان هے که شاید ساری دنیا میں ایسا دوسرا مندر نه هوگا جس کے بیرونی حصه میں اتنا ننیس کام کیا گیا هو ۔ نیچے کی مربع هاتھیوں کی قطار میں دو هزار هاتھی بنائے گئے هیں مگر ایک کی بھی صورت دوسرے سے نہیں ملتی ۔ (۲)

متهرا کے قدیم مقدروں کے بارے میں جو اب مسمار ھو چکے ھیں محصود غزنوی نے غزنی کے حاکم کو لکھا تھا کہ یہاں ہے شمار مقدروں کہ علاوہ ایک ھزار مقدر مسلمانوں کے

⁽۱) تَادَ راجستهان ـ جلد ۳ ـ صنحه ۱۷۵۲ ـ ۳ ـ

⁽٢) يكهرسك إلستريشاس آف اينشنت آركي تكهر أن هندوسمان ـ

⁽٣) هستري آف ذائن آرت إن اذابا ـ صاحع ٢٢ ــ

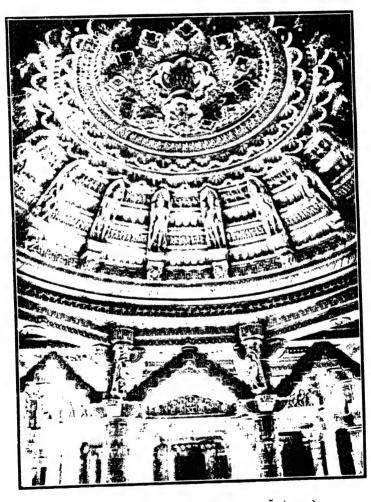
⁽٢) انتياز ياست - صفحه ٨٣

ایمان کی طرح مستحکم هیں ۔ اُن میں سے کئی تو سنگ مومو کے بنے هوئے هیں جن کی تعمیر میں کروزوں دینار خرچ هوئے هونگے ۔ ایسی عمارتیں ۱۰۰ سال میں بھی تیار نہیں هو سکتیں ۔ (۱)

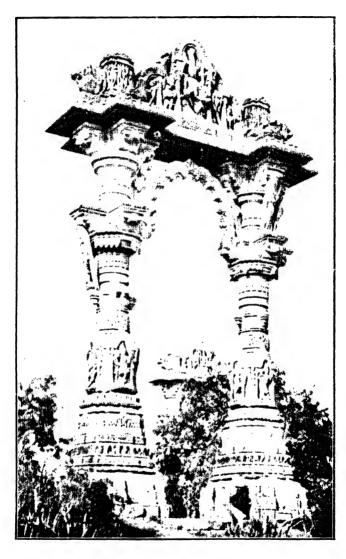
ستون

دھلی ' پریاگ ' سارناتھہ وغیرہ کے اشوک کے بنوائے ھوے ستون هندوستانی فن تعمهر کی یادگاروں میں سب سے قدیم ھیں ۔ یہد کوہ پیکر ستون ایک ھی پتھر سے کاتے گئے ھیں اور اُن پر جلا اتنی خوبصورت ھے که اس کا بیشتر حصه آج تک قائم هے - فی زمانا یتهر پر اتلی مضبوط پالش کرنا غیر ممکن سا معلوم هوتا هے - ان ستونوں کے بالائی حصه پر نقش و نگار سے آراسته کلفیاں تھوں -چوتی پر کہیں ایک اور کہیں چار شیر بنے ھوے نہے -ایسے دو تیں تکوے اب تک موجود ھیں جو اُس زمانہ کے کمال سنک راشی کی شهادت دے رہے هیں - اشرک کے بعد بیس نگر کا مشہور ستون ' مہرولی (دھلی سے ۱۳ میل) کا مشہور آهذی ستون اور دیگر تعمیرات هیں جو همارے دور مخصوص سے قبل کی ھیں ۔ ھمارے دور کے ستون میں دو عظیمالشان ستون مندسور کے قریب سوندنی موضع میں هیں - انہیں راجه یشودهرمن نے اپنے فتوحات کی

⁽۱) برگ - نوشته - جلد ۱ - صفحه ۵۹-۵۹



(۲۳) آبو کے جین مندر کا گنبیج اور دروازہ



ال ۲۳) بونگر (گھرات) نے مندر کا پھاٹک

یادگار میں باوایا تھا ۔ یہ دونوں سٹون ایک ھی پٹھر سے نہیں بنائے کئے ھیں' بلکہ کئی تکوے ایک دوسرے پر جما دئے کئے ھیں ۔ آج کل وہ کھوے نہیں' بلکہ زمین دوز ھو رھے ھیں ۔ یشودھرمن کے سٹونوں کے علاوہ مختلف مقامات پر ھزاروں سٹون یا تورن موجود ھیں' جن میں کچھہ مندروں کے سامنے نصب ھیں' اور کچھہ مندروں ھی میں لگے ھوے ھیں ۔ اُن کی صناعی کا اندازہ دیکھنے ھی سے ھو سکتا ھے ۔

مورتبس

بری بری مورتوں کے بننے کی سب سے قدیم شہادت کوتلیم (چانکیم) کے ارتهم شاستر (اقتصادیات) میں ملتی ہے ۔ لیکن دست برد روزگار سے بچی ہوی مورتوں میں سب سے قدیم یوسف زئی ' یا قندہار سے نکلی ہوئی مختلف قامتوں کی بدھم کی مورتیاں ہیں ۔ متہرا کے کنکالی تھلے والی جین مورتیں اور راجم کنشک کی بنوائی مورتیں بھی بہت قدیم ہیں ۔ یہم سب عیسوی سنم کی پہلی صدی کے قدیم ہیں ۔ یہم سب عیسوی سنم کی پہلی صدی کے قریب کی ہیں ۔ ہمدرؤں کے بھاگوت فرقم کے بشنو مندر قبل مسیم کی دوسری صدی میں موجود تھی ۔ یہم بات قبل مسیم کی دوسری صدی میں موجود تھی ۔ یہم بات کی کتبوں سے واضع ہے ۔ بیس نگر کے متذکرہ بالا عظیمالشان کے کتبوں سے واضع ہے ۔ بیس نگر کے متذکرہ بالا عظیمالشان ستوں کے کتبے سے پایا جاتا ہے که ددراجم اینتی آکلیڈس کے زمانہ میں پنجاب کے رہنے والے دیم (Dion) کے بیتے

هیلیودور (IIeliodoros) نے جو بھاکوت (ویشلو) تھا دیوتاؤں کے دیوتا باسدیو (وشدو) کا یہم فگرور دھوج ' بدوایا – اشومیده، یگی، کرنے والے پاراشری کے بیتے سربتات نے نارایی بت نامی مقام پر بهگوان سنکرشن اور باسدیو کی پوجا کے لئے پتہر کا مندر بنوایا ۔ بودھوں میں مورتی پوجا کا رواج مہایان فرقه کے ساتھ عیسی کم پہلم صدی میں شروع هوا ، لیکن مورتی پوجا کی متذکرہ بالا دونوں مثالیں عیسی سے قبل کی هیں - اِسی طرح عیسوی سله کی چهٹویں صدی تک کی سیکروں مورتیاں ملی ہیں جن کا همارے مخصوص زمانه سے کوئی تعلق نہیں ہے -همارے دور کی بھی ہزاروں ھندو اور جین دیو مورنیاں ملتى هين اور كلكته ' لكينؤ ' پيشاور ' اجمير ' مدراس ' ہمدگی وغیرہ کے عنجائب خانوں میں ' نیز مقدروں میں موجود هين – يون هي کئي راجاؤن اور دهرم آچاريون کی مورتیں بھی ملتی ہیں ۔ ان مورتوں کے کمال صفاعی کا بوے بوے نقادوں نے اعتراف کیا ہے - لیکن یہم یقینی امر ہے کہ عیسوی سلم کی بارھویں صدی کے نصف ثانی سے سنگتراشی کے فن کا انتصطاط شروع ہوا اور جتنی خوبصورت مورتیں پہلے بنتی تہیں اُتذی پیچھے نه بن سکیں ۔

ھندوستانی فن تعمیر کے متعلق یہاں چند علما کی رایوں کا اقتداس ہے موقع ند ہوگا ۔

مستر ھیول نے لکھا ھے : ﴿ کسی قوم کے کمال فی کا

مستر گریفته کا قول هے: ﴿﴿ فَارُوں کُو فَائْرِ مَطَالَعَهُ کُرْنَے پِرِ اَیسا کہیں بھی مفرے دیکھنے میں نہیں آیا که کاریگر نے پتھر کو ضرورت سے شمہ بھر بھی زیادہ کاتا ھو''(۱) پروفیسر ھیرن لکھتے ھیں: ﴿ مربع ستونوں کی نقاشی 'ارر نسوانی شکل کے ستونوں کی تعمیر میں ھندر قوم یونان اور مصر سے کہیں بڑھہ چڑھکر ہے (۳) – ھیول صاحب فرماتے اور مصر سے کہیں بڑھہ چڑھکر ہے (۳) – ھیول صاحب فرماتے ھیں: ﴿ هَدُوسَتَانَي طُورَ کَي مورتوں میں جو عمق ' جو

⁽۱) هيول - انڌين اسكليچر اينڌ بينٽنگ - صفحه ١١٩ -

⁽٢) دي بينتُنگس إن دي بدهست كيو تَنهاس آف اجنتا ـ

⁽٣) هر بلاس شاردا _ هندر سرپيريارئي _ صنعه ٣٣٣ _

معذویت اور جو قوت اظهار هے ولا یونان کے مجسموں میں نهیں نظر آتی - (۱)

نظر_اات کي ترقي

همارے دور زیر بعدث میں نظریات میں بہت ترقی هو چکی تھی – اس صاف کی کئی کتابیں آج بھی موجود هیں – ابھی تھوڑا هی زمانه هوا راجه بھوج کی تصفیف کردہ دد سمرانگن سوتردهار'' ایک نہایت اعلیٰ درجه کی نصفیف نصفیف شائع هوئی هے – اس سے راضع هوتا هے که اُس زمانه میں حیرت انگیز نظری ترقیاں هو چکی تھیں – اس کتاب میں شہر' قلعه' وغیرہ کی تعمیر کے لئے موزوں مقام و منحل' اس کی چاروں طرف خندق کھودنے' راجاؤں کے خاص خاص قسم کے منصلات' باغیچے اور مورتیاں وغیرہ بنانے کے منصل اور مشرح اصول و قواعد درج کئے گئے هیں – کے منصل اور مشرح اصول و قواعد درج کئے گئے هیں – کے منصل اور مشرح اصول و قواعد درج کئے گئے هیں – کے منصل اور مشرح اصول و قواعد درج کئے گئے هیں – کے منصل اور مشرح اصول و قواعد درج کئے گئے هیں – کہر یہاں هم خوف طوالت سے انہیں نظر انداز کرتے هیں –

نظرياني ترقيان

اس کتاب کے اکتیسویں باب میں اوراروں کا نہایت امم تذکرہ ہے ۔ اُس میں مختلف قسم کے صدھا اوزاروں اور آلات کا بیان کیا گیا ہے ۔ ان میں سے بعض کا هم ذیل میں ذکر کرتے هیں : ۔

⁽۱) هيول - انڌين اسکليچو اينڌ پيشک - صنعه ١٢٢ -

آلات کے ذریعہ آفتاب کی گردش اور سھاروں کی رفتار بعلائی جاتی تھی - مصفوعی انسان آلات کے ذریعہ باهم لوتے ، چلاے پهرتے اور بنسی بنجاتے تھے - چویوں کی سی آواز نکِاللہ والے لکتی کے پرندے کلگن اور کلڈل وغهره بنانے کا بھی اس میں حوالہ ھے ۔ لکوی کے ایسے انسان بغاے جاتے تھے جو دوری کے ذریعہ ناچیے ، لرتے اور اور چوروں کو پیٹتے تھے ۔ مختلف طرز کے خوشلما فوارے لكائے جاتے نهے - ایسے نسوانی مجسم بنائے جاتے تھے جس كے سیلم ، ناف ، آنکهم ارر ناخن سے نوارے نکلتے تھے ۔ قلعوں کی حفاظت کرنے والے آلات حرب بھی بنائے اور چلائے جاتے تھے - باغوں میں مصلوعی آبشاریں بنی بنائی جاتی تھیں -زمانه جدید کے در لنت " (اوپر چوهنے کی کل) جیسے آله کا ذکر بھی اُس میں ھے جس کے ذریعہ لوگ ایک منزل سے دوسري ملزل پر پہونچ جاتے تھے - ایک ایسی پتلی بدائی جاتی تھی جو چراغ میں تیل کم هوجانے پر اُس میں تیل قال دیتی تھی اور خود تال سے ناچتی تھی ۔ ایک ایسی مصنوعی هاتهی کا ذکر هے جو پانی پیتا جاے پر یہ، معلوم ند ھو کد پانی کہاں جاتا ھے ۔ اس قسم کے کتنے هی عجیب و غریب آلات کا ذکر اس میں کیا گیا ہے ۔ لیکن سب سے زیادہ محمورالعقل اور مہتم بالشان امر جس کا ذکر آیا ہے وہ نضا میں چلنے والے بمان یا ہوائی تخت ھیں - بمان کے متعلق واضع طور پر لکھا ھے کب وہ مہا بہنگ نام کی لکوی کا بنایا جاے ' اُس میں پارے کا آله رکھا جائے ۔ اُس کے نیتچے آگ سے بھرا ھوا ایک آتشدان میں ھو اس پر بیتھا ھوا آدمی پارے کی طاقت سے آسمان میں اُرتا ھے ۔ اس تذکرہ سے قیاس ھوتا ھے که گیارھویں صدی میں اِن آلات کا بذانا لوگوں کو معلوم تھا ، یہاں عام طور پر اس کا رواج نه تھا ۔ اس کتاب کے مصفف نے لکھا ھے که ھمیں اور بھی کتنے ھی آلات کے بذانے کا علم ھے ، لیکن اس سے کوئی خاص فائدہ نہیں اس تصنیف سے اِمعاصرانه فنی اور علمی ادب پر بہت صاف روشنی پرتی ھے ۔ اسی صفف کی بہت سی کتابوں کا ذکر ھم ادبیات کے فضی میں کر چکے ھیں ۔

فن تصوير

هدوستان جیسے گرم ملک میں کاغذ یا گرتے پر کھتی هوئی تصویریں بہت عرصہ تک نہیں قائم رہ سکتیں۔ اسی لئے یہاں سنہ ۱۹۰۰ء سے قبل کی تصویریں نہیں ملتیں۔ کتنی هی کتابوں میں مضوں کے متعلق تصاویر هیں لیکن وہ سب همارے زمانه مخصوص سے بہت بعد کی هیں۔ اُس زمانه کی رنگین تصویریں وهی هیں جو گپھاؤں کی دیواروں کو کھود کر بنائی گئی هیں۔ ودی گپھاؤں کی دیواروں کو کھود کر بنائی گئی هیں۔ ودی همارے اس دور اور اس سے قبل کی مصورانه کمالات کی یادگار هیں۔ اب تک چار گپھاؤں کا پته ملا هے۔ اس اعتبار سے یادگار هیں۔ اب تک چار گپھاؤں کا پته ملا هے۔ اس اعتبار سے اجتماع کی گپھائیں ریاست

حیدرآباد میں ضلع اورنگآباد کے ایک اجلتا نامی موضع سے شمال مشرق کی طرف چار میل پر پهاروں میں کهدی هرئی هیں – ان میں ۲۳ بہار (مقهء) ارر ٥ چیت (ولا شاندار عمارت جس میں مینار هوتے هیں) بنے هوئے هیں جن مهن سے ۱۳ مهن ديوارون ' اندروني چهټون يا ستونون پر تصویریں ملقوش هیں - تصویر کهیلچانے کے پہلے پتھر پر ایک قسم کا پالستر لگائر چونے جیسے کسی چیز کی گهڈائی کی گئی ہے اور تصویریں نقص کی گئی ہیں ۔ یہم سب كبهائين ايك هي وقت مين نهين بني هين - قياساً تیسری صدی سے ساتویں صدی کے آخر تک ان کا سلسله برابر جاری رها - تصاویر کے متعلق بھی یہی کہا جا سکتا ھے - کئی تصویریں ہمارے درر سے قبل کی ھیں ، لیکن زیاد تر تصویریں همارے دور کے آغاز یا اُس سے کنچهم هی قبل کی معلوم هوتی هیں - ان تصاویر سے اس زمانه کی هندوستانی تصویرنگاری کے پایه کا اندازہ کیا جا سکتا ھے - اُن تصویروں میں گوتم بدھه کے واقعات زندگی اور مانری پوشک جانک ، وشوانتر جاتک ، شق دانت جاتک رو رو جاتک ' اور مها هنس جانک ' وغیره باره جاتکوں میں بیان کی هوئی روایتیں جو بدهه کی سابقه زندگیوں سے متعلق دکھائی گئی ھیں ۔ ان کے علاوہ مذھبی تاریخ اور لرائیوں کے نظارے ' تمدنی اور ملکی مفاظر بھی دکھانے كُنَّه هين ، باغچون ، جلكلون ، رتهون ، رأج دربارون ، هانهي ،

کھوڑے ' ھرن ' وغیرہ جانوررں ' ھنس وفیرہ پرندوں ' اور کمل وغیرہ پھولوں کی بے شمار تصویریں بڈی ھوٹی ھیں – ان کو دیکھذے سے ناظر کی آنکھوں کے سامنے ایک ایسے دراما کا منظر پیش هو جاتا هے جس میں جنگلوں ' شہروں ' باغنچوں ' اور معلسراؤن مین راجه ' سورما ' تپسوی ' هر ایک درجه و حال کے مرد ، عورت ، آسمانی فرشتے ، گندھرب ، ایسرا ، كنر، الله الله بارت كهيل ره هول - ايسى صدها تصاریر میں سے هم ایک تصریر کا ذکر اس خیال سے کرتے ھیں کہ ان میں سے محصض تصاویر کا زمانہ معین کرنے میں مدد ملے - مؤرخ طبری نے اپذی تاریخ میں لکھا ہے کہ شاہ خسرو ثانی کے سفہ جارس ۳۲ (مطابق سفہ ۹۲۲ =) میں اُس کا سفیر راجہ پُلکیسی کے پاس خط اور تعقم تعجائف لیکر گیا اور پلکیسی کا سفیر خط اور تعصفے لیکر خسرو کے پاس پہونچا تھا ۔ اُس وقت کے دربار کا منظر گپها کی ایک دیوار میں یوں پیش کیا گیا ہے - راجه پلکیسی کدی سے آراستہ سلگھاس پر بیضاری تکئے کے سہارے بیتھا ہوا هے، گرد پیش چنور اور پنکھا جهلنے والى كنهزيس اور ديگر خدام بيته يا كهرے هيں - راجه كے مقابل بائهن طرف تين مرد اور ايك لؤكا خوبصورت موتيون کے زیورات پہلے بیتھ ھوے ھیں ۔ قیاساً یہم لوگ ولی عهد ، یا راجه کے بہائی اور مشیران خاص هونگے -راجه اینا داهنا هاتهه اتها کر ایرانی سفیر سے کچهه کهه رها هے - راجه کے سر پر مکت (تاج) 'گلے میں برے برے

موتیوں اور هیروں کی ایک لتی کنتھی اور اس کے نہیچے خوبصورت جراؤ کلتها هے - دونوں هاتهوں میں بازو بلد اور کوے هيں ' انار کی جگه پنچ لوی موتيوں کی مالا هے جس میں گوہ کی پانچ ہوے ہوے موتی ھیں – کمر میں جواهراکار کمریدد هے ۔ پوشاک میں نصف ران تک کچھنی هے ' باقی سارا جسم برهنه هے - دکھنی لوگ جیسے دوبتے کو سمیت کو گلے میں ذال لھٹے ھیں اسی طرح ایک دربتہ کندھے سے هت، پیچھے کے تکیم پر پرا ہوا ھے ' اور اس کے دونوں سمتے ھوئے کنارے گدی کے آئے پوے ھوئے نظر آتے ھیں ۔ اس کا جسم قوی ' اعضا متخاسب اور رنگ گورا ھے ۔ (چھرہ کا چونا اُکھو گیا ھے ' اس سے وہ نظر نہیں آتا ۔) دربار میں جدنے هندوستانی مرد هیں ان کے جسم پر وہی آدھی ران تک کچھٹی کے سوا اور کوئی لباس نہیں نظر آتا ' اور نه کسی کے ذارھی یا مونچهه ھے - کمر سے نگاکر آدھی ران یا اس سے کچھہ نیھے تک عورتوں کا جسم کپڑے سے ڈھکا ھوا ھے ' اور بعض کے سیلے پر کیرے کی پتی بندھی ھوئی ھے - ہاتی سارا جسم کھلا ہوا ہے ۔ یہاں کی قدیم تصاویر میں عورتوں کے سینے اکثر کہلے ہوئے نظر آتے ہیں 'یا اس پر ایک پتی بندھی هوتی هے – یهه پرانا رواج هے – شری مد بهاگوت میں بھی اس کا ذکر آیا ھے (۱) - ایرانی سفیر راجہ کے مقابل

⁽i) तदंग संग प्रमुदा कुर्लेद्रियाः केशांदुकूलं कुचपिट्टकां वा । नांजः प्रतिस्यो दुमर्ले व्रज्ञस्त्रियो विस्स्त मालाभरणाः कुरूद्रह ॥

کہوا اس کی طرف تکتکی لکائے موتھوں کی کئی لویں یا کئی لویوں کی مالا هاته، میں لئے اُسے نڈر کر رها <u>هـ</u> ــ راجہ اس سے کچھہ کہہ رہا ہے - سفیر کے پیچھے دوسرا ایرانی ہوتل سی کوئی چھڑ لئے کھڑا ھے ' جس کے پیچھ ایک تیسرا ایرانی تعدائف سے بھری ھوئی کشتی لئے ہوئے ھے ۔ اُس کے پیچھے چوتھا ایرانی پیتھ پھیر کر ایک فوسرے ایرانی کی طرف دیکھہ رہا ہے جو باہر سے کوئی چیز هانهه میں لئے دروازے میں آ رها هے - اس کے یاس ایک ایرانی سپاهی کمر میں تلوار لکائے کھڑا ھے ' اور دروازے کے باہر ایرانیوں کی جماعت میں دیگر افراد اور گھوڑے کھڑے ھیں ۔ ایرانیوں اور ھندوستانیوں کی پرشاک میں زمین اور آسمان کا فرق هے ' هذدوستانیوں کا قریب قریب سارا جسم برهدة هے - ايرانيوں كا سارا جسم دّهكا هوا هے -ان کے سر پر اونچی ایرانی ٿوپی هے ' کمر تک انگرکها ' چست پاجامه ' ارر کئی ایک کے پهروں میں موزے بھی ھیں - ڈاڑھی موچھہ سب کے تھے - ایرانی ایلچی کے کلے میں بچے بچے موتیوں کی ایک لچی ' پاندار کفتھی ' کانوں میں موتیوں کے آریزے' اور کمر میں مرصع کمریڈد ھے ۔ دوسرے ایرانیوں کے جسم پر کوئی زیور نہیں ہے - دربار میں فرش پر پھول بکھرے ھوئے ھیں - راجہ کے سنگھاسی ک آکے اُگالدان ہوا ھو اور چوکھوں پر پاندان وغیرہ ظروف سرپوشوں سے ڈھکے رکھے ھوئے ھیں (۱) - قیاساً یہہ

⁽١) دى پيئتنگس آف ايج تا ـ جان كريفته لا ـ پليت نمبر ٥ -

تصویر سنہ ۱۲۲ ع کے بعد ھی بنی ھوگی -

اجنتا كى تصويرين كامل الفن استادون كى بنائى هوئى معاوم هوتى هيں - ان ميں اعضا كا تناسب ' خط و خال ' انداز و ادا ' وضع و قطع ' زلف و کاکل ' رنگ روپ دکھانے میں مصرر نے کمال کیا ھے - عامل ھذا چوند و پرند ' کل و برگ وغبرد بهی اسی کمال فن کی شهادت دیتے هیں - کئی تصویرین جذب نگاری میں ہے مثل هیں - چنرہ سے دل کی کیفیت صاف عیاں هوئی هے - مختلف رگوں اور ان کی آمیزهی میی مصور نے کمال کیا ھے ۔ تصاریر سے عمیق مشاهدہ فطرت اور صحیم فرق حسن کا بعه چلعا هے - ان صفات کے بغیر کوئی انسان ویسی تصویریں نہیں کہینیج سکتا -انہیں ارصاف سے متاثر ہو کر زمانہ حال کے مبصریں نے بھی ان تصاویر کی کہلے دل سے داد دی ہے ۔ مستر گریفتهه نے بستر مرگ پر پری هوئی ایک رانی کی تصویر کی تعریف کرتے ہوے لکھا ھے ۱۰ رقت و درد کے اظهار اور کیفیت باطن کے عیاں کرنے میں ساری دنیائے تصویر میں اس سے بہتر تصویر نہیں مل سکتی ــ فلورنس کے اساتذ؛ چاھے خاکه اچھا کھیدچ سکیں ' وینس کے مصور چاہے رنگ اچھا بھر سکھی ' لیکن جذبهنگاری مهل أن مهل سے ایک بھی اِس کا همسر نہهں ۔ تصویر کی کیفیت یوں ھے :۔۔

رانی کا سر جهکا هوا هے ' آنکهیں نوم باز هیں ' اور جسم

خسته هو رها هے - وہ بستر مرک پر اس انداز سے بہتھی هوئی هے اُس کی ایک کنیز هلکے هاتهوں سے اُسے سنبهالے هوے کپچی هے ' اور ایک دوسری متفکر چپرہ بنائے اُس کا هانهه یوں پکچے هوئے هے گویا نبض دیکهه رهی هو - اس کے بشرہ سے اس کے دال کا درد اور اضطراب جہلک رها هے گویا اُسے معلوم هے که میری رانی کی دوسری لوندی پنکها لئے هوے کهچی هے اور دو مرد بائیں دوسری لوندی پنکها لئے هوے کهچی هے اور دو مرد بائیں طرف سے اُس کی طرف دیکھه رهے هیں - ان کے چپرے طرف سے اُس کی طرف دیکھه رهے هیں - ان کے چپرے بهی اُداس هیں - نینچے فرش پر اُس کے عزیز و یکانے بهی اُداس هیں جو اس کی زندگی سے مایوس هو کر بیٹھے هوے هیں جو اس کی زندگی سے مایوس هو کر غم میں درہ وطار رو رهی هے -

اِن تصاویر کے کمال سے فن تصویر کے کئی ماہروں پر اندا اثر پرا که انہوں نے اُن کی نقلیں کیں اور اُن کی تنقید کتابوں کی صورت میں شائع کروائی - چند سالوں کے اندر ایسی کئی تنقیدیں شائع ہو چکی ہیں -

اجنتا کی گپہاؤں میں جو بودعہ روایتیں منقوش ھیں اُن کے دیکھنے سے واضح ھوتا ھے کہ اِن کے بنانے والوں نے امراوتی ' سانچی ' بھرھت وغیرہ کے میناروں کی دیواروں پر بنی ھوئی روایتوں اور قندھاری طرز کی سنگتراشی کے

نمونوں کا غائر نظر سے مطالعہ کیا <u>ھے</u> کیونکہ دونوں میں بوی یکسانیت ھے ۔

اسی طرح گوالیر راج کے احجهیرا ضلع میں موضع باکهہ کے قریب کی کپھاڑں میں بھی بہت سی رنگین تصاویر ھیں جو تهاساً عهسی کی چهتویں یا ساتویں صدی میں بنی هوںگی - اجفتا کی تصاویر کی طرح یہ، تصویویں بھی بهمه صفت موصوف هیں – ان تصاویر کی بھی نقلهی ھو گئی ھیں ' اور ان پر ایک کتاب شائع ھو چکی ھے۔ للدن تَائِمس نے ان تصاریر کا تبصرہ کرتے ہوے لکھا ھے کہ یوروپ کی تصاریر کمال کے اس راجہ تک نہیں پہونچ سكيس - ديلي تهلهكراف كا بيان هے كه كمال فن كے اعتبار سے یہ، تصاویر اتلے اعلی پایہ کی هیں که ان کی تعریف نہیں کی جا سکتی ۔ اِس کا رنگ بھی بہت اچھا ہے، مناظر حهات کے پیش کرنے اور باطنی کینیات کے اظہار کے اعتبار سے یہم تصویریں الثانی هیں اور حسن تهذیب كا اونجها معيار پيش كوتي هين - محض اتنا هي نهين ، أن ميں عالمگير صداقت ارر تاثير بهري هوئي هـ -

کنچهه عرصه هوا سِتن نواسل میں جو کرشنا ندی کے جنوبی کنارے پر پدو کوتا سے نو میل شمال مغرب کی جانب ھے ایک مندر کا پته لکا ھے جو ایک پہاڑ کو کات کر بنایا گھا ھے – اس میں بھی کنچه، ایسی هی تصویریں هیں – ان تصاریر کو سب سے پہلے تی اے '

گوپی ناتهم راؤ نے دیکھا – قیاس کیا جاتا ہے کہ یہم تصویریس پَدّو فرمانروا مهندر ورما اول کے زمانہ میں (سانویں صدی کے آغاز) میں بٹائی گئی ھوںگی – اس مندر کی اندرونی چهتوں ' ستونون اور دیواروں پر یہم تصویریں بدی هوئی هیں – یہاں کی خاص تصویر تتریباً برامدے کی ساری چھت کو گھھرے ھوے ھے – اس تصویر میں ایک تالاب، خوشنما کنولوں سے پر نظر آتا ھے -پهواوں کے بیچ میں مچھلیاں ، هنس ، بھینسے ، هاتھی اور تين سادهو هاته، مين كنول لئے دكهائى ديتے هيں -أن سادھوؤں کے جسم کا تغاسب ' أن کا رنگ اور حسن دیکهه کر منهه سے بے اختیار داد نکل جانی هے - ستونرں پر ناچتی هوئی عورتوں کی تصویریں بھی ھیں ۔ اس مندر میں اردهه ناریشور ، گلدهربول اور ایسراؤل کی تصویریل بهی هیل -اردهه ناریشور جتا ، محت اور کندل پہنے هوے هیں - ان کی آنکھوں سے تقدس کی شعاعیں نکل رھی ھیں - ان تصویروں میں بعض کا رنگ پهیکا پر گیا هے تاهم تصاویر کی خوبصورتی میں فرق نہیں آنے پایا - ان میں سے بعض تصاویر شائع بهی هو چکی هیں - ممالک متوسط کی ریاست سرگوجا میں رام گڑھہ پہاڑی پر ایک کپھا ھے ۔ اُسے جوگی مارا کہتے ھیں ۔ اس کی چہت میں بھی چند تصویریں بنی ھونی ھیں جو ھمارے دور کے آغاز کے قریب کی ھیں۔ اِن چاروں مقامات میں جو قدیم تصویریں ملی هیں رهی همارے دور یا اس سے کچھہ قبل کے فن تصویر کے

بیچے کہتچے نمونے ھیں – تعجب تو یہ ھے کہ ایسے گرم ملک میں بھی یہ تصویریں بارہ تیرہ صدیوں تک زمانہ کے ھاتھوں سے محفوظ رھیں اور بگرتے بگرتے بھی کم و بیش اچھی حالت میں موجود ھیں – انھیں سے ھمارے فن تصویر کی ترقی کا کچھہ اندازہ کیا جا سکتا ھے –

ھندوستائی نی تصوبر کا درسوے ملکوں پر اثر

اس زمانه کے بعد چهه صدیوں تک هندوستانی تصویر کی تاریخ پر تاریکی کا پرده پڑا ہوا ہے ۔ اِس زمانه کی کوئی تصویر دستیاب نہیں ۔ مگر چهنی ترکستان کے صوبه ختن دن دن دن پرولک اور مهرن نامی مقامات میں دیواروں کر لکڑی کے تختوں یا ریشم کے کپڑوں پر جو تصویری ملی هیں ان پر هندوستانی تصویر کا رنگ صاف نظر آتا ہے ۔ وہ چوتهی صدی سے گیارہویں صدی تک کی قیاس کی جا سکتی هیں ۔ جیسے لنکا میں هندوستانی تہذیب کی قیاس اس سے اور آئے تک هندوستانی تہذیب کا انتدار تیا ۔ اس سے اور آئے تک هندوستانی تہذیب کا انتدار تیا ۔ اور هندوستان کے مختلف علوم و فنوں کی وہاں اشاعت ہو گئی تهی ۔

هندرستائي فن تصوير کي خادوسيت

ھددوستانی اور مغربی فن تصویر کے رنگ جدا جدا هیں – مغربی فن تصویر کا معیار حسن هے ھددوستانی فن تصویر کا محسوسات باطن – همارے اهل کمال حسن فن تصویر کا محسوسات باطن – همارے اهل کمال حسن ن

ظاهر کے نازبردار نہیں – وہ اُس کی باطنی کھنیات کا اظہار کرنا ھی اپ فن کا معراج سمجھتے ھیں – ظاهر میں جو حقیقت مستور ہے اس کو عیاں کر دینا و اُس کا پردہ کھول دینا ھمارے مصوروں کا اصلی نصبالعین ہے – اشھا کی شکل و صورت سے انہیں زیادہ غرض نہ تھی – وہ اپنی تمامتر توجہ اس کی اندروای اور معنوی خوبھوں پر صرف کرتے تھے – مستر ای ' بی ' ھیول نے خوبھوں پر صرف کرتے تھے – مستر ای ' بی ' ھیول نے لکھا ہے دد یوروپ کی تصویریں پربریدہ سی معلوم ھوتی ھیں ' کیونکہ اھل یوروپ صرف حسن مادی کے شیدا تھے – ھندوستانی فن تصریر حقیقی کھنھات اور ملکوتی جذبات کی ترجماں ہے " (1) – بنگال کا جدید راگ اجنتا کے قدیم طرز کی طرف جھکا ھوا ہے –

فن موسيقي

یوں تو قدیم هددرستان هر قسم کے علوم و فدون میں تو بام رفعت پر پہونچ چکا تھا – مگر فن موسهقی میں تو اس نے انتہائی کمال حاصل کر لیا تھا علماء حال نے موسیقی کے جو ارکان تسلیم کئے هیں وہ سب ویدک زمانه میں یہاں موجود تھے – اس زمانه میں کئی قسم کی بیدا ' جھانتجهه ' بنسی ' مردنگ ' وغورہ باجے مستعمل هوتے

⁽۱) اندين اسكليچرس ايند پيندگس ـ صفحه ۸۸ ـ

تھے - ویدک کتابوں میں مختلف قسم کی بینا کے نام ملتے هیں ' جهسے بینا ' کاق بینا ' (۱) اور کرکری (۱) ا وغهره - جهانجهه كو آگهاتى (٣) يا آگهات (م) كهتے تھے -اور اس باجے کا استعمال ناچ کے وقت ہوتا تھا ۔ مودنگ رفهره چمرے سے موھے هوے باجے آدمبر (٥) ، دندبھی (٢) ، بهوم دندبهی (۷) رغیره ناموں سے مشہور تھے - علماء حال نے تحقیق کیا ہے که هندوستانی مردنگ، وفهرد باجے تک علمی اصولوں کے مطابق بلائے جاتے تھے ۔ مغربی علما كا قول هے كه تار كے سازوں كا استعمال أسى قوم ميں هونا ممکن ہے جس نے فن موسیقی میں کمال حاصل کو لیا ھو - تار والے باجوں میں بینا سب سے اچھی مانی كُدّى هے - اور ويدك زمانه ميں أس كا عام استعمال یھی ظاهر کرتا ہے کہ اس زمانہ میں علم نغمہ نے بہت ترقی حاصل کر لی تھی حالانکہ دنیا کی دوسری قومیں تہذیب کے آستانے پر بھی نہ پہونچی تھیں -

⁽۱) كاتهك سنگهنا ۳۸-٥ -

⁽۲) رگوید ۳-۳۳-۳ - ۱^۳هرو رید ۲-۳۷-۲

⁽٣) ايضاً ١٠-١٣١١-٢

⁽n) اتهرر رید ۳۵۳۷ (r)

⁽٥) باجسنيئي سنگهتا ٣٠ - ١٩

⁽۲) رگوید ۱–۲۸–۵ –

⁽V) تيتريد سنگهتا د_و_"_ (V)

زمانه قدیم میں هندوستان کے راج اور رئیس فن موسیقی كا برًا احترام كرتے تهم اور الله لركوں كو اس كي تعليم دلواتے تھے ۔ پانڈروں نے بارہ سال کی جا وطلی کے بعد جب ایک سال تک چہپ کر رہنے کی شرط پوری کی تو ارجن نے بریہن نا کے بھیس میں راجه ورات کی لوکی أثرا كو كانا سكهانے كى خدمت قبول كرلي تهي -یانڈو خاندان کے راجہ جنمیجے کا ل_قکا اُدین جس کو بتسراج بهی کهتے تھے یوگلدهه راین وغیره وزرا پر سلطلت کا بار دال کر خود بینا بجانے اور شکار و سیر میں محمو رهتا تها - وه اپنی بهنا کی خوش الحانی سے هاتهوں کو قابو میں کر لیتا تھا اور جنگل سے پکر لانا تھا ۔ ایک بار وہ اجین کے راجه چنق مها سین (پردیوت) کے هاتهه میں پهنس گها جو أس كا جانى دشس تها - چونكة ولا فن نغمه مين ماهر تھا راجہ جلق مہاسین نے اُسے ایدی لوکی باسودتا کو گانا سکھانے پر مامور کیا - ان دو مثالوں سے یہم ظاهر هے کہ اس زمانہ کے راجے گانے کے شائق هوتے تھے اور اِس فن کے استادوں کو ایپ دربار موں رکھہ کر ان کی قدر کرتے تھے ۔ راجہ کنشک کے دربار کا مشہور شاعر اشوگھوش فن موسیقی کا بھی ماھر تھا ۔ گیت خاندان کا راجه سمدر گپت پریاگ کے ستون پر جو عبارت منقوش کرائی ھے اُس میں ایپ کو فن نغمه میں تمبرو اور نارد سے بوھه کر رکها هے يہاں تک که اس کے ايک قسم کے سکوں پر جو تصویر منقوش ھے آس میں وہ ایک باجا

بجا رها هے ۔ وکرم سمبت کی پانچویں صدی میں ایران کے بادشاہ بہرام گور کا هندوستان سے بارہ هزار کلاونتوں کو ایران بھیجنا ' جس کا ذکر ایران کی تاریخ میں موجود هے ۔ (۱)

همارے دور میں نغمہ کے فن نے خوب قدم بوھائے -رقص کا هماری مجلسی زندگی میں خاص حصه تها – عورتوں کو ناچلے کی خاص طور پر تعلیم دی جاتی تھی۔ هرش چرت سے ظاہر ہے کہ راجشری کو ناچلا سکھانے کا خاص انتظام کیا گیا تھا۔ خود هرش کے ناتک رتفاولی میں رانی نے ﴿ پریه درشکا ' کو نغمه کے تیدوں ارکان کے سکھانے کا انتظام کیا تھا ۔ ھرش کے عہد حکومت میں رقص کاھوں اور سرور خانوں کے موجود ھونے کا ذکر ھے ۔ راجاؤں کے دربار میں ناچ اور گانا ہوتا تھا۔ بان نے ہرش کے دربار میں مردنگ بعجانے والوں ' ناچنے والوں ' حمد کی گیت کانے والوں کا ذکر آیا ہے ۔ بھکتی مارک کے سانھہ فن موسیقی کی بهی خاص ترقی هوئی - فن موسیقی کی کتابوں اور أس کے اساتذہ کا تذکرہ ادبیات کے سلسلہ میں کیا جا چکا ہے -کئی باتوں میں مغربی موسیقی هلدوستانی موسیقی سے مشابه هے - اس پر راے زنی کرتے هوے سرولیم هنتر نے لکھا ھے دد نشانات نغمہ ھلدرستان سے ایران میں ' پہر عرب

⁽۱) قاريش راجيو الله علد ١ عضعه ١٩-٠٠-

میں اور وہاں سے کائڈو تی اویزو (Guido d a rezzo) نے عہسی کی گہارہویں صدی میں یوروپ میں اُسے وائج کیا (۱) – پروفیسر ویبر کی بھی یہی والے ہے – ایڈیولسن لکھتی میں ﴿ مَعْدُونِ کُو اُس اَمْرُ کَا غُرُورِ هُونَا چَاهِدُ کَهُ اُن کے نشانات نغمہ سب سے قدیم هیں '' – (۱)

⁽۱) وليم هنتر - انتان كزيتير - انتيا - صفحه ٢٢٣-

Short Account of the Hindu Systems of Music, p. 5. (r)

انتكس

مندده		
۳۸		ارکان-مندو دهرم کے
•	•••	ويدك لتريحور كا غائب هونا
۳9		لبودهور کی جمتر کی بیمان
٠,	اِں نے کی	بودھوں کے رتبہ جاترا کی تقلید ھندو
4		نکی استرتیون کا بندا
r+	• • •	بوت کا رواج
,,		ويث
		البيبروتي
•••	•••	پرايشىچتون كا حكم
rl		ایشور کی ذات اور ویدوں سے عقیدت کا
,,		بودھوں اور جھنھوں کے ایشور کا
	وجود نه	ایشور کا ایشور کا ایشور کا
,,	• • •	تسلیم کونا
		أيورويد سعلم صعصت
144	•••	علم جراحي كا ارتقا
Inn	•••	جيوک
140		• • •
,,	•••	طبی آلات کا ذکر
,,		طبی آلات اور اُس کے آٹھہ قسمیں
"		ششرت میں طبی آلات کی تعداد
,,	•••	امراض تولید کے لئے مختلف آلات
144	•••	مارگزیدوں کا علاج
ILA.	•••	
"	•••	نياركس

صفحه

144	•••	•••	مرض آماس	آيور ويد
,,	انيف	کے متعلق تص	ات اور أس	علاج حيوان
,,	•••		ي تص دي ن	برهسيت ك
,,			م تصديف	جے دت کی
••	•••	•••		گن کی تص
	ترجمه	کرت کا فارسی	ملق ایک سفس	علاج کے مت
144	•••	•••	کے ابواب	_
119		ر بران	, ت اور بهو ش یه ب	
,		•••	بشرت	دلسا کی ش
10+, 119	•••	ى شاستر	کی مرگ پکش	
101	• • •			
,,	••	ذکر	هیوتسانگ کا و	فاههان أور
•	• • •	بی طب پر اثر	ي ايورويد کا پور	هددوستاس
,,	,	•••	ل کی تقریر	لارد ايمتيها
101	•••	• • •	•••	چرک
**	•••			البيروني
"	•••	•••		سیرے پین
,,	•••	•••	٠., ১	هارون رشيه
,,	•••	•••	•••	نوشيروان
100	•••	***	› .	سر وليم هذ
,,	•••	•••	•••	نگهنٿو-
100	•••	٠٠٠ ر	ارر علم جراحی	

صفحت

ţ	ودها دهرم ابودهه دهرم کی تبلیغ
·	گوتم بودهه
,,	أن كى تلقين اور عوام كا بودهة دهوم كى جالب
1,5	مائل هونا
,,	•••
ř	راج خاندان ارد اِس دهرم کا فروغ پانا
	موريه خاندان اور مهاراجه اشوک کا راج
9 9	دهرم بنانا
	اشوک کی کوشش اور بودهه دهرم کی اشاعت
	هددوستان کے باہر
,,	بودهه بهکشدُون کا مذهبہ حوش
٠,	أسركاما است
,,	
,,	مهاتما بدهد اور ان کا قول
;,	وسطني راسته
*	ضبط ننس
,,	حرص و هوس
,,	ترک خواهشات اور اِس کا مطلب
* *	پلچ ا رکان
,,	تقاسخ کسے کہتے ہیں
,,	مهانروان
•	اِس کی تین ب ر ی خصومتیں
• • •	بودھوں کے تین برے رتن
٣	اِس کا زوال
•,	
,, •	س پر هندر دهر کا اثر

مفحة				
	كتچهة أس	کا اثر ارر	هكوت كيتا	بود به دهرمب
٣		• • •	الهن	کي مڈ
14	•••	كىي تىرقىي	هددو دهرم	برهس دهرم
1,	•••		٠ ٨	
	دهرموں پو	اور جهن ا	ا بودهه	ake, ea,
,,	***	• • •	هونا	غالب
	ه دهرم سے	وں کا بودھ	م کے معتقد	هندو دهر
13	•••	الهكهسا	سي باتهن	بهت ،
	كتبه مين	_	ع قبل مير	
• •	•••	اله	پوجا کا حوا	مودتی
11	ل جادر	کے شور سیلی	اور متهرا	ميكسكهنيز
144	•••	•••	•••	بها ش ا—پراکرت
••	•••	•••	•••	وياكون
,,	• • •	•••		وررو چ ې
,,	•••		• • • •	ماركنتى
"	•••	***		هیم چلدر
149				شورسيذي
,,	•••	•••	ى سلدرى	اهلهم اونة
,,	•••	ل غ ت	فاظوں کی	يراكرت ال
1 4+	•••	لغت	ي کی پالی	موگ لائيور
,,	•••	• • •	بی هند کا	دراور جنو
,,	•••	• • •	ادبيات	اُس کي
141 , 14+		يف	ختلف تصانه	تامیل – مد

صفحه

	سنسكرت	رگ سلکهه ۱	ي ۲ جيرون ۱ د	بهاشاكذي
141		•••	•••	کا اثر
,,	•••	• • •	• •:	تيلگو
,,	ئر	سدسکرت کا ا	ادبيات پر	اس کی
۳۷	•••	ث	شعبة در بحد	تمدن — کے هم
,,		•••	لهت	برن بهوس
,,	•••		•••	برهمن—
,,		تذكره	ر المسعوديي كا :	ابوزید او
<i>"</i>	ستها اور	ميں برن بيو	وم کے زمانہ	بودهه ده
٨٣	•••		ل کا وقبار کم ھون	
:+	•••		ار پر استرتیون	
	تی کرنے	ر برنوں کو بھی	مرتي ميں ھ	پاراشر اس
,,			***	
	اسلحه	چاروں برنوں کو	کے اعتبار سے ۔	ضروريات
,,		•	ر کرنے کی اجاز	استعمال
r9		ت ي	اور مذهب پرسا	روحانهت
	بت کے	تقسيم قابلي	مداصب کی	راجاؤں کا
,,	• • •	• • •		اصول پر
ð.	اور گوتر	اہمدوں کے نام ا	ی میں ۳۲ بر	بارهویس صد
• • •	•••	ىتىملق ذكر	چار برنوں کے ہ	البيروني كا
01			سال هونا	الوں کا استه
01			داوزوں میں	
,,		•••	•••	چهتاري—
,.		•••	(رعایا پروری

صفحة

٥٣	•••	تمدن-دوسرے پیشوں کا اختیار کرنا
• 1	•••	المسودي اور هوتسانگ کا تذکوه
,	حوالة	رام ترنگذی میں ۳۹ خاندانوں کا .
٦٢	•••	ويهن
,,	•••	جانارس کا پالٹ ا وفیرہ
,,	•••	شاهی مناصب یو مامور هونا
٥٣	•••	شو هر—
,,	•••	پنیج مهایگیه کرنے کا مجاز
,,		مها بهاشیم پردیس سے اِس کا تص
86		آثهه طبقول مين منتسم هونا
10	•••	كايستهه ـــ
,,	عواله	آتھویں صدی کے ایک کھبہ کا ۔
,,	• •	شاهی مذاصب پر مامور هونا
19		اُودے سلدری
٥٧	•••	اچهرت ذاتیں—
9,	•••	يواندال
1)	•••	مری نپ
,,	• •	برونون کا باهمی تعاقات
,,	•••	آپس کي شاديا _ل
۸٥		بودهم گُپفا کا ایک کتبه
	محدود	باهمی شادیوں کا ایپ ذات میر
09	•••	U ₉ a
,,	•••	چهوت چهات کا رواج نه تها
,,	•••	ویاس اسمرتی کا شلوک

صفحت

09	تمدن—البهروني
	سبزی خواروں کا گوشت خواروں کے ساتھہ
4+	کهانا چهور دینا
,,	هقدوستنانیون کا دلیاوی ترقی کی مدرف توجه
11	هددو کا معاشرتی زندگی میں خاص حصه
4 1	پوشاک
,,	هیوتسانگ، کا قول اور سیلے کا فنی
41	فن سلائی کا حواله ویدون اور تصویرون سے
40	دیدر ^{کا} رواج دراج ا
44	غذا غذا
,,	پاکيزگي کا خيال
4 V	مہاتما بدھہ کے قبل گوشت کا رواج
	پرانی اسمرتیوں میں شرادھہ کے موتع
۶٠	پر گوشت کھانے کی اجازت
,,	وياس استرتى كا حواله
4 1	شراب کا رواج
,,	واتسهائن کام سوتر کا حواله شراب کے متعلق
19	ویشدو دهرم کے ساتھ چھوت چھات
,,	هددو نهذیب اور غلامی کا رواج
; ,	مدو أور يناكهم ولكيم كي اسمرتمون كا حواله
,,	غلاموں کی پلدرہ قسمیں
	یہاں کی غلامی سے دوسرے ملکوں کی
٧٠	غلامی مهن فرق
19	نارد اسموتی

صرفححة

٧1	نمدن-شقالمی کا رواج
,,	متاکشرا میں غلاموں کو آزاد کرنے کا طریقه
"	توهيات عوام مين
V	کادمبری انهرو وید ، اور مالتی مادهو کا حواله
٧٣	اُس زمانه کے عادات و اطوار
۷٥	عورتوں کو اردھانگلی قرار دیانا
,,	غورتون تو ارت کی در اُنگری تعالیم
V V	پره» —
٧٨	وراء سری کا هوتسانگ سے خود ملنا
	رہے رہے ۔ کا مردوں کے ساتھ
"	۰۰۰ متریم کا فکر ۱۰۰۰
**	وكرمادية، كي بهن المديوى كى دليري
,,	مسلمانوں کے آنے کے بعد پردہ کا رواج
v 9	راجهوتانه اور دکهن میں پرده کا نه هونا
,,	شادی اور اُس دی آتهه قسمهن ۰۰۰
	پاگیه ولکیه ، وشنو · سنگهه اسمرتی اور
,,	ھاریت اسمرتی کے تشریح
,,	اردواج کی رسم
,,	کمسلی کی شادی ۰۰۰
۸.	بدهوا بواه ياكيه ولكيه مهن
"	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	هرش کی تصنیف ۱۰ پریه درشیکا " میں
1	ُسعی کا رسم

منفحة

۸1	لباب	تمدن ستي اور اُس کا لب و
۸۳		منو اسموتی
9		جين فعرم – مهابير
19		اس زمانہ کے ویدک دھوم اور عقادُ
	کو باطل قرار	مهابه: ارر بدهه کا دانج عقائد
1+	•••	لئين
,,	•••	مہابیر خدا کے وجود سے مفکر تھے
		أن كے عقيدہ
11		وجود کے اسداب
	يک هونا اور	بودهم اور جين دهرم ^{۱۲} منخرج ا
9.5	•••	غلط ثابت كونا
jr.		اس کے دو فرقے
10		اس کا اثر تامل زبان پر
10	•••	اس کا زوال
11		اس کا عروج
**	کتا <i>ب</i>	شهو فرقه اس فرقه کی ,, اگم " نام کی
,,		مورتى بوجا أور منطقلف الشكل
7 5		دهات اور پتهرون کی مورتین
, 9,		ان کي مختلف شاخيں
, ,	•••	پاشوپت فرقه
•		لكولهش فوقه

مفتحة	· ·
11	شهو فرقهان کے عقیدہ
,,	ان کے چھم ارکان
,,	ان کے چھہ نشانات
,,	کاپیالک
,,	كالأمكهة
r+	پرماتما کی مختلف صورتین
rı	أن كے پرستھ كے اصول اور ديوتا
rr	شذهراچاریه ان کی پیدایش
,,	وید کو علم الهی ثابت کرنا
	فلسفه اور اهنسا کے اصول کی حمایت کرتے
~~	هوئے ویدوں کا پرچار کرنا
,,	بودھوں کے فلسفہ سے اُن کے فلسفہ کا ملکا
19	چاروں اطراف میں متبه کا قائم کرنا
1 - 1	فلسفة ـ اعتبار سے
21	اِس کے چھت مشہور شعبے
1+4	نہاے فلسفہ کے شعبے
1+1	نہاہے شاسعر
	سنه ۱۹۰۰ ع میں بودهه اور جین کاهمه
1+0	!i
,•	سنه ۱۱۰۰ تے کے قریب نگے منطقی کا دور
1+4	ويشهشك درشن —
,,	نهایے درشوں اور ویشهشک مهن مماثلت

صفحت

1.9		فلسفه ـــانكشاف
1 +9	• • •	*** C.1.
1 + 4	•••	سہ میں۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
1 + 1	ن	البناء :
,,		البهروني
		يوگ درشن
1+9		اس کے ۲۹ عناصر
,,		ارځان
3)		اسكے مطابق دانيج مفردات
" ! +		پورب مهمانشات
, , ,		میمانسا کے علقد کو عمل کا موید
	تستهم	کون
111	•••	1 * V 1
,,	•••	اِس کا قول
47	,	میمانسا اور درشن کے فرق
117	•••	اس کا نام پونے کا وجہہ
		أس دو حصے
35		أتر ميمانسا اور شنكراچاريه
,,		آدویت واد
,,	• • •	شنكراچاريه اور آدويت واد
• 9	. • •	تلقين
117	• • •	ویدانت اور اُس کے عقائد
,,	• • •	ریا این کے عقابلا ہے۔
110		دنھا اور کائذات کے متعلق خھال
110	•••	رامانیج اور وشستادویت
1,7		جهو أور برهم كا تعلق
114		بهیدابهید واد یا دویت آدویت

صفحت

	بھن کر کے	فلسفه-مادهواچاریه کا دویتواد کی تلة
111		مادهو فرقه قائم كرنا
, ,	•••	سانکههای اور ویدانت کا ملانا
	•••	چاواک کا فرقه —
117	•••	پرهسپټي
,,	•••	يودهه فلسفه
111	•••	جين فلسفه
119	اثر	مغربي فلسفه ير مشرقي فلسفه كا
11+	ل	زیدوفیدیس اور پرمهدیتس کے اصوا
,,	احوا	سقراط اور افلاطون کے بقائے روح کا
95	•••	فیشا غورث کے تقاسمے کے مسئلہ
,,	•••	ناستک فرقه پر سانکهیه کا اثر
111	•••	شلیمل
,,	• • •	سر قبلو قبلو هفتر
"	• •	سېىمتى دائتر بسنت
,,	•••	پروفیسر میکس ڏنگر
177	•••	ج وتھ — •••
,,	***	نتجوم ويدون كا أيك ركن هي
115	•••	هذدوستاني أور يوناني نجوم ا
"	•••	فلعياني تصانيف
Itv	•••	پهلت جوتھی
,,	•••	علم نحجوم کے تھن حصے
111	• • •	علم الاعداد
3,	**1	تبجوم کے ارتقا اور علمالاعداد

صفحة

		فلسفه سندم الماسين
149		فاسفه-نبجوم أور الججروالمقابله
14+	•••	علم العحظ
1"1	•••	علم مثلث اور جوتهي
۸۳	ار سے	قدیم هذدوستان کا ادب-زبان کے اعتبا
,,		سلسكوت أدب
۸۳		ادبیات نے اعتبار سے
		سلسکرت زبان اور پانتی
**	Kla	سلسكرت لكهلم كي مختلف طرزانا
	۳. ۳۲/ت	ايجاد
۸٥	• • •	
,,	•••	اس زمانه کے البنواب تصانیٰف
۸9	•••	رزمية نظمهن
,,		لطائف و ظرائف کے معجموعہ
9+	•••	كتهاؤل أور قصول كا درجه
95	الا درجة	سنسكرت ادب مين چمپو تصليف
,,		ناتکوں کا رواج
94		ادب کے دیگر شعبے
, ,		ادبیات پر سرسری نظر سنه ۱۹۰۰
9 V		سله ۱۲۰۰ ع تک
100	ىتىر	قدیم عقدوستان اور علمی ترقی-کام شاه
,,	•••	وانستاین کی تصنیف
100		کوکا پنڌ ت اور رتي رهسهه
,,,	•••	ديگر تصانيف

منفحت

•	لديم هلدوستان اور علم سهاست پر قديم تصانهف
101	سلطنت کے سات حصے
,,	راجه کے فرایض اور اختیارات
	لديم القدوستان الور قانوني تصاليف—هدوستان
,,	کی سیاسی تنظیم کے اعتبار سے
19	قانونی ارتقا
	قدیم تصانیف مذو اسمرتی اور اُس کے تھن
109	ابواب ،
141	نديم هندوستان اور اقتصاديات- چار خاص ابواب
,,	قديم اركان
,,	مختلف تصانیف
	حیم هددوستان اور پراکرت کا رواج -پراکرت کسے
147	کہتے ھیں
;4r ,,	کہتے ھیں اُن کي مختلف قسمیں
7)	أن كي مختلف قسمين
,, 1 v r	أن كي مختلف قسمين
" IV"	أن كي مختلف قسمين
" V	أن كي مختلف قسمين
" V	أن كي مختلف قسمين
" \rangle \text{''} \rangle \text{''} \rangle \text{''} \rangle \text{''} \rangle \text{''} \rangle \text{''} \rangle \text{''}	أن كي مختلف قسمين ديم هلدوستان اور تعليم—تعليم كا سلسله نالند كا دارالعلوم جامعه تكش شلا نصاب تعليم قديم هندوستان مين سياسيات اور ائين—-هرش

صفحت				
	کے خاص	م ديههيرعايـا	مثمان مین نظا	قديم هددوس
115				سموم
	•••		جلسين	پانچ مد
1 11			بائهن	تهن سبه
,,	•••	•••	بھاؤں کے دو	
,,		حصے	نهرن مے فو نهن	نۍ نګ
1 4 4			<i>د</i> ون	آ.
19+,119	,	•••	E)	آمد , خ
19+			خار دريعه	امدنی کے
191		***	• • •	رفالا عام
ודן		سي۔ قواعد و ضوا	ن مهر سدا.	قديم هذدوستا
144	بط	سي خواعد و صوا		قديم هاي ١٣٠
1 1 4	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	کمی سیاسی حال	ا مهن عورتون	تعديم محدودسي
	هلخارون	ام سیاستا	ن میں انصرا	فديم هذدوستار
119,111	•••	•••	•••	کے نام
,,,.	ء چار	تغظیم- فوج کے	ن کی فوجی	قديم هندوستان
191			•••	حمد
,				بتحرى فوج
197	•••		کا سفرنامہ	هورتسایگ
3 ·			11 - 5	قديم هندوستان
	>>!		المستنبي للمهارسي	آدياه
194		• • •	***	آپياشي قدر دند دند
	جارت	، کا درجه-تم	مهر تجارت	قديم هندرستان
† + +		راستے	اور خشمى	ے ب ندری
	رتمی	وستدان كا تعجا	الک سے ہند	ديگر مما
•			•••	نعلق

	قديم هندوستان مين تجارت كا درجه-جهاز
t • •	قديم همدورستان دن دن سازي كا فن
t + t	سازی و دق یورپ کے ساتھہ ھندوستان کا بھوپار ···
,,	تحارتی اشهاے
	تدیم مدوستان مین صنعت و حرفت-تجارتی
r+r	قديم هندوستان مهن صفح ر
,,	الوفي اور فولاد کی صفعت
r +r	الوهي اور قولات کي عصاب
1+5	قطب مهذار جے اسلمبهه
r+1	معدنهات کا کام
	كانبي وغيره كاكم
	قدری هندوستان مهن حرفتی جنماعتون کا رواج
r+v	کاشتکاروں اور تاجووں کی جماعتیں
,,	كتيريون كبي ينتهائتهن
γ • Λ	قديم هندوستان اور سكيه
	قديم هندوستان ارا -
* 1 1	قديم عندوستدان كي صفعت اور دستخاري—
111	ودیم محمدرساق کے جارحصے
717	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
,,	چهت اور بهار
11"	•
	مندر مندر مندرون مین یکسانیت اور جین اور برهمن مندرون مین یکسانیت اور
rim	جهن اور برسان بری ا کا فت ··· ···
111	أس كا فرق آريه طوز كے برهمن مندر أور متامات
,,	اریه طرز نے برهمتی است ر
	ران طي در مددر اور سه س
,,	بارتولی کے مندر کی سنگٹرائی کرنل ناق

ملتحا	· **
* ! V	هیلے بد کے مقدر
	قديم هددوستان كي صفعت اور دستكاري-سمتهرا
· ,,	کے قدیم مذدر
,,	محمود غزنوی
1 1 A	ستون اشوک کے بغوائی هوئی
119	مورتين
* * *	نظریات کي ترقی
,,	اوزاروں کا تذکوہ
rri	آلات کے فریعہ آفتاب کی گردش
***	قديم هندوستان مين فن تصوير—جنتا كي كپها
114	مؤرخ طبری
rrv	شرى مديها گوت
777	ستونوں پر ناچتی هوئی عورنوں کی تصویریں
,,,	رياست سركوجا
rrr	هدوستاني فن تصوير کا ديگر ملکون پر اثر
), , ,),	هددوستاني فن تصوير كي خصوصيت
"; "!	کرل مت سشاکت اور شاکتوں کے دو فرقے
۳۳.	رگرید میں سورج پرجا کا ذکر
M)	کمارل بهت اِن کی پیدایش
ווי פיזיה	ويد كو علم الهي ثابت كونا
	مذاهب-هندوستان میں سنه ممه ع سے سنه
3 . 5	۰۰۰ اُع تک تسمیری در ۱۲۰۰
1	ویدک ، بودهه ، جین
9 7	
19	ویک جانوروں کی قربانیان
39	

منعه

	مذاهب۔۔۔ چینوں اور بودھوں کے اھنسا کے اصول کا
•	موجود هونا اور لوگوں پر اِس کا اثر
* 1	مذهو فرائمــــاِس کے فلسفهانه اصول
	ادویت داد کو دور کر بهکلی مارک کو
,,	تقويت دينا
**	مدهولهاریه اور پیدایش
23	ویدانت درشن اور اُپلشدون کی تنسهر
* *	ويراك
,,	اِس فرقے کی تعداد دکھنی کرناٹک میں
٣٣	مذهبي حالات—زير تلتيد مين مطتلف مذاهب
,,	پلچائٹیں اور پوجا کا رواج
	اہے۔ رحنجان کے مطابق کسی دیوتا کی پرسقص
19	کو سکتا
ه۳	هقدوون اور يودهون مهن مقاذت دور هوتا
1-3	دونون مذاهب مهن يكسفهت بهدا هوتا
**	اوتارون کي اينجاد مين بهي يکسانيت
**	يودهه دهرم کا جان به لب هولاً
3-1	جهن دهرم کا معدود هونا
н	هندو دهرم میں شیومت کا پرچار زوروں پر
P 4	اسلام کا آفاز
	ملكى انقظامات مين تبديليان-سلطفقون كا
192	کٹی حصوں میں تقسهم هونا
100	موسهقی قدیم هلدوسگان مهن—سام وید
*1	سارنگ دیو کی سلگیت رتفاکر

مقصة

	موسیقی قدیم هدوسدان مهن-موسهقی ماهرون
104	کے نام
19	باجوں کی بھار قسمیں
104	موسهقی کے قهسری رکن
trv	مورتوں کے ناچاہے کی تعلیم
	مغربی موسیقی هندوستانی موسیقی سے
,,	د شابه
19	بیشفو دهرم—اس کے اصول اور اشاعت
,,	چوبیس اوتار
2)	مودهه اور جهن دهرم کا اثر هندو دهرم پر
۲+	يهاگوت قوقه
rr , rr	مورتوں کا ت ذک رہ
*	شلقادويت فوقةـــرامانج آچاوية
5)	أن كى هدايش اور دهرم نعلهم
r 1	لِن کے دھوم کے فلسفیانہ اصول اور تقتید

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration Librar

मसूरी MUSSOORIE

	7
1	
6.16	

अवाप्ति सं•	
Acc. No	

्रि. कृपया इस पुस्तक को निम्न लिखित दिनांक या उससे पहले वापस कर दें।

Please return this book on or before the date last stamped below.

दिनांक Date	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकर्ता की सख्या Borrower's No.
		_ · · · -	
	-		
	-		
			1
	_ ·		

U CCA CC	ਕਤਾਇਤ ਸੰ-	
954.02 Ojh	अवाप्ति सं o ACC. No.	20733
० ∫ ा वर्गसं.	पुस्तक स	
	Book N	
लेखक Oj Author	ha, Gauri S	
TitleQa Hindusta	roon-1-Wast ni-tehzeeb:	1"ma1n" "600A;c;_
	•उधारकर्ता की सं. Borrower's No.	हस्ताक्षर Signature
•	LIBRAR' AL BAHADUR SHA	ASTRI

Accession No.

 Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.

MUSSOORIE

- An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving